

جۆرج ئەمادۆ

پێچکەکانی بریستی

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوهی



زنجیرە ی رۆشنییری

*

خاوەنی ئیمتیاز: شەوکه شیخ یەزدین

سەرئۆسەر: بەدران ئەحمەد هەیب

PDF4Kurd

ناوونیشان:

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوهی ئاراس، گەرەکی خانزاد، هەولێر

س. پ. ژماره: ١

www.araspublisher.com

جوړج نه مادو

رېچکه کانی برسیتي

رؤمان

وهرگيراني: هيمهت کاکه يي

ناوی کتیب: رېچکه کانی برسیتي - رؤمان

نووسیني: جوړج نه مادو

وهرگيراني له عه ره بيبه وه: هيمهت کاکه يي

بلا وکراوه ي ناراس - ژماره: ۲۷۴

دهر هيتانی هونه ربي ناوه وه و بهرگ: ناراس نه کره م

سه ربه رشتياري کاري چاپخانه: ناوړه حمانی حاجی مه محمود

چاپي به که م، هه ولير - ۲۰۰۴

له کتیبخانه ي بهر يوه به را به تبي گشتي رۆشن بيري و هونه له هه ولير ژماره (۲۰۰۵) ي سالی

۲۰۰۴ ي دراوه تي

خۆشییە کردەوه که دەبێ دابارتە سەر کۆلتیتی جووتیار و وەرزیڕەکاندا، هەر لەم ساتەشدا ویستی بچیتە جەژن. بەتەمای ئەو کورە بوو بگەریتەوه کهوا چوووه بۆ گوندەکه هەندی شتومەک دینێ لە تەک پۆستەکهدا و دواپەش دەچیتە مائی ئەتالیبا، لەوێش چۆرتیک عەرەق لەچاوی بووکتی دەخواتەوه و سەمای (بۆلکا) دەکا. پرووبەرۆوی مائی ئاغاگان بەرەو ئەو شوێنە که فیللیسیای خیزانی لە عاردیکی چوارگۆشەدا خەریکی گۆلەکان بوو، هەنگاوی نا.

- دەچمە جیژنی ئەتالیبا.

- وابوو، بربارت لەسەر ئەوه داوه؟

ئەمیش سەری قایلپوونی بۆ هەژاند و بەرەو فرۆشگەکه وەرێ کەوت. بەلێ بۆ جیژن دەچی. ئەو کارە گەلێ خۆشی وەبەر خەلکی دەنی، چونکە مەترسی کردن لە وشکی، ئەو مەترسییە که گشت سالتیک تووشیان دەبیتەوه، ئیستا نەماوه. پاشان پەنگە ئەم ئیوارەپەش بباری، ئەگەر پەلە هەوریک بەئاسمانی شینەوه نەماوه. ئارتییر بۆنی عاردهکهی هەلئەزێ و دیسان بزە هاتی. ئایا ناشی وی گافتی^(۱) خەلکی بەچاویکی چیتەرەو تەماشای بکەن؟ ئەگەر ئەتالیباش لیبی داوا کرد ئامادە زەماوندەکه بێ قایل بوو. زەماوند و جیژن گێرانبیش لەو شتە باوانە نین لە مەزراکه روو بدەن! چونکە هەر جۆرە ئاهەنگیک لای وەرزیڕەکان جار بدری، ئیدی ئەوه لە کێلگەکاندا دەبیتە تاقە بابەت بۆ دەمەتەقی و گەفتوگۆکانیان بەرۆژ و لە کۆر و کۆبوونەوهکانی ئیواریدا. بەلام ئارتییر دەحاست خەلکیدا هەستی بەراریی دەکرد، چون لەویدا هەمان کیشە هەمیشە لە گۆردا بوو، ئەوان پیوستیان بەپارەوپوولە، هیشتاش بێ وچان ئاتازیان بەشتومەکی کراوی نوێ هەیه. بۆیه ئارتییر قایلی بانگێشت دەبی و بەلینێ رۆیشتن دەدا، بەلام بەدەگمەن لە جیژن و ئاهەنگەکاندا بەشداریی دەکات، چونکە وا بێ دەحەسیا چوونی بەسە تا وەکو لە ناکاو گشت خۆشی و شادییەکیان لێ بلەوتینێ، وەرزیڕەکانیش هەرگیز پشتی ئەو ناگرن. ئارتییر بۆ ئەم هزرە شانەکانی بەزفیتیک مەگەر هەر خۆی بیزانێ، هەلئەکاند. نەخیر هەلە هەلە ی ئەو نییە، ئەو ئەوی لە ئەستۆیەتی بەجیبی دینێ، بیگومان ئاتازی وە گەلێ کەس هەیه، مەسەلەش مەسەلە ی بەرەمە، هەر بۆپەش لە عانی وار و وردکردندا تۆزێ جووتیارەکانی دەگوشی و ئەو نرخانە ی دەدا که پیشەکی لەسەریان پیک هاتبوون - بیگومان ئەوهش بۆ

نۆوی خۆین

هەژن

۱

با هەور و کالی راپیچ کرد و باران هێور بۆوه، مندالان لەژێر ئەو ئاسمانە ی که دیسانەوه بووه سایەقه^(۱)، دەستیان دایە یاری و راپراوین. مریشک و جووجەلەکانیش لە کولانەکانیان هاتنە دەری و لەناو گیا تەر و پاراوهکاندا دەستیان کردە چینه بۆنیکێ تیز لە عارد هەلئەستا و هەموو شتیکی دادەگرتەوه، تەنانت نیو مالهکانیش و تیکەلاوی بایەکه دەبوو و دەچوو بەئاسماندا. شەونم بەسەر گەلا دار سەوزەکاندا و گیا (مەنیهۆت)^(۲) هەکاندا بریق و باق دەچریسکایەوه کچی و خاموشییەک بالی بەسەرپای کیلگەکه و درەخت و ئازەل و خەلکیدا دەکیشا. تەنیا دەنگە دەنگی نازداری مالهکان نەبێ لە گۆرەپانەکاندا هیمنی و ئارامی ئەم تۆزە وەختەیان دەشلەقاند:

«بباری، ئە ی بارانی بەخور و شەقامی ئەوینم بشۆرەوه...»

هیندیکیان جلی شڕۆلەیان لەبەردابوو، ئەوانی دیکەش رووت، رپۆلە، سک ئاساو، یاری بازە بازەیان دەکرد، چەند گەوالە هەوریکیش لە ئاسمانە شینە زەردەکهدا پەخش و بلاو ببۆوه، لەویرا که سیبەرە تەنکهکان و ایان دەنواند دنیا لە دەمەدەمی زەردەپەردایە. لە پاش بارانیش هەموو شتیکی روونتر وەدیار دەکەوت. داری گەورە گەورە لە پشت مائی ئاغاگانەوه چوو بوون بەئاسماندا. ئارتییر دەپروانییە چلەدارەکان که شنه هیدی هیدی دەیههژینێ و بزە دەهاتی. وای بێر دەکردهوه دارەکان دەبێ گەلێ شاد و کەیفەساز بن بۆ ئەم بارانە ی که لە میژە چاوهنۆر دەکرا و بۆلاندی:

لە راستیدا، ئەمسال ترسابووم!

بەلام باران لەسەر وەختی خۆیدا هات و بەروبوومیش زۆر دەبی، ئارتییر بیری لەو

۱- سایەقه: سامال.

۲- مەنیهۆت Manioe: گیاوگۆلتیکی گەورە و درشته، لە ئەمریکا شین دەبی، پەگەکانیان بۆ خواردەمەنی بەکەلک دی.

سوود و بهر ژده نديي کي لگه که -، و لهی، نه نجاميش نایا نهو به خوی له پیناو نهو دا نه بوته سهر کار؟ هر که سيک له جی نهو بی به هه مان شپوه ره فتار ده کات، نهو جی متمانه و پروای دکتور نوریانو بو - کهوا به تیرو ته سه لی له ریو دیجانیرو راده بویر و ده سال جاریک نه بی سهر له کي لگه که نادان - جا هر خواخوای نهو بی بو به ناگاهه ی سه لمی نی که جی پروایه تی، بیگومان مه زراکه ش لهو زیاتر بهرهم ناهینی، ته نانهت له سهر ده می کولونیل ئیناسیو شهوه کهوا تییدا ده ژیا و وه تنگ هه موو شتی که وه ده هات و بچوو کترین کیشی چاره سهر ده کرد. بیگومان جوو تیاره کانیش پینان له سهر داواکاریه کانینان داده گرت و پالنه کانیش جار ناجار به چاوی پر هه ره شهوه ته ماشایان ده کرد، به لام هه موو نه شتانه لای نارتیر وهک گیزه ی مه گز و ابو؛ نهو هه می شه ده ی وت: «دانه جیری نامترسینی». ویرای نهو هه ش چند شتی که له نارادا هه بوو خه می وه بهر دنا، ده یزانی له کي لگه که دا پیاوگه لیک هه ن پینان خوشه جینی ی پی بدن. ناگای لی بو له پاشمله توانجی تی ده گرن و هیندی کیشیان به پیا له ی په یاه ی کاشاسا^(۱) هه لده نوشن تا پتر بویرن توور هی بکن و بیروو ژین، نارتیر گشت نه مانه ی به لاره ناخوش و گران بو. بیگومان پی خوش بو له گه ل پالنه و جوو تیاره کاندان کوزک و ته باییت. چونکه خوی خوی خوی له وهختی کولونیل ئیناسیو پالنه بوو و حزی ده کرد پیاو هه کان بینه هاو ده می و به بی نهو خوی لی یان بو، بین و له سهر باله خانه که دا توژی ده مه ته قی بکن و که له ناهه نکه کانیشدا ده ریکه وی ده حاستیا روویان گرژ نه کن. بویه کم بو نه بی هه رگیز لهو جی ژنه ده گمه نانه دا به شداری نه ده کرد، که فیلیسیای ژنی به ناواته وه بو خولی کی (فالس)^(۲) تیا بکات.

نارتیریش بانگی شسته که ی قه بو ل ده کرد تا بو خوی له تانی زور بیژی بدا و پیکه کاشاسا که ی هه لبدات.

گه ی شته فرۆشگا که، له وی شتومه که کانی به کریکار و جوو تیاره کان ده فرۆشت. ده رگا گه وره کان داخرا بوون. لهو ژوور هه شدا که له پشته وه ی فرۆشگا که یه، تفاق و که ره سته ی ناژله کان به شپوازیک ی ریک و به کوم له ی دانرا بوون. نارتیر کلیکی له گیران ده رهینا و ده رگای کرده وه. خه لکه که هینده نابا و له سهر ئیشو کاره کانینان ده گه رینه وه، ئیمرو رژی

۱- کاشاسا: عه ره قیکی زور تیژ و به هیزه له قامیشه شه کر دروست ده کری.

۲- فالس: جوړیکی سه مایه.

جه ژنه و بیگومان پینان خوشه شتی که بکن. جا له سهر میزی ژمیاریه که دا بازی دا، ده فته ری بازرگانیه که له سهر میزه که بوو. به بزفتیکی نامیرانه به ده سته وه ی گرت و دهستی کرده هه لده وه ی په ره کانی. قه رده که ی ماریو گو میز له کیش نه بوو، ته نانهت گه ر شهو و رژی کاری کردبا دوور بوو بتوانی بیانداته وه. بویه ده بی به قنیات شتی بداتی، نه مه ش بو نهو به لایه که هه ر مه پرسه، رقی لییه و به قینه وه ته ماشای ده کا و تف هه لده داته سهر ریگا که ی! به لام ده سته لات چیه؟ په ره یه کی تری هه لدا وه. نه م جیرو نیمو یه که م شت ده کری، هه ر هینده له شی پی بیوشی و نه پو شی، مه نیه وت و گه نمه شامی و په تاته ی شیرینیش ده چینی. نه م کابرایه پیایکی وه ناوه ز و ناقله! به لام چیتیرین عار دیش له مه زراکه ده کیتی. گه ر به اتبا و نارتیر خوی ناغا بوایه، نه م پارچه زهوییه ی نه ده خسته بن دهستی جوو تیاریک، بیگومان، نه. به لام هه ر له رژیانی کولونیل ئیناسیو نه م زهوییه به ده ست جیرو نیمو وه یه. دکتور نوریانو ش که ژیان و رابواردنی (ریو) له کن خوشتره تا وهک ناو مه زراکه، شته کان له کاتی مردنی پیره میرده که چون بوون، هه ر بهو حاله لی یان گه را. دهو جاش نه مه ئیشی دکتوره، چون نهو خو به خوی خاوه ن کاره. نارتیریش نهو هه موو گبرمه و کیشی و ده رده سه رییه ی به سه ده گه ل نهو خه لکه نه دا که رقیان لییه تی، له بهر هیچ نه، هه ر له بهر نهو که فه رمانه کان به جی دینی.

دیقه تی ناسمانی دا که رووی گرژ و تاریک هه لگه را:

- نهوان وهخته ده ست له کار هه لگرن...

جاریکی دی له سهر میزی ژمیاریه که وه بازی دا و ده رگا که ی تیپه ر کرد و هات به ته نیشت فرۆشگه که وه له سهر به ردیک دانیشت، له دووره وه چاوی لی بوو کومه لیک منال له پیش مالی ناغا کاندایاریی بازنه بازنه ده کن. سی کوری هه بوو، دوو انیان له شار قوتابی کولین. کوره کانی وهک کورگه لی نهو خه لکه ی ده وره ی نه خوینده وار و نه زان نابن، یانیش وهکو نارتیر خوی نابن، که هه ر به حال ده توانی بخوینی و بنووسی و هه ر چوار کرداره کان ره چاو بکات! و ابو چی داوه به سهر قینی کریکار و جوو تیاره کانه وه، ماده م ده توانی کوره کانی بخاته بهر خویندن و بو زانکویان بنیری و نهوی دیکه شیان بکاته پزیشک؟

ماریو گو میز به خوی و پاچه که ی ده سته یه وه هات. له کي لگه که دا خوی و چند وهر ز پریک پاشماوه ی دارستانیکیان بزار ده کرد. مناله کان گورانیان ده چری و ده نکه زبکه کانینان

دههاته گوتی نارتیر، دهنکه دهنکه کان وهک بلتی خویان دهکوتیه نیو دلپیه وه.

۲

ژیشا خیرا خیرا، وهک هه موو جاریکي به چهند وشه یهک که کهس لیتی تی نه دهه گه یشت، بۆلاندی و به ره و ناو ماله که چوو، ئیوارئ قورس و خاو و خه مناک به سه ر کیتلگه کانداهات. له ئاسۆشه وه تارماییه که ی جیرۆنیمۆ پیره میرد وه دیار که وت، ولاخه کانی وه پیش داوه تا بیانگه یینیتته گه وره خنجیله که و سیبه ره راشکاوه که ی به سه ر گبا نزمه کانداه پۆل ده دا. مانگا که هه نگاهه خاوه کانی راگرت و دهستی کرده ماشینه وه ی نه و گبا و گۆلانه که تازه له کیتلگه (مه نیه وت) ده که دا شین بیون. نه و جا جیرۆنیمۆ وه کو گاو انیک - به یادی دپرزه مانیکه وه که گاهه لیکي زوری به ره و گۆره پانی له وه رگه که وه پیش ده خست - دهنگی به تیخورینه وه لی هه لپری، تیخورینیکي بیته وده بوو، چونکه که ر و بز و به رازه کانی که سه رجه م هه وت ولاخی به سته زمان بوون، کشومات به ره و چاره نووسی تاریکیان هه نگاهویان داو یشت. هه رچی مانگا که ش بوو، پیر، حۆل، ده ساژۆ بوو، توند توندی لکابوو به بوونی نه وانه وه، ته نانه ت ده شی بگوتری تاکیکه له خیزانه که یان. به لام ژیشا که تیخورینه که ی هاته گوی، راجه نی، وهک بلتی ئه رک و فه رمانیکي ده خاته وه بیر ناتوانی خوی لی گیل بکا. جا به ئاخاوتنیکي تازه وه چیه چیتیکي بۆ کرد و جوولا و چاوه زه قه نه ترووکاوه کانی وه چریسه که وتن. جۆکۆندینای پیره ژنیش که نه وه کۆرپه که ی له ئامیز گرتبوو به وریاییه وه فه رقی جم و جووله کانی ژیشای ده کرد.

ئه مه له سالانیکي دووره وه وه ها به رده وام بوو، به لام پیره ژنه که هیشتنا هه فی خوی وهرنه گرتوو، چونکه هه میسه چاوه نۆری شتییک، جۆره په رجوو یهک،^(۱) رووداوتیکي نااسایی ده کرد. نه و له م ولاته دا چاوی هه له هینا و پیگه یشت و شوی کرد و کوپ و نه وه ی خسته وه شاره زای بست به بستی نه م خاکه یه. ده سته کانی به هۆی ئیشکردن و چاندن و چینییه وه زبربوونه و قاتی و نه هاتی و (کانگاسیرۆس)^(۲) ی به چاو دیوه و ته نانه ت له مالی ئاگا کانی شدا نه و تاوانه ی دیوه که ئاشوو بیکی فره ی نایه وه... به لام هیچ شتییک نییه له (ئه وه) بچی. چونکه به پروای نه و گیانیک هاتوو و له له شی ژیشادا خوی مه لاس داوه تا گونا هه کانی بشواته وه و کرده وه خراپه کانی نه گه ره له ژیاندا بووه، راست بکاته وه، نه م باوه ره له نیو دانیشتوانی دپه ره که و پاله و جووتیاره کانی شدا باوه.

۱- په رجوو: معجزة.

۲- کانگاسیرۆس Cangaceiros: کۆمه لیک چه ته و پیگرن ناوخی به رازیلیان تیکدا.

ماریۆ به چیچکانه وه له نیتزیک به رده که وه روونیشت.

- به یانی باش ئاغای نارتیر...

- به یانی باش... ماریۆ، بارانیکي باش بوو، وا نییه؟

- به لئ له خوا به زیاد بی.

ماریۆ گۆمیز ده یه ویست هه ندی شت بکری، به لام نه یزانی چۆن چۆنی مامه له بکات، نه مه چاوان هه لده کۆلی.

دهنگه دهنگی مناله کان به رزیووه:

«بباری، نه ی بارانی به خور...»

- نه ری ماریۆ، تو بلتی ئاههنگه که خوش بی؟

ئه ویش دای له قاقای پیکه نین و گوتی:

- ئاههنگ... پلاو و گۆشته.

- زۆرم هه ز لپیه بجمی...

- تو! چاکه، وا بوو نه تالیبا که یفساز ده بی! زه ما وه ندی کچۆله که یه تی نه گه ر بچیته نه وی وه کو تاوس فش ده بیته وه.

ئه م قسه یه ش کتومت وا نه بوو، به لام نارتیر گوتی بۆ دهنکه دهنگی نه و منالانه شل کردبوو که گۆرانییان ده چری؛ بیریشی له و دوو کوره ی کرده وه که چوونه ته زانکۆ. ماریۆ گۆمیز گه لی قه رزاریان، به لام به خویشی نه و پیاوه نییه له کیتلگه که هه لیت و قه رزه که ی نه داته وه.

- ناته وی شتییک بکری؟

- نه... نه مه ته نها بۆ لوییه و قاپیکي کاشاسا.

نارتیر هه لسا و به ره و فرۆشگه که چوو. (ماریۆ) ش له سه ره خۆ وه دووی که وت و گوتی:

- نه م جیژنه، له باره یه وه ده دوین.

... و سیبه ره کانی زه رده په ر به ره به ره داشکان.

که وادهی نه فره تەکانیش دین، ئەو نه فره تەنە ی که ئالون بە هاوار و تێخوڕینە پر ناز و سۆزە کە ی جیرونیموو بە و لاخە کانی، ئەوا جۆکۆندینای پیرەژن هەمیشە بە چاوە پێکردنە وە دۆش دائەمیتنی، چونکە (ئەو) رەنگە لە نکاودا بگات، گرنگیش نییە لە چ ساتیکدا. چی؟ جۆکۆندینا هەرگیز نایزانن... لەوانەشە ئەو رۆحە پروات، چونکە وادهی بێرکردنە وە کە ی تێپەری، ئەو جاش رێگە ی کە لێن و قوژبە ئاسمانییە کان دەگریتە بەر، لە وێرێ کە نە برسیتی و نە نە خووشی و نە ش فرمیسک هەن... ژیفاش کە لە رابردوو یە کە ی کۆندا کچیتکی پیرۆزی نە شمیلا نە و خاوەن دوو قاچ و قولى توندوپر و دوو چاوی ئەفسوونای بوو و کریکاران وە ئاواتە وە ی بوون، ئایا ئەو ژیفایە بۆ ی دەرهەسی رێگە ی ئەقل و هۆش بدۆزیتە وە و کە سوکارە کە ی و جیرونیموو ی برا ی و جۆکۆندینای براژنی و برازاکانی و ئاموزاکانی بناسن؟. داخوا ئەو چۆن روودەدا؟ ئەم شتە جۆکۆندینا نایزانن. ئەو هەر هێندە چاوە رێبە شتە کە رووبدا. گشت ئیوارانیکیش لەو کاتەدا ژیفای نەختە نەختە حال دەیگرێ و تێک دەچن، بەر لە وە بە تەواوی نەفرینە کانی بتفینیتە وە، پیرەژنە کە لە کولبە کە ی مت دەبێ و جوولە ناکا، چونکە پەرچووە کە ئەگەر رۆژێ لە رۆژان رووبدا، ئەوا هەر لەم ساتە زەر دەپەرە ئاھەنگاویبەدا روودەدا، لەو دەمەیدا کە سێبەرە کان بەرە بەرە دادەشکێن و زەمینیە کە پر لە پەنام و شاراو دەرهەسیتن و، چراکانیش هەل دەکرین و، غریبە و قەرە بە لغبیە کان کر دەبن و، رەنگی گیتیش دەگۆرێ. ئەم پەرچووەش جۆکۆندینا لە سالانیتکی دوورە وە بە بێ راپایی، یان بە بێ چ نیگەرانیبە ک، چاوە پێی دەکرد، وە لێ چاوە ریشی دەکا. رەنگە ئەو دەش ئەمۆ، یا سبە ی، لە کۆتایی هەفتەدا رووبدا، بەلام بێگومان رۆژێ لە رۆژان روودەدا، ئەو حەلەش ئەو دەقەومێ، جۆکۆندینای پیرەژن لەو کۆت و بارە قورسانە ی کە لە میژە بە سەر دلێبە وەن، رزگاری دەبێ.

ئەمە تۆزە وەختیککی (خاچییانە) بوو لە رۆژە سەخت و دژوارە کە ی جۆکۆندینادا، چونکە تێخوڕینە بە هەر دەرهە کە ی جیرونیموو لە توانای دایە هەموو ئەو شتانە لە مێشکی پیرەژنە کە کۆبکاتە وە کە پێوەندیان بە ژیفایە وە، وە ک: چاوە پێکردنی رووداوی پر سە یروسە مەرە و یادی ئەو سێ کورائە ی، کە هەر یە کە یان روووە لایە ک و هەر یە کە یان روووە ژبانیتکی جودا، رۆشتن، بێجگە لە (نین) کە لە راستیدا بە جیقانسیۆ ناو دەبرن، هێشتا منال بوو، چووە کۆری کارکردنە وە. ئەوانی کەش گەرە بوون، بەلام لە لای جۆکۆندینا هێشتا کە دەمرووت و هەر زە کار بوون، هەموو ئیوارانیتک و هەر لەم ساتەشدا، بیری لێ دەکردنە وە، رەنگە ئەو دەش بێ، چونکە لە نوقمبوونی (نین) دا، ئەو وەختە ی تاریکی داھات و بزبوو، بۆ ی

ئاشکرا بوو. (لە پاش هە یامیتکی دووریش زانرا کورە چۆتە ریزی پۆلیسە وە). ئیستاش لە گوتیە کانی جۆکۆندینادا، دەنگە کە رە کە ی جیرونیموو پیرەمێرد دەزرنگیتە وە کە ئەم رستە روونکراوە یە گوت و هەموو لێدوانیتکی بوو لە سەر رووداوە کە:

- ئیتمە کە سمان لە تە کدا نە ما، ئە ی کە یبانووە کە م. هەردوو بە دوو، بێ کە س لە سەر ئەم خاکە دەمیتینە وە، تا وە ک ئازەل و قە دە دارە کان دەمرین...

ئینجا دیاردی بۆ ئۆگستینیو کرد کە هێشتا منالە:

- ئەمەش رۆژێ لە رۆژان لێرە وە دەپرا.

سالان تێپەری و هیچ کام لەو سێ کورائە نە گەرانی وە. هەویا^(۱) شاراو کە ی تری جۆکۆندینای پیرەژن ئەو بوو: بە تەنیشت خۆیە وە بیانبینیتە وە بۆ ئەو لە ئیشوکاری نیو کیلگە کاندایارمە تی جیرونیموو بە دن. ئەگەر چیش رۆشتنە کە یان لە چە ند مێژوویە کە ی جودا جودا، هەر یە کە یان بە رۆلی خۆی، هەر یە کە بۆ لای خۆی، هەر یە کە شیان بەرە و چارە نووسی خۆی بوو، بەلام پیرەژن لەو خە یالە دا بوو - ئەوانە چە ند تابلۆ یە کە ی بچووک بچووک، کە م ژمارەن، دەگەل رە وتی سالاندا پێک هاتن، بە شیتو یە کە ی نە گۆریش لە نیو کە ل لە یدا مێروولە دە کە ن - ئەو وای بێر دە کردە وە، ئەوان پێکە وە دیتە وە و پێکە وە کۆسپە کە دە برن و پێکە وەش داوای پیرۆزی و میهری لێ دە کە ن. بەلام لە کۆتیراش لەم کۆچە دا یە کتر دە دۆزە وە، ئەوا پیرەژن شتیککی لێ نازانن و لە راستیشدا، چە ند جارێک بیری لەو کارە کردە وە، چونکە پیتی نە کرا بزانی لە چ شوتیتیک هەرسێ کورە کانی بە تەقاوتووش یە کتر دە گرنە وە، جا لەو بێرکردنە وە یە گە را، ئەمەش سەرە ئیشە ی بۆ دە ناو و خە م و پە ژارە ی و بە ر دە نا، چونکە هەموو جارێ دە بوو بێر لە ژیان و گوزەرانی ئیستای هەر یە ک لە کورە کانی بکاتە وە، پاشان چۆن و بە چ حالیک بزانی لە کۆتیدان، مادە م - بۆ نمونە - جۆزبە کە نە مالتیک شک دە با و نە ناوونیشانی، پیتی بکری لە هەر رێگە یە کە وە بێ، ئەو بە خویشی هەمیشە وە ک هە لاتوویە کە ی رە تینراو وایە؛ ئەدی (جۆ) لە کام لاو بە ی، مادام جۆکۆندینای پیرەژن نازانن لە چ شاریتک نیشتە جیبە، بۆ یە نە ی دە ویست هەموو رۆژیتک و هەموو دەقیقە یە ک بێر لە ژیان و گوزەرانی کورە کانی بکاتە وە و بزانی بە چ کار و پیشە یە کە وە خە ریکن. بەلام سە یر و خویشیش لە وە دایە، بیانبینیتە وە لە دووی جیرونیموو و لاخە کانیدا، هەرسیتکیان پێکە وە، بە هە گبە ی پری شتی کراوی ولاتانی

۱- هەویا: هیوا.

ترهوه، یانیش شتومهکی هه مان ئه و شارهوه، دهرکهون و بهدنگی نیج، بهلام گهرم داوای پیرۆزی و میهری بۆ بکهن. ئه و دهنگهش که دههاته گوتی و تیکه لاو بوو له ههر سی دهنگهکان، دهنگی (نین)ی کورپه ههره بچوکه که ی و نازبیزترینیان بوو له لای.

له بهر ئه وهی ده شیخ هه موو شتییک به جارێ روویدا - چونکه خودا گه لیک به توانایه - کچی بزانی له هه مان ئه و رۆژێ کورپهکانی تییدا ده گه رینه وه، ئه م رۆحه ی که واهه موو جهسته ی ژیشای داگرتۆته وه و ده می پر له وشه ی سه یر سه یر و هه ره شاوی، چاوه تۆقینه رهکانی پان و زه ق کردۆته وه، کچی بزانی ئه م رۆحه له هه مان ئه و رۆژه تا هه تا وه جیتی ناهیلێ! جوکوئدینای کۆنه سال نهخته نهخته نه بی دنا ئه م دوو شته چاوه روانکراوه ی له به کیکدا، کۆنه کرده وه، چونکه پیشتر به شتیه ی جیا جیا یادێ ده کردنه وه: «به لکه رۆحه که ئیمرو پرا و سزاکه ی بسپرتیه وه»... «به لکه مناله کان ئیمرو بینه وه، جا ئه و له چاره یان نووسراوه وه ئه نجامیان دینا»... رۆژانیش تی ده په ری و شه وانیشی به سه ردا دادی و هاواره خه مناکه که ی جیروئیمو، خا و خاوی دوویات ده بیته وه، ژیشاش له نوێژه پچر پچرهکانی ناکه وی و دهرگاش هه رگیز له رووی هاتنه وه ی هه لاتوه کاندانه کرایه وه. به و جوړه هه ردوو چاوه روانییبه که به ره به ره دامرانه وه و به پیتی په وتی رۆژگار به کیان گرت؛ ئیستاش شتییک له تاکه رۆژییک و تاکه ئیواره یه کدا روونادا، ئه و حه له ش - جوکوئدینای پیره ژن بیری کرده وه - ده توانی به خو شی و ئاسوده یی بۆ خو ی بمری. چونکه هه موو خواست و مرادیکی له م دنیا یه دا که مرۆ تییدا له دایک ده بی تا ئازار بچیرتی، ئه نجام هاتۆته دی و شتییکیش نه ماوه خه م و که سه ری وه به رتی، چونکه له میژه ئه وه فیتربوو که ئاره زوو و حه زی بووه مال کردنی ئه و عه رده ی کاری تیا ده که ن، خه ونیکه مه حاله بیته دی.

تۆنیو سیانزه سالان بوو، ههر که گوتی به تیخو رینه که ی جیروئیمو بوو، نوکای خوشکه خنجیله حه وت سالانه که ی به جی هیشت و به ره و نیو گه وره که غاری دا تا له دۆشیندا یارمه تی با پیری بدا و گوێره که که ی به په ته که وه به ست و وریا بوو نه با زۆر له گوانی مانگا که نیتیک بیته وه. پاشانیش نۆره دپته سه ر بزنه که و نوکا و ئیرنیستۆ - که هه ره بچو و کتریانه - شیره که ی ده خو ئه وه. جوکوئدینا ده یسه لینی که هه یج شتییک له شیری بز بۆ نه شوفا کردنی منال با شتر نیبه تۆنیو ئه م کاره سووکانه ی پی خو ش بوو؛ تۆنیو جار ناچار به دوو لاقی کراوه و فشه وه سه رده که وه سه ر پشتی مانگا که، ئه گه رچیش با پیری سه رزه نشتی ده کرد. له ته ک گۆلکه که شدا گه مان ده کا و لاسایی بوړه که ی ده کاته وه، نه خواهه للاش قه ت له چوکلّه چزیدانی که ره که نابیته وه؛ که تاکه چوار پییه ده نیو

ولاخه کانداناوی هه بوو، چونکه به (گه رمیاس) یان گاز ده کرد، که بانگی شی ده که ن، رپوراست به هه نگاهه لۆژه کانییه وه دی. ریتگا که ش به گۆمی چلپاوی باران دا پۆشراوه و، تۆنیو له نیو ئه و چلپاوانه دا ئه مسه ر و ئه وسه ر ده کا، ئه مه ش یه کیک بوو له یارییه هه ره خو شهکانی و ئاوری بۆ دوا وهی دا. نوکا گه مره یه: ئه و له ویدا، وشک و شکێ له پیش ده رگای ماله وه دا، له ته ک (ماریسکا) ی پشیله زه رده یدا ده مینیتیه وه. ئه مه یه کیکه قه دری جوانی کارکردن له نیو گه وره که و دۆشینا مانگا که و مملانی کردن ده گه ل (گه رمیاس) دا، نازانی.

نوکا ترسی ری نیشته بوو. پشیله که ی به سنگه رپه له پۆخا و ییه که ی نووساند بوو. تۆنیو ش ئیمشه و که شه وی جیژنی ئه تالیبا یه، پیتی گوت گه ر هه رسیکیان، ئه وان و کورپه کۆرپه که، به ته نی له ماله وه بینه وه، ئه و بیگومان جان هه وره که دیت و نوکا ده خوا.

- له پاشانیش، تۆ ده خوات، ئه ی تۆنیو!

- حه ی!... من خو م ده شارمه وه!

ئینجا به پیکه نینه وه به ره و گه وره که چوو. نوکا (ماریسکا) ی پشیله ی ده سته خوشکی و بوو که شووشه ی و نازداره تا قانه که ی نیوماله هه ژاره که یان، له با وه ش گوشی. ئه و نیگا ترسا وهکانی به خو شه ویستی ئه م پشیله خنجیله زه رده چا و لماوییه، راهات. پشیله که له با وه ش مناله که ده سته کرده میا وه میا و، نوکاش ده یدواند.

- تۆ، هه میشه له ته کما ده بی. گه ر جان هه وره که ش هات، به هه ردوو کمانه وه تووری هه لده یه ده ری...

ئه و له ته نیشت ماریسکا بوا یه نه ده ترسا. ماریسکا زیخ و چه له نگه، له گه ل ماریسکاندا وه شه ردی و به سه ر شووره که دا باز ده دا و به گژ سه گه که ی مامه جو ییدرۆدا ده چی و له حاستیا ده مپرتی، وه ختی دی بۆ سه ردانیان و ده شزانی چۆن راوه (پریا) (۱) بکا له کیلگه کاندانا، رۆژیکیکیان کتومت له پیش ماله که دا، ماریکی کوشت، تووله ماریکه، به لام ژاراوییه، هه ر له و ئیواره یه شدا جوکوئدینا جامیک شیری دایه. ماریسکا ئازا و بویره و نوکاش که له ته نیشتییه وه بی، هه ست به ترس ناکا، بۆیه باکی نیبه به تاقی ته نی له لای مینیتیه وه. به لام وای که ئه وان دی خراپن، بۆ خو بان ده چنه جیژنه و، خو ی و

(۱) پریا Prêa: گیانه وه ریکه له و گیانه وه ره قرتینه ره وردانه که له به رازیلدا هه ن.

هرسى برا خنجيله كانى له ماله وه به تهنيا به جى ديلن، نه گهرچيش جانه وه ريك له گوردايه، منالان ده گري و ده يانبات، كه سيكيش نازانى بو كوي ده يانبات. نوكا له تهك نه م خه ياله دا كوربوژوه و پتر ماريسكاي وه خووه نووساند. ماريسكاش گوشيني دهسته كانى نوكا بيزارى كردبوو، لاقه كانى دريژ كرد و خوي راپسكاند و بازي دايه سهر عه رده كه. ئينجا به ره و سيبه ره كانى زهرده پهر شوژبوژوه و پاشانيش قه ده ري مياواندى و گوچكه كانى بو نه فرينه كانى ژيفا قووت كرده وه، كه وا دهنگى له مويه قه كه وه دي. ئينجا پشتي كور كرده وه، وهك نه وه دژمنيكي به دي كردي. به لام دهسته ورده پيسه كه ي نوكا كهوت به سه ربا و نه ويش له بنيا خپ بوو، تا پتر ههست به گهرمى دهست پيوه دانيسه كانيسه وه بكا و، دوايهش به كاوه خو له ژير دهستي كچوله كه وه خزي و توژه توژه ده يماواند. ديسانه وه له نيوان دهست و مه چه كي نوكاوه بازي دا.

شو، به ره به ره به سه ريشتي سيبه ره كانه وه، داها، له ناكاو، نوكا به سه ره ههوت ته به قى ئاسمانه وه تارمايي جانه وه ره كه ي به دي كرد. جا له شه بي دهسته لاته كه ي له ژير كراسه لو كه ييسه كه وه ي كهوته له رزين. بي جگه له ماريسكا كه سيكي تر نيسه دلدانه وه و نازايه تيبى بي ببه خشى و شادي و نازى بو بيتي. نه و هيچ بووكه شووشه يه كي، ته نانهت تاقه بووكه دارينه يه كيش له و بووكه دارينه وه كه ئاره زوومه ندان ده يكه ن، شك نه ده برد و قه تيش دهنگى موزيقاي بهرگوي نه كه وتووه و ئاماده ي هيچ ديمه نيكيش له و ديمه نانه ي كه به هوي به ن و ده زووه وه ده جووليتري، نه بووه. نه و ته نها ماريسكاي هه بووه و هيچى تر. پشيله كه ي نه و بوو كه شووشه يه ي بوو كه به نيوان دهست و په نجه كانى كچه كه ي ئارتيره وه ي دي و نه و ئوتومبيله ته نه كه يه بوو، كه گه لي جار له ماله گه و راندا^(۱) خوي و تونيوي وه سه رسورمان هيتابوو؛ و ماريسكاش به لاهي، ريگه ي هه موو دنيا كورت ده كا ته وه و پاله واني نيو نه و هه كا يه تانه ن كه جاريه جار جوكوندينا ده يانگيرپيته وه. له ژياندا، بي جگه له پشيله خرپنه كه ي شتيكي دي شك نابا. ئيمشه و، به تهنيا له تهك براكانيدا، ده مي نيته وه، تونيوش گوتي جانه وه ره كه دي. نه گهر ئوگستينيوي ئاماده بوايه، نوكا ليتي ده پرسى داخوا نه و قسه يه راستي. ئوگستينيوش ده مانچه ي پييه و ده تواني گولله وه جانه وه ره كه وه ني. نه و به سه ر بالي هه وريكه وه دي، توق و ترس ده نيته وه و منالان ده خوا. پشيله كه له دهست و قوله كانى نوكا خوي ده رباز كرد و، له دووي قالونچه يه ك

كهوته بال له گه ل زهرده پهردا هات. به هه موو لايه كدا كه وته هه لبه ز و دابه ز به لام قالونچه كه خيرتر بوو و، ماريسكاي خاپاند، نه ميش به تووره ييسه وه مياواندى، قالونچه كه ش له چهنگ پشيله كه دوور كه وته وه و به قه د ديواره كه وه له نگرى گرت. نوكاش به دزييه وه له قالونچه كه چوه پيشي و دهستي خسته سهر و تووري هه لدايه نيو هه لاه كه وه. نوكا دهسته كانى، نه و دوو دهسته لاوز و پيس و پوخلانه ي ته كاند، نه و به خوي ده ميشي پيسه، به لام ناي كه پيكه نينه كه ي خوژ و به تام بوو.

ژيان به لاي هه مووانه وه سهخت و دژوار بوو؛ جووتياره كانيش، بي جگه له روي بيگار، كه به پتي به لپنه كه يه، ده بي بو ديبه ره كه له نيوي ئارد و گه نه شامى و په تاته شيرينه كه يان گه رين. به لام نه له رولا وازييه بي ده رمانه كانى مناله كان و نه نه خو شيبه دوانه پراوه كان و نه ش نه بووني هه ميشه يي پاره و پوول پييان ده كرى خه م وه بهر نه تاليبا بنين. چون نه و به رو خو شى له دا يك بوو، هزي به جيتن و ئاههنگ و خو شيبه، نه گهر به ساليشدا چوه، شتيكي نه گوژبووه. به لكو به پيچه وانه، چونكه نه و ته نانهت له ساله هه ره سهخت و ناخوشه كاندا، ته نانهت له و ساله نه هاتي و گرانييه به ناوبانگه كيشدا، له و ساليه كه وا ده غلوان و سه وزي زهر و وشك هه لگه ران و تا بينه قاقا له قه رزاريدا نو قم بوون، ته نانهت له و ساله شدا نه تاليبا به بونه ي جيتني (يوحننا) وه ئاههنگى گيرا، ئاههنگى (جوانا) ي خيتاني.

به لام هيچ جيتنيك نيسه له م جيتنه بچي، زه ماوه ندى شوو كردني (تيريزا) ي كچي به (كه وسه م)، نه و كه وسه مه كه وا پاليه و يه ك چاو شك دها و خه لكيش به يه كله چاو ناوي ده بن. ئافره ته كان له مويه قه كه دا سه ريان قال بوو، تيريزاش كه بابووجه كانى فرى دا و دهسته جله نوپه كي، جلي بوو كيتيبه كه ي داكه ند، نه ويش هات تا كومه ك بكا بو ليتاني گوشتي به راز و مريشك و هه لئا سه وزي نيو ده به ي هيندى. دهسته يه ك كچ و ژنيس له ماله دراوسپيه كانه وه هاتن، مرتا و فيليسيانا و مه ندينيا و كاسيلا و ديانا و گرتريد. جموجولتيكي گهرم متبه قه كه ي داگرت و جاريكي تر باران خو شى كرده وه و ئاسمان هه ميسان بووه سايه قه و سامال، ئافره ته كانيش نه گهر^(۱) ديتيان شه و وا دادى، ترسان و پتر ده ستورديان كرد.

نه تاليبا بو ئاگره كه دارده بري. ئافره ته كانيش به ده م ئيشووكاره وه، داويانه به تاني

(۱) ماله گه وه Casa grande: مالى ئاگانا له ناو دپه ردا.

(۱۱) كاتيك.

فره‌بیتیدا، دهنگه دهنگه‌کانیان دهیگه‌نی. ئاتالیبا پی‌ه‌سیا شاد و به‌خته‌وهره. ئەو به‌خۆی باکی نییە ئەگەر گشت پاشکەوتەکانی پاری بۆ ئەم زەماوێندە دانێ و قەرزارباری فرۆشگە‌که‌بێ!

کارکردن نایترسینێ و، هەر چۆن‌کیش بێ، هەر وای ناگه‌رێ کچه‌که‌ی شوو بکا، بێ ئەو به‌م بۆنه‌وه ئاهه‌نگ نه‌گه‌رێ، گه‌ره‌کی بوو ئەم جیژنه له هه‌موو جه‌ژنه‌کانی نیو دێبه‌ره‌که به‌شان و شکۆ و به‌هه‌بت و هووتتر بێ. باستی‌اویش دێ تا بژهنی، له‌و ئیواره‌یه‌شدا، له هه‌موو عه‌رد و به‌ره‌کانی ده‌وره‌به‌ردا، پیاوی، ئافه‌رتی، نامین و نه‌یه‌ن و خولیکێ سه‌ما نه‌گه‌رن. ئینجا گرتکێک گوشت به‌راز ده‌خۆن و په‌رداخیکیش کاشاسا له‌ چاوی بووکی ده‌خۆنه‌وه. ئەتالیبا به‌ده‌م دارپه‌نه‌وه سووک سووکی فیتووی کیشا. ئەو وه‌کوو جووتیارێک، وێرای مه‌رحه‌ ناوه‌اکانی به‌لینه‌که، هه‌میشه سه‌ری سال قازانجی خۆی وه‌ده‌ست دینا و مال و خیزانه‌که‌ی له‌وی عه‌رده‌که‌ی وه‌به‌ره‌می دینێ؛ ده‌یخۆن و خۆ به‌خۆی، لۆبیه و مه‌نیه‌وت و په‌تاته شیرینه‌که‌ی ده‌چینێ. ئەگه‌ر کرابا و فرۆشگه‌ی دێبه‌ره‌که، که‌وا جلوه‌به‌رگه‌کانی لێ ده‌کړی، به‌بێ شه‌رمانه‌ قوڵی نه‌په‌ریا، ده‌یتوانی که‌می پاره وه‌یه‌که‌وه‌نی، تا له نه‌خۆشیه‌که‌، یانیش له‌ سالیکی نه‌هاتیدا به‌رگه‌ بگه‌رێ.

ماریۆگۆمیز به‌رێگه‌وه هه‌نگاوی ده‌نا. ئەتالیباش بیری کرده‌وه هیشتا زوو به‌ جیژنه، ئافه‌رتە‌کان هیشتا له‌ موبه‌قه‌که‌دا کار ده‌که‌ن. به‌لام ده‌سه‌جی فه‌رقی به‌وه کرد که ماریۆ جلوه‌به‌رگه‌کانی نه‌گۆپه‌وه و شووشه‌یه‌که و هه‌گبه‌یه‌کیشی هه‌لگرتوه، بێ و نه‌بێ له فرۆشگه‌که‌وه دێ. ئەتالیبا پاچه‌که‌ی دانا و چاوه‌پێی کرد:

- سلامو...

- پێشه‌وامان (یه‌سوع)ی مه‌سیح رۆژیکێ خۆش و به‌خته‌وهرت پی به‌خشی!... ماریۆ گۆمیز هه‌گبه‌ لۆبیه‌که‌ی دانا و قاپه‌ عه‌ره‌قه‌که‌ی درێژ کرد:

- بۆ خاتری جیژنه‌که‌ی تو، ئەمه‌م هینا...

ئەتالیباش سوپاسی کرد:

- کاشاساکه‌ت، هه‌لگه‌ر ئاغای ماریۆ. سوپاست ده‌که‌م. ئەو جیژنه‌ی ده‌یگه‌رم، به‌پاره و پوولی خۆم ده‌یگه‌رم...

- بۆ ئەوه‌م نه‌بوو په‌ستت بکه‌م.

- په‌ست نیم و، سوپاست ده‌که‌م. به‌لام ئەمه‌ هزریکی خۆمه‌: بۆ جیژنه‌یه‌که که خۆم

ده‌یگه‌رم، نامه‌وی یارمه‌تیه‌که وه‌ر بگه‌رم، ئەمن ده‌زانم مه‌به‌ستت خراب نییە، به‌لام کاشاساکه به‌ره‌وه و پاشان وه‌ر بۆ خۆت رابوێره...

ماریۆگۆمیز تۆزی کړ بوو و ناقایلییه‌که‌ دلی نه‌یه‌شاند، چونکه ئەو به‌خۆی ئەتالیبا باش ده‌ناسی و ئینجا به‌ر له‌وه پروات و جله‌کانی بگۆرێ، پێی راگه‌یاند:

- ئایا ده‌زانی، ئاغای ئارتیریش دێ؟

ئەتالیبا ده‌مه‌ پانه‌که‌ی به‌واق و په‌ماوییه‌وه کرده‌وه:

- دێ...ت؟ بۆ ئاهه‌نگه‌که؟

- به‌لێ، ئەو به‌خۆی ده‌قه‌یه‌که له‌مه‌وه‌ر پێی گوتم، رهنگه هه‌ندێ جار مرۆ بخره‌له‌تی و حوکمیکی نارها به‌سه‌ر که‌سێکه‌دا بدا. خۆ منیش سه‌د له‌سه‌د ده‌گه‌ل ئاغای ئارتیردا نیم، من ئەوم وه‌دل نییە، ئەو لیره ده‌مینیتته‌وه - و ده‌ستی خسته سه‌ر قورقوراه‌ی - به‌لام ئەو پیاوه درنده‌یه‌ش نییە... ئەو ئیسته له فرۆشگه‌که‌دا ده‌گه‌لما ئاخوت... بێگومان، نه‌ء ئەو پیاوه درنده‌یه‌ نییە.

ئەتالیبا بروای به‌گوتیه‌کانی نه‌کرد:

- تو، بلێی بیت؟

- دیته ئەو به‌خۆی پێی گوتم... ئەو به‌خۆی ئەو پیاوه نییە درۆوده‌له‌سه هه‌لبه‌ستی. هه‌گبه‌ لۆبیه‌که‌ی هه‌لپه‌ری و زیاتر له‌سه‌ری چوو:

- ناکرێ بزانی چ له‌ که‌له‌ی خه‌لکیدا ده‌خولیتته‌وه. گه‌لێ جار له‌ که‌وه‌لی مرۆیه‌که‌دا ده‌بینی شتیکه‌، وه‌لێ کتومت به‌پێچه‌وانه‌ ده‌بێ... ئەوی سه‌ر به‌گۆبه‌ندبێ وه‌قنگیه‌وه‌یه، ئەمه‌ش هه‌ندێ جار خه‌لکی ده‌خاپینێ... نه‌خه‌یر، بێگومان ئەو به‌خۆی ئەو پیاوه درنده‌یه نییە...

به‌ر له‌وه‌ی تارمایییه‌که‌ی ماریۆگۆمیز ده‌نیو تاربیکییه‌که‌دا ون بێ، ئەتالیبا به‌سه‌ر ئافه‌رتە‌کانی نیو متبه‌قه‌که‌دا شیراندی:

- ئایا به‌هه‌واله‌که‌تان زانی؟ ئاغای ئاوتیر دێ...

ئینجا ئەوان نۆره‌ی سه‌رسورمانیان هاتی:

- بۆ زه‌ماوێنده‌که؟

- به‌لێ...

دهنگی جوانا که شه‌نگ که شه‌نگی و هلجی خوش و ناسک به‌رز بۆوه:

- دهی منالینه، بۆ کارکردن، ئیمه هیشتا لی نه‌بووینه‌ته‌وه.

ئه‌تالیبا چوو ته‌ماشای ئه‌و نیو ده‌سته تیره ئاگراویبانه بکا که له گونده‌که کړینی، بۆ ئه‌وه‌ی ئیمشه و هه‌لیان دا و هئاسماندا. جا پاره‌وپوول چ نرخیکی هه‌یه ئه‌گه‌ر به‌راورد بکړی له‌گه‌ل ئه‌و خوشی خوشیبه‌دا که ده‌شی بۆ مرؤفئیک بیره‌خسیتی؟.

۳

ببگومان، ژیشا و جوکۆندی‌نای پیره‌ژن، له گشت دتیه‌ره‌که‌دا، ههر هه‌ردووکیان بوون، که ئه‌م ئیواریه‌هه بیریان له جیژنی ئه‌تالیبا نه‌کرده‌وه. گریگۆریۆش ناتوانی خۆی له‌وه گتیل بکا که ئیمرۆکه زهماوه‌نده، چونکه وه‌ختی به‌کۆمه‌کۆم له‌ژئیر باره قورسه گه‌مه‌شامیه‌که‌دا وه‌رپۆه ده‌چوو، بووک و زاوای چاو پچ که‌وت، ئه‌وانیش له ته‌ک ئه‌تالیبا و جوانا و چهند که‌سانیکێ دیدا له گونده‌که‌وه، له ماره‌په‌رین ده‌گه‌رانه‌وه. به‌لام گریگۆریۆ چه‌ز ده‌کا له‌به‌رچاوان وه‌دووری، جا له‌نیو زهل و زووله‌که‌دا به‌دریژی ئه‌و کاته‌ی ئه‌وان تیده‌په‌رین، خۆی وه‌شارد، که‌وسه‌می زاوا یه‌کله‌چاویش، پیتاوه‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه گرتیوو، چونکه ناچار بوو له‌رێگا فری بدات. ئینجا قۆلی به‌قۆل تیریزادا کرد و هه‌ردووکیان له خوشی خوشیدا پیده‌که‌نین، له دواشیانه‌وه ئاخوتن له‌سه‌ر جیژنه‌که ده‌خولاوه.

- باستییا و قسه‌ی یه‌که و نابج به‌دوو، چونکه به‌لینی داوه ئاماده‌بی، دیت...

ئه‌وه ئه‌تالیبا بوو، بۆ یه‌کێک له هاه‌له‌کانی ده‌ئاخوات. گریگۆریۆش، باستییاوی ئوکۆردیۆن ژهن و به‌ناو و ده‌نگترین که‌س، له بۆ مه‌ودای پینج میل به‌هه‌موو لاکاندا، ده‌ناسی. ئه‌و بۆ هه‌یج جه‌ژنیک نایانژه‌نی. که بانگیش بکړی خاوه‌خوا و گتیلی ده‌نوتینی و گه‌لی برۆبیانووه ده‌دۆزیته‌وه -وه‌ک: نه‌خۆشی و ئیشوکار و، ماندوو به‌ته‌ی - به‌لام جیژنیک ئه‌وی تیا نه‌بی، نیوه‌ی په‌نه‌قی ده‌چێ. گریگۆریۆ وه‌ختی ئاپۆره‌که تپه‌په‌ری، له خوای گه‌ره‌ک بوو ئیوارێ باستییاو له‌وی بی. هه‌رچه‌نده‌ش ئه‌و له جیژنه‌کانی ئه‌تالیبادا، ئاماده‌ ده‌بی و به‌دریژی شوه ده‌ژهنی. گریگۆریۆ پیتی خوش بوو، باستییاو له‌وی بی، نه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مه‌یلی چوونه‌سه‌ر زهماوه‌ندی هه‌یه، ببگومان نه، ئه‌و ئاماده‌ی نابج؛ به‌لام به‌دل و گیان ئه‌تالیبا‌ی خوش ده‌ویست و ده‌یزانی ته‌ریبری ئاره‌زوومه‌ندی جه‌ژنان له نه‌بوونی مۆزیکا گه‌لی په‌ست ده‌بی. له پاش ویش ئاه‌نگ و خوشی به‌ده‌گمه‌ن بوو له ولاتا، ئه‌گه‌ر شتیکیش له‌و بابته‌هه‌بی، ئه‌وا باس چ له پیش ئه‌مه و چ له پاشیشدا به‌دریژی چه‌نده‌ها رۆژ ههر باسی ئه‌و به‌زمه‌یه.

که ئاپۆره‌که دوورکه‌وته‌وه، گریگۆریۆ به‌خۆی و هه‌گبه‌که‌ی سه‌ر شانیه‌وه، ریتگا‌که‌ی گرت‌ه‌وه‌به‌ر و له‌چاو دوورکه‌وته‌وه له شارپیه‌که لای دا. دیسان بیری له جیژن و ئه‌تالیبا و که‌وسه‌م و تیریزا کرده‌وه. ئای که کچیکێ نه‌شمیلانه و له‌باره، ته‌نانه‌ت گریگۆریۆ به‌خۆشی کاته‌ی وه‌دیبه‌ره‌که گه‌یشت دیقه‌تیکێ دا، ئه‌و ده‌مه‌ش ته‌نها کچیکێ ساوا،

هیشتا مه مکی نه کردبوو، به لّام ئه و خه نده ساکاره، نازداره ی شک ده برد. گریگۆریۆش گه لّی ئه رکی دی ده ئه ستهۆ بوو، جارئ وه ختی ئه وه شی نه هاتبوو ژن بیتی. دووره گیتی به هیز و به هیمهت و خاوهن روخساریکی کالبوو، دووچاوی بچووک بچووک ده بن بژۆله چره کانییه وه وه شیردبوو. ئه و بئگومان ژن دیتی، به لّام ئه و ده مه ی پارچه عه ردیک شک به ری که به به لّینیکی له کن نووسه ری یاسا مۆزکرا بی، شه و و پۆزیش به بی وچان و حه وانه وه ده کۆشی تا بیکری. له و لاشه وه میلیتاوی هاوه لکاری له عه رده که دا، پاره کرێکه ی بۆ خواردنه وه و جیژن و سه وقاتی ده زگیرانه که ی، یانیش وه دووکه وتی کچانی گونده که په رت و بلاو ده کاته وه، گریگۆریۆش فلس و عانه کانی خۆی هه لده گری، له م پیتیج سه له شدا توانی که مێک پاشه که وت بکا، گشت ئاواتیکی له وه دایه پارچه عه ردیک بکری.

گریگۆریۆ، به شان هه لته کاندنیک توند، له هه گبه گه مبه شامیه که، خۆی نه جات دا و له حه وشه که دا له پیتش کۆختیکی قورین دای نا و مریشکه ترساوه هه لکروشکاوه کانی بن دار (گۆفه) (۱) که، جوولان، گریگۆریۆش له ده رگا کراوه که وه سه رتیک کی شایه نیو ماله که. میلیتا و هیشتا نه گه راوه ته وه. جا ئه ویش بای دایه وه سه ر پێگا که و ده ستی به فیتوو کیشان کرد. له لای کیتلگه (مه نیهۆت) که وه وه لامه که ی هات و تارماییه که ی میلیتاوی به دی کرد، به خۆی و داسه که ی سه رشانی دپته پیتش. ئه مپیش له سه ر هه گبه که پۆنیش و چاوه رپی کرد. زه رده خه نه یه کی په نه ان به ده م و چاوه گرژه که وه ی قه تیس مابوو، زه رده خه نه ی پیاویک له زۆران بازیه کی دژواردا به سه رکه وتوویی گه را پیتته وه. ئه م میلیتاوه ش به خۆی دووره گیتی که ته و که له گه ته، ده م وه بزکه یه، به کاوه خۆ هه نگاو ده نا و داسه که ی به قه د دیواری ماله که وه دانا و به ته نیش گریگۆریۆه راویستا و ده می هه لیتا و له مه ر جیژنه که وه ئاخوت:

- شتیکی فره خۆش و زیندوو له م هه ریمه دا، قه تم له وینه نه دیتوو...

گریگۆریۆ، وه رامی نه داوه، ملیتا و فره قی هه گبه گه مبه شامیه که ی کردبوو، بۆیه به سه رسوپاوییه وه گوتی:

- که و ابوو، باره قورسه که ت لابر د؟

بزه به کی پان به ده موچاوی گریگۆریۆه خۆی نواند، به لّام ته نه ا بزه به کی هه لّاتوو بوو و هیچی تر، ده سته به جی کۆژایه وه.

- چما پیت نه گوتی؟ هه شت هه زار (میل ریس) (۱) چیترین نرخه... ئه مه ئه و هه ول و هیلاکیه دیتی.

- ئه دی که سیک چاوی پیت نه که وت؟

- ئه وه به راسته؟! له زه ل و زووله کاند خۆم وه شار د و پیتیه کانم کوترم و هیلاک کرد له نیو دروو و داله کاند و پشیله یه ک چیه به دیم نه کرد. لیۆکار دیۆش کابرایه کی گه و ج نییه، زمانی خۆی ده گری. میلیتا و قاقا پیکه نی و ده مدانه رزیوه کانی پان پانی وه ده رکه وت.

- هه شت هه زار ریس، ئه مه به لاش نییه. به قه د مامه لیه کی بازرگانی وایه، به لّام ئه گه ر ئارتیر شتیکی هه لکړاندیا، که و ابوو شیای ئه وه یه...

- شیای چیه؟

- وه ده رمان نی...

سپه ره کانی زه رده په ر به سه ر هه ردوو پیاوه که دا داشکان، گریگۆریۆ له سه ر هه گبه گه مبه شامیه که راست بۆوه و له میلیتا و هاته پیتش. چه ند مریشکیک له لای دار (گۆفه) که وه بازبان دا و به ده نووک له هه گبه که به ربوون، میلیتا ویش به نووکه پتی دووری خستنه وه.

- دوورکه ونه وه لیره، ئه ی خوایه گیان!...

گریگۆریۆ نۆریه کیتلگه (مه نیهۆت) که که له پیتش ماله که وه ده کشی.

- ده مه وی شتیکی پتی بلیم، ئه ی میلیتا و گیان - نیشانه ی هیچ زه رده خه نه یه کیش، سه ره له نوئ، به ده موچاوه گرژ و مۆنه که وه ی نه بوو - پۆلیسیس چیه، به پۆلیسی خۆی ناتوانی لیره وه ده رم نی...

میلیتا و، چاوه کانی هه لبری و نۆریه هاوه لکه ی، ویست و توانای له ده موچا و نیشته وه. جا قۆلی هه لبری، وه ک بلتی ئه م ویست و توانایه بی هووده یه و هیچ حیسابیکی بۆ ناکری له چا و ئه و کاره ی که و ا هیچ سی و دوویه کی له سه ر نییه.

(۱) میل ریس Milreis: به رامبه ر (کریزیرۆ) یه که، پاره به کی به رازیلیه، له م سه رده مه دا.

(۱) گۆفه: له ره گزی داره ناسیه کانه، لانکی ئه م داره ئه مریکای ئیستیوائیه، له ولاته گه رمه کاند زۆر به ها داره، به رکه ی ناوکیکی خۆش و به تامی هه یه و ده کړیته دۆش ویش.

- هەر هیتنه بهسه، که دهیهوی، دهوجاش، عهرد عهردی دکتور ئۆرلیانۆیه.

گریگۆریۆ چاوی بریبه کیلگه (مه نیهۆت) ه سهوزه که، سیبهری زهرده پهر بالی به سهردا کیشاوه.

- بهلام، مه نیهۆت، «مه نیهۆت» ی ئیمهیه، ئی ههردوو کمانه! ئه دی باشه کن بوو عهردی دارستانه که ی بووژانده وه و گیا زه و زووله کانی هه لکه ند، هه موو ئه مانه، پیش وی ئیمه بگه یین، گلاوییه کی له باربوو و هیچی تر.

کشی له مریشکه کان کرد، که سوورن له سهرد ده نووک تیبهردانی هه گبه گه ئه شامیه که.

- له جوژهردانی شدا، هیتنه دی ئه م گه ئه شامیه وه چه نگ دینم، پیت ده لیم ئه مه وایه! دهستی نایه سهرد هه گبه که و بزیه کی نوئی ده موچاوه داخراوه که ی شله قاند.

- گهر ئارتیر سوسه ی ئه وه ی کردبا، له رکاندا شه قی ده برد.

ههردوو کیشیان ناچار بوون گشت ئاتاژیکیان له فرۆشگه ی دیبه ره که بکرن، میلیتاویش به خۆی له وهختی ئاواره یی و دهریه دهریه که یدا، ده یزانی چۆن چۆنی تووی گه ئه شامی به نرخیکی باش وه چه نگ بکه وی، به هووی کرینی له لیۆکا دیۆ، ئه و ده مه ش به گریگۆریۆی راگه یاند و ئه میشیان بریاری له سهرد ئه وه دا:

- ده چم له کن ئه و ده کرم، ئارتیریش با ده ست له هیتقه مان بکاته وه.

گریگۆریۆ کابرایه کی چه قاوه سوو نه بوو، به لام له مه ر ئیشوکاره وه له که سه ئی ناترسی. پینج سالی له دیبه ره که دا وه سهرد بر دووه، پینشتریش له دیبه ریکی دیدا جووتگی بر بووه. چونکه نه که سه ئی، نه دهره تانی، نه هاوه لیکیان له وه هه ریمه دا پی شک نه ده برد، گه لی باس و هه کایه تیان له مه ر رابردوو یه وه ده گپراوه، له باره ی مردوو گه لیک و که سانی که وه داخواتن که له شه ر و هه لاگه لیکدا، به چه قۆ و هه نجه ر کوژرابن، به لام پاکی ئه م قسانه شتی سه بر سه بر و نادرست بوون. میلیتاویش به خۆی له بو ئیشوکاریک ده گه را، قاتی و نه هاتی بو ئه م وه لاته ده ری په راند و ئاواره ی کرد و به ههردوو کیهانه وه توانیبان ئه م عهرده نه کیلراوه، که هیتنه هه ندی داروده وه نی تیا ماوه و زۆریه ی خه لکی به به یار دای ده نین، به کری بگرن. ئه م عهرده له وه پری دیبه ره که وه یه و کۆلۆنیل ئیناسیۆ هه رگیز له ژیانیدا به کاری نه هیتناوه گریگۆریۆ، له مه سه له ی زهویزاردا خاوه ن ئه زمون و کارامه بوو، ئه و هه له ش ئارتیر پیشنیاری کرد ئه م عهرده ی به یاره یان به کری بداتی، به کسه ر قابل بوو و په خنه و بۆلژنه کانی میلیتاوی وه لاوه نا. سه ره تا له هه وتوو یه کدا چوار رۆژیان بو دیبه ره که

کار ده کرد، که رۆژیکه ی به پیتی ده قه کانی به لینه که، به خۆرای بوو، سی رۆژه که ی دیش بو وی قازانج وه ده ست بپن و ناتاج و پتوبستییه کانیان له گوشتی وشکه وه کراو و لۆبیه و ئارد بکرن. پاشماوه ی هه وتوو هه ش به پاچ و بیل خۆیان کۆک و پۆشته ده که ن و گورج و ئازا له کیلگه خنجیله که و دارستانه که یاندا، کار ده که ن. به ههردوو کیشیان وه داره کانیان ده فرۆشت و مه نیهۆته که یان ده چاند و هه موو سالیک به لینی کرێکه یان نوئی ده کرده وه. ئیستاش له هه موو دیبه ره که دا عهردیک نییه وه ک عهرده که ی ئه وان پوخته و نازی کیشرابی؛ له و ده وروخوله شدا له مه ر گریگۆریۆ ده یانگوت «هه کو گا ئیش ده کا»، که چی میلیتاویش، ره وشت نزمی ده نوینی، چا و باشقالی ده گه ل کچه که ی فۆنسۆ، ئه و فۆنسۆیه که به خۆشی پاله یه یه، ده کا. گریگۆریۆ به بی پشودان وه عهرده که وه ی لکابوو، نه جه ژن و مه ژنی ده زانی، نه ش رۆژی یه ک شه مووانی هه بوو. قه تیش پاره ی جووتی پیتاوی نه داوه، دهستی جلوه رگی نویش چیه شک نابا، هه رگیز له بو گونده که ناچی و پاره و پوه له کانی بو کچ و مچ وه تالان نادا!

میلیتاو بو ئه وانه ی له گه رمی کارکرده که ی واقیان و پمابوو باس ده کرد؛ گریگۆریۆ ده یه وی ئه م پارچه عهرده یانیش پارچه عهردیکی تر بکری تا رۆژی له رۆژان بویری و بلتی: من به سهرد عهردیکه وه م ملکی خۆمه. خه لکیش ده یانگوت:

- ئه نجام ئه م کابرایه ده بی به ناغای دیبه ریک.

قسه و ده مگۆ^(۱) پر سه یروسه مه ره کان هه میسان بلا و بوونه وه و نه خته نه خته له مه ر ئه و لایه نه باش و خراپانه وه که ده خرانه پال هه کایه ته کان، لق و پۆبیان لی ده بووه و به ناویانگییه که ی گریگۆریۆ په ره ی ستاند و ته نانه ت ئارتیر خۆ به خۆی نیمچه ریزیکی لی ده گرت و به ده گمه ن نه بی ده نا له ئاخاوتنیشدا مملانیی له ته کدا نه ده کرد. به کورتی ده شی بگوتری به چاویکی باشه وه ته ماشای ده کرد و له گه لی بۆنه شدا، وه گوتیدا دینا، بی و یاریده ده ری سه رکار.

ئه و هه له ش میلیتاو به نرخه گه ئه شامیه که ی زانی، گه لی له لایه نی چاکه و خراپه ی کریار وردبووه و بۆی ده رکه وت ئه وه ناهینی هه ول و ته قه لالی بو بخریته مه ترسییه وه له دیبه ره که شدا چه ند یاسایه کی نااسایی تومار نه کراو هه ن، به لام هه مووان به وردی ریز له و یاسایانه ده گرن، یه کیک له و یاسایانه ده لی وه رزیره کان هه چ پتوبستی و ناتاژیکیان

(۱) ده مگۆ: واته وات، شائعات.

ههیه له فرۆشگه که بیکرن. بهلام گریگۆریۆ که سیککی گهلێ خاوهن ویست و به توانا بوو، نهخته نهخته توانی میلیتاو قایل بکا. دواى نیوه رۆش، له پاش فراوین، به باریکه رتیه کاندان تپه پری و خۆی دوورخستهوه له وهی به پیش ماله گه وردها برۆا و، به دزیبه وه نه با که سیکک چاوی پێ بکهوئ، چوووه کن لیۆکادیۆ.

- هه موو دهسته و تا قه کهم دیتن که له ئاههنگی زه ماوه نه ده که ده گه رانه وه.

- ئایا (که وه سه م) ت، بینی؟

- به لئ، خۆی و، تیریزا و ئه تالیبای پیره میتردیش. به لام ئه وان نه یانینیم.

- ئه مه ده بیته شایى لۆغانیک بۆ گشت جنۆکه کان. ده بی له ده ستی نه ده ی به لام گریگۆریۆ، بیری له شتیکی دی ده کرده وه.

- له جۆزه راندا، گه ئه شامیبه کی زۆری ده بی...

میلیتاو هه لسا و، هه گبه که ی راکتشیایه نیوما له که وه. گریگۆریۆش وه دووی که وت.

- ئیسه، هه رده بی به جۆبیدرۆ بلتین. پیتویسته بکه وینه خۆ تا ئارده که دروست بکه ین... ئاشه که، جۆبیدرۆ دروستی کردبوو، هه موو جووتیاره کانیش ئه و مافه یان هه بوو ده ستار و فرنیبه که له جیاتی نه ختی ئارد و پاره وه کاربیتن.

میلیتاو قایل بوو:

- ئیمرۆ، له ئاههنگه که دا، ده گه لیا داخیتوم. له ته که ژنه که یدا له وئ ده بی.

سیکۆچکانیبه که له سووچه که دانرابوو، بۆ کوانوو وه کار دیترا. تۆزی له پاشماوه ی قاهوی به یانی له قووتوویه کدا که ئاگره که رشی کردبووه، ما بوو. گریگۆریۆ که می گۆشتی له شیش دا، پاشان ئاگره که ی هه لکرد. ئه و تاریکیبه ی که به سه ر کیتلگه کاندان بالی کیشابوو له ده رکه نیمچه والا که وه په ویبه وه. بلتیه ئاگر به سه ر شیشه کانه وه به رز بووه و ده موچاوی هه ر دوو پیاهه که یرووناک کرده وه. له ده ره وهدا هه وه له مین سیسرکه کان، ده ستیان کرده هه لبه ز هه لبه ز و، شه ش بۆ نیوما له که بۆنیکى ئاشنا و ناسراوی له ده رخته کان و عه رده که وه دیتنا.

- کولتیره یه که له ئاردی ره گه مه نیهۆته کان، بۆ خۆت، دروست بکه و، هه قی شتیکی ترت نیبه، منیش له جیژنه که دا گۆشتی به راز ده خۆم. ده بی بۆ ئه وئ بچی، ئه ی براده ر... چراهه کی هه لکرد و، رووناکیبه کی سوور به قه د دیواره کانی ژووره که دا بلا بووه.

- پام ده شۆم تا که وشه که م له پێ بکه م.

به ره و نیو ماله که ملی نا و، دهنگی گریگۆریۆش له دوايه وه هات:

- به فیلینیا بلت، بۆ دروستکردنی ئارده که کۆمه ک بکا... «ئه م فیلینیا یه ش ده زگیرانی میلیتاوه».

- به خۆی و خوشکه که ی... و ده شی شتیکیش به مر تا له کن جیرۆنیمۆ بگوتری...

- گرتریدیش، بۆی هه یه بی...

.. و بیدهنگی بالی کیشا و، له پاشان میلیتاو که له ژووره که ی تره وه ده هات و، پیتلاوه کانی له پێ کردبوو و، گه یشت، گوتی:

- من، ئیمرۆ، هه تا شل کول ده بم، سه ما ده که م.

له پیش گریگۆریۆدا، که شیشه گۆشته کانی ئه مدیو ئه و دیو ده کرد، ویستا:

- ناته وئ بچی؟...

- نه خیر، ناچم.

- شتیکی چاک ده که ی، ئه گه ر برۆی... چه ندت بوئ کاشاسای لپییه، باستیواویش له وئ دایه. ئۆکۆردیون ده ژه نی.

- نه، من گه ره کم نیبه بچمه ئه وئ.

سیسه ره که هه وشه که ی داگرته وه. گۆشتی سه ر ئاگره که ش ره ق و سوور بووه. میلیتاو له مه ر جیژنه که وه گهلێ رستی و منجه منجی کرد، هه ولئ ده دا ها وه له که ی قایل بکا تا بچیتته ئه وئ. گریگۆریۆ دۆلکیتی به ده سه ته وه گرت و به ره و ده رگا هه نگاوی نا، چوو ئاویتن بۆ ئه وه کولتیره یه که له ئاردی مه نیهۆته کان ئاماده بکا. به لام له به رده م ماله که دا ویستا، تۆزی راما، چاوی پرپییه ئه و کیتلگانه ی که به حال نه بی، له نیو ئه و تاریکیبه وه که تۆزه تۆزه بالی کیشا، نایانینئ. چه ند گوله ئه ستیره یه کیش له نیزیک دار (گۆفه) که وه، له وپرا که مریشکه کان وشک و شکئ خپ ببوون، هه لفرین. میلیتاو بۆ ئه وه هیت و هووته ی رووبه رووی اهه نگه که ده بیته وه، سه رگه رم بوو، به لام خۆی کر کرد، چونکه گریگۆریۆ، که له ده ره وده ی ده رکه ی ماله وه بوو، دهنگی به هه ره شه و گوره شه وه، له نیو ماله که دا زرينگایه وه:

- وه ده رمان ده نین؟ ئه ی میلیتاو گوئ رادیره، که س نیبه لیره ده رم بینی... شه با هه لئ

کرد و، ناگری چراکەى وەسەما هیتنا و بۆن و بەرامەى عەرەدەکە ژوورەکەى داگرته‌وه.

- تەنانەت، ئەگەر ناچارىش بىم کۆلۆى و بەدبەختى بەسەر خۆم و کەسىکى دىش وەک خۆمدا بخولقتىنم.

سىسەرکەکان لەگەڵ داھانتى شەودا پتر پەرەيان ستاند و لە شویتىکى گەلى دوورى کاتەنگا^(۱) شەوه، ھەوێ ناوازەکانى ئۆکۆردیۆنەکە، ھات و کشى و بى دەنگىیەکەى دەھەژاند.

٤

ئاوازی ئۆکۆردیۆنەکە سىسرکى رى و بانەکانى کر کرد. دەمەتەقى و قاقای پیکەنبنى نىو ئەو ئاپۆرەبەش، کە برىتى بوون لە چەند پیاویک و ھەندى ئافرەت، بى دەنگ بوو. باستیاو دەستى بەژەنبن کرد. ئەم بۆلکایەش کۆن و چەشنىکى ناھەموار بوو، بەلام لێرەدا، لە پەرتکى ئەم دنبايە، شتەکان و ھەمدیس ئاوازی سەماکەش کاتىکى درىژ دەخايىن تا وەگوى بگەن. گەر دکتۆر ئۆرليانوۆ لە مائە گەورە بايە، بىگومان رادیۆبەکى بەپىلى تى دادەنا، بەلام ئەو لە رىو دادەنىشت، لەوى کە خویندنەکەى تەواو کرد و چەند سوود و قازانجىکى دارابى پىبەندى کردوو. کۆلۆنىل بەدرىژابى شەش سالى رەبەق نىازى وابوو دانەبەک بکرى، بەلام ئەو بەقەوانە شرىک قایل بوو، ئەو قەوانەشى لە فرۆشيارىکى گەرۆکى خەلکى سوریا کرىبوو، بەکرەکەشى ھەمىشە لە ھەلبەز و دابەز نەدەکەوت. ھەنگىش دەخولایەوه، دۆنا ئەنجیلا کە لە چاوەدێرى ئافرەتە قولەرەشەکانى نىو متبەقەکە دەبۆو، چەند سەعاتىکى خشتى وەسەر دەبرد و ئامپەرەکەى دەسووراندا و ئەو تاقە سى بەکرانەى دەخستە سەر کە دەنگى کارۆزۆيان بەئاوازی ئۆپراوہ لىوہ ھەلەدەستا. پاشان لە سووچىکى مائەکەدا، وەک شتىکى بى کەلک، لە چاککردنەوه نەبەت، دوور خرايەوه. دەولەتیکەو^(۱) و لە پەنجەرەوه توور ھەلەدراوہ». کۆلۆنىل ئىناسىو، وەختى چاوى بەئامپەرەکە دەکەوت چ سوود و قازانجىک نابه‌خشى بىجگە لە رازاندنەوهى ھۆلە گەرەکەى مائەوہيان، ئەمەى دەگوت. کەوابوو، لە وەلاتا، جگە لە ئۆکۆردیۆن و گىتار وگاکوینھۆز^(۲)، چ مۆزىقايەکى تر نىيە. لە نىزىک زەویوزارەکانىشەوه بىدرۆ دارستنگای نایىنا نىشتەجى بوو، ئەم بىدرۆیە گىتارژەنىکى بەناوبانگ و، گۆرانى چرىکى بەھرەدار بوو، لە وەختى کۆلۆنىل ئىناسىو دا کردبووى وەپىشە، لە جىژنەکاندا، بىتە مائە گەرە و چەند ئاوازىک لە گىتارەکەىوہ ھەلەسینى و دلئى گەرە جووتیار خۆش و بەختەوہر بکا، بەلام ھەموو ئەمانە دەگەرینەوه بۆ سەر وەختىکى کۆن. چونکە ھەر لە پاش مردنى ئىناسىو و ئەنگىلا حىسابەکەى بىدرۆ دارستىنگا لە فرۆشگەکە راگرا - ئەوہش حىسابىک بوو ھەرگىز نەدرا- ئەو حىسابە چەشنە خىر پىکردنىک بوو، کۆلۆنىل بۆى برىبووہوہ، لەو دەمەشدا بىدرۆ مافى ئەوہى ھەبوو گشت ھەفتەبەک، لۆبىہ و ئارد و

(۱) دەولەت: ملک، سامان.

(۲) کافاکوینھۆز: Cavaquinhos جوہ گىتارىکى بچوکە چوار (ژى)ى ھەبە.

(۱) کاتەنگا Caatinga: ھەرىمىکى وشک و رەق و بى برىستە لە ناوخۆى بەرازىلدا پرە لە درودال و پىکولە.

بوتلیک عه رهق و کوته قاورمه یه ک بکری. شته کراوه کانیش له دهفته ردا تۆمار ده کران، به لّام ئەوان سوڤ ده یانزانی که ئەوه تهنها بۆ پرووکه شییبه؛ له راستیشدا ئەو نرخه که ی له گۆزانییه کانی و ژهنینی گیتاره که ی و ئەو سهروایانه ی که به (ion) کۆتایی پی دی و ئەو هه لبه ستانه ی که ئیناسیوی وه قاقای پیکه نین دینا، ده داوه. ئۆرلیانۆش هیچ بایه خیتی که به کیشه که ی بیدرۆ دارستنگا نه دا و ئارتیریش که چوو و له مالی ئاگاکاندا نیشته جی بوو - ههر له هه وه له مین هه فته وه به شه ئازوو قه که ی بری. ئەمه ش ره گ و بنه مای ئەو رک و کینه یه بوو که پالنه کان و جووتیاره کان ده حاستیا هه لیان گرتیوو. ئارتیریش، و پیرای ئەوه ههستی نه کرد، تاوانباره، واش تیبینی کرد که ده توانی داوای ئەو قه رزه بکاته وه که ده گه ل ره وتی رۆژانه دا فره تر بووه و ئیدی بیدرۆ دارستینگاش پیی له دیه ره که بری. له بازاری گونده که دا به خۆی و گیتاره که ی و جامه دارینه که یه وه داده نیشت و گۆزانییه کانی ده چری و ده یگوت:

به زه بیستان بیته وه، به کویره ی هه ژار.

ئەو کویره یه ی، هیچی بۆ نه ماوه ته وه،

هیچ، هیچ

ئیناسیوی گولاویکی بی وینه بوو،

دۆنا ئەنگیلاش خۆ به خۆی

ئەوین بوو.

منیش که بۆ ئاوازیک

ده گه ریم، له سه ر گیتاره که م

بۆ ئەوه مه پیی بلیم:

خۆشم ئەوتیی.

مخابن، ئەو کوره که ی زۆله

دوو ره، فره دووره له و بجی،

ئەو به خۆی پزیشکه

باش بزائن

به لّام ئەوی خراپه نه بی،

ده گه ل هه ژاراندا

نایکا.

(ئارتیری له سه ر کاره کانی

به (سه رکار) داناوه

ئەم کابرایه ش درنده یه که،

خاوه ن دلکی به ردین

شوومه وه ک شه ییتان

هه ردوو کیشیان،

دوو کابران، کتومت

چوون یه ک.

به زه بیستان بیته وه، به کویره ی هه ژار

ئەو کویره یه ی، هیچی بۆ نه ماوه ته وه،

هیچ، هیچ...

به لّام پارچه عه رده که یان له ده ست باستیای قوله ره ش نه ستانده وه، ئەو پارچه عه رده ی که کۆلۆنیل ئیناسیوی له یه کیک له و جیژنانه دا، که به هۆی ئاماده بوونی ئۆکۆردیۆن ژهنیک له هاوسه نگی خۆی له ماله که یدا، شاد و به خته وه ر بوو، پزیشکه شی کرد. له ده مه ده می (کۆکردنه وه ی سالانه شدا) دکتۆر ئۆرلیانۆ وه دیه ره که هات و به ئامۆزگاری و پزیمایی کردنه وه ئاخوت، ئارتیریش لیبی پرسی:

- ئەدی باستیای؟

- باستیای چی ده وی؟

قوله ره شه که له نیزیکیه وه بوو، لیبی هاته پیشی.

- ئاغای کۆلۆنیل، له و پیرا که کیلگه که می لیبی، پارچه عه رده که ی پی به خشیم.

پاشان دهستی کرده گپرانه وه ی باسه که.

به لّام ئۆرلیانۆ، که هیشتا که سه ر و دلته نگی به هۆی مردنی خزم و که سه یه ک له داوی

یه که کانیه وه، به ری نه دا بوو، قسه که ی پی بری:

- عەردى خۆت، بۆ خۆت ئەى قولەپەشى پىرەمىرد؛

باستىياو پىيى خۆش بوو شتەكە لەسەر پەپەبەك تۆمار بگرى. گەر كۆلۆنىل ئىناسىيۆ
هېشتا لە ژياندا بوايه، ئەم داواکردنەى لەلا بىي سوود بوو، چونكە كۆلۆنىل قسەى يەكە و
لە بەلئىنى خۆشى پەئىوان نابىتتەو. وپراى ئەوئەش زاتى نەكرد داواى شتەك بكا. چوون
لەو دەترسا نەبا دكتۆر سووك بكا و ئەم كارەى دواخست بۆ رۆژتەكى تر. رۆژتەك كە
هەرگىز نەهات، چونكە ئۆرلىانو لە رىو ماپەو و ئارتىرەش ئىستە داھىنانى باران و
ساپەقەى دىپەرەكەى بەدەستە.

بۆلكا يەكە لە مۆدىلى كۆن، بەلام ئەو دىنى خۆشى وەبەر جەماوەرەكەى دەوروپەر
باستىياو پىيى، كە لە جىژنەكەدا لەو پەپە شادى و روو خۆشىدا بوو. پىيەكانى قولەپەش كە
كافاكىنەھۆكەيان ھەلگرتبوو بەسەر رىگا كەو دەجوولان، وەك ئەو لەسەر ئاواى بۆلكا
كۆنەكە سەما بکەن. دوورەگەكەش گىتارىك بەدەستەو بوو، بەلام نە ئەمىيان ئامىرەكەى
دەژەندە و، نەش ئەو، چونكە وەستا باستىياو خۆپەتى كە ئۆكۆردىيۆنەكەى ھەلگرتوو و
ھەموو خەلگىش رىزى لى دەگرن. لە ولاتىشدا مۆزىقاژەنىكى دى نىيە وەك خۆى.

بىگومان قژە براوەكەى نەختە نەختە سىپى دەبوو و پەنجەكانىشى وەكو جارەن بەسەر
كليلەكانەو بەسووكى و نەرم و نىيانى نەدەھاتن، بەلام بەرگىرەكردنى كەم نەبۆتەو، بۆپە
بەدرىژاى شەوانىكى تەواو ماپەو و دەپژەن و ھەرچەند پترىشى خوارداپا يەو بەشتر
دەپژەند.

ئاوازەكانى بۆلكا كە بەسەر زەل و زوول و سىسەرەكەكاندا دادەبارى و شەویش مانگەشەو
و ئاسمانىش پىر ئەستىرە بوو، لە كىلگەكانىشەو گونجائىك و رىكوىپىكىيەكى بەھىز
خۆى رادەپسكاند، بەلام خەلگەكە تىبىنىيان نەكرد، چونكە ئەوان بىريان لە جىژنەكە
دەكردەو و بەخىراى ھەنگاويان دەنا.

ئەو كەسەش كە بەوپەپى خىراپىيەو، ھەنگاوى دەنا قولەپەشى لەمەر كافاكىنەھۆكە بوو
ئەو حەز و ئارەزوو پالى پىتو دەنا لەشى مرتا لە باوئەش بگرى، جا بەسووپى سەماو
ھەردو پىيەكانى لە خۆلە كەرىچىنەكە وەردەدا.

چونكە لەوانى تر قۆز و رىكوىپىكتر بوو، جا وەك سەمازائىك ھەنگاوەكانى داوئىشت،
ئەو ھەنگاوەى كە واى لە لەشى كەردبوو سووك و قاچ و قولە شىواو ھەنگاوى نىيان و گورج
و گۆلترىن. ئەو لەتەك دەنگى مۆزىقاكەى باستىياو سووپ وەمرتە دەدا و شەوئىكى خۆش و

پىرۆز دەبى. كچىكى نەشمىلانە و لە بارى وەك ئەمەش، لە دىيادا خوا لە وئىنەى
نەخولقان دەو. ئاوازەكان بەسەر شەبەى شەو و پەرش و بلاو بوونەو، ئەوئەش وەك
بانگەپىشتەكى خۆش بوو بۆ ھەموو مائەكانى دىپەرەكە. مۆزىقاش دەنىوان دەستە
كارامەكانى باستىياو دەدەرژى و لەنىو كپى و بىدەنگىيەكەى دەوروپەردا دەلەرئىتەو.
جىژنى زەماوئەدى كەوسەم و تىرەزا جار دەدرا.

شەوى بەزم و شادى بوو لە دىپەرەكەدا. نە پىياو، نە ژنى، نە گەنجى، تەنانەت نە
خاوەن دۆستىكىش، نە ماپو، نوقمى ئەو شاگەشكە و خۆشىيە نەبوو پىيى و خۆى بۆ مالى
ئەتالىيا پۆشتە و پەرداخ نەكردى. ھەر گرىگۆرىو نەبى، مات ماتى و بى دەنگ بى
دەنگى گۆشتە وشك كراو كەى و كولىرە دروست كراو كەى لە ئاردى رەگە مەنىھۆتەكانى
بەئاوى ساردەو دەجوى و بىرى لەو گەغەشامىيە دەكردەو: كە دەپچىنى، لەو لاشەو
مىلىتاو بەپىلاو برىقەدارەكەو و ئەو قژىو كە بەرۆنى (برىانتىن) چەورى كەردو و
نرخى قوتوويەكى (۵۰۰) رىسە، لىيى دا بۆ سەر شاپىيەكە.

بەلام ژىقاش كە لە بەردەم پىياوچاكەكانىدا، لەوپرا كە چرايەكى ھەلگەرد و كزومات بىو،
ئەوئەش بىرى لە زەماوئەكە نەدەكردەو. ئەو شتەنەش كە دەھاتنە پىش چاوە راراكانى،
نە جىژنە و نە رووداوى خۆش خۆش و نەش ھال و ھەوالى باش بوون، كە پىويست
و ھەجاردان بگرىن. بەلكو ئەو شتەنىكى ترسناك و تۆقەنەرى دەدى، كۆلۆپىيەكى بەرباد و
چلكنى بەدى دەكرد.

لە ھەموو ولاتدا، تەنھا ژىفا و گرىگۆرىو بوون بىريان لە جىژنەكە نەكردەو و، خۆشيان
ئامادە نەكرد بچنە ئەوئەش. ئەوانى كەش رۆشتن، يانىش خەرىك بوون جلويەرگەكانىيان
دەگۆرى و، پىيان دەشۆرد، تا بەئاسانى پىلاوكانىيان لە پىيى بکەن. تەنھا ئەو دوو كەسە
بانگەوازە خۆشەكانى ئۆكۆردىيۆنەكەيان نەدەھاتە گوى، كە لە رىگا كەو دەھاتن وشە و
دىپەرەكەيان دادەگرتەو. تەنانەت سىسەرەكەكانىش كىر بوون، بۆ ئەو گوى بۆ مۆزىقاش ئەم
بۆلكا يە شل كەن. ئەو باستىياو دەژەنى و دوو مۆزىقاژەنىش وەك خۆى پەيدا نابن،
نەخىر دووانىش پەيدا نابن.

نەخبەر، دوو مۆزىقاژەن بەيئەنى خۆى، لە ھەموو ئەم عەرد و بەرەو ديبەرانەدا، كە بەدريژايى چەندەھا ميل و چەندەھا ميل دەكشەين لەم سەرتاوه^(۱)دا كە بەلای باكوورى رۆژھەلاتەوھى، پەيدا نابن!...

فيليسيا، لەو ژوورەوھى كە جلوبەرگەكانى تيا لەبەر دەكرد، پرووى دەمى كرده تارتير كەوا لەسەر مېزەكە رۆنیشتبوو و چاوەرپى فراوينى دەكرد و وەك ئەوانى تر لە چوونە سەر جېژنەكەى ئەتاليبا دواكەوتبوو و گوتى:

- نەخبەر دوو كەسى تر نيبە، وەك ئەو بژەنن...

ئەمەش يەككى ديبە، كەوا خۆشى ناوى، باستياوى قولەرەشە!... تارتيريش گەلى دەگەل ماريۆگۆمبىزدا ئاخاوت و دەردى دلى بۆ ھەلپشت، بەمەش كەف و كولى خۆى دامرکاند. بەلام ئەو چ شتتیکى پى دەكرى بۆ باستياوى قولەرەش بيكا؟... قەت تاوانى دەرھق نەكردوو، بگرە بەپیتچەوانە، ئەو بەخۆى ئەو تارتيرەھى كە بۆ دكتور ئۆرليانو، لەمەر خاكي موزيقاوه ئاخاوت و بۆ وەدبەيتانى ئەم ئاكامە خۆشەختە بەشدارىي كرد. بەلام باستياو خاوەن خووگەلینكى ئالۆز ئالۆزە كە لووتبەرزىي شىواندوونى، بەبىيانووى ئەو قسەلۆكەى كە بەخۆى ئاغای عەردە بچووكەكەيەتى - كە ئەوھش تەنھا قسەى پرووتە وەك تارتير بۆى دەچى - نيازی وابوو ئاردهكەى لە گوندەكە بفرۆش و گەنەشامبەكەشى بەچەند وەرژبىكى دى بفرۆش و پیتوبستى و ئاتازەكانیشى لە فرۆشگەيەكى تر، نە لە فرۆشگەى ديبەرەكە، بكرى. جار لەدواى جار بيش تارتير دەگەليا گفوتوگۆى كرد، بەلام ئايا ئەو بيجگە لە ئەرك و فەرمانەكەى خۆى شتتیکى تری دەكرد؟. ئەو دەمەش تارتير ھاتە ديبەرەكە، بەرۆژانە وەك ئەوانى دى كار بكا، باستياو لە مېژ بوو، لەم ولاتەدا نیشستەجى ببوو. ناوونابانگیشى وەك مۆزىقاژەنتىك خيرا خيرا، لە زارىكەو دەچوو سەر زارىكى تر. ھەنگيش كە بچووك بوو، ئۆكوردیونەكەى وەزمان دینا و، كۆلۆنیل ئیناسیو و ميوانەكانى كەيفخۆش دەكرد. لە پشووى ھاوینیشدا، ھاوئەلەكانى ئۆرليانو، دەھاتن چەند

رۆژتیک لە لادى رابووتن، باستياویش لەو ھەلەدا كە بوو بەپياويك، قەت لە مائە گەورە نەدەھاتە دەرى و لە ساي ئەو رۆلانەى دەيگيران وەرسى و بيزارى ئىوارانى وەبا دەدا و چيترين خەمرەوين و كەيف سازكەر بوو بۆ كچ و كورە ھەرزەكارەكانى شار كە لە تەك دەنگى ئاوازه ديريئەكانى سەمايان دەكرد و بۆ ئەو ئاوازه كۆنانەبە گەشە و پیتكەنين دەھاتن و كچەكانیش دەگەل باستياودا فرە رووخۆش و نەرم و نيان بوون و ديارى و سەوقاتيان وەسەردا دادەباران.

ئەوھش لە زەماوئەندىكى كە دابوو، كەوا كۆلۆنیل ئیناسیو، ئەو پارچە عەردەى بەباستياو بەخشی كە ئیستە دەيگيرى. ئەگەر ئەو پرووى دا، تارتير ھیتشا نەگەيشتبوو ديبەرەكە، بەلام ئەو بەورد و درشتى دەزانى، چونكە ھەر وەختى ناوى كۆلۆنیل دەھيترا ئەم ھەكايەتەش دەھاتە گۆرى، كە دەشيانەويست بيسەلمیتن تا چەند چاوتير و جەوامير بوو، يەكسەر رووداوەكەى لەمەر باستياويان وەبیر دەھاتەوھى كە لە رۆژى زەماوئەندەكەى جۆلياتادا پرووى دا. ئەم جۆلياتايەش كچى خاوەن ديبەرەكە بوو بەبانين، لە تەمەنى نۆ سالیدا پازى بوو لە مائەكەيدا قبوولتى بكا، باوكیشى كە ئیناسیو دالدەى دابووبە، بەلەرزوتى مرد؛ لەو دەمەشدا ئۆرليانو، لە پایتەختى دەولەتەكەدا. قوتابیبەكى زانكو بوو و دۇنا ئەنگیلاى ھەرە بەناز و مېھربانیش، بەزەبى و رۆحمى بەو كچە بى دەرهتەھات و مامەلەى دەگەلدا نەك وەك كارەكەرى كرد بەلكو ھەرەك تاكىكى نیتو خیتزانەكە. ئیدی نەختە نەختە وەك ئەو كچى راستەقینەى بى جیتی خۆى لە دلى ئیناسیوئا كردهو، ئەو ئیناسیوئە كە ھەمیشە بەئاواتەوھى بوو منالیتیكى بى، بەلام ژنەكەى پیتی نەبەخشی. وەختیكیش جۆليانا گەيشت و مائەكەى، بەپیتكەنين و راوراوتنەكانى ئاوەدان كردهو، ئیناسیو ژنەكەى لە تەمەنى باپیرە و داپیرەدا بوون. ئۆرليانوئش لە كاتى پشووەكاندا نەبى، نەدەھات، بەلام كە لە ریبۆ جیگیر بوو تا خویندەكەى تەواو بكا، درەنگ سەرى لە ديبەرەكەدا دەدا و، بەرە بەرەش نامە گۆرینەوھى دەگەل كەسوكارەكەيدا كەم دەكردوھ. ئەگەر لە كەلى شەيتانیش بەھاتبایە خوارى و دوو سال جارتيك سەرى لى بدابان، لە پانزە رۆژ پتر گيرى نەدەخوارد، لە رۆیشتنیشدا شپرزەبى و جرتوفرتیتىكى ئەوتۆى دەنواند، دەبوو ھۆى نانەوھى گەلى دەمگۆ و واتە وات، كەچى گەلى جار سەروبنى ھۆبەكە جووتى چاوى ئەفسووناوى و دلفرتين بوو، يانیش قاچ و قولیتىكى ريكوپيتك.

كەواتە خودى جۆليستا دەروخولى خاوەن مەزراكانى دەدا و ئەوين و سۆزى گەرمى بەسەردا دەباراندن. ئەو ھەلەش خرت و عازەب بوو، خەمى گەورەى ئیناسیو لەوھدا بوو،

(۱) سەرتاو Sertao: ناوچەبەكى فراوانە لە باكوورى رۆژھەلاتى بەرازیل، نیوھى خاكەكەى بیابانە و نیوھەكەى كەشى بەیارە. جار ناجار تووشى وشكى و نەھاتى دەبى. ئەم پینج شارە دەگریتەوھ: (باھیا، سەرچیب، ئالاگواس، برغبۆك، پاراھیا).

به شتیوهیه کی باش و سه رکه وتوانه به شوی بده. ده ترسا له پاش مردنی خۆی جۆلیاتا بی ناز بیتیته وه و ئەو جی و ریبیه ی بۆ هه لئه رخصی، نه خاسمه به خۆی کچی پالیه. رازیش نه ده بوو وهرزیری یان جوتیاریک به چاوی ته ماعه وه ته ماشای بکا و ههر که سی ناو ریتی لی بدابایه وه، ده سته جی خۆی تووشی ده رکردن دینا له دیبه رکه. کۆلۆنیلێش خۆ به خۆی ده زگیرانیتی بۆی هه لئێژارد، (ئینۆک) ی ناو بوو، له شاردا فرۆشگه یه کی به بره وی شک ده برد. ئینۆک ئیش و نازاریکی له سنگدا تووش ببوو و له سۆنگه ی ئەمه دا به درێژی مانگیک له دیبه رکه دا بووه میوان. ئیناسیۆ ههر له منالییه وه باوکی (ئینۆک) ی ده ناسی و کوربه گه نجه که ی له قۆرتیکی بازگانیدا ده رهینا. «ئهم کوربه ده بیته میردیکی زۆر چاک و به وه فا بۆ جۆلیاتا». وه ها ئەو شته ی بۆ دۆنا ئەنگیلا درکاند، له ولشه وه (ئینۆک) له سای هه وای بی گهرد و خاوتینی سه رتا وه وه زوو به زوو چاک بۆوه.

زه ماوه نده که ئاغای مه زراکانی ولات و چهند که سانیکی خه لکی شار و، هاوه له کانی ئینۆک، تییدا ئاماده ی بوون. یه کن له وانیه کی بانگ کرابوون، جیگریک و کابرایه کی سیاسه توانیتی لیه وشا وه بوو، به به شیتی ئیجگار زۆر له وه دنگانه که له هه لئێژاردندا وه چهنگی هیتابوون، قه رزارباری ئیناسیۆ بوو.

جیازییه بوو کیتییه پر هه بت و هووته که ی جۆلیاتا، ژاوه ژاویکی زۆری نایه وه. ئۆرلیانوۆش له رپوه ده سته یک جلویه رگی گه لی جوان و نایابی بۆ هیتا. هیتاشاش نه وه ی له بیبه و چه زه کا دووپاتی بکاته وه.

- سه یر کهن، با له بهری بکا، ئەوجا ده لێن، ئەمه بوو که شووشه یه...

باستیواو، تا رۆژ بۆوه، ژهندی. له گه رمه ی ئاههنگه که شدا، له م جیژنه ی که له بیبه ناچیته وه، کۆلۆنیل ئیناسیۆ که له ته ک جیگره که دا شامپانیای ده خوارده وه، پریری دا ئەو عه رده به قوله ره ش بدا، که ده یکیلی. باستیاویش چهند سالیک بوو ئەم عه رده ی ده کیلا. پیتشتریش کریتیکاریکی رۆژانه بوو له دیبه رکه دا، دایکیشی ئافره تیکی کۆیله بوو له کن باوکی کۆلۆنیل، باستیاویش ئەو ده مه هیتاشا توله ک و کورپیکی ده مروتی قۆز و جوان بوو، له دارستانه که دا دووی کچه قوله ره شه کان ده کهوت و، ژنه به میرده کانی شاری ده خاپاند. له شاییه که ی ئیناسیۆشدا نه یژهند، چونکه ئەو حه له میردمنالیکی بچووک بوو و به ته وای له نه یینییه کانی ئۆکوردیۆن سه ری ده رنه ده چوو؛ وه لی له ئاههنگی (ناو لیتانه که ی) ئۆرلیانوۆدا ژهندی، ئەوه ش جه ژنیتیکی تری هه ره شکۆداره و قه شه ش له شاره وه

هاستیویه. داوه ته که ش که سانی رامیاری زان و پزیشک و چهند کۆلۆنیلیتیکی له سه ر خر بوونه وه.

ههر له و ساوه ئیدی ئاماده بوونی باستیاو، له هه موو ئەو جیژنانه دا که له ماله گه وره و لای هه ژارانی دیبه رکه و یانیش له عه رده کانی ده وره بردا ده گێردان، بووه شتیکی پیتوست. ئەگه ر خاوه ن مالیش هاوه له کانی بانگه یتشت بکا، هه رگیز له بیبه ر ناکا ئەمه ش بخاته سه ر ئاخاوتنه که ی:

- باستیاویش دی، تا بژهنی...

وابوو، له زه ماوه ندی، جۆلیاتا دا و له کۆتایی ئەو شه وه دا، کۆلۆنیل - بیگومان که می به هۆی شامپانیاه سه ری گه رم و هه م به خته وه ر و هه م خه مباریش بوو بۆ کۆچی کچه که و پێ خۆش حالیش بوو بۆ ئاماده بوونی جیگره که - وه ختی، له ژهنین بۆوه باستیاوی بانگ کرد و پیتی گوت:

- ئە ی قوله ره ش، من وام به لیتواری مردنه وه...

- وا مه لی، گه وره م، خودا بتپارێزی...

- من هیندهم نه ماوه بمرم و به ر له وه کۆچ بکه م و هه ق و حیسابم بخه مه پیتی خودا، گه رده که م دیاریه که ت پیتشکه ش بکه م...

- به لی ئە ی کۆلۆنیل ئیناسیۆ میه ره بان.

- ئەو عه رده ی که وا کیتلگه که تی لیبه، له ئیسته به دوا هی تۆبه، ئەمه ش ته نها به قسه نایلیم، رۆژی له سه ر پارچه کاغه زیک تۆماری ده که م.

به لام هه رگیز له سه ر په ره کاغه ز تۆماری نه کرد، چونکه کات مۆله تی نه دا و هه ر یه ک دوو رۆژ له دوا ی ئەو جیژنه دا مرد. وێرای ئەوه ش باستیاو به پیتوستی نه زانی ناوی بیتی. ئەو قسه که ی ئیناسیۆ به سه، چونکه که وتی عه رد ئی ئەوه، ئەوا هیچ مشتومرپیکی ناوی، له به ر ئەوه کۆلۆنیل قسه ی یه که و به دوونا بێ. هه زه که ش ته نها له کاتی خه مل و کۆکردنه وه ی سالانه دا به بیبه ر هاته وه، ئەو هه زه ش ئەوه بوو داوا له ئۆرلیانوۆ بکا به خشینی عه رده که له سه ر کاغه زیک بنووسی. به لام له وه ی ترسا نه با سووک و ریسوای بکا، بۆبه هه روا له شته کان گه را. ئەو نه باج و نه ش نیوه ی به روو بوومه که ی به دیبه رکه ده دا. ئارتیریش هه ر هینددی لی داوا کرد به ره مه که ی به ماله گه وره به فرۆشیت و ئاتاژ و پیتوستییه کانی له فرۆشگه که بکری. ئەمه ش بن و بنه مای ناکۆکییه گه وره کان و

نیگه‌رانی و توورهبوونی باستیایو و بۆلژنی و جیتیودانی بوو، نه‌خاسمه‌ ئه‌و دهمه‌ی به‌دمه‌ستی کردبا. ئارتییریش ده‌یگوت: قوله‌ره‌شه‌ پیس و پۆخله‌که.

بیتگومان باستیایو قوله‌ره‌شی، ئۆکۆردیۆن ژهن، تۆزێ به‌خۆیه‌وه‌ ده‌نازی. ئه‌وه‌ش هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ پارچه‌ عاردیکی بچووک شک ده‌با. هه‌ر بۆیه‌ش، خاوی و گیلی ده‌نواند، ئه‌گه‌ر بانگ کرابا و، له‌یه‌کیک له‌و جیژنانه‌دا بژهنی. ئه‌و عه‌ردی خۆی هه‌یه‌، ئاغایه‌کی گرینگه‌، نه‌ باج ده‌دا و نه‌ش به‌گویره‌ی به‌لینی جووتیاره‌کان رۆژتیک به‌خۆراییی بۆ دبییه‌که‌ کار ده‌کا. به‌تۆزه‌ لووتبه‌رزیه‌کیشه‌وه‌ مامه‌له‌ی ده‌گه‌ل خه‌لکیدا نه‌ده‌کرد، چونکه‌ چیتیرین ئۆکۆردیۆن ژهنه‌. نه‌خیر، به‌هه‌ره‌که‌ی وه‌ک مۆزیکاژهنیک، به‌خششیکه‌ و خۆ به‌خۆیشی نازانی چۆن و به‌چ حال په‌نجه‌کانی وه‌ها نه‌رم و نیان و، گویتیشی سووک و شل و هه‌ست ناسک، راهاتووه‌. ژهنین به‌لایه‌وه‌، وه‌ک خۆراک و خواردنه‌وه‌، وایه‌. له‌ جیژنیکیشدا فلسیک چیه‌، نه‌ینایه‌ باخه‌ل، چونکه‌ ئه‌و باستیایو قوله‌ره‌ش، خاوه‌ن عه‌رده‌ و عه‌رده‌که‌شی ئه‌وه‌یه‌ پێ ده‌به‌خش، بیخوا. هه‌ر له‌ خۆره‌ه‌لاتنه‌وه‌ تا ئه‌و، دهمه‌ی شه‌و، به‌خۆی و سیسرکه‌ و گوئه‌ ئه‌ستیره‌کانییه‌وه‌، دادی خۆی و ژن و مناله‌کانی ره‌نجی تیا ده‌ده‌ن و عاره‌قه‌ ده‌ریژن... شه‌و، ئای، شه‌و له‌پیتناو ئۆکۆردیۆن خولقاوه‌، له‌پیتناو مۆزیکای بۆلکای کۆنی فه‌رامۆش کراو، له‌پیتناو به‌زم و خۆشی نیو دبییه‌که‌، چونکه‌ تا مه‌ودای (۱۰) ده‌میل له‌ هه‌موو لاکانه‌وه‌، دوو مۆزیکا ژهنی تر نییه‌ وه‌ک خۆی، نه‌خیر، دووانی تر نییه‌!

«کلۆله‌! کلۆله‌...» ژیفقا به‌دوو چاوی زه‌قه‌وه‌، ئه‌م وشانه‌ی به‌کینه‌وه‌ دوویات ده‌کرده‌وه‌ و ده‌پروانییه‌ ده‌ورو به‌ری خۆی، چاوه‌کانی پان و دروشت ببوون و هه‌رچه‌ند سیبه‌ره‌کان به‌سه‌ر کۆخته‌ قورینه‌که‌دا قورستر داکه‌وتیان ده‌رپینی ئه‌و دوو چاوانه‌ی ده‌گۆری، وه‌ک بلتی سۆزه‌کانی ژیفقا تیشکدانه‌وه‌ی جودایییه‌ گۆراوه‌که‌ی تاریکییه‌که‌ن.

«کلۆله‌...» وه‌های گوت، به‌لام ئیسته‌ ده‌نگی وای لی هات، پر له‌ خه‌م و که‌سه‌ر بوو، چونکه‌ حاله‌کانی گیانه‌ گۆراوه‌که‌، له‌ ناوه‌یدا، هه‌ر له‌ قایلبوونی پر خۆشییه‌وه‌، تا ده‌گاته‌ ترسی به‌رباد و پارایی و ئاره‌زوو و کینه‌ یه‌کلا یه‌کلا و، به‌خیرایی، هه‌ر هیتنده‌ی چاوترووکاندنیک، یه‌ک به‌دووی یه‌کدا دادین. ئه‌وه‌ تۆزه‌ وه‌ختی سروسشی سه‌خت و دژواره‌، تاچه‌ راستییه‌که‌ی، ئه‌و په‌یامه‌یه‌ که‌ ده‌بێ بیگه‌ییتته‌ خه‌لکه‌ بێ باوه‌ره‌کان و له‌ جیهانی سه‌رتاوی به‌ربندا بلاویان بکاته‌وه‌، چونکه‌ ژیفقا به‌جیهانه‌کانی تر نازانی.

به‌شپه‌یه‌کی سه‌یر و نادیار گویتی لی بوو خه‌لکی، له‌مه‌ر شاره‌ دووره‌، گوناها‌ره‌که‌وه‌ داخواتن، ئه‌و شاره‌ی که‌ گوناهیتکی وای کردووه‌، نه‌ هیچ داوه‌رمانیتکی هه‌یه‌ و نه‌ش نه‌جات و رزگاربوون. بێ هووده‌ و بێ سوودیشه‌، له‌ شاردا ئه‌و وشانه‌ بزانری که‌ له‌ ناخی ناخه‌وه‌ی هه‌لده‌قولتین و له‌ ساتی زه‌رده‌په‌ردا هه‌ول بدات و به‌وانه‌ی ده‌ورو به‌ری خۆی بلتی که‌وا هه‌واله‌که‌ بلابوته‌وه‌ و خه‌لکیش خۆیان ئاماده‌ کردووه‌ بۆ ئه‌م تۆزه‌ وه‌خته‌ مه‌زنه‌ پیرۆزه‌ی که‌ گومانی تیدانییه‌، دی.

له‌وی راش، له‌ ژووره‌که‌، له‌به‌رده‌م وینه‌ی پیاوچاکاندا و له‌پیش چاوی تاچه‌ براژنه‌که‌یدا، ژیفقا جارێکی دیش خۆی ئاماده‌ ده‌کا بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌و نه‌ینیییه‌ی پیتی گه‌یه‌ندراوه‌. بیتگومان ئه‌و به‌خۆبشی تاکه‌ که‌سیک نییه‌ له‌م عه‌ردوبه‌ره‌ و زه‌ویوزاره‌ به‌ربنانه‌ی سه‌رتاودا سروسشی بۆ هاتبێ. گه‌لی پیاو و ئافه‌رتی تریش هه‌ن، له‌و کاته‌نگایه‌ی که‌ ئه‌وپه‌ری نییه‌، په‌رت و بلاوبوونه‌ته‌وه‌ و سروسشی سه‌یر سه‌یربان به‌لایه‌وه‌ و هه‌مان ئه‌و هه‌ول و ته‌قه‌للایه‌ ده‌ده‌ن که‌ ژیفقا به‌کاری دینێ بۆ قایلکردنی ئه‌وانه‌ی ده‌روبه‌ریان و رۆژتیکیش له‌ رۆژان هه‌مووان قایل ده‌بن، جا ئه‌و خه‌له‌ش که‌ره‌سه‌کانی کارکردن وه‌لاوه‌ ده‌نرین و، ده‌ست و په‌لکان داس و پاچه‌کان فری ده‌ده‌ن و روو ده‌که‌نه‌ ئاسمان و قافلّه‌ کۆتایی پێ دی و سه‌رومله‌کانیش که‌چ ده‌بن...

سیبه‌ره‌کان به‌سه‌ر دار و ده‌شت و ماله‌که‌ و کاته‌نگا دووره‌که‌دا، داخزان و سۆزه‌کانیش

داوهرینه نیو دلّه پاراکه ی ژیشاوه. له پرتیکا بهخته وهر بوو و چاوه کانی نوقمی خوښی و له ززهت بوون، خه نده نیشته سهر لپوه کانی، وهک خه نده ی لیوانی بووک له رۆژی زه ماوه نده و دهسته کانی په کترین گروشی وهک نه وه دهستی دلداریکیان گرتی و له ناکاودا وهک توقتیهر وه دیارکهوت، جا روخساری شپوا و نیگای پر بوو له کینه و دمه خواره کوی وا دهرکهوت وهک نه وه تف یا نه فرین بکا، ئینجا دهسته کانی کوور و له شیشی رهق هه لگه ران، وهک له بهرگر بکرن دایب. له پاشان دانه کانی لیک نران و ترس و توق له گلینه زهقه کانیسه وه به دیارکهوت و له شی بو دواوه وه رگه را و دهسته کانی پالیان به بکوژیکی نه بینراوه وه نا. له پاشان ههروهک که سیک گه شتیکی دووری کردی که شنگ و شه کهت هاته پینش چاو، ئینجا نیگا نهرمه کانی و بزفتی دهسته هیمنه کانی هاته وه سهره خو، له و لاشه وه سببه رهکان، به ژیر تاسمانی سهرتاودا تیده په رین و به دووی خو باندا شهوی قوولیان وه کیش ده کرد.

بوره یهک ناشکرای کرد که مانگا که وه گه وره که کهوت. خود احافیزی له کیلگه کان و نازادی و هه تاو ده کرد. نه مهش ئیشاره یهک بوو بو ژیشا. نه م ژاوه ژاوه و غه لبه غه لبه یه ش کهوا گشت ئیوارانیک دوویات ده بیتته وه و ناگورپ له لای نه و نرخ و به هایه کی هه بوو نه وانی دی نه یانزانی، چونکه بوره ی مانگا که و، تی خورینه که ی جیرو نیمو، دنگه دهنگی ناژهل و ناده میزاد نه بوون، به لکو نیشانه گه لیک خوداییبانه و، چه ند په یامیک بوون له و جیهانه وه ی که پیوه ی به نندن له و حه له دا که تازه دهستی دایه و سروشی بو هات.

گوپیه کانی شل کرد و چاوه ری بوو، بوره که دوویات بیتته وه و هه به چاوه پروانی مایه وه و بیری به و پرودا وانه وه نالکا که هیشتا پرویان نه دابوو. پاشان دهستی کرد به چه ند وشه یهک له ژیر لپوه وه به هه زار حال له ناخی ناخه وه ی دهری دینان، وشه کانی له لاکانی لپوه کانیسه وه دهر دینان وهک بلتی به ترس و له رزه وه دهر باندینی. ئینجا نوریبه دهوروبه ری، نه با که سیک لی بی، چونکه کهسانی ماله که و دانیشتووانی دپه ره که، کرد بوویان به پیشه، به ناخاوتنه کانی پی بکه نن و به راستیان دانه نین، نه م کارهش هه رگیز ده ی وروژاند و پهستی کرد بوو. به لام له ناخه وهیشیدا باکی نه بوو، نه و خه لکانه نیزیکی بن، یان دوور گوپیان پیوه ی بی یان نه. نه وان نه نجام بیان وه ی و نه یانه وی په یامه که ی قبول ده کهن، چونکه نه وی ده لپته وه ناخاوتنی خودایه. جیرو نیمو و مرتا و توگستینیو و هه موو نه وانی دیش، هه روا بی باوه ری و دوور دووری دهمانه وه که داخاوت. به لام رۆژیک دی و به ناشکرا به چاوی خو یان ده بین، رهنکه نه و دمه ش سهره خته که تیپه ری

کردی، جا چ دهره تیک نامینی بو تویه کردن و دهر بازبوون. بیهر نه نجروونجی و شیواوه کانی به وینه ی زریان دلی ژیشایان دهری و دهر برینی چاوه کانی ده گورین و روخساری ده شپواندن.

پیشتر کچیک بوو، وهک هه موو کچانی تر، به لام له هه مووان مات و بیده ننگ و گوشه گیرتر، خووی دابوه نه خش و نیگار، نه گه کاتی بو دهره خسا، جهره ناوی هه لده گرت و کومه کی براهی ده کرد له ئیشوکاری نیو کیلگه مه نیه ته که دا. له پاش نه و نه رکه پیروزه ش، له و رۆزه ی کولونیل ئیناسیو کاهینیکی بو مزرکه بانگ کرد تا ماری ژن له دانیشتووان بی ری و رپوره سمی (وه ده ست چون) یان بو به نه نجام بگه بیینی و ناهنگی ئایینی بگپری و ناموزگاری و رینمایییان بکا، ئیدی له و رۆزه وه ژیشا گورانی به سهر داهات. ژیشا به دووچاوی کراوه و زهقه وه گوپی بو رینماییی و ناموزگاری به کان شل کرد. به بی نه وه لییان تی بگا، له میتشکیدا، تو ماری کردن و گه یشته نه و نه نجامه ی که خه لکی سهرتایا نوقمی گوناهن و سزای خوداش نیزیکه. جا وای بیر کرده وه، که نه م سزایه، بیتگومان، هیتده ی نه ماوه، چونکه کلودیو به بیست میلیک لپه وه و له دپه ریکی تر دا له سونگه ی زهویوزار به خه نجه ر نه نجن نه کرا و کورزا. کاتیکیش ژیشا به و هه وانه ی زانی هاوار و قیژدی لی هه لسا و هه موو له شی رهق هه لگه را، نه مه ش وهک سهره تایه ک بوو، بو نه و شالاو و هیرشانه ی که هه وه ل جار گه لی کاری کرده سهر که سوکاره که ی.

ئیتتر هه ر له و کاته وه، وهک دانیشتووانی دپه ره که ده بانگوت، بووه نافرته تیک ده ست لی وه شپنراو و بو ئیره و نه وی و هه ماخولان کهوت و، جپی به خو ی نه ده گرت و هه رگیز له ئیشوکاری ماله وه و نیو کیلگه کان خو ی نه بان ده کرد و، ره شبینی و گه شبینی له دهمه ده می زه رده په ردا تپی ده تالان. جاروباریش له رۆژی یهک شه موواندا دراوسیکان دین و په ردا خیتک بخونه وه و حه کایهت بکه ن، جا له متبه قدا تا دره ننگ و هختی دهمانه وه و گوپیان بو گیتار ژهنی یان توکوز دیون ژهنی راده دپرا و له مه ر خزمانیکه وه که بو ساوپاولو کوجیان کرده وه و به بی سهره سوزاخ ریشتوون و هال و هه وانه کانیان سه برن و جپی گه شبینی بوون، سه ده قی خو یان لی ده دا: «که و ابو، بلتی، وا به دیار ده که وی مینیکا قیلو، سامانیک پیکه وه ناوه، نه مه عه قل نایگری...» - «واش به دیار ده که وی نه وه له ماوه یه کی که مدا پرووی دا...» - «که و ابو، تو، نه ی برادر، بلتی نه وه وه لاتیکه ده ست ده دا بو که سی حه زی به ئیشوکار و دنیاداری بی!...»، ژیشا نه م باس و ناخاوتنه ی گوپی

لئى دەبوو، بەلام بەشپوڭى پېچر پېچر ئاڭاي لئى بوون و لە چەند رستەيەكى لىكترازو بەولاوہ چى دى ھەلنەدەكراند بەلام لە دەمە بەورپنەكەيدا واتايەكى تريان دەبەخشى و لە جياتى سەلماندن دەبوونە فشه و گالتەجارى. ئەگەر وادەى مۆلدانى ئازەلە پەرت و بلاوہكانى نىو گيا تەنكەكەش دئى، دراوسىكان پئى دەحەسپن شەپۆلە سۆزىكى بئى پايانى ريز دايان دەگريتهوہ. ھەك بلىيى ژيڤا، لە پريكا ئەو ئافرەتە گەمژە كۆلۆ نەبووہ لە نىوانياندا وشك وشكى دەوہستى و گوئى بۆ وتەكانيان دەگرئى و پاشماوہى قسەوباسەكان دەگريتهوہ و بەشپوڭى شىتۆكانە پئى دەكەنئى. لەو تۆزە وەختەشدا كە تيا ھەلدەستى و، بەويست و تاو و تەكانەوہ رووہ و ڤينەى پياوچاكان دەروا، (جىرۆم-ى پياوچاك و سىنھۆر دى يونقىم و ھەردوو پياوچاكان كەوسەم و دميانيان لئى بوون، ئەم دوو زاتەى دواييشيان لەيەك تابلۆدا كۆكرابوونەوہ) ئەوا ترس ھەموو دانىشتووان دادەگريتهوہ و ھەندىكىشيان مەبلى رۆيشتن دەكەن و گيتارەكەش كړ دەبئ و قسەوباسان دەپرنەوہ، تەنانەت ئەگەرچيش لەمەر ئەو خزم و خوئشە بەناوبانگانەوہ ئاخاوتبان كە لە ساوپاولۆدا دەولەمەند بوونە. جا بەبايەخ پيدانەوہ، ھەريەكەيان بەنۆرپنەكەوہ و، ھەريەكەيان بەچەند بزوتىكەوہ و ھەريەكەشيان بەنوقلانە ليدانى شىتۆكە تۆقپنەرەكە، كە لەكنيان بۆتە مەتەلتيك و تەلبىسەكانى ھەلناھيتريين، چاويان لە يەكتر دەپرى و ھينديكيان لە پاش وى پئى دەكەنن و، ئى واشبان تيابوو ژيڤايان چوكلە چزئ دەدا و پييان خوئش بوو بىوروژيئن و توورەى بكەن. بەلام ئەگەر ئەو نەفرىنانەى كە بەدرئزايى رۆژ پىتوہيان دەبۆلئىنئى، بوار بەو لوورە لوورە بدن كە ئىوارئ بەدەنگى بەرز دەيانچرئى، ئەوا ھەر ريز و ترسە و بەسەر ھەموو روخسار و دەمچاوەكانەوہ دەنيشئى. ئەو كەسانەش كە ھەول جار گوئيان پىتوہى دەبئى، ھەرگيز بەو ئەنجامە ناگەن ئەو پەردەيە فەرامۆش بكەن كە سۆزىكى فرەى بەسەرەوہ تيشك دەدەنەوہ، جا ئەويش بەنەزمىكى سەير ھەر وشەيە و دايدەباريئنئى، كە شەويش دادئى ھەمىسان گوئى بۆ ئاخاوتنەكان رادەدپرن كە لەو دەمەوہى دەمئى بەكۆلتيكى ئەويئەوہ و دەمىكى واش بەرک و كينەوہ، دەيكاتەوہ و دەريان دپنئى و نەفرەت لە پياوان و ئافرەتان و گشت بوونەوہرە زىندووہكان و تەنانەت مندالانىش و ئازەلەكانى سەر رووى زەمىن و بالئندەكانى ئاسمان و كرمەكانى عارد و ھەمووان و ھەر ھەمووان دەكا بئى ئەو بەزەيى بەكەسيكدا بيتەوہ.

ژيڤا دووپاتى كردهوہ: «كۆلۆ... كۆلۆ!...» و دەنگى پر لە مېھر و ناز بوو، لە تەنیشتيەوہ چاوى برىبە گيانلەبەرتىكى نەبىنراو چاوەكانى تۆق و ترسيان دەربىرى و لەشى

و لەرزىن كەوت، ھەك بىھوى خۆى بشارىتەوہ و لە ترسانا شربخاندى لە پاشاندا كينە و دەدياركەوت، ھەمان ئەو وشانەى تەفانەوہ، بەلام ئىستە وشەكان بوونە بەنەفرين: «كۆلۆ... كۆلۆ!...».

ھەموو خەلكيش پيشەكى دەيانزانئى، چ نوقلانەيەك لئى دەدا. چونكە ئەو پەيامەى كە رۆژانە دووپاتى دەكاتەوہ، ھەرگيز ناگوئى و ھەمان ئەو پەيامەيە كە لە چەند سالىكەوہ دەيلتتەوہ، بەلام گشت ئىوارانىك وا پئى دەچئ ھيتزىكى گەورە داىگرىتنئى و پتر كاريگەرتر بئى. ئەو حەلەش ديسا تەنگ و چەلەمەكە كۆتايى دئى و ژيڤا دپتەوہ دۆخ ھيمنى خۆى، زەلامەكان زياتر كاشاسا فر دەكەن و بەتۆزىك توورەپيئەوہ دەگريتهوہ سەر قسەوباسەكانيان. بىگومان ھيى واشيان لە نىواندايە، وپراى پيئەكەين و جەفەنگ و فشهكانيان، لەو پروايەدان كە ئەمەى لە دەمى ژيڤاوە دئى، دەنگى خودايە. گەلئى پياو و ئافرەتى كەش لەو سەرتاوە برسپيەدا ھەن، ھەمان وشەگەلى و ھەا دەلئتەوہ و دەرۆن و خۆيان بەسەر دارەساكانياندا دەدەن، دارەساي حاجيان و پەيامەكەيان لە ولاتىكەوہ بۆ ولاتىكى تر ھەلدەگرن. كە گەرۆكى يان گەشتكەرتىكيش لە شويتىكى دوورەوہ بەھاتايە و بەجووتيارانى دپتەرەكەى راگەياندا كە پياوچاكيك لە كاتەنگادا جارى داوہ كە دنيا لە داھاتوويەكى نيزىكدا ئاخەر دەبئى، ئەو حەلە دەستيان دەبرد و ئيشارەى خاچيان دەكرد و دەيانسەلماند كە بەخۆشيان ئافرەتتىكيان لەنيو داىە، رۆحىك دەستى لئى و ھەشاندووہ و گشت ئىوارانىك ئەم ھەوالە بلاو دەكاتەوہ و فەرمان بەخەلكيدا دەدا خۆيان بۆ ئەم رۆژە رەشە و ھيشوومەيە ئامادە بكەن.

ئىدى و ھەا، نەختە نەختە ناوى ژيڤا لە دەرەوہى سنوورى دپتەرەكەدا، كە يەكپىك لەو دپتەرە پان و بەرىنانەى سەرتاو ھەروەك بلىيى بەچەند ديوارىكى بلئند بلئند لە ھەموو دنيا جياكراوہتەوہ، و ھەا ناوى دەناسرئى و بلاو دەبيتەوہ. زۆرەيى ئەو پياوانەش لەوپرا كار دەكەن ھەرگيز نەچوونەتە دەرەوہى، بەلام ناوى ژيڤا سنوورەكانى پرى و پيشەھاتەكانيشى لە رتيوانان، تەنانەت لە دپتەرەكانى كەشدا خراب ليك دەدرانەوہ.

رۆژتيكىشيان، لە رپۆدى جانپرووہ، دكتور ئۆرليانو، ئاغاي ئەم عەردانە ھات و واى دەربىرى كە خۆشحالە چاوى بەژيڤا بكەوئى و ئامادەى يەكپىك لە خەون و پيشەھاتەكانى بئى چونكە ژيڤا پيى داگرت و قايل نەبوو بچپتە مالا گەورە، جا ئۆرليانو خۆ بەخۆى لەتەك ھاوہلكيدا كە لە دپتەرەكەدا نيشتەجپتە، چوہ مالاكەى. گوئى بەقيژە تۆقپنەر و

ئاخاوتنە شىتۆكانەكەوھى بوو. دىكتۆرىش لەمەر ھىستىرباوە ئاخاوت و بەچەند وشەيەكى زانىاربىيانەوھەندى منگى منگى كرد، ھاوھەكەشى پىكەنى و بەدەنگى بەرز گوتى:

- ئەتۆ، چۆن پزىشكىكى! ھەر ناوونىشانەكەيت پىيە و ھىچى دى، ئازىزەكەم! ئەم فەلسەفەيە چىيە؟ ئەو ئافرەتە شىتە و پرايەوھ.

دىكتۆر ئۆرلىانوش دوا بەدواى پىكەنى و سەلماندى ئەو شتانەى كە خویندووويەتى ھىشتا لە بىرى نەچۆتەوھە و دە ھەزارىشى بەجىرۆنىمۆ بەخشى و گەپرايەوھ مالىكەى. ھىندەش لە دىبەرەكەدا گلى نەخواردەوھە، چونكە كاروبارەكانى واى پىويست دەكرد بگەپىتەوھە (رېو): ئەم عاردەشى كە پىشتاويشت بۆ ماوہتەوھە، لە كەن ئەو شتىكى بى بايەخە لەچا و ئەو كار و ئەركە دارايىيە گرېنگانەى كە لە پايتەختدا پىبەندى كر دوون.

سەرەپراى وىش، ژىفا و ئاخاوتنە ھەلەق و بەلەقەكانى دىبەرەكەيان لە تالان و برۆ پرگار كرد، ئەوھە لەو پرۆژەدا بوو كە تاقمە جەردەكەى لۆكاس ئەرفۆرىدۆ بەسەرباندا دان. جەردەكان مرخيان خۆش كرديوو ھەرچى لەنېو كۆختى جووتىبارەكان و پەنجەراندا ھەيە گەسكى لى بدن و مالىكە گەورەش تالان بكەن، ئەوان لەمەدا بوون و لەولاشەوھە ژىفا دەستى دا وھ جارپدانى كۆتايى پى ھاتنى دنيا. ئەم پرۆژەش لەكەن ئەو واھات. چونكە ئەو ھەرچى و پەرچىيە چەكدارانەى كە بەھەوادا گوللە داويژن و ژيانە نەگۆرەكەيان لى شىواند وايان خستە زراوييەوھە كە ئاكام ئەو تۆزە وھختە ھات و گوناھبارانىش لە گوناھەكانيان تۆپە دەكەن. جا بەھەلەداوان لە دەرکەى مالىكە ھاتە دەرئ و بەبەردەم جۆكۆندىناى پىرەژنى واق ورمادا خىرا خىرا تىپەپى و بەخىراتنى لە كانگاسىرۆس كرد، وەك بلىتى لەلايەن خوداوە نىردرابن. كە لۆكاس ئەرفۆرىدۆش چاوى پى كەوت، نەپراندى:

ئەم شەيتانە چىيە؟

بەلام دەسبەجى بى دەنگ بوو و فەرمانى بەپىاوەكانى دا (بىبەستەنەوھە)، چونكە ژىفا كە قسە ھەلەق و بەلەقەكانى -وەك ھەموو ئىپوارانىكى- دەگوتەوھە، دەستى كرده جارپدانى كۆتايى ھاتنى دنيا. لۆكاس كە گوتى لەم قسانە بوو لەو ئافرەتە ورد بۆوھە كە پوالتى ئازەلانى لى نىشتووھە، بەھۆى قژەكەوھى كە ئەسپى بەكەيف و مايشەى خۆيان بەسەريا دىن و دەچن، ئەو قژەى كە چەند سالىكە داى نەھىتاوھە، ھەردوو ئەو دەستە بەنېنۆك درىژانەى و دەمە پەيامبەرىيەكەى. جا ئەو ھەلە ئەژنۆكانى كانگاسىرۆ شل بوونەوھە و ئىشارەى خاچى كرد و سەرى دانەواند. پىاوەكانىشى كرومات و بىدەنگ چاويان لى كرد،

ئەو (دۆربىك) ھەش كەوا لولەى رەشاشەكەى نابوو بەسىنگ ژىشاوھ، چەكەكەى خوار كردهوھە و ئەويش كرنۆشى برد. ژىفاش پەيامەكەى بلاوكردهوھە، لە پاشان چاوەرپى شتىك بوو، نەھات و گەپرايەوھ نىو مالىكە. لۆكاسىش ئەو پارە و سامانانەى كۆى كرديوونەوھە دانىيەوھە خاوەنەكانيان و نەپويست شتىك ھەلگىرى. ھەموو ئەو شتەش كە وەرى گرت، نەختى قاوھ و ئاردى رەگە مەنېھۆت بوو، ئەوانەشى لە جىرۆنىمۆ پىرەمىرد قبول كرد. لە پاشاندا لى دا و رۆيشت.

شتىكىش نەبى، لەگەل خۆيدا نەپىرد، ئەوھش (جۆزىە) بوو، كە لەو شەوھەدا ھەلات و وەدوى تاقمەكەى لۆكاس كەوت.

ئىدى لە پرۆژەكانى پاشتردا، ژىفا پتر تىكەل و پىكەلى نواند، چونكە وا پى دەھەسىيا دزى لى كراوھ و تا ماوہيەك نەبى نەھاتەوھە دۆخ ژيانە ئاسايىيەكەى خۆى و ھەمدىس گەپرايەوھە سەر پەرسىنى شىوھە جۆراوجۆرەكانى زەردەپەر، كە تىخورىنەكەى جىرۆنىمۆ دەھاتە گوى، دەپقىژاندى.

- خەلكى فرە گوناھيان كرد، فرە.. دنيا كۆتايى و خرا دەبى...

لە پاشان ھەردوو دەستەكانى درىژ دەكرد و يەكلا يەكلا دەيگوت:

- سزا و غەزەبى خودا بەرپۆيە و كەسپكىش دەرباز نابى.

ھەروەك بنىشتە خۆشەى سەر زمانى ئەم وشانەى دووپات دەكردهوھە:

- «كلۆلە... كلۆلە!...».

فیلیسیا له ژووره که ی وده درکه وت، پوخته و پرداخ بو، روومه ته کانی سووراو و سپاویکی تیر کردبون، قژه که شی لووس و بریقه دار و جوانترین جلویه رگی له بهر کردبو، چونکه له پاش فراوین نارتیر له گه ل خبزانه که پدا ده چیتته جیژن و مناله کانیش نوستبون. جا نه و کوره قوله ره شه ی وه بیبر هاته وه که بۆ مه لیه ندی گونده که ی ناردووه پوسته که بیتنی. چونکه چند رۆژیک له مه و بهر پیاویک له کن دکتور ئورلیانووه، ته لگرافیک له مه ی نامه یه کی گرینگه وه بۆ هیئا. کرککاری پوسته که ش که به شوین و پایه که ی قه زاری دکتوره نامه به کیشی ده گه ل برووسکه که دا په وانه کرد. رۆژی چوارشه مه ش که واده ی پوسته یه نارتیر نه و کوره ی نارد بۆ گونده که ده بی نه م هه واله گرینگه چ بی؟ ئورلیانووه و پیاوه نه بوو به زوری نامه بنووسن تا شتیک نه لئ. نارتیریش به نووسینه گپ و گه واشه کانیه وه راپوری بۆ دنارد و تیئاندا رووداوه کانی دپه ره که ی تۆمار ده کرد، نه ویش له پسوله ی بچووک بچووکدا به چند فهرمانیک وه لامی راپوره کانی ده داوه. نه و گه لئ وه ته نگ دپه ره که وه نده هات؛ کاروباره کانی له ریژدا به باشی وه رپتوه ده چی، چونکه زانی چۆن و به چ شپه یه که نه و مال و سامانانیه کۆلۆنیل ئیناسیو له بانقه کاند، داینان، به کارامه یی وه کاریان بیتنی. هه رچی پیره ش بوو نه یده زانی به چ حالئ سوود له سه رمایه که ی وه رگری، ته نها له زه یوزاره کانی نه بی. نه و حه له ش دئ که واک و سامانه کانی ته و او په ریه ان نه ستاندووه، ئیدی قازانجه کانی له بانقه کان دانا، تا سوودیان لئ وه چه نگ بیتنی. که نه م مال و سامانانیه که وتنه ژیر ده ست ئورلیانووه، خستنیه مه یدانئ ئیشوکاره وه. ئیستاش کار و پیشه کانی له ریژدا پتر مایه ی دلخوشیه تی تا وه ک مه زراکه ی که له و سه رتاوه دوور و نیمچه له بیبر کراوه دایه.

فیلیسیا فراوینه که ی لئ نا، نه و فراوینه ی که له خواردنی کرککاره کان باشتر نه بوو: مه نیه وت-ی برژاو و لوبیه و گوشتی وشکه وه کراو و په تاته ی شیرین. به ته نیشت میترده که یه وه دانیشت. دلئی نه ده چووه خواردنه که، چونکه هه موو بیبر و هوشیکی لای زه ماو نده که بوو، بۆیه یه کسه ر له پرسپاره که ی نارتیر حالئ نه بوو:

- داخوا، چ ده وئ؟

- نه تالیبا؟ نه و پیاویکی به زه وق و چاکه... جگه له خوئی دوو که سی دی نییه دلئ به جیژنه کان بکرته وه...

نارتیریش روونی کرده وه:

- من له باره ی دکتور ئورلیانووه داختم... نه و نامه به ناوبانگه گرینگه، جا فیلیسیاش بیبری کرده وه، چه نگاله که شی به حه و اوه گرتبوو:
- ره نگه له گه ل دهسته یه که له هاوه له کانی بیت و - ئاهی هه لکیشا - ده رده سه ری بۆمان....

- تۆ بلئی؟

ئیدی نارتیر دهستی کرده بیبر کردنه وه. به لام فیلیسیا گه ره که یه له مه ر جیژنه وه بدوی...

- تۆ ده زانی، گه ره ک دیارییه ک ده گه ل ده ستاندا بۆ بوو که که به رین...

- بۆ تیریزا؟

- به لئ، ناشی هه روا به دهستی خالی بچین.

- قه ی چی نه کا، و ابوو ده بی شتیک له فرۆشگه که بدۆزمه وه.

- ئاخو، چی بی نه و شته پيشکه شی بکری؟

- پارچه یه قوماشیکی لۆکه؟

- نه خیر، ده بی شتیک فره کاریگه ربی...

- چی؟ لیبه دا شتیک چی چاک نییه...

- تۆ بلئی، نه و ئاوپنه به ناوبانگه له گه ل شانه و فلچه که یدا، بشی؟

- ئا، به لئ، نه مه راسته...

نارتیر هاته وه بیبری، نارایشته که پیتوسته. کۆلۆنیل له پیاویکی عه ره ب کریبوی، تا به دۆنانه نجیلای پيشکه ش بکا، به لام نه و هه رگیز به کاری نه هیئا. عه تاره عه ره به که چند شت و مه کیکی سه ی سه یری ده گپرا، وه ک: گوشتی وشکه وه کراو و پارچه قوماشی بازاره و لۆکه و مه ی و لوبیه.

- تۆ چاک دیقه ت ده ده ی، نه مه ده بی بۆ شتیک به کار به یترئ.

- شاد و که یف خو ش ده بی.

نارتیر نه شه دار بوو. چونکه نه م بزفته که (نه ختینه که) به تیریزا به خشی، وه ک بلئی ئاشتبوونه وه یه کی ته و او له ته ک کرککاره کاند. به لام نه م هزه، که جووتیاره کان خوشیان ناوئ په ست و نیگه رانی کردبوو. به هه رحال! چاکه، نه و ده چیتته جیژنه و نه ختینه که

به تیریزا ده به خشی و ده گه ل پیاوه کانداه خواته وه و له تهک ئافره ته کانداه سه ما ده کا... جا نه وه حله ناکوکی نیوانیان دهره و پتته وه و له پاشمله شی تانه و توانجی تی ناگرن. پاش نه وه ش، نه وه چی کردوه؟ نه وه نه گهر بو ئیشوکاری زیدتر هانیان ددها و نه گهر له ساتی وار و وردکردندا که می وه تهنگ بهرزه وه نندی دیبه ره که وه دئی و که فهرز و کریتی پیاوه کان وه چه نگ دینتی، نه وا وهک سهرکاریک به نه رک و فه رمانی خزی هه لده ستی! به لام خراپه ی بو نه ویستون و ئاره زووی هه ره گه وه ی له وه دایه له ته کیاندا بسازی و لیکتر حالی بن، دۆست و هاوه ل له نیوان جوویناره کان و کریکاره رۆژانه کانداه بو خزی په یدا بکا و بتوانی ئیواران له فرۆشگه که دا ده مه ته قی بکا و چه ند سهردانیکیش بو ئیره و نه وی بکات.

به لام ئیستا هه موو شتی به باشی به رتیه ده چی. نه وه هه ره له و ئاخواتنه وه ی که له گه ل ماریو گۆمیتزا کردی، هه ستی به وه کرد. چوونیشی بو جیژنه و نه وه دیارییه ی بو فیلیسیا ده ییا، ده بیته نیشانه یه ک بو قوناغیتی نوئی له پتیه نندییه کانیدا له گه ل نه وه خه لکه، نه م کاره دلخۆش و به خته وه ری ده کا. جا وهک نه وه وه لامی هه وه له مین رسته ی بداته وه، به فیلیسیای گوت:

- نه وی راستی بی، نه م نه تالیبایه پیاویکی ئازا و به جهرگه. نه وه به جیژنه کان دلی ده کریتته وه، به لام کریکاریکی به رتیز و کارامه یه.

فیلیسیا له و نیشانانه ی وه رۆژاوا ی میرده که وه ی نیشتبون واقی ورما تا وهک ئاخواتنه که ی.

- به لام نه تو ده تگوت فره ده ست بلاوه.

- نه مه یان ئیشی خویه تی... و هه ره مرۆیه کیش خووگه لیکه هیه. نه وه فلس و عانه کانی قازانج ده کا، نه م فلس و عانانه ش ئی خۆین، هه ره چۆنیک بیه وی خه رجیان ده کا... نه مه که سیک هه قی به سه ریانه وه نیبه.

- به لام من شتیکم نه گوت... نه تو گوت...

یه کیتک له دهره وه بانگی کرد:

- ئاغای ئارتیر! ئاغای ئارتیر!

- کییه نه وه؟

- «میلیتاو» ه.

- چت ده وی؟

- نه دی ناچییه جیژنه؟

- به لئی، به لئی ده چم...

- ده باشه، دوا مه که وه، نه وان چاوه ریت ده که ن، تا راکیتته کان هه لده ن... نه وه ش که به وی بگه ی...

نه و جا ئارتیر به زه رده خه نه وه ئاوری له فیلیسیا دایه وه:

- خۆ بینیت؟

... و دهنگی بو دهره وه هه لپری:

- هه ره ئیسته دیم، نه ی میلیتاو، هه ره هیتده تیکه یه ک ئاوا بکه م.

- که واته، جاری خودا حافیز.

دهنگه که نوقمی نیو شه و بوو، ئارتیریش بزهی هاتی. نه وان به راکیت پتیشوازی لی ده که ن، تا نه و ساته ش به وی نه گا، هه لیان ناده ن. گومانیشی تیا نیبه نه وه به گشتی له گه ل خه لکیدا مامه له و هه لسوکه وتی باش نه بوو و دلی ئازار داوون و قسه ی دهره ق کردوون، بیگومان وار و وردی ساخته و شیواویشی کردوه له پیناوه نه وه دا نرخی به رو بوومه کان که متر له نرخی که ی خۆیان بداته وه... شکیش له وه دا نیبه شتومه که کانیسی به گرانتر فرۆشتتوه... نه دی نه وه له پیناوه نه وه دا سهرکار نیبه؟ نه مه ش نابی چه ندوچوونی له سه ر بکری له هه لسوکه وته کانیدا له گه ل خه لکی. نه وه دوا جار، له ئیسته به دوا، مامه له ی باشتریان ده گه لدا ده کا و، هه ول ددها هه مووان رازی و دلخۆش و... برادر و دوستیش بو خزی په یدا بکا. له سه ره خوانه که هه لسا:

- نه گهر بگه رپینه وه، قاپه کان ده شوئی...

نه وه ی به فیلیسیا گوت، که به ره و متبه قه که چوو. نه وه مه حاله، چونکه که وه مالی نه تالیبا ده گا، راکیتته کان به حه وادا ده چن. زیخ و به جهرگه، نه م نه تالیبایه.

- بو نه و دیارییه ده گه ریم.

کوړه ره ش پتسته وردیله که هات. به ره له وه ئیواره باش بکا، ده ستی دا و داوا ی به خشین و لیبورونی کرد:

- پۆسته که درهنگ گه یشت، چونکه (کامیونه که) له رتگادا په کی که وت.

ئارتیر نامه قه باره گه وه که ی وه رگرت.

- فیلیسیا، نه و چرایه بیتنه.

دەنگى گىتار و كاڤاكيڭھېيۆكە ئېستە لەگەل ئۆكۆردىيۆنەكە تېكەلاو بونە . باستياويش رۆنېشتوۋە، دەلئىي پادشاي سەر تەختە، زەردەخەنەيەكى پان دەموچاۋە رەشەكەي دەشلەقېتىن. لە جېئەي ئەتاليپاش، لە ئاھەنگى زەماۋەندى تېرئىزادا، ھەموو ۋەرزىرەكانى مەزراكە، گشت جووتيار و پالەكان، خېر بونەتەۋە. رۆژى جەژن و شادىيە، رووداۋىتىكى دەگمەنە، لە ژيانە خەمناكە وشك و نەگۆرەكەياندا و پېش روودانى ھەيامىتىكى زۆر لەمەپىيەۋە ئاخاوتن و دوايەش لە پاش تەۋاۋىۋونى زۆر لە بارەيەۋە داخىون. ئەو پىياو و ئافرەتانەش شەو و رۆژ كار دەكەن و بەسەر بېللەكانيانەۋە ئارەق دەپېژن. عەرد تۆۋ دەكەن و بەروبووم ۋەدەست دېئەن. ئەوان نېمچە كۆيلەي دىيەرەكەن، دەبى بەروبوومەكانيان پى بفرۆشن و ئارەزۋەكانيان لى بكرن، بەلام ئەم ئىۋارەيە بىريان لەۋە نەكردەۋە، بىريان لە خەم و پەژارە و كلۆلى و بەدبەختى نەكردەۋە. تەنانەت جىرۆنېمۆش خۆ بەخۆي كە لەگەل جۆكۆندىنادا ھاتوۋە و، خوشكە (دەست لى ۋەشىئىراۋ) ەكەشى ھىناۋە، تەنانەت ئەۋىش نەبىرى لە شىتتىي خوشكەكەي و، نەش بىر لەۋ كورپانەي كردهۋە كە روويان كرددۆتە قورژن و لا نەناسراۋەكان. ئىمېرۆكە، ھەر ھەموۋان بېجگە لە جېئەن و بەزىمى سەما و خواردنەۋە و پىتەكەنەن و زۆرپېژى و گوئىگرتن لە باستياۋى قولەرەش كە ئۆكۆردىيۆن دەژەنەن، بېتجگە لەمانە ھەموو، بىر لە شىتتىكى دى ناكەنەۋە.

ئەتاليپا دەنگى ھەلپىرى و بەجىرۆنېمۆي گوت:

- ئەي ھارپى، ۋەبزانە لە مالى خۆتى!...

ژىفا لەسەر ئەسكەمېلىك دانىشت، چاۋەزەقەكانى بۆ دەنگى مۆزىقاكە بزەيان دەھات و دەموچاۋىشى نېمچە ھىمەن و لەسەر خۆ بوو. ئەتاليپا بۆ ئەۋە بزانى گوتى:

- ئەي ھارپى، تۆكە لە تەرەف مالى گەۋرەۋە ھاتوۋى، بەلكو بزانى ئايا ئارتىر لە مالى ۋەدەرگەتوۋە يان نە؟

- دەبى لەسەر ھاتن بى، چونكە كاتى تىپەرىم، فەرەم بەجموجۆلى كەسانىك كىرد خۇيان كۆ دەكردهۋە...

لە ھۆلەكە سەمايان دەكرى، پىيە نېمچە راھاتوۋەكانيان لەسەر پىلاۋەكان نەدەۋەستانەۋە تا ھەنگاۋەكانى سەماكە بەئەنجام بېئەن. كەۋسەم لەگەل تېرئىزادا سەماي كىرد، مېلىتاۋ

رووناكىيە سوۋرەكە نامە چاپكراۋەكەي پىشان دا. لە دوۋەي لاپەرەكەدا ئىمزاى دكتور ئۆرلىانۆي پىۋەيە، ئەۋەش ھەۋەل شتە كە ئارتىر چاۋى پى دەكەۋى. دەستى كىردە خۇبندەۋەي و بەژىر لىۋەۋە وشەكانى دەردىئان. نەختە نەختەش چاۋەكانى دەكرانەۋە و روخسارى گرژ دەبوو. قىلىسىياش دللى بەۋەرەۋرت كەوت:

- ئارتىر گىيان، ئەۋە چىيە؟ بەلایە... توۋشېيە؟. ئايا دكتور ئۆرلىانۆ شىتتىكى بەسەر ھاتوۋە؟.

دەنگى ئارتىر خاۋ و قورس ھات:

- مەزراكەي فرۆشت.

- چى؟ فرۆشتى؟

- دەشلى، دەبى ھەموو جووتيارەكان مەرەخەس بكرىن و گشت وار و وردەكانىش يەكلا بكرىنەۋە، نەخاسمە حىسابەكەي باستياۋ، بەر لەۋەش ئاغا تازەكە بېرە بگا، كۆچ بەھەموۋان بكرى:

بېرە جەرگېرەكە، خۆ بەخۆي، دللى قىلىسىياي كون كىرد:

- ئەي خودايە، داخا ئىستا چ دەقەۋمى؟

ئارتىر نامەكەي لە بەركى نا:

- چى دى پىۋىست بەدىارى و مىارى ناك...

ترپە تىرى چەند ھەنگاۋىك، بەسەر رېگاگەۋە، بىستىران، ھەنگاۋەكانى جىرۆنېمۆن، لە تەك ژنەكەي و خوشكە شىتەكەيدا. ژىفا بەنوقلانە لىدانەكانىيەۋە پەيتا پەيتا دەبېۋلانە. ئارتىر لە پىش مالى گەۋرەدا بۆلژنەكەي گوى لى بوو. قىلىسىياش ئاھى ھەلكىشا:

- ئەۋان وا بۆ جېئەن دەچن. باشتر وايە نەچم، ئەمن...

- بەلى، ئەمەيان باشتر... خۆم بەتەنئ دەچمە ئەۋى، ھەۋالەكەشيان پى رادەگەبىئەم دەنگەكەي ژىفا بىدەنگىيەكەي شلەقاند. كەسىكىش بەتەۋاۋى نەبزانى چ دەلى، بەلام قىلىسىيا پى حەسىا قورسايىيەك بەسەر سىنگىيەۋەيە. ئەم وشانە تووك و نەفرىن، نەفرىنەكانى ژىقاش ھىز و گورپكى تۆقېنەر شك دەبەن، ئارتىر ھەستايە سەرپى:

- ھەرچى لە خوا ھات، خۆش ھات...

دەنگى ژىفا بەسەر رېگاگەۋە بەرزىۋە...

- كلۆلە... كلۆلە...

دهگه‌ل ده‌زگیرانه‌کە‌ی، مرتاش سه‌مای کرد و ئوگستینیۆش و ره‌ش پیست و سپی پیست و دووره‌گیش و گشت خه‌ل‌کیش سه‌مایان کرد.

ئه‌تالیباش (مه‌ی) ی پیتشکه‌ش کرد و مه‌به‌که‌ش زۆر بوو. ده‌با هه‌ر پیرۆز و پایه‌داریی ناوی خودا!.

- چۆرتیکی که‌مه، ئه‌ی براده‌ر؟

- له‌ چاوی بووکه‌که‌!

جوانا ده‌ستی شوپوره‌سواره‌کە‌ی به‌ردا، بۆ ئه‌وه‌ چاویک به‌خواردنی نیو مویه‌قه‌که‌دا بگپیرێ. هه‌موو شتیکی پۆشته و ته‌واوه، چونکه‌ له‌ نیوه‌شه‌وه‌دا خواردنه‌کان دابه‌ش ده‌کرین، نایابترین و چیتترین خواردنیش به‌ر ئارتییر ده‌که‌وێ، که‌ به‌خۆی سه‌رکاره‌ و بۆ زه‌ماوه‌نده‌که‌ش دێ. به‌رپیکه‌وتیش ئایا دیارییه‌ک له‌گه‌ل ده‌ستیدا دینێ؟ ئه‌مه‌ ریتی تی ده‌چی، چەند مه‌ترێ قوماشی چنراو، یان شووشه‌یه‌ک عه‌تر. مۆزیکا ژووره‌ خنجیله‌کە‌ی داگرته‌وه، ئاره‌ق له‌ نیوچه‌وانی پیاوه‌کان هاته‌ خوارێ، له‌ ئافره‌ته‌کانیشه‌وه‌ که‌ وه‌هه‌ناسه‌ پرکێ که‌وتوو بۆنیکی تیزه‌ه‌لسا، قوله‌ره‌شه‌کانیش شاد و که‌یف‌خۆشن، وشه‌ی شیرین شیرین ئالوگۆر کران و، قاقای پیکه‌نین به‌رز بۆوه، به‌لام وێرای هه‌موو شتیکیکی ئه‌وی خۆشی خۆشی وه‌به‌ر خه‌ل‌که‌که‌ نا، پیتییه‌کانیان بوون که‌ هه‌نگاوه‌کانی سه‌ماکه‌یان به‌نه‌زمه‌وه‌ وه‌ ئه‌نجام دیتا و هه‌مدیس ئاوازه‌ یه‌کلا یه‌کلاکانی ئۆکۆردیۆنه‌که‌ و ده‌نگی گیتار و کافاکینه‌ۆکه‌ بوو. ئه‌مه‌ ئیوارتی جیژنه، که‌سیتیکیکی نییه‌ بیر له‌ شتانی خه‌مناک خه‌مناک و ناخۆش بکاته‌وه‌.

ئارتییر به‌سه‌ر رینگاکه‌وه‌ هه‌نگاوی نا. خاوخاوی وه‌رپیه‌ ده‌هات، چۆن و به‌ چ زمانێ له‌گه‌ل جووتیاره‌کاندا باخپووی و هه‌واله‌که‌یان پێ رابگه‌ییتی؟ ئه‌و به‌خۆی چه‌کداره‌ کێ بزانی چ ده‌قه‌ومی... تیره‌ ئاگراوییه‌کان په‌ست و نیگه‌رانی ده‌که‌ن... و هات، ده‌م و دان داخراو... ئه‌ی خودایه، چۆن چۆنی هه‌واله‌که‌ ئاشکرا بکا؟.

جیژنه‌که‌ تا هات گه‌رمتر بوو، ئه‌وه‌ سه‌مای که‌له‌شیره‌ رۆمی و رووژینه‌ر و خۆشه‌. هه‌موو بانگ‌کراوانیش جووته‌ جووته‌ن، ته‌نه‌ا شوپوره‌سواریک نه‌بێ، به‌بێ ئافره‌ت، به‌بێ کچ، داریکی به‌ده‌سته‌وه‌یه. ئه‌وه‌ده‌مه‌ش مۆزیکا کر ده‌بێ و پیاوه‌کان ده‌ستی کچ و ئافره‌ته‌کان به‌رده‌دن، ئه‌وا پیاوه‌ داربه‌ده‌سته‌که‌ ئافره‌تیکی هه‌لده‌بژێرێ، ئه‌و به‌شیتتییه‌وه‌ غار ده‌دا بۆ دۆزینه‌وه‌ی (مایینیک)، چونکه‌ که‌سیک نییه‌ بیه‌وێ سه‌ما له‌ ته‌ک (دار)دا بکا. ئینجا

پیکه‌نین و خواردنییه‌وه‌ و مه‌ی رژا و بۆنی چاقه‌که‌ ده‌گه‌ل گه‌رمایه‌که‌دا، به‌هیز و تیژتر بوو، خۆشی و شادیش په‌ره‌ی ستاند و ئه‌تالیبا بزه‌ی هاتی: جه‌ژنیکی وه‌ها گه‌رم و به‌نالۆش له‌ وه‌لاتا نه‌ بووه و نه‌ کراوه. ئه‌وان ئیسته‌ چاوه‌رتیانه‌ ئارتییر بگا، تا راکیته‌کان به‌حه‌وادا هه‌لده‌ن.

کابرایه‌کی گوی سووک تریه‌ تری چەند هه‌نگاویکی به‌سه‌ر رینگاکه‌وه‌ گوی لی بوو:

- ئه‌وه‌ته، ئاغای ئارتییر هات.

ئه‌تالیبا به‌رزه‌په‌ هه‌ستا و به‌ره‌و قاپی ملی نا. چراکه‌ی به‌ده‌سته‌وه‌ گرت و ئاگره‌که‌ی له‌ راکیته‌کان نیتیک کرده‌وه، که‌ به‌ئاسماندا چوون. پرش و بلتیسه‌ی تیره‌ ئاگراوییه‌کان به‌حه‌وادا بلابوونه‌وه، هه‌مووان هاتنه‌ ده‌ری بۆ ته‌ماشاکردن، مۆزیکا له‌ لیدان که‌وت، خۆشیش هه‌ر نه‌برایه‌وه‌.

ئارتییر روانییه‌ ئاسمان و تیره‌ ئاگراوییه‌کان له‌به‌ر پێ و قه‌ده‌می ئه‌و بلند ده‌بنه‌وه، چۆن ئه‌و هه‌واله‌ی پیتی تی ئاشکرای بکا؟

ده‌نگی ئه‌تالیبا به‌رز بۆوه:

- ئاغای ئارتییر وه‌ره‌ پیتشه‌وه...

ئارتییر له‌سه‌ر رینگاکه‌ ویتستا، ئه‌ی خودایه‌ چ بکه‌م؟

راکیته‌کان وه‌حه‌وادا تی ته‌قینان و هاواریکی جیژنه‌ئامیز بلند بۆوه: هه‌ر بژی ئاغای ئارتییر!

- ئه‌ی خودایه، چ بکه‌م.

کاتهنگا دهکشتی، وشک، بئ برست، چۆل و هۆل. له م (سه رتاو) ه ر هق و ته قسه درنده يه شدا، كه وهك بيابانيتي درك و داله، به دريژايي چنده ها ميل و چنده ها ميل له دهون و دارولكه ي ته نك و بلاو بهولا چي دي بلند نه بوته وه. ده ژير هه تاوي نيسوه پرواني قرچينه ريشدا مار و بزن مژه به نيوان بهرده كاندا دهخستين. بزن مژه ي قه به و گه و ره و گه و ره، جووله يان له خو پريوه، به چاوه زهقه نه ترووكاوه، بئ ده رپينه كانيانه وه، له په يكه رگه ليكي دي رينه ده چن، وهك بلتي ئي سه رده ماني سه رته اي گيتيين. ئه و مارانه ماري هه ره ژاراوين، وهك: (گاراراكيس، گاراراك، ماري زهنگوله دار و كوړال)، بو سووكترين خشي چله كان وهختي بزن مژه كان هه لده به زنه وه و تيني هه تاو پهره ده ستيني، ده فيشكيتن. پيكله و دروو و داله كانيش له و كاتهنگا يه دا ليك ئالان، بيابانيتي پيكل دي تن كه پيدا رۆشتن و بريني كاريكي زه مته و مه حاله. ئه وه دلي باكووري رۆژه لاته كه نه شه قلي ده شله قيتري و نه موري ده شكيتري، هه ر وشكي و ميتشوله و په خشه و ژار و له ده ستداني هه موو شتيكه. هيچ كويرة رپيگايه ك، ته نانه ت تووله رپيه كي باربكيشي تيا نيسيه، نه داريك هه يه سي به رپيكي هه بئ بو حه وانه وه و نه كه من به روسه مه ري دو شاو دار. جگه له هه ندي دار (ئه مپيراناس) كه ناو به ناو قوت ده بنه وه و ياساي نه گوړي دارولكه كان ده شكيتن، به بو نيانه وه وهك هاوه ليكي خانه خوي و دم به خيره اتن. هه تا چاو بر ده كا و تا ئه و عه رده ده كشتي بي جگه له داري (سويار) له گشت جوړي و (فاقيلاس) و (مه نداكاريس) و (كياشاباس) و (كو لومبيس) و (كه ره واس)، و يري دي دره ختي (تاجي باوكان) له چه ق ئه م عه رده ر هق و دژاره دا و گو له لا ولا وه كانيش ده پشكوين به وينه ي خه ونيتي پر سه يروسه مه ره، سه ره راي درك و داله داخراوه ليك ئالاه كانيش، ئه م دره ختانه نه بئ هه رگيز شتيكي دي به دي ناكري. به دريژايي چه ندين ميل و چه ندين ميل له هه موو باكووري رۆژه لاتي شه وه، بياباني كاتهنگا، به بئ رپيگه ويان، به بئ تووله ري، به بئ هيچ رچه يه كي باربكي، بئ خوړاك و بئ ئاو و به بئ سي به ر و سابات و بئ جوگه له ئاو، ده كشتي. جا پيدا رۆشتني كاريكي فره سه خت و

دژاره. ئه وي كاتهنگاي باكووري رۆژه لاته. به لام كوچكردي جه ماوه رپيكي زور له جووتياره كان تووله رپي باربكي له گشت لاكاني ئه م چۆلي و بيابانه دا كرده وه. ئه وانه پياوانيتن به هۆي زوروسته مي ده ره به گه كان و وشكي و قاتي و نه ها تيبه وه، له عه رد و خاكي خو بان هه لكه نراون و له ماله كانيان دوورخراونه ته وه، ئاواره و بي لانه كراون. پياو گه ليكيش به بئ نيشوكار، به ره و ساوپاولوي هه وارگه ي خه ونه كانيان شو ر ده بنه وه. له هه موو قوژبن و كه لينه كاني باكووري رۆژه لاته وه دين، تا ئه م كوچه پر كاره سات و ناخوشه بكن، كه وش و كه لاشي له پيستيان له پي كرده وه، كاتهنگا ده برن و به نيو دروو و داله كاندا رچه رپيه ك بو خو بان ده كه نه وه. به سه ر ماره سه ته مكاره كاندا سه رده كه ون و، ته نگ به تو نيه تي و برسي تي هه لده چن، ده سه ته كان زبر و قليشا ون و ده موچاوه كان شه ق شه ق و دارزيون و دلانيش پر له نا هو ميدين. ئه وانه و هه زاره ها و هه زاره ها ن و بئ وچان يه ك به دووي يه كدا هه ردين. كوچي كه له ده مده مانتيك گه لي دووره وه ده ستي پي كرده وه و كه سيكيش نازاني كه ي به كو تايي دي، چونكه له هه موو ساله كاندا، ئه و جووتيارانه ي كه وا كي لگه كانيان له ده ست دا و كريكاره چه وسيتراوه كان و گاو و گه ردونه كاني ده ستي وشكي و نه ها تي و (كو لوني له كان)^(۱)، شه و پره و دوا هيز و وزه ي خو بان كو ده كرده وه، تا هه مان كوچ ده ست پي بكن. ئه گه ر به ره و چيازي رويانيش به ره و مو نتي س كلاروس شو ر ده بنه وه، ئينجا ئه و كه سانه به ره و ژوو ر ده بنه وه كه به هه ل خه له تا وي به وه، له ساوپاولو ده گه رپنه وه. ئه گه ر مه حاليش نه بئ، گرانه بگو تري گه و ره ترين كلولي و به ده ختي چيبه. كلولي ئه وانه ي ده رۆن. يان كلولي و به ده ختي ئه وانه ي ده گه رپنه وه. ئه وه برسي تي و نه خو شي و ئه و لاشه به جي هيل تراوانه ي سه ر رپيگه يه، كه خو لي توو تر كه كان هه لده مژن، بو ئه وه داره (مه نداكاريس) ه كان به شي وه يه كي به هيز شين بن و ئه و دروو و دالانه ش بلند بينه وه كه به ويه ري بئ به زه بي به وه ده چه قينه له شي جووتياره هه لاته وه كاني ديدا، زوره ها خيزان به درشت و ورديانه وه رپي ئه م كوچه يان گرته به ر، ئه و حه له ش وه پيرا پورا گه يشتن، نه خو شي و برسي تي نيه وي قري كردن. له شاره كاني ده ورو به ري كاتهنگا شدا گه لي حه كايه ت كه دوورن له راستيبه وه ده بيستران، كلولي و به ده ختي هه ره ناخوش و به رباد راده گه ييترا، كلولي به يه كي وه ها كه هيچ

(۱) كو لوني ل: نازناويكي رۆژه لاتي به فازانديروس (ئاغا گه و ره كان) ده دري، له هه وه ل سه رده مه كاني دا گير كردني به رازيل له لايه ن ئيس تي عماره وه ماوه ته وه، ئه و كاته كه ولاته كه كرا به چه ند كه رتيكي گه و ره وه و هه ر كه رته ي ژه نراليك فه رمان ره وايي ده كرد و ده يچه وسان ده وه.

داستانیک له توانایدا نیبیه بیگتیریتته وه، بی ئه وه به مه حالئی داننه ئی. ئه وه کۆچیکه هه رگیز کۆتایی نایه. پیاوانیک سهرله نوئی دهستی پێ دهکهن، هه ره لهوانی پینشتی خویان دهچن، وهک ئاوی په رداختیک له ئاوی په رداختیکی تر بچیی، ده موچاوه کان هه مان ئه وه ده موچاوانانه که ره نگیکئی وایان لی نیشته وه دیاری نا کرئی، قاچ و قولیش هه مان ئه وه قاچ و قوله گه و ره گه و رانه، که په نهج شاش و هه لزه قبه وه کانیا ن له که وش و که لاشه شپه کانه وه و ده رکه و تون و له شه بنیس و رپوه له کانیش هه مان ئه وه له شانهن، کچ و ئافره ته کانیش هه مان ئه وه کچ و ئافره تانه که یه ک تۆز جوانییان به روخساره وه نه ماوه. بیابانی کاته نگایان، به ژیا نه تفت و تاله که یان و ئۆف و ژانه کانیا نه وه ئاوه دان کردۆته وه و به هه نگا و شوپین پییه کانیا ن رچه گه لیکیا ن کردۆته وه که له دواییدا به درکه کونار و شووره ی درک و داله کان له روویاندا داده خرین.

لهوئ را، له و عارده درکاوییه دا، کانگاسیرۆسه کان، سه ربا زانی تۆله ئه ستین، گه و ره کانی سه رتاو، ده ژین. نه ئاشتییا ن لایه و نه پشو و حه وانه وه، نه جی و مال شک ده به ن و نه ئوردوو گایه ک له وه ده شته هه واک و خاوتینه دا، نه کوانوو و چاوه جاغیا ن هه به و نه ش هۆیه کی گواسته نه وه. ئه وان مال و ئاگردان و چاوه جاغ و نوین و مینزیا ن ئه وه کاته نگا ئازیزه به. جه ندرمه کانی پۆلیسیش که راویان ده نین، زانی ئه وه ناکه ن له نیو ئه وه درکوداله به یه کا هاتوو و دره خته (شیکشیک) و (که ره و سه کان) دا سه ره رۆیی بکه ن و ژیا نی خویان به خه نه مه ترسییه وه. له ویدا، له کاته نگا، له نیو ئه وه مار و مارخۆر و بز مژانه دا، رپگر و چه ته کان ده ژین، به گولله ی ره شاشه کانیا ن، ئه و جووتیا رانه ده کوژن که له کۆچ و باری هه میشه بییا ندا به ره و خوار و به ره و ژوو ره ده بنه وه. له وپراش له دلئی کاته نگای وشک و ره قدا، مه زنتیرین (بیاتۆس)^(۱) ی به ناووده نگ په یدا ده بن، ئه وانه ی که ئاپۆره یه کی به دووم و وه یشتوو مه به شوپین هه نگا وه کانیا ندا وه کیش ده کهن، سه رتاویان به نوپژ و دروو ده سه یه سه یه و رپبازگه ئه فسانه بییه کانیا ن هینا وه ته جۆش و به ده مه پر له نوقالانه کانیا ن جا ری کۆتایی هاتنی دنیا و برانه وه ی ئیش و ده رد و ئازاره کانی جووتیا ره کان ده ده ن.

له و عه رده درکاوییه شدا، لۆکاس دقیرا و ئه نتۆنیۆ سیلفینۆ و کۆرسیکو و لامپیاو،

(۱) بیاتۆس Beatos: کۆمه لیکئی سو فی و پی شه وای ئاینین نوقالانه لی ده ده ن و به سه رتاو دا ده خولینه وه و جا ری کۆتایی هاتنی دنیا لی ده ده ن.

ژیا ن. ئیمپروۆش لۆکاس ئه رفۆریدۆ و چه ته کانی په نیا ن بۆ بر دووه. هه ره له م کاته نگایه شدا ئه نتۆنیۆ کۆنسله یرو و سان لۆره نسۆ وه دیار که وتن. له و په ر قوولا بییه کانی بیابانه که شدا ئیسته بیاتۆ نیستیقا و به هه مان وشه گه لی سه رو شا و بییه وه ده م ده کو تی.

به لام ناوه کان ره نگه بگۆرین، که چی کۆچله به ره کان هه مان ئه وه کۆچله به رانه و، ده موچاوه کانیش هه میشه چون به کن، ئه وه هه مان برسیتی و قاتییه و هه مان ویست و توانا شه له وه رپوه چوونیا ن به و کاته نگایه دا و زالبوونیا ن به سه ر درک و بز مژ و مارخۆر و ماره کانا، بی وچانیش بۆ پی شه وه هه نگا و ده نین، به ره و ئه و ساو پاو لو به ناویانگه، بۆ ئه وئ که پییا ن گوترا عه رد به خۆرا بییه و پا ره و سامانیش وه ک لافا و ده رژی، له ساو پاو لو شه وه ده گه رینه وه که نه عه ردیا ن وه چه نگ که وت و نه ش مال و سامان. ئه وان به رده وام بۆ پی شه وه هه نگا و ده نین، سه ده هان، هه زاره هان ئه م کۆچه تۆقینه ره ده کهن. چه ند مانگیک به سه ر ده به ن به ده م پرینی ئه م کاته نگایه وه و مر دووه کانیش تو له ری تازه کان داده پۆشن، وه لی لاشه کانیش خۆ به خویان به و ئه نجامه نه گه یشتو ن دیه نی فره خه مناکیان لی بنیشی، له وپرا که مارخۆر و بز مژه بی با که کان له ژیر هه تاوی قرچینه ردا ده نوون. ئاویش، له و شوپینه دا نه بی که کلۆلی کاته نگا کۆتایی پی دی، بۆ ئه وه کلۆلی روو باری ساو فره نسيسكو دست پی بکا، نییه.

له دهمه دهمی به یاندا که به شه نوم تهر و پاراو ببوو، دهنگی جیرونیمو که رخ که رختی و پچر پچر فرمانی دا:

- دهی، منالینه!

هردووکیان پیکهوه رویشتن، خوئی و جویدروئی برای و هردوو خیزانه که بو کوچکردن کوپونهوه، میلیتاو تاقه که سیک بوو هات بو وهریخستن و خوداحافیزی. گه پشت و چراهه کی به دهستهوه بوو، که پروناکیبه نامال سووره که ی رویشنایی به یانی لیتلتر کرد.

- سهروه رمان (یه سووع) ای مه سیح له گه لتایب و دست و هبال خوت و خیزانه که ته وه بگری! له پاشان دواترین هه واله کانی پی راگه یانندن.

- دوینت، باستیوا له گه ل خیزانه که یدا چوو... و گوتی: «گهر بهاتبا و گریگوریو ته قه ی نه کردبایه، به خوئی ته قه ی ده کرد...».

- نه دی شتیکی نوئی، له باره به وه نه زانراوه؟.

- نه خیر، نه له نیو دارستانه کاندا خوئی شارده وه، جا به چ حاله ده ته وئ دستگیر بگری؟

جوکوئندیناش که نه مه ی بیست، گوتی:

- به لینی دوو مومم به گه ووره مان (دی بونقیم) داوه نه گهر هات و نه یگرن.

جیرونیموش له میلیتاوی پرسی:

- نهی باشه تو ناچی، نایا برپارت له سهر نه وه داوه؟.

- نه خیر، نه من ناچم. وه کو کریکاریکی روژانه ده میتمه وه... پاره وپوولی عه رده که ش دهمه وئ بو خوم هه لیان بگرم، نه وه ش له بوژنه پینان.

میلیتاو ههر خوئی به ته نئ بوو، که له پاش وهرگرتنه وه ی عه رده کان، له دپیبه ره که دا مایه وه. گریگوریوش ته قه ی له ئارتیر کردبوو، به لام نه ی کوشت. گولله که ته نها شانی راستی سمی بوو و نیستاش ئارتیر چاک بوته وه، نه م ده ستریزیه ش هه موو نه و به زه یی و میهره دروکانیسه نه ی که نه و روژه نواندنی و هختی به هه والی فروشتنه که ی زانی، تیدا نه هیشت. نه گهر هه راکه ی گریگوریوشیان به ناغا تازه که راگه یاندا، پیروزیایی له خوئی کرد، چونکه داوای کرد دپیبه ره که ی به بی جووتیار بده نه دست و چاوه ری بوو تا دوا جووتیار

کوچ ده کا و پاله نوئیبه کان ده گهن بو نه وه بی به خواوه نی عه رده کانی و وه ک ناغایه ک رهفتار بکا. ئارتیریشی له کن خوئی به سه رکار هیشته وه و تا چند سالتیک دوور و دریز نه بی قایل نه بوو هیچ جووتیار و وهرزیری له دپیبه ره که وهرگری.

گریگوریو له دوا ی هه ولی کوشتنه که له چاو ون بوو، ده یانگوت چوته ریزی چه ته کانی لوکاس نه رفوریدوه. تاوانه که ش له وه ده مه دا رووی دا، که ئارتیر له جیژنی نه تالیبا ده گه راوه، له ویرا که هه والی ده رکرده که ی به خه لکه که راگه یاندا. ئیدی ده سته جی جیژنه که یان لی بوو به شین و شه پوز. باستیوا ویش سویندی خوارد ئارتیر بکوژی و جویدروش هه ولی ددها سارد و هیمنی بکاته وه.

- نه و کابرایه سه گیکی چلکاوخوره، تاوانبار نیبه.

له پاشاندا دهنگی ته قه یان بیست و که سیک نه یزانی چون چونی هه واله که به ر گوتیه کانی گریگوریو که وت، ماده م نه له مالی هاتوته ده ری و نه له بو جیژنه هاتووه و نه ش به هیچ جوژیک له گه ل ئارتیردا ده مه قالیبی بووه. به لام نه وان وایان لیک دایه وه که نه و که سه گریگوریو به، چونکه به خوئی و ره شاشیکه وه له نیو دپیبه ره که دا نوقم بوو و ئیدی نه یان بیست که سیک له باره به وه باخوئی، دوو روژیش پاشتر، هه موو پیاهه کانیان بانگ کرده ماله گه وه، بو یه کلاکرده وه ی وار و ورده کان. ئارتیریش قوئی پیچرا بوو. گولله که پزیشکی خه لکی گونده که ده ری هینا و سه لماندی زامه که به ریاد نیبه. پزیشیش که وته گه ران به دووی جووتیاره هه لانه وه که دا، به لام شوینه واری له ناو عه رده درکاویبه که دا ون بوو.

جیرونیمو کینگه (مه نیهوت) ه که ی و هه ندی گه نه شامی و بز و مانگاکه ی فروشت و ته نها گویدریتزه که ی هیشته وه که به دریتزایی کوچه که به کاریان هات و به ره لالیان نه کرد. ئارتیریش قایل نه بوو یه ک پوول بدا نه له جیاتی ماله که ی نه میان و نه ش له جیاتی هیچ مالتیک له ماله کانی جووتیاره کان، نه و حه له ش نارهازیییان ده بری، ههر هینده ی گوت:

- گهر پیتان کرا، بیانخه نه سه ر کوژه کانتان...

نه ختی پاره نه بی نه ویش درا به هق ئاشه که ی جویدرودا. به لام نه م قه رزارباری دپیبه ره که بوو. گهر ئاشه که نه بووایه نه یده توانی له گه ل خیزانه که یدا پروا و ناچار ده بوو مییتته وه و به سه ر بیله که یه وه ناره ق بریژی تا قه رزه کانی ده داته وه. نه م کاره ش له نه تالیبا قه وما که تا بینه قاقای نوقمی قه رزاری بوو. جا نه وانیش عه رد و مال و مریشک و

بەرازەکانیان لى ئەستاند وپىراى وىش، چارهى نەبوو، دەبوو لەگەڵ ژن و منالەکانى و زاواکەيدا کار بکا، تا ئەو (٦٠٠) ميل رىسەى کە قەردارە دەيداتەو.

مىليتاو روخسەتى خواست:

- بۆ هەلپىكى دى ئەى ئاغای جىرۆنىمۆ...

کەرەكەش هەنووکە پۆشستە و تەيارە، باروبنەى خىزانەكەى بەسەر پۆشستەو هەيه. جۆكۆندىناش شىرەخۆرەكەى بەباو هەشەو هەيه و نۆكاوتۆنىۆ لەپىشەو هە غار دەدەن و نۆگستىنىۆش هەگەى ئازووخەكەى هەلگرتووه. مرتاش ئەو جلوبەرگانەى كە بۆ جىپۆنەكە لەبەرى كەردبوون، كۆى كەردنەو.

- هەر وەختى خوا حەزىكا، چاومان بەيه كتر دەكەوتتەو...

لەگەڵ گزنگى رۆژدا، جىرۆنىمۆ ئىشارەى وەرپۆه چوونى دا:

- دەى، رۆلەكانم!

مىليتاو بەتەنيا مايهو، چاوى تى پىبوون دوور دەكەوتتەو، چراكەى بەدەستى راستى گرتبوو و بەدەستى چەپىشى خوداحافىزى دەكرد، بەلام كەسىك وەرامى نەدايهو. تارمايىبەكان دەنىو رووناكيبە پەرش و بلاو كەى رۆژدا ون بوون. مىليتاو وىش فووى لە چراكەى كەرد و دووكەلپىكى بۆر و چلكن بۆ تۆزە وەختىك بەحەوادا بلاوبۆه.

نۆكا پشپىلەكەى وەسنگىبەو نووساند، ئەگەرچىش دركپىك هەر لە سەرەتای كۆچەكەو بەپىنى داچەقى، كەچى نەگريا و نە هاوارى كەرد، بگەرە لە خواى دەويست هىچ كەس ئاگای لە زاتە خنجىلەكەى نەبى. ئەو بەخۆى ئەو خەم و خەفەتەى كە ئەم بەيانىبە هەستى پى كەرد و ئەو فرمىسك و رۆندكانەى بۆ مارىسكا رىشتنى بەسە!... ئەو هەش لە دەمەدەمى رۆشتندا بوو، وەختى پىراسكەكانى وەسەر يەك نا و سەبەتە لە درەختە لاوا و چنراو كەى خستە سەر كورتانەكەى گەرمىاس، كە مىليتاو وىش هات بۆ خوداحافىزى، مشتومر لەمەر مارىسكاو گەرم بوو. نۆكاش خۆى ئامادە كەرد بەدزىبەو وەدەر كەوئ و پشپىلەكەشى دەبن هەنگلدا بوو و دەستى نابوو سەر دەمى نەبا بمىاوئىنى. جىرۆنىمۆ، مانگا و بزى و مرىسكەكانى بەئارتىر فرۆشتبوو. بەلام مارىسكا بۆ گۆتەندنانەو لە مالىدا ماپۆه لە راستيشدا لەكاتى رۆشتندا نەبى كەسى بىرى لى نەكەردەو. مرتاش بوو كە بەم شتە خەتەر و سەر بەگۆبەندەى ئاگادار كەردن:

- تۆ دەتەوئ پشپىلەكەت لە تەك خۆدا بەرى، ئەى نۆكا گيان؟

پىش ئەو وەلام بەداتەو، جۆكۆندىناى پىرەژن نارەزايى دەرپرى:

- لەم بەستەزمانە گەرى، كۆرپەكەم، پشپىلە چ سوودپىكى هەيه بەم رىبەو؟

تۆنىۆش، كە هەر لە ئىوارپۆه بۆ رۆشتن ئاگرە كەوئ بسوو، وەك بلىتى هەموو ئەوانە جىپۆنىك بن، دەستى كەردە هەلبەز و دابەز بەرووى خوشكەكەيدا:

- پشپىلەكە بەرەللا كە...

نۆكا چاوەكانى تەژى^(١) فرمىسك بوون و دەستى لە مارىسكا شل بۆه، وەك بىهوى وەسەر عەردەكەى بخزىنى. بەلام لە پر توورە بوو و قىبژەيهكى تىژى لىتو هەلسا:

- لىم گەرىن لە تەك خۆمدا بىبەم.

- شەپازللەت دەوى، ئەرى، پىم گوتى ئەم بى زمانە بەرەللا كە.

جۆكۆندىناش بەدوو چاوى پر هەپەشە و لىدانەو دەپروانىبە نۆكا. بەلام نۆكا دىسان پشپىلەكەى بەسنگىبەو نووساند و پارانەو كەى بەلوشكە لوشكى گریانەو دووپات كەردەو:

(٢١) تەژى: پر.

- ئاگادارى دەبم... لېم گەرپىن لە تەك خۆمدا بېبەم، بلىن...

ئىنجا ئۆگستىنىيۆ وەئارا كەوت:

- لىي گەرپىن بېبات؛ چ دەقەومى!

نۆكا گرىبەيەكى لە گەرووى تاساند و، وا پىت حەسپا كورە گەنجەكە لەسەرى وەجواب دى
بۆبە بەغاردان پەناى بۆ برد، بەلام دەستى جۆكۆندىنا ھەمدىس ترسى وەبەر نا:

- چ بەم گەن و گوو بەكەين بەرپۆه؟

نۆكا، بەدەستە بەتالەكەى، بەپانتۆلەكەى (خال) تېپەو ھۆى لكاند:

- لى مەگەرپى بەرھەلداى كەم...

- وازىتەنە با منالەكە پشیلەكە لەگەل خۆيدا بىننى، ئەى داىكەگيان، زيانى چىبە...

جۆكۆندىنا پرسى:

- ئەدى سوودى چىبە؟

- سوودى چىبە!

- كى بزاننى؟ رەنگە بۆ خواردن بەكەلكمان بى، ئەگەر لە رىگادا برسى بووين و،
تازووخەمان پى ئەما.

نۆكا توند ماریسكای لە باوہش گرت. وا ھەستى دەکرد نوقمى نىو دنبايەكى پەرلە
ھەرەشە و ترس و لەرزە خوړ خوړ فرمىسك لە چاوە زەقەكانىبەو ھە ترسانا دەھاتە
خوارى. مشتومر بەردەوام بوو و ھەمووان پشتى منالەكەيان گرت. ئەمىشيان ھەر دەگرىا
و دەستى لە ماریسكا بەر نەدەدا، كەوا لە ئارای بالەكانىبەو دەبىياواند، بى ئەو گوى
بداتە غرىو غرىو و ھات و ھاوارەكەى دەوروبەرى. دواجار جىرۆنىمۆ بەگوپرەى ئەو
دەسلاتەى كە گەورەى خىزانە، كۆتايى بەمشتومرەكە ھىنا و گوتى:

- دەباشە بابىبات!... بەلام ئەگەر سەرىشەى نايەو، لە رىگا بەجى دىلن...

نۆكا لە كۆتايى ھەو لەمىن رۆژى سەفەرەكەدا لە خۆى پرسى: وان بەسەر چ
رىگاىبەكەو؟ چونكە رىگا راستەقىنەكە لە دوايانەو بەجى ما و ئىستە توولە رىبەكەيان
لەنىو دروو و دالەكاندا گرتۆتە بەر كە بەمەزراكەى (پرىماڤىرا) يان دەگەيتى، لەوى كە
نيازيان وابوو ئەو شەو بنوون. قاچىشى كە تووشى ئەو برىنە بىوو، ئىش و ئازارى بۆ
نابەو، پشیلەكەش ھەول و تەقەللا دەدا خۆى راپسكىنى و بەرەو نىو دارستانەكان

ھەلپت. ئەمەش گەورەترىن ھۆى وەرە ورت و دلەراوكتىبە. جارىكىشيان نۆكا پشیلەكەى
بەرەللا كرد تا بەخۆى بەرپۆه بچى، ھەموويان تەقەللايان دا بىگرن، ئۆگستىنىيۆش ناچار
بوو لەو پىشسېرکەيەدا بەشدارى بكا، ئەگەرچى دەبوو پتر پى ھەلگرن و جۆكۆندىناش
بەھەلى زانى تا بپۆلپىنى:

- خۆ تەماشاتان كرد؟. سوودى ئەم پشیلەبە چىبە؟ ھەر بۆ ئەو دەردەسەرىمان بۆ
بىتەو...

چونكە نۆكا ھەمىسان دەستى كوردەو گرىان، جۆكۆندىناش بى دەنگ بوو، ئەویش
پرىسكەكانى دانا و دەستى داىە غاردان بەدووى ماریسكادا، غەرىزە و سروسشى
نىچىروانانيان تىا ورووكا بەھۆى بوونيان دەنىو كاتەنگادا.

ھەر لەو كاتەو ئىدى لى نەگەرپا پشیلەكە ھەلپت، چونكە خەم و پەژارەيەكى ئەوتۆى بۆ
خولقاند بەخەيالدا نەدەھات. نۆكا ناچار بوو توند بىگرى و بەسىنگىبەو ھى بنوسىنى،
ماریسكاش بەچرئوك تەقەللاى ھەلپت دەدا، بەجۆرى تەنانەت نۆكا نەيدەتوانى كەند و
كۆسپى توولەرى دىرک و پىكولاويبەكە لىك جودا بكاتەو، لەولاشەو تونىو غارى دەدا و
بەھۆى وەكپش كرىنى رەشمەكەى گەرمياسەو ھەناسەى سوار بىوو، جارناجارىش دەوہستا
بۆ ئەو ئاورپىك لە پاسارىبەكان بداتەو، نۆكا بەدواى رىزەكەو بوو لە تەنىشت ژىشاو
كەوا وشە ھەلەق و بەلەقەكانى دەگوتەو، وا بەدىار دەكەوت وەك بلىي كچە منالەكەى
نەدىتپى كە پىبە برىندارەكەى ناچارى دەكا تۆزە تۆزە بشەلى.

ئۆگستىنىيۆ ھاتە پىشى و نۆكاش بەدەنگىكى لەرزۆكەو لى پرسى:

- ھىشتا زۆرى ماوہ بۆ تۆنتۆن؟

ئەویش نەوى لىي و بەخۆى و پشیلەكەو ھى گرتى بەباوہشەو؛ نۆكا بزەى ھاتى، چونكە
بەسەر باوہشىبەو چاوى لى بوو، قاچ و قولى ئەوانى تر دەچەقىنە نىو قور و چلپاوى
رىگاىكە.

جووتیاره ده رکاروه کانی سهر دئیبه ره که به تووله ریبه کانی کاته نگادا پهرتویلاو بیوونه وه. هه موویان روویان کردبووه باشوور، بۆ ئاوه دانکردنه وهی ساوپاولۆ. گه لۆج که سانی دیش بهر له وان چووبوون، چونکه ئهوانه ی پیاوه دارژاوه کانی دئیبه ره کانیان هه لده خران و هانیان ده دان، گه لۆج که کایه تیان ده گپراپه وه و به لۆنگه لۆنگی پر سه یروسه مه ره بیان ده به خشی. له ولاتی ئه و ساوپاولۆ به ناوبانگه دا، که سانی هه ژار و ده ست نه رۆبیشتوو نه بووه و نه دیتراوه، له وئ هه رقاوه ده چپین و قاوه ده چن. هه موو کرێکاره رۆژانه کان به یه ک دوو سال بوونه به ئاغای گه و ره، له پاشانیش هه ر ئه م ئاغایانه بوونه به (کۆلۆنیل) و پیاوانیکی رامیاری زان و خاوه ن کاریگه ر له کۆمه لدا. یان هیچ نه بی وه هایان ده گوت و هه میشه فره که سانی خو ش باوه ر هه بوون، ئه گه رچیش چۆن هاتوون، هه روا به ده ستی خالی و شر و شیواوتر ده گه رانه وه.

رینگه و بان هه مان رینگه و بان و رچه و کویره رینگا قلیش و درز بر دووه کانی عه رده درکا و بیه که ش که ئیسته جیرونیمو و جۆبیدرۆی برای و هه ردوو خیزانه کانیان ده یانکوتن، هه مان ئه و رچه و تووله رینگایانه ن. دینای ژنی جۆبیدرۆش وای لۆ هات که سه کانی گرووپه کۆله که و ئازه له کانی ده ژمارد. خودا چاره نووسی به دووم وه دوورخا... سیانزه گیانله بهر...

خۆی و میرده که ی و گرتیدی کچی که ته مه نی پانزه، شانزه سالانه، دوو ره گیتی بۆرینه، لووتیکی فسی پیوه یه و هه ر له دایکی ده چی، و پیرای ئه وه که به ته مه ن مناله وه ک ئه سپ کاری ده کرد. له راستیشدا وه ک پیاویک ته ماشایان ده کرد. پاشان خیزانه که ی جیرونیمو، که له خۆی و جۆکۆندینا و هه ردوو کوپه که ی و هه ر سۆ نه وه کانی پیکهاتوه، ئه م سیبانه هه تیوی کچه گه و ره که یه ن. گشت ئه مانه ش یانزه تیپه ر ناکه ن، به لام دینا گه رمیاس و ماریسکاشی خستنه پال. گه رمیاس له پیته وه ده ریش، جیرونیمو ش هه وساره که ی راده کیشا، جار ناجاریش ده یدا به ده ست تۆنیو. که ره که دوو سه له ی هه لگرتیوو، نیزیکه ی هه موو ئه و شتانه یان تیدا بوون که شکیان ده برد، مایه وه تۆزی جلویه رگی ژیره وه و که می ئازووخه ی بی بایه خ له نیو ئه و کۆلانه ی که به کۆلی پیاو و ئافره ته کانه وه ن. گه رمیاس لۆژلۆژ وه پیره ده چوو، ناو به ناو به قه پ گه لایه کی ده بچری، یانیش ده وه ستا بۆ ئه وه له و گۆمه فره قوولانه به خواته وه.

له هه وه له مه ی رۆژدا پینج میلی پان و به رینیان بری، ئه وه ش بریتی بوو له و مه و دایه ی که له دئیبه ره که ی پریمافیرای جودا ده کردنه وه. گه یشتن و شه و داشکابوو، گه رمیاسیش ده ستی کرده خاوه خا و مانگرتن. نۆکاش له دواوه ی هه مووانه وه خۆی وه کیش ده کرد، هینده که شه نگ و ماندوو بوو هیچی پی نه ده کرا، توند پشیله که ی به هه ردوو ده ست گرتیوو. بۆ گه ورپیک گه ران. هه ر که پیمان وه حه وشه ی مالی خاوه ن دئیبه ره که نا تیخوپینیکی به هیزیان هاته گوی:

- زه لام کین؟

جیرونیمو وهرامی دایه وه:

- دۆستین.

پیاویک به چراهه که وه وه دیارکه وت، پانتۆلیکی کاوبۆی له به ردایه و جووتی جزمه ی دریزی له پی هه لکیشاوه و ده مانچه یه ک به قه د پشتینه که وه یه تی. له پیشیان راویستا و جۆبیدرۆ سلاوی لۆ کرد:

- ئیواره باش...

- له کوپه هاتوون؟

جیرونیمو هاته پیته وه:

- له مه زراکه ی دکتۆر نۆرلیانووه.

- ئه دی، بۆ کوئ ده چن؟

- به ره و ساوپاولۆ...

- ئایا کۆچه رن؟

- به لۆج گه وره م...

کابرا شیوه ی ده نگه که ی نه گۆری و گوتی:

- بۆتان نیبه لیته هه لده ن، قه ده غه یه... دوور بکه ونه وه...

نۆکا له سه ر عه رده که رۆنیشتیوو پیته زامداره که ی ده خوراند، له ولاشه وه ماریسکا ده ییواند.

- ته نها بۆ ئیمشه و، ئه ی ئاغا!

- ناکری، فه رمانه...

- ئەدى بۆكۆى بچىن؟

كابرا شانەكانى ھەلتەكاند، تۆزى وشك وشكى چاۋەپىيى كىرد و كە دىتى نەپۆيشتن گوتى:

- كەمى لىراكەۋە، كىلگەيەكى فراوان، لە دىبەرەكەى (مۆرا) غا ھەيە، دەتوانن لەۋى بنوون و قسە ناكا. بەلام ورياي ئاگرەكەتان بن نەبا شتتېك بسووتىن.

- دەى!

نۇكا بەنووكە نووك ھەستايە سەر پى:

- بۆ لىرە نامىننەۋە؟

جىرۆنىمۆ، ۋەرامى نەدايەۋە و گەرمىياسى ۋەكېش كىرد كە پىيى پىيى دانەدەگرت و شەۋى كۆچلەبەرەكان بەسەر توولەپىيەكانى كاتەنگاۋە پەخش و بلاۋبۆۋە.

لە چەق پارچە رەق و تەقە بى پرستەكەدا، دارىكى گەۋرە قوت بىۋە، جىرۆنىمۆ ھەنگاۋە لۆژەكانى كەرەكەى بۆۋى ۋەكېش كىرد.

- ھەچە گەرمىياس، دە پىرۆ پىۋە گەرمىياس... دە ۋە پىۋە بچۆ، ئەى گوتىدېتى نەگىس.

بەلام بەبى ھىچ توورەيىيەكەۋە داخوت، بگرە تۆزى ناز و عىشۋەش بەدەنگەكەۋەى بوو و، گوتى بەگرىە تاساۋەكەى نۇكاۋە بوو، ھالى نەبوو لەبەرچى كۆرپەكە بەدەنگى بەرز سكاللا ناكا. ھىچ مەزەنەبەكى پىۋەندىدارى نەكرد لە نىۋان پۋالەتى منالەكە و پۋوداۋى لەمەر پىشيلەكە. ئۆگستىنىۋ بەشىكى زۆرى پىگەكەى برى و كچە خنجىلەكەى قەلاندۆشكانەۋە بوو، دىناش قەبەرپىك ھەلى گرت. جىرۆنىمۆ ۋەختى دى پىگاكە ناخۆش بۆۋە لەنىۋ سەبەتەكانى سەر پشت كەرەكە دای نا. ۋا ئىستاش گوتى لىيە منالەكە بەلوشكە لوشك دەگرى و ھەست بەرق و كىنە دەكا بەرامبەر ئەو كابرایە كە لىيان نەگەرا لە دىبەرەكە ھەلدەن و ناچارى كىردن بۆ مەۋداى نىۋ مىل بىخولتەنەۋە، نىۋ مىلى فراوان كە ھىچ نەبى ئەكاتە چوار كىلۆمەترە! ئەگەر بىرىشى لە ئارتىر كىردەۋە، گرىگۆرپۆى ھاتەۋە ياد كە لە دارستانەكاندا خۆى ۋەشاردۆتەۋە، لەۋانەشە چوبىتە رىز چەتەكانى لۆكاس ئەرفۆرىدۆۋە... و بەكى بزائى ئىستە ئەو دەگەل (جۆزىە) ى دوۋەمىن كوپىدا نەداۋەتە تانى قسەۋباسان، ئەو (جۆزىە) ى كە لەكن لۆكاس ئەرفۆرىدۆ بۆتە كانگاسىرۆ، ۋەك ھەموو خەلكى دەگىپنەۋە. (جۆزىە) لەو رۆژەدا لە مالى ھەلات كە چەتەكان ھىرشىبان ھىنايە سەر دىبەرەكە، ھەر لەۋساۋە شتېكى ئاشكرا و پۋونىيان لە بارەيەۋە نەزانى. ۋىراى ئەۋەش دەموچاۋىكى نوئى لەنىۋ چەتەكاندا بەدباركەۋت، بە (زىە) ى بروسكە بەناۋىانگە، خاۋەن دەست و نىشانىكى چاكە و ئازايەتېيەكى بى ۋىنە و توانايەكى بى سنور شك دەبا لە حاست ھەموو شتېكىدا. ھەندىكىش دەبانگوت ئەم (زىە) ى بروسكەيە (جۆزىە) خۆبەخۆبەتى، كە كورى جىرۆنىمۆ و جۆكۆندىنايە. ئەى خۇدايە ئەمە زۆر عەقل دەيگرى، چونكە ئەم (جۆزىە) ە ھەمىشە خاۋەن خۇگەلىكى سەير سەير بوو، ھەزى نەدەكرد نەپىيەكانى ئاشكرا بكا، ئارەزوۋى ئەۋەى دەكرد بچىتە نىۋ قولاۋى دارستانەكانەۋە بۆ پۋوشكار و خەۋنى بەپالەۋانئىيەتى و سەرەپۆيىيەۋە دەبىنى.

نەقىزەيەكى بەسەر تەركى كەرەكەۋەى دا، بۆ ئەۋە خىرا بەپىۋەبچى، بەلام پىرە گەرمىياس خۆى لە خش نەكرد. لەگەل ئەۋەشدا ھەردووكىيان لەۋانى دى لە پىشتر بوون، چونكە

گريانه که ی نۆکايان نه ده هاته گوی، شهو به ته وای داشکا و جیرونیمو شوین پیگیتر و ناپوخته کانی خوی به دی نه ده کرد، به رد و درک و پیکوله ده چه قینه پییه کانی و ههستی پی ده کردن و نه ده کردن. کۆچیش هیشتا له سه ره تایدا بوو و، هیشتا ش مه و دایه کی زۆریان له پیشه تا به (چیا زپرو) ی پایته ختی ده ولته تی (باهیه) ده گهن، له ویش سواری به له م ده بن بو شه له رووباره که شوپر بینه وه. شه ساوپاولۆ، به ناویانگه، ئیجگار دووره ش، له وپه ری دنیا بوو... شه به ته مابوو له چیا زپرو گه رمیاس بفرۆشی، به لام ده شیرانی دوا جار بیی که ره که ی ده کا. چونکه ساله های ساله که ره که له لایه تی و گه لی به کاری هاتوه.

له نیتو تاریکستان پییه کانه وه ترووسکه به کی به دی کرد. بۆنی خوارده مه پییه کی خۆش کونه لووته کانی پر کرد، بیگومان که سانیک له و نیتزیکانه وه ههن. ویستا و چاوه پتی شه وانی تری کرد که له دوا یه وه به جی مابوون. له پاش تۆزی دهنگی ههنگاوه کانیان هاته گوی که لقوپی پی دره خته کانی سه ر پییه که بیان ده شکانه وه، پاشانیش دهنگی جۆکۆندینا به سه ر نۆکادا دهیشپیراند:

- بی دهنگ به، هه ی ژار!

هه قی نه بوو به رووی کچه که دا به ته قیته وه، به لکو گه ره ک زانیبای که کچه خنجیله کلۆله که که شه نه گ و هیلاکه. چونکه شه قۆناغه ی برییا ن پیاویک شلوکول ده کا چ جای منالییک. جیرونیمو و ههستی کرد مه یلی هه یه ژنه که ی سه رزه نشت بکا، به لام بیی کرده وه شه ویش له وانه یه شل و مردووتر بی تا وه ک زیندوو. چونکه به درپژایی رۆژ به رپۆه چوو و شیره خۆره که ی به باوه شه وه بوو له کاتی به رچایی کردندا نه بی پشووی به خوی نه داوه. بیگومان مرتا و گرتیدیش جارنا جار مناله که بیان له ده ست ده ستاند و ده یانگرت به باوه شه وه. به لام جۆکۆندینا فره پشت شه ستور نییه به کچه که ی خوی و کچی برا که ی تا لییا ن گه ری زیده تر چاویان به کچه زا نازیه که یه وه بن. نۆکا و تۆنیو و ئیرنیستۆش، له پاش مردنی ئیرنیستینای کچه نۆبه ره که ی جۆکۆندینا و جیرونیمو، به هه تیو که وتبوون. کچه که بیان دابوو به کابراهه کی پاله. نیوی بیدرو ریپیری بوو، ژنه به سه ر دوا منالییه وه مرد، میترده که شی ئیدی له دپیه ره که نه مایه وه و بو شوپنیک سه ری هه لگرت مه گه ره هه ر خودا خوی بیزانی و هه ر سی زارۆله کانی ده شه ستوی داپیره و باپیره ی به جی هیشت. شه مناله ی دوا بیشیان که سه ره خۆره بوو، جۆکۆندینا هه ر له هه ول رۆژه وه له نامیزی گرت، ئیسته ش ته مه نی شه ش مانگه. واش به دیار ده که وی که هه موو سوژ و نازیکی پیره ژنه که به سه ر هه تیوه کۆریه که دا داباریوه. شه گه لی وه ته نگ نۆکا و تۆنیو وه نه ده هات، بۆبه ش

یه ک چرکه چییه مناله کۆریه که ی فه رامۆش نه ده کرد و چاوی پیته ی بوو و هه ر بو یاد و بیروه ری دایکی نیوی نرا ئیرنیستۆ.

دهنگه دهنگ و ههنگاوه کان نیتزیک بوونه وه. ژیفاش که شه نگه. چونکه یه که مین رۆژ گه لی سهخت و گران به سه ریدا دا که وت، شه له سه ره تا دا که یف خۆش بوو، ته نانه ت چه ند سترانیکی کۆنی چری پتر له پانزه سال پیشتر فیری بیوون، شه ده مه ی که کچیکی بچکۆلانه بوو و به ناوازه وه له نیوان کچه کانی تری نیو دپیه ره که دا دهنگی به گۆرانییه وه لی هه لده پری.

گولی کیتلگه کانی بری و ته ختۆکه کانی لی کردنه وه و به سه ر پییه که دا پهخش و بلاوی کردنه وه. به لام شه ده مه ی ئیواری دادی و ساتی زه رده په ر دپته پیشی و چیتر دووپات بوونه وه ی کاره کانی رۆژانه به دی ناکا، که شیتیییه که ی دیاری ده که ن؛ شه وا به یه گجار هه راسان و بیزار ده بی و تۆقره ی تی ده پری، جا له سه ر ریگا که وشک و ره ق راده وهستی، گوتیه کانی هه لخستوه و لیوه کانی ده لرزن و دهسته کانی کراونه ته وه بو ناسمان، و بیده نگ و کشومات ده بی، به لام بیده نگیییه کی زۆر تر سناکتر له قسه لیتاوی و پر هه ره شه و گوره شاوییه کانی. پاشان چاوه کانی ده برپته که سوکاره که ی، وه ک بلتی گونا ه ی شیواندی ژبانی به شه ستوی شه وان ده خا. شه وانیش تووشی هه زار خه م و خه فه ت ده بن تا قایلی ده که ن بکه وپته وه ری، هه ندی جاریش نۆگستینیو و جۆبیدرو لپی وه رس و نا هومید ده بن:

- ده په لالا، ژیفای، دوا که وتین...

به لام شه وشک، کشومات، فره کشومات له سه ر ریگا که ده چه قی، دهسته کانی رووه و ناسمان بلند بوونه ته وه، له هه ول سیبه ره کانی شه و ورد ده بیته وه و گوی بو تیخو رییه که ی گاوانه که هه لخستوه، که شه ئیوارییه جیرونیمو هه لی نه پری، جار نا جاریش جۆبیدرو ناچار ده بی توند پالی پیته نی تا به رپۆه بچی، شه ویش به دوو چاوی وه هاوه ته ماشای ده کرد له رزی وه به ر جووتیاره که دنا و، له پیش خوشکه که یدا ترسیکی کتو پری دای ده گرتوه.

ههنگاوه کان نیتزیک بوونه وه، جیرونیمو تارمایی موسافیره کانی لیک جودا کرده وه. نۆگستینیو له پیشه وه دپروا و دهستی وه بال ژیفاشه گرتوه. شه وه ته ژیفاشه ریکه له رزوحالی لی ده نیشی، بیگومان ته نگوچه له مه که له بۆسه دایه. تۆنیو ش به ههنگاوی کورت کورت غار ده دا؛ شه خۆشی خۆشییه ی له سه ره تای سه فه ره که ههستی پی کرد،

کابرا چه که که ی نزم نه کردووه، به لّام شتیه ی دهنگه که ی نهرم بووه و گوتی:
- فلاگیلا دۆسن^(۱)؟

- به رهو ساوپاولۆ ده چین... بو دتیه ره که ی پریماقیرا، واشیان پی راگه یان دین که نیمشه و
بۆمان هه یه لیرا که هه لده یین...

جویدرۆ و ئوگستینیۆش هاتنه ریز جیرۆ نیمۆوه و به هه رسیکیانه وه له م لاو ئه ولای
که ره که وه ویتستان. کابرای ره شاش به ده ست هه مدیس پرسی:

- ئایا له دووره وه هاتوون؟

- نه خیر، گه وره م، له شوینتیکی نیریکه وه... ماوه ی شه ش میلنیک لیرا که وه...

ئه وجا کابرا چه که که ی نزم کرده وه و به منگه منگیکه وه گوتی:

- باشه، که واته هیتشتا شتیکتان پی ماوه بیخۆن...

کابرا، که رینگه ی دانێ تیه پرن، درتیه ی به قسان دا، وه ک ئه وه بیه وئ شتیپک شی
بکاته وه:

- ئیمه شتیکی قورسمان پی نه ما.

خیزانیکه له بن داره (واتی) به که Oiti بنه یان خستووه. له ویراش بیجگه له پیاوه که دوو
کوپ و چوار ئافره ت هه ن، دووانیان کچن، له دووره وه چاویان بریه گرتید و مرتا.
جیرۆ نیمۆ تا لای داره که که ره که ی دا له بهر و له ویش به ستیه وه. ئوگستینیۆش هه ردوو
سه به ته کانی راکیتشا و کورتانه که ماندووی کرد. که سیک ورته یه کی له ده م نه هاته ده ری.
نۆکاش که مرتا له سه ره ده که داینا، دوا وزه ی خوێ به کاره پینا و غاری دا و له سه ره
گه لا وگۆله کان رۆنیششت و ماریسکای به ته نیششت خویه وه دانا، پشیله که ماوه یه ک
میاواندی. بیده نگییه کی قورس و گران هه موو لایه کی داگرته وه، هه ردوو خیزانه که داره که
لیک جودای ده کردنه وه، به تیله ی چاوه یانروانییه یه کتر. بو یه که م جار باره کانیا ن هینانه
خوارئ و گه رمیاس به ره لالا کرا و ئه گه ره له هه وساره که ی رزگاری بوو، له خویشیانا

ره و بیه وه و چاوه ورده فره زانه کانیشی، بیجگه له ماندوویه تی چی دی نانوتین. مرتاش
نۆکای به کۆله وه یه و، له ژیر قورسایه کچه که دا به هه ناسه برکی که وتووه. ئه و کچه
خنجیله یه ی که باوکی له هه مووان زیده تر خویشی ده وئ، نه پرستی تیا ماوه و نه
به رگه گرتن. کچیکی نازداره. له دتیه ره که دا، کچیکی دی نه بوو له جوانیدا، شان له شان
مرتا بدا، دووره گیکه خاوه ن پیستیکی خاوتن قژتیکی نهرم و نیان و دوو قاچ و قوی
رینکویپیک و سنگ و مه مکیکی ئالۆشاوی. فره که م کۆمه کی ده کرد له ئیشوکاری نیو
کیتلگه کاندای. له منالیشدا هه میشه ورکن و ده م وه سکالا بوو. ئیستاش هه ژده سالانه، له
گرتید منالتر دتیه پینش چاوه، به لّام له سای هه ردوو چاوه نهرمه کانی و ئه و جووته مه مکه
خری و پینگه یشتووانه ی خه ریکه بوئی ژنایه تی لی ده کری.

جوکۆندینا و جویدرۆ و دینا له رتیبیوان که وتن و له نیریک جیرۆ نیمۆوه راویستان.
ئه ویش بو خالیتیکی پینشه وه ی دیاردی کرد:

- هۆ له وئ ئاگرئ کراوه ته وه، هیتشتا پشکۆی تیا ماوه...

رووه و ئه ولایه گه رمیاسی دا له بهر و ئاپۆره که وه دووی که وتن. بیده نگییه کی قورس
به هۆی هیلاکییه وه ده واری هه لدا. جیرۆ نیمۆ هه مدیس بیری به ئارتیه ره وه ئالسا. چونکه
کیشه که هه مووی به لای جیرۆ نیمۆوه کیشه ی چه ند پیاویک بوو: کۆلۆنیل ئیناسیۆ
پیاویکی چاک بوو، لی گه را عه رده که ی بکیتلرئ. وه لی دکتور ئورلیانو کابراه کی خراپ و
به د بوو، تووری هه لدا نه ده ری. به لّام له هه مووان پیس و پۆخلتر ئه و ئارتیه ره یه که وه ک
خویان پالیه ک بوو، له ساتی وار و وردکردندا له هه موو شتیپک رووتی کردنه وه. به لّام
ئه و شته ی که مایه ی دلخویشی بوو، ئه وه بوو گریگۆریۆ ده سگیر نه کراوه.

له ئاگره که هاتنه پینشی، به لّام له نکاو ره ق راویستان، چونکه زه لامیپک به خوئی و
ره شاشیکه وه قوت بووه:

- ئه وه کبیه ؟.

- دۆستین...

جیرۆ نیمۆ به ده نگیکی ماندوو وه رامی دایه وه.

(۱) فلاگیلا دۆس Flagelados: به جووتیاره کانی سه رتاو ده گوتری، ئه وانه ی که تووشی وشکی و قاتی
ده بن و ناچار ده کرتین عه رده کانیا ن به جی بیتلن.

زەرپه يه كى بۆ كورد و لېي دا و لهو دهوروبه ره كهوته ماشينه وهى گياوگۆله كان كه به هۆي گهرمى هه تاو نيمچه سووتاو هه لگه رابوون، به لام به شى نه وه هه بوو گهرمياس تيرى. جۆبىدرو له كاتىكدا به كرده وهى ده مى هه گبه كه تانه كه وه خهريك بوو، كه گۆشته وشكه وه كراو و ئارد و قاوه و راپادىراكه^(۱) تىايه، رووى ده مى كرده كابرآي ره شاش به دهست و گوتى:

رئى دهدهى ئاگره كهت به كارىنين؟

دياردى^(۲) بۆ نهو پشكويه ده كرد كه هيشتا دوو كه لئى له هله دهستى، له ويرا كه خيزانه كهى تر ويستاوه، كابرآش قايل بوو و به ههردوو كچه كانى گوت:

- نه رى ئيوه چى له وى دهرسكىن؟ بۆچى كۆمه كى نهو ئافره تانه ناكهن؟

ههردوو كچه كان به نابه دلئيه كه وه هه لسان، به لام بهر له وه به كارىك هه لسن جۆكۆندينا گوتى:

- ئاتازمان نيبه. سوياست ده كه ين. به خۆمان ئيشوكاره كانمان راده پهرينين...

جۆبىدرو ديسان ئاگره كهى هه ليسان، ئوگستينيو ش دۆلكه كهى به دهسته وه گرتبوو، پرسى له كوترا بتوانى ئاو پر بكا، به كئى له كوره كان وه لامى دايه وه:

- كه له و لئى ئيه شوڤر ده بيهته وه كانيبه ك بهدى ده كهى...

ههردوو كچه كان، هه روا وشك وشكى له پيش جۆكۆندينا دا كه گۆشته وشكه وه كراوه كهى ورد ده كرد و ئارده كهى دهرژانه نيو قوتويه كه وه، راپوستان.

- نيگه ران مه بن... باشتر وايه پشوو به خۆتان بدن، ده بى پيوستيتان به وه هه بى مادهم ئيمرو هيندهى ئيمه به ريوه چوبن.

ئوگستينيو به خۆى و دۆلكه ئاوه كه وه گه رايه وه. جۆكۆندينا ش لئى داوا كرد شيش بۆ گۆشته كه ناماده بكا. ههردوو كچه كانيش وشك ويستا بوون جووله يان نه ده كرد، جۆكۆندينا چاوى بۆيان هه لبرى، ديتى چاويان برپوه ته نهو پارچه گۆشتهى كه دهيشورئى تا خوتيه كهى لئى بكا ته وه و ببرى كرده وه:

- «برسين».

شيشه گۆشته كهى له سه ر پشكۆكان دانا. ئينجا له موسافيره كان هاته پيشى كه له بهردهم ئاگره كه دانيشت بوون. نهو هه له ش به چيچكا نيوه له ته نيشت ئاگره كه وه دانيشت بۆ نهو شيشه كان نه مديو نه وديو بكا، به ده ورو به ريدا خربوونه وه. مرتا له قوتويه كدا كه له جياتى مه نجه ل به كار هينرا، ئاوى گهرم كرد. ههردوو كچه كان له دواى جۆكۆندينا وه، به چاوه ورشه داره كانيان وه، به ته ماعه وه ديقه تى گۆشته سوور هه لگه رايه كهى سه ر ئاگره كه يان ده دا. مناله شيره خۆزه كه له باوه ش مرتادا ده ستى كرده گريان. داره كه ش ليكتر جودايان ده كاته وه و جۆكۆندينا هاوارى كرد:

- تونيو، ئارده كه بيه!

گرارىكى^(۱) له ئاردى ره گه مه نيه ته كان بۆ مناله كه لئى نا. گرارىكى فره سووك بوو، نه شتىكى ترى تيا كردبوو، نه ش تامى هه بوو. به لام هه ر نه مه شك ده برا! هينانى بزنه كه ش مه حال بوو. ئيرنيسستو كرى و ژير بووه. مرتاش ئيستته به خۆى پتى ده كرى چاوى ههردوو كچه كه و چاوى كه سوكاره كهى كه براونه ته نهو گۆشتهى دهرژئى و هه گبه ئارده كه، بهدى بكا. نهو كاره ش وه دلله رايكى خست و بووه مايه ي نيگه رانى و نه يزانى چۆن چۆنى دهست به قسان بدا. جۆكۆندينا گه رايه وه. چونكه له تير كردنى كوره كه بووه و له جۆلانئيه كدا هه لايژاند كه له نيوان چله كانى داره كه دا بۆى هه لبه سترا و به مرتاى گوت:

- پرۆ، چاوت به مناله كه وه بى، دوا جار نان ده خۆى...

نه وه ش وهك دلدانه وه يه ك بوو بۆ مرتا. چونكه هه رچه ند گۆشته كهى به سه ر ئاگره كه وه نه مديو نه وديو ده كر پئى ده حه سىا گشت چاوه كان كرا و نه ته بزفته كانى، نهو چاوانه پر له پارانه وهن، چاوانئىكى برسى و خه مناكن.

لينانى فراينه كه دوا نه كه وت. سه ره راي گۆشته وشكه وه كراوه كه ش ته نها كوليره ئاردى ره گه مه نيه ته كان شك ده برا، جۆكۆندينا كلتويه ك له سپلئى وشكه وه كراوى چه وه نده رى فرئى دايه نيو پاشماوهى ئاوه كولا وه كه وه بۆ نه وه تامى قاوه كه شيرين بى. پاشان هه مووان له ده ورو به رى قده داره كه، دوو هه نگاو له ملای ئاگره كه وه گرمۆله بوون، ديتيان گه لئى له خيزانه كهى تره وه نيزيكن و نه په رژانه سه ر نه وهى بزنان له به رچى نوكا ديار نيبه، هه رچه نده ماريسكاش به ده وور و خولياندا، له برسانا ده ييا واند.

(۱) گرار: شوڤريا.

(۱) راپادىرا Rapadura: ديش، يان ديشله مه به به كوردى.

(۲) دياردى كرد: ئيشاره ي كرد.

جیرونیمو خولکی کردن:

- نایا دهفهرمون شتیپک بخون؟

یهک له دوو کچانه بزفتیکی نادیارى بۆ کرد، وهک بیهوئ بپتته پیشی و قایل بئ. جۆکۆندینا ههستی بهترس کرد. ئەوان هیشتا پێگایهکی دووریان له پیشدايه بیبرن، و کهمی نازووخیان پێ ماوه ههئندئ پارهوپولیش که ژماردوو یانه: بهشیکى بدرئ بهکرتی جئ و رتی نیو کهشتی تا پیراپۆرا، ئەو نهخته پارهیهش که دهمیئتهوه، تهواو بهشیان دهکا تا ئەو وهختهی که دایان ناوه بهکۆتایی کۆچهکهیان بگهن؛ جۆکۆندینا روانییه ئەو کچهی که ههر مله تانکینی دهکرد و له شوینهکهی وشک و یستابوو. کابرای رهشاش بهدهستیش بهخۆی وهلامی دایهوه:

- سوپاس، ئیسته نامان خوارد...

جۆکۆندینا گۆشتهکهی دابهش کرد، له ته گهورهکانی بهپیاوهکان دا. ژیفاش مات و بیدهنگ له سووچیکهوه، گۆشتی دهجوی و ناو بهناو ئیشارهی خاچی وینه دهکرد. دیناش سهرباری لهته گۆشتهکهی خۆی، له تیکیشی له بۆ گرتی دهه لگرت و داوای له جۆبیدرۆ کرد جۆلانیکه هه لئواسئ. جۆکۆندیناش قاوهکهی ئاماده کرد.

پیاوهکان کهم بوون، تهنها دوو پهرداخ شک دهبن. ههوه ل جار له پیش جیرونیمو و جۆبیدرۆ دانران. ههر دوو کچهکان و ههر دوو کورهکهش هیشتا چاویان تی پرپوه. کابرای خاوهن رهشاشیش سهری دانهواند، پهنگه بۆ ئەوه وای کرد، تا ههر دوو کچ و کورهکانی نهبینئ و چاوهکانیان براونه ته قاوهکه وهک ئەوه بهموقناتیز وهکیش کرابن. بهلام تا دواپی بهرگهی نهگرت، چونکه ئەو حهله جۆکۆندینا قاوهی بهژیفقا و مرتاش پێشکهش کرد، گوتی:

- گهر پیتان کرا بیهخشن، ئەوا من دوو چۆر قاوهتان لی قه بوول دهکهم له بۆ ههر دوو کچه خنجیلهکان.

بهه لهوه جۆکۆندینا وهرام بداتهوه، دهستی کرده روونکردنهوه و دهگه ل دهنگه گهورهکهیدا، چهند بزفتیکی نادیارى بۆ دهکرد:

- ئەمه چونکه ماوه بهکی زۆرمان پێ چوو بهرپوه. له سیاراوه هاتین و ههرچیه کمان پێ بوو، نهما. سئ رۆژیشه قاوهمان پێ نهماوه. له ئارد و راپادیراش بهولاوه چی تر شک نابهین...

هه موو قاوهیان خواردهوه. جۆکۆندینا سه ره رای ویش هه ره که وه له ته گۆشتیکی دانئ، له تیکى بچووک، به لام به بیده نگییه وه لیبی وه رگیرا، ئەوهش ده برینیکى زیده تر بوو له نواندنی هه موو خۆشی خۆشیه کی ئاشکرا.

- خوا نه بیروئ

ئینجا دهستیان کرده شوئردنی ئەو قوتوانه که له بری مه نجه ل به کاریان هینا. له ولاشه وه مرتا له پرتکا تیبینی کرد نوکا دیار نییه.

- ئەدی نوکا؟ نانی نه خواردوه؟

لیبی دا و چوو بۆ کچه خنجیله که بگه رپئ کهوا له لاکه ی تری داره که وه، به سه ره گه لا و گۆله کانه وه نوستبوو.

جیرونیمو گوتی:

- باشتر وایه به خه به ری نه هینن.

مرتا له نیزیک خوشکه زا که یه وه دانیشته که هیدی هیدی هه ناسه ی ده کیشا، نه وی له ماریسکا که دوور نه که وتبووه و له شوینیکى گهرم به لای کچه خنجیله که وه داینا.

نوکا نیمچه ئاگیهک به ئاگا هات و دهستی بۆ پشیله که برد و هینای و به ههر دوو دهسته کان وه خۆه ی نووساند. ئەوان له و دیو داره که وه داخواتن، کابرای خاوهن رهشاشیش بۆیان ده یگه رپا یه وه:

- ههرچیه کمان پێ بوو لیبی زهوت کردین... بۆ؟... چونکه ئیمه له تواناماندا نه بوو باج بدهین... ئەوه کاریکه به رامبه ر عانه یه ک... به راستی پیسن. ئەوجا بریارمان دا هه موو شتومه که کانمان هه لگه رین و روو بکه ینه ساوپاولۆ. ئەوه نه بئ ئیمه له (مۆنتیس کلا رۆس) وه تیده په رین، چونکه له ویدا کابرایهک که کریکاره کان ده خاته سه رکار چاوه رپیمان دهکا... ئەوه دوو مانگه ئیمه به رپا یه وه یه.

جۆبیدرۆش گوتی:

- ئیمه ئیمه که وتینه رئ، هیشتا که هه وه لمانه...

یه کتیکیان پاشماوه ی ئاو تیکى رژانه سه ره رده که. مرتاش پێ حه سیا لاقه کانی ماندوون و دهسته کانی ئازاری ده دن. له م شه وه دا و له نیتو دارستانه کاندان شل و خاوییه کی سه ر به له شیا هات. پشکۆکانیش نه خته نه خته ده کوژینه وه، له ولاشه وه پیاوه کان هیشتا داخپون.

- گه لئى كۆلئيمان تووش هات، كه شياوى نين.

مرتا قسه كانى ده هاته گوى چاوه كانى چوقابوون. ببرى له دكتور ئۆرليانو ده كرده وه. كورپكى قوژ و پوخته بوو، قژكه ي بونى گولاوى لئ ده هات. له بهرچى توورپى هه لئانه ده رى؟ مerta تهنه كچىكى منال بوو وهختى دوو سال له موه بهر ئه و بو ديبه ره كه ده هات؛ رۆژيكيشيان كه چوه ماله گه وه له بو يارمه تيدانى قىليسيا، دكتور ده ستى بو مه مكى برد كه هيشتا خر نه بو بوون و هه ندئ پارهى به ديارى دايه. له بهرچى ده رى كردن؟ ئه و به رواله ت كورپكى چاك بوو، هه ر خويشى بوو پيى ده گوت: تو له گشت ئافره ته كانى شار جوانترى. مerta ده سبازييه كانى دكتورى به يادا هات. ئه و رۆژه يان هه ستى به ترس و له رز كرد، به لام له م شه وه دا، ده نيئو دارستانه كاندا، بو ئه م بيروه و ريبه له خو شيباندا ده ستى كرده له رزين.

پياوه كه توژى له ولاره داخوات:

- ده گوتري ئاخرو ئوخرى دنبا... و ئاخرى هه موو ئه م كۆلئيبه يه كه هات...

منيش نيم ئه وم گوتبى، قسه ي ئه و پياوچا كه يه، پياتو، كه له لاي سه رتا وه هات. ناوى ئيسستيفاه، ده لئين په رجوو ده كا، نه خو شيش چاك ده كاته وه وه ك باوكه سيسرؤ... زؤرپش نييه هاتووه و له لاي ده رباوه رؤيشتووه... ئيسسته ش نزىكه ي پينج سه د پياو به دوى كه وتوون... نؤقلانه ي ئه وه لئ ده دا كه دنبا كوتايى پئ دئ و ده لئى ده بئ خه لكى تو به له گونا هه كانيان بكن...

مرتا تارماييه كى به دى كرد به ته نيشتييه وه تيده په رى. ئه وه ژيفايه وهختى ناوى ئيسستيفاه و باسى كه راماته كانى هاتنه گوى، هه ستا. مerta ش ببرى له دكتور ئۆرليانو ده كرده وه. گه ش و رووخوش بوو، كراسه كانى عه تريكى سووكيان پتوه كرابوون، ئه وپش كه ده بيرد له بو شتن پيى خوش بوو بؤنه كه يان هه لمئى. دهنگى پياوه كه تاريكييه كه ي شهق ده كرد:

- ده لئين بو لوكاس ئه رفوريدؤ ده گه رى، تا تو به ي پئ بكا. ده شلئين كوتايى هاتنى دنبا نيزيك بوته وه...

هاواري ژيفاه ديسانه وه شه وى شله قاند، هه مديس كه ئاخواتنى پياوه كه ي به رگوى كه وت شيتى دايجرته وه؛ ئيدى ده ستى كرده گه ياندنى په يامه كه ي، ئه وه هه مان ئه و شته يه كه پياوچا كه كه بو گشت كۆچله به ره كان و گشت فلاگيلا دؤس و گشت چه ته و نه خو شه

به رياده كان، له م سه رتا وه كۆله دا، جارى ده دا.

هاواريه كه نوكاي به خه بهر هينا، كه له ناكاو خو ي له چۆلبه كه دا بينييه وه. مerta هه ستايه سه رپى. پشكؤكان كوژابوونه وه. كا برى خا وه ن ره شاشيش به ترسه وه ده پروانييه ژيفاه. جؤبيدروش بو ي روون كرده وه.

- ئه وه ده ستى لئ وه شينرا وه، كۆله...

هه وهل جار ئەمان وه پتیه چوون. جوکوئندینا له پیچی رتگاکه پیتی نه کرا لانهکا به دواوه. دی پیاوهکه بوژنهکهی داخپوئ. له ولاشهوه ههردوو کچهکان چاویان بریوهته تاقمهکه. جوکوئندینا ههستی به جوژه ژانه ویزدانیک کرد. بهلام نۆرییه پیشهوهی و بینی تاقمهکهی واپیش دهکهن و کهوتونهته دووی ههنگاوه خاو و لۆژهکانی کهرهکه، بۆیه ئه ویش دهکهی بهزهیی بهسهه دلیدا داخست و ههنگاوهکانی گورج کردهوه و بهمرتا و ژیقادا گهیشته که له دواي ئەوانی ترهوه به پتیه دهچوون.

ببگومان ئەوان پتیهان خۆش بوو کۆچهکهیان له تهک جیروئیمۆ و دهسته و تاقمهکهیدا بهسهه ریهن، بهلام جوکوئندینا ههه لهو ئیوارتیهوه که پتیهکهوه دانیشتن ههستی کرد ئەوان دهیانهوی هاورپتگیان بن، چونکه ههموو یهک رتگیان له پیش دایه. جیروئیمۆش له ئاکامی ئهوه ئاگاداری کردنهوه، چونکه خیزانهکهی تر خواردنه مهنی شک نابهن و تازوو خهکهیان له گوشتی وشکراو و قاوه، تهواو کردوو و یهک دانه لۆیههشیان پتی نهماوه، ههه تۆزی ئارد و راپادیرا نه پتی ههچی دی شک نابهن... واپوو چ قازانجیک وهدهست دیتن ئه گهر هاورپتگیان بن؟... ته نهها جوکوئندینا شیان تیا دلرهق بوو، ههه رچه نه مسه له که به پتیه وانه بوو، چونکه ئهوه لهو شه وهیدا که پتیهکهوه دانیشتن بهزهیی و رۆحمی جوولا، ته نانهت هه ریه کهی له ته گوشتتیککی دانئ، زۆر چاکیش دهیزانی دهسته و تاقمهکهی خۆی پتیهستی پتیهتی. بهلام - وهک جیروئیمۆ دهلی - چی دی ناتوانی پاروو له دهه کوپ و نه وهکانی دهههتتی و بیکا به دهه غه ریهانهوه!

بهه له خۆزهه لانتن، وهختی جیروئیمۆ ههردوو سه به تهکانی لهسهه پشستی گهرمیاس شه تهک دهه، پیاوهکه پتیهنیازه کهی پیشکیش کرد:

جیروئیمۆ رتهی کردهوه:

- ئیمه به ره وهه مان لا نارۆین.

بهلام کابرا ههه ئیلحاحی کرد. دهه تان به شتیکی زۆری رتگاکه پتیهکهوه بپرن، ههه رچه نه ئاپۆرهش زیاتری رتگاکه ئاسووده تر و زامنتر ده پتی دژی کانگاسیرووس و دهست و بازوویهکی زۆرتربش شک دهه بن تا رتگیایهک له نیو ئه و کاتهنگایه دا بو خۆیان بکه نهوه که به ترسهوه ته ماشای دهکهن و لیتیان نیزیک ده بیتته وه. جیروئیمۆ نهیزانی چۆن چۆنی وهلام بداته وه، بهلام جوکوئندینا وه ئارا کهوت.

- ئیمه که مئی تازوو خه مان پتی ماوه. ئه گهر ههه خۆمان به پتیه بچین و کهسانی ترمان له ته کدا نه پتی، رهنگه به شمان بکا، بهلام له گهه له خه لکی که دابهش ناکا ئه گهر چیش ههچ شپوه رهقبیهک به دههنگه که وهی نه بوو، بهلام دلنیا بوو. ئه وهی واده گوت وهک یهکی داوای لیبوردن بکا، چونکه هه ژاره و توانای ئه وهی نییه دهستی یارمه تیان بو درپژ بکا، له هه مان کاتیشدا به وه پهری و بست و تواناوه ده بگوت بو ئه وه مه سه له که بپتیه وه.

له دواى تىپه پوونى پىنج رۆژ، خوڭيان له نىو كاتهنگادا بىنييه وه، له نىوان درهخته دركاوييه سهخته كاندا بۆ ئاسه وارى ئه و رچه رپيانه دهگه ران كه موسافىره كانى تر پيش خوڭيان پىياندا رۆيشتون. ئىستا ئه وان راهاتن له دهشت و چۆلى و له بن داره كاندا بنوون، چونكه تهنه ها دوو جۆلانى شك ده بن، يه كىكيان بۆ جۆكۆندينا و مناله نه وه كهى، ئه وى كه شىيان بۆ دىنا، به لّام هه وه لّ ئىوارى كه پىيان وه نىو كاتهنگا كه وت به بى هه وده بۆ دارىك گه ران جۆلانىكانى پىدا هه لّواسن و له پاش هه ولّ و ته قه لّلايه كى زۆر ته ختانييه كىيان به دى كرد، كۆله كانىيان له سه ر دانا و چوون هه لّاژىن و پشوو بدن. ئىمپۆكه ش قۆناغىكى گه و ره بىان نه برى. چونكه پىاوه كان به چه قۆكانى ده ستىانه وه، به رپوه ده چوون، ته و تر كه كانىيان دوور ده خسته وه و دركه كانىيان ده برى و ئه و شوين پىيانه بىان هه راو ده كرد كه ده بىيران و نه ده بىيران. هىنده كه شه ننگ و ماندوو بوو بوون هه ستىيان به برسىتى نه ده كرد. دىنا راسپىردا خواردى لىنا و مرتاش كۆمه كى ده كا.

جۆكۆندينا له گه لّ جۆلانىكه دا شتىكى به وىنهى نوين له سه ر عه رده كه بۆ شىره خۆره كه راخت و به ته نىشتىيه وه رۆنىشت و قاچه كانى درىژ كرد، ئه گه ر چىش كورپه كه رۆژ له دواى رۆژ كه مى ده كرد و له رى و لاوازى پىوهى به دىار ده كه وت. له دىبه ره كه شدا جۆكۆندينا شىرى بزنه كهى ده دايه و به شىوه به كى سروشتى پى ده گه بى و نه شوئى ده كرد. بىگومان قه لّ وىش نه بوو، چما بىنراوه مناله جووتىارىك قه لّه و و گوشتى بى؟. به لّام ئه م ياسا خوارده مه نىيه: ئارده وى (مه نىهۆت)ى كولاو، ئىسته تىنى تىا برى و شه كه تى كرد، ئه وان نىمچه ته نگا وىكىان ده كرد تا هه لّى قورپىنى، ئه وىش ده گرىا و هه ر دوو ده سته خنجىله كانى ده هه ژاند وه ك نىشانه به كى نار ه زابى و ناقابل بوون. جۆكۆندينا بىرى كرده وه: ده بوو بزنه كه م به تىنا با، هه رچۆنىك بوايه، ده بوو به تىنا با... هه مىسان نۆرپيه ده موچاو مناله ره ننگ زه رد و لاوازه كه، ئىسقانه كانى دىار بوون، چاوه كانىشى ده رپۆقىبوون، له نىو قه ده رپوه لّ كهى به ره و ژوورتر په راسوه كانىت يه ك به يه ك ده ژمارد. «ده بوو بزنه كه م به تىنا با...» جۆكۆندينا به رارايىيه وه ده پىروانىيه نه وه كهى، له و په رويه دابوو هه رگىز به رگهى ئه م سه فه ره ناگرى. هه موو رۆژىكىش چاوى له موزه كهى ئىرنىستۆ ده برى، له وه ده ترسا نه با ره ننگه كهى سه وز هه لّگه رابى. زۆرىشى به په له بوو بگا ته (چىازىرۆ)، له ده ولّه تى (باھىا)، چونكه له وىدا به ئاسانى شىرى وه چنگ ده كه وى. ئه و له چمكىكى

ده سه سه رپه سووره چه و ره كه يدا كه مى پار ه و پوولى وه شار دۆته وه و كه س پى نازانى، بۆ ئه وه هه لّى گرت له سه فه ره كه دا شىرى پى بكرى. به لّام چ ئاسه وارىكى مه ر و مالات له كاته نگا دا نىيه، تۆ بلىتى له شار ه كه دا هه بى، يانىش هه نگى له رووباره كه شوږ ده بنه وه؟. ده بى له وى زۆر و زه به ندى، چونكه ئاوىان كه م نىيه، عاره ده كه ش ئه و عه رده وشك و ره قه نىيه وه ك ئه مهى ئىستا ده بىرن. ئىرنىستۆ به ته نىشتىيه وه ده نوئ و ئه وىش بىر ده كا ته وه... سته م و زۆردارىيه نه وه كهى كه هىشتا بى تاوانه و هىچ گوناھىك نازانى ئه م هه موو تازار و ده رده سه رپيه بچىژى. ده با خوئى يان جىرۆنىمۆ، يانىش جۆبىدرو و دىنا تازار بچىژى، ئه مه ده شى و رپى تى ده چى. ئه وان به سالآچوون و له سه ر تالى و ناخۆشى ژىيان راهاتوون. به لّام شىره خۆره به ك كه ته مه نى چه ند مانگىكه و زىانى به كه سى نه گه ياندوو، بۆ ده بى تازار بچىژى؟ چ گوناھىكى كرده وه و له به رچى خودا وه ند رۆحمى پى نه كرد؟.

له ناكا و په تى خه يالاتى به و گرىانه پچرا كه هاته گوئى، هه وه لّ جار كى و ترسناك بوو، گرىانىكى پچر پچر و به لوشكه لوشكه. به لّام له ناكا وىكدا به رز بووه، ئه مه ها وارى ئىش و تازاره. جۆكۆندينا ده نكى (نوكا)ى ناسىيه وه. ئه و چه ند رۆژىكه تۆزه تۆزه ده شه لى، كه به رپوه ده روا ها وارى ئه و پىيهى ده كا كه مر تا لايه كى دركه كهى لى ده ره ئىنا. ئىدى واى لى هات به درىژى هه موو قۆناغه كه هه ر ده گرىا، به شىكى زۆرى رىگا كهى به كۆلى ئه م و ئه و، يانىش به سه ر هه ر دوو هه گبهى كه ره كه وه ده برى، به بى ئه وه پشىله زه رده كهى به ره لّلا بكات. «ئه و به سه ت زمانه نه فره تىيه، نوكا به بۆنهى ئه وه وه قاچى برىندار بوو». جۆكۆندينا به هۆى ماندوو به تىيه وه برسىتى لى برابوو، بۆيه تۆزى دواكه وت تا هه لّسى و چاوى به كچه خنجىله كه بكه وى كه ده گرى. «پىوست بوو بزنه كه مان به تىنا با له جىاتى پشىله كه، ئه و كار ه هىنده تازارى نه ده داين...» و گوئى لى بوو جىرۆنىمۆ به سه ر مناله كه دا توور ده بى و ده قىژىتى:

- ده مت داخه، ئهى خوايه گىان!. گرىان به س نىيه... گه ر هه ر ئىستا كى و بى ده ننگ بى، شتىك وه رده گرى؛

به لّام (نوكا) گوئى نه دايه و جۆكۆندىناش واقى و رما، چونكه نوكا جار ان ده ترسا و به بى هات و هاوار بۆ سووكتربن ته مىكردن و سه رزه نشت وه گوئى ده كرد. جا هه لّسايه سه ر پى و بانگى كرد:

- نوكا، وه ره بۆ ئىره...

ئەويش سووك سووكى بەشەلە شەل ھات، ھەردوو چاۋەكانى تەژى فرمىسك بووبون و پشپىلەكەشى لە باۋەش گرتبوو و بەترس و لەرزەۋە دەپروانىيە نەنكى.

-ئەو بەستەزمانە بەرەللا بەكە.

ئەويش لى گەر لە (مارىسكا) و بەرەللاى كرد تا باز بداتە سەر عەردەكە و بەنىو تووترەكاندا ھەلەيت. جۆكۆندىناش كچە خنجىلانەكەى گرت بەباۋەشەۋە:

- چىتە؟

- پىم دىشى.

فانۆزە خنجىلەكە بەھال رووناكى دەبەخشى. جۆكۆندىنا لەبەر روئىنايىيەكەى دەموچاۋە رەنگ زەرد و لاۋزەكەى ئىرنىستوى بەدى كرد وەختى نووستبوو. جا بانگى مرتاى كرد:

- تائىرە، وەرە.

- من گوشت دەبرىنم...

- كچى گرتىد! گرتىد!

كچەزاكەى ھات و چراكەى گرت بەدەستەۋە. جۆكۆندىناش نەوى لە قاچە وردىلە ناساغەكە و پەنجەى بەسەر زامەكەدا ھىنا. (پا)ى تاین خراپ ئاوسابوو، رەنگىكى پىس و بلحى لى نىشتىبوو. جا جۆكۆندىنا تۆكى سەر زامەكەى داماللى و ھاكا چلك و خوتىنى لىپو دەرپەرى، نۆكاش خۆى بەمل نەنكىبەۋە ھەلۋاسى و كزكز دەگرىا. ئىنجا جۆكۆندىنا روئىشت و بەئەسپايى و لەسەرەخۆ نۆكاي لەسەر ئەژنۆكانى دانا، داۋاى لە گرتىد كرد بەچىچكانەۋە دانىشى تا باش روئىنايى بۆ بكا و دەستى كرده گووشىن ئەو چلكە كە بەزۆرى دەرپەرى.

گرتىد، بەخۆى و پەرۆبەكەۋە گەرپەۋە، چمكى كراسە كۆنىك بوو، ئەگەرچىش شۆرابوو، ھەر لەكەو چلكە كۆنەكانى پىتو مابوو. پەرۆكەى كرد بەدوو لەتەۋە، بەلەتتىكى پەرۆكە چلكەكەى سىرى و زىدەتر پالە پەستوى خستە سەر زامەكە، كچەكەش دەگرىا.

- بەجۆبىدرو، يان بەئوگستىنىۋ بلى، لەو دەوروبەرە، بۆ گەلا تەرەتيزە بگەرین.

بەدەم چاۋەپىكردنەۋە ھىدى ھىدى دەستى بەسەر سەرى نۆكادا ھىنا، تىماركردنەكە لە ئىش و ئازارەكەى كەم كردهۋە. بەدەبەختە خنجىلەيە، ئەويش ئازار دەكىشى. دەبىن چ خراپەيەكى پىن بكرى لەم دنيايەدا؟ جۆكۆندىنا لەناكاۋ ھەستى بەورەبەردان كرد، ھالى

نەبوو لەبەرچى ئەو خنجىلەيە بەسەر ئەم رىگا تەنگ و بارىكەى كاتەنگاۋەيە و ھەردوو پىتەكانى بەدرک كون بوونە و دەستەكانى كەشەنگ و بىن ھىز و لەششى داپزىۋە ۋەك يەكى بىن وچان داركارى كرابى... بۆ لە ۋلا تەكەيان پەرەگەندە بوون و لەبەرچىش، مال و گەر و مانگا بەستەزمانەكە و كىلگە (مەنىھۆت) و گەئەشامىيەكەيان بەجى ھىشت؟... لەبەرچى توورىان ھەلدانە دەرى؟... و ھەر دەستى بەسەر سەرى منالەكەدا دىنا، تا گوئى بەھەنگاۋەكانى ئوگستىنىۋە بوو كە گەرپەۋە و گرتىدش بەدووۋەۋە.

جۆكۆندىنا تەرەتيزەكەى لەسەر بەردىك ورد كرد و پاشان لەسەر پىتى منالەكە داى نا و بەپەرۆكە پىچاۋى. جىرونىمۆش گەيشت:

- ئەۋە چىبە؟

- برىنىكى پىسە... چلكى كردهۋە...

مرتە بەدەنگى بەرز گوتى گوشتەكە برژاۋە. چاۋيان پىتو بوو تارمايىيە بلندەكەى ژىشا دەۋنەكان دەپرى و روۋە لای ئاگرەكە دەچى. قزەكەشى بەسەر ھەردوو شانەكانىدا پەرت و بلاۋوتەۋە، لە خۆى درىژتر و لە ھەموو دەمىكى پىشتىرش شۆرتەر، ئەو بەدرىژى سەفەرەكە ھەر دەپرىست و نەيدەپرىيەۋە، سات و وەختى بۆ نەبوو ئەۋە دوپات بكاتەۋە كە دنيا كۆتايى پىن دى و دەبى خەلكى تۆبە لە گوناھەكانىان بكن.

ئەو ھەلەش نۆكا بەتەنىشت برا كۆرپەكەۋەى دەنوست، جۆكۆندىنا بىرى كردهۋە: گرانە، گەلپك گرانە ئەوانە بەيەگجارى تۆبە بكن... مانگىش لە ئاسماندا وەختبوو ھەلبى.

ژیڤا تا دهات پتر ملوښی دهکردن. پښتريش ټو دهمه کی له ديبه رکه ده نيشته جی بون، کردبووی به پيشه له نيو دارستانه کاندای پښته سهر ټاو، تهنیا له ساتی زهرده په پردا ټو کاره ی نه ده کرد، چونکه لهو حله ده به شپوه به کی نه گوزر به ټاهه ننگه ټاينيبه سه يره کانيبه وه خه ریک ده بوو و دهشی بگوتري ژيانتيکی ټاسایي به سهر ده برد.

ټو تهنانه ت کومه کی پياوه کانيشی ده کرد له ئيشوکاری کيلگه کاندای، ټه گهرچيش سوودتيکی زوری نه بوو. به لام ههر له دووهمين روژي کوچه که وه هه موو خووه کانی له بېرچوونه وه و ئیدی ده بوو به رده وام چاويان پتوهی بی، چونکه له ريگادا راده وه ستا، به دهنگی به رز داخوت و دهستی به ئيشاره وه بو دار و بالنده کان درېژ ده کرد، به قسه هه له ق و مه له ق و بزفته هه ره شه و گوره شواويبه کانيبه وه، ترس و توقی وه بهر ټو خه لکه دنا که له ريگادا تووشيان ده بوون. بو کارتيکيش ټو زحمه ته ی به خو ی نه ده ده بجيت بو نيو تووتريکه کان، به لکو (ده يکرد) به جلوه رگه کانی خویدا، ټو که سه ش پاکي ده کرده وه و جله کانی ژيره وه ی ده گوري، مرتای دلغراوانی دلچاک بوو. له بهر ټه وه ی مه حال بوو ناچاری بکن خو ی بشوات، (چونکه ټاو له هه ريمه که ده به ده گمهن بوو) جا بو درينکی پيس له جله کانی به ری و له شيبه وه ده هات ده بووه ته و اوکهر بو خووه سه ير و ټاخاوتنه بی سهر و به رکه کانی. ههر مرتاو جوکو نديناشيان تيا وه ټوقره و دلغراوان بوون و ټه ويان لی قبول ده کرد. ټونيوښ وه خته که ی به هه راسانکردنی ژيڤاوه به سهر ده برد، خو ی به کراسه که یدا هه لده واسی و زمانی لی دهر دينا و قسه ی ره ق و وشکی دهره هق ده کرد. جبرونيموښ جار له دوای جار شه پازلله ی تی دهره واند، به لام کوره بچکوله که ټو ره فتاره چه وته ی راست نه کرده وه، ئيتر له گرتنی که رکه و راوراوين کردن به توله ريبه کاندای گه را و چ ياريبه کی به ده سته وه نه ما جگه له جغه ننگ و گالته پيکردن به پوره که ی، هه رچی جويدرو و ټوگستينيو و دينا و گرتريد و -جويدروښ خو به خو ی- بوون، هه ندی جار ټوقره يان تيا نه ده ما، و به ته می و ره شه کردنه وه ده يان شيران:

- ټم ټافره ته، له دهره سه ری به ولاوه چيترمان بو ناخولقيتی، ټی خوی پيروزا! تهنه مرتاو جوکو نديناش بوون که وه ته ننگ شپته کلوله که وه ده هاتن و بايه خيان ده دايه مرتاش گه لی له دايکی ده چی، جوانيبه که ی له وه وه بو ماوه ته وه، ټو شوخ و شه نگیبه ی سهروه ختی لاويبه تی، ټو دهمه ی کچیک بوو و جبرونيموی ناسی، جبرونيموښ لهو

حله ده جوتيارتيک بوو له سه رتادا. مرتا هه ميسان جورج و گولييه که ی و هه ندی باوه رکردنیشی به چاره نووس له رتيازه که یدا بو هه لده انه وه ی کرده وه کان له جوکو نديناه وه وهرگرتوه، بو به هه رگيز ټاوميد نابج. ټو به خویشی بوو به دريژی کوچه که دهستی ژيڤای ده گرت، شه ونخونی بو ده کيشا نه با له نيو کاته نگادا ويل و بزر بيت، به زمانی نه رم و خوش ده گه ليا داخوت و جلوه رگه کانی بو خاوين ده کرد و پتبه کانی دهشت ټو حله ی ټاويان وه چنگ که وتبا، هه موو جارتیکيش پالی به ټونيوښوه دنا و دووری ده خسته وه وه ختی ده هات چوکلده چرتی بدات و گالته ی بی بکا.

جبرونيمو دهروانيته که چه که ی که به دلتيکی فراوانه وه ټم هه موو کارانه ده کا و به زه بی ده بزوی. ټو ټم که چه ی له هه مووان پتر خوش ده وی، به پتبه وانه ی جوکو ندينای که گه لی به ته ننگ ټو کورانه وه ی نايه که روشتن، ټه وه له چاره يان نووسراوه، چاره نووسيش له دنيا دای گورینی بو نيبه، چونکه گشت مرؤقيک له گه ل ټو چاره نووسه ی بو ی نووسراوه له دايک ده بی و پتويسته ته وای بکا.

جبرونيمو سه ری سوپما چونکه ټوگستينيوښ هه لته هات و له ته کياندا مایه وه و هه موو نازتيکی به خشييه مرتا، ټو له پيناو مرتادا ټو پارچه عه رده ی له کولونيل ئيناسيو به کری گرت، تا بو ی پرده خسي شوويه کی باش و سه رکه تووانه، به کورپتيکی چاک و گونجاو بکات. مالتیکی رپوتیکی هه بی و ټو ویش ناچار نه بی عه رد بکيلتی. ټو ده شيزانی کچانی تر هه ن شوويان به کوره بازرگان کرده وه؛ مرتاش شوخ و له باره، له شوخيکيش باشتره، ټو دلنه رم و ميهره بان و گوترياهل و کارکه ره، شياوی ټه ويه خوش و به خته وهر بزی.

ټو شان به شان ميمکه که ی^(۱) وه رپوه ده چی، هه نگاو به رابه رايه تی ده کا، وه ک يه کی دهستی منالتيک يان نابينا يه کی گرتبی. جبرونيمو په نجه ی خو ی گه ست بو ټو تووره ييبه که جار ناجار دهره هق ژيڤای ده نواند و قسه راسته که ی جوکو ندينای وه بېر هاته وه، وه ختی روژتيکیان سه بری نه ما و دهستی کرده جنپودان به خوشکه که ی؛ ټو روژه يان جوکو ندينای به سه ريا شيراندی.

- ليی گه ری، ټی پيره ميږد، ټو ټافره ته بی تاوانه...

گريانه دوایيبه که ی نوکا ده گه ل نه رمه پرخه که یدا تيکه لاو بوو و ټاخاوتنه ټه فسانه ييبه که ی ژيڤاش مار و بزن مژه کانی کاته نگای ترساند. مانگيش روژشانيبه

(۱) ميمک: پور، پلک.

زیبونه‌که‌ی داده‌رژیتنی به‌سەر (مەنداکاریس) ه‌کاندا. له‌ولاشه‌وه جیرونیمو، دوا‌ی ئه‌وه له‌ته گۆشتتیکی جوی، چوو مشووری گهرمیاس بخوات، که‌وا ره‌گه دارولکه‌کان و ههر دره‌خت و گه‌لاوگۆل‌تیکی سه‌وزی به‌رچاو که‌وتبا له‌ ریشه‌ ده‌ری دیتان و ده‌یاشاندنه‌وه، جیرونیموش به‌ته‌نیشتییه‌وه هه‌ست به‌ئاسووده‌یی ده‌کا، چونکه‌ لیتی دل‌نیا بوو. که‌ره‌که‌ هیچ نه‌بێ بو کۆچتیکی وه‌ها خولقاوه. هه‌رگیز ماندوو نابێ و عه‌ره‌ق نه‌رێژه. ته‌نها گهرمیاسیسه‌ ده‌زانێ له‌ نیوان دره‌خت و گه‌لاوگۆله‌کاندا ئاو بدۆزیته‌وه و خۆی له‌ گشت گیایه‌کی ژاراوی وه‌دوور بخا، وه‌ک بل‌ی له‌ عاردیکی پر درک و دالدا زابێ و گه‌وره‌ بووبێ، جیرونیموش هاوه‌لاییه‌تییه‌کی هه‌میشه‌یی و گهرمی له‌گه‌لدا به‌ست، جا ده‌یلاوینێ و فیکه‌ی بو ده‌کا. مانگیش کاته‌نگا رووناک ده‌کاته‌وه، له‌ دووریشه‌وه ماره‌ ژاراوییه‌کان ده‌فیشکین.

۱۰.

جۆکۆندینا که‌ به‌ته‌نیشته‌ هه‌ردوو نه‌وه‌کانییه‌وه هه‌لاژابوو، گریانه‌که‌ی (نۆکا) به‌خه‌به‌ری هیتنا. جا ئه‌ویش نیمچه‌ راستبوونه‌وه‌یه‌ک راست بووه، ده‌ستی به‌سەر نیوچه‌وانی کچه‌که‌دا هیتنا، له‌شی فره‌ گهرم بوو. له‌به‌ر رۆشنایی مانگدا، چاوی به‌ملا و ئه‌ولایدا گیترا، وای دانا ده‌بێ کات نیوه‌شه‌و بێ. کچه‌ خنجیلانه‌که‌ش به‌سەر نوینه‌ سه‌فه‌رییه‌که‌وه‌ی به‌دل‌ه‌راوکیه‌ گینگلی ده‌دا، (تا)ش هه‌لی ده‌قراچاند. جۆکۆندینا هه‌ست و هۆشی هاته‌وه به‌ر و پرسى له‌ چ پیارسکه‌یه‌که‌دا گه‌لا‌ر‌ت‌حانه‌کانی داناوه. ته‌قاش تو‌بل‌ی تو‌زی پشکو وه‌چه‌نگ بکه‌وی؟

هه‌لسا، هه‌ولێ دا چ قه‌ره‌بالغییه‌ک نه‌نیته‌وه. به‌لام (مرتا)ش وه‌خه‌به‌ر هات. ئه‌و به‌ته‌نیشته‌ گرت‌ر‌ید و دیناوه ده‌نوست، تو‌نیوش له‌ نیوانیاندا نوستوه. مرتا خۆی دا به‌سەر ئانیسکیدا و چاوی به‌تارمایییه‌که‌ی جۆکۆندیناوه بوو به‌نیوان دارولکه‌کاندا ده‌چوو، هه‌وه‌ل جار وای بیرکرده‌وه ده‌بێ پیره‌ژنه‌که‌ له‌نیو زه‌ل و زووله‌کاندا بو‌شوتینی ده‌گه‌رێ بچیته‌ سه‌ر ئاو، به‌لام پیره‌ژن به‌ره‌و لای کۆل و پیارسکه‌کان ملی نا بو‌ئهو شوتینه‌ی پیاوه‌کان تیتیدا نوستوون. مانگیش ئوردووگا خنجیله‌که‌ی رۆشن ده‌کردنه‌وه، مرتا دیقه‌تی پیره‌ژنه‌که‌ی دا که‌ به‌کردنه‌وه‌ی ده‌می پیارسکه‌کانه‌وه خه‌ریک بوو و سکا‌لا‌کانی (نۆکا)ی بیست، ئه‌وجا تی‌گه‌یشته‌ چ روویداوه و به‌وپه‌ری بیده‌نگی و له‌سه‌رخۆوه هه‌لسا نه‌با هاوه‌له‌کانی هه‌راسان بکا، به‌ره‌و لای جۆکۆندینا هه‌نگاوی نا:

- دایه...

پیره‌ژن ترسی رێ نیشته

- ئۆی! ئه‌مه‌ تو‌ی؟...

به‌منگه‌ منگه‌وه‌ گوتی:

- مه‌یکه‌ به‌هه‌را و هۆریا، نه‌با ئه‌وانی دی و وه‌خه‌به‌ر بیتی.

- چی ده‌که‌ی؟

- نۆکا (تی)ی لێ نیشته‌وه... ئه‌و... پیتی...

- بو‌چ شتییک ده‌گه‌ریتی؟

- بو‌ر‌ت‌حانه‌که‌ ده‌گه‌ریم... بو‌ئهو شتیکی بو‌لی نیم بیخواته‌وه. تو‌ش، ئاگر بکه‌ره‌وه.

پشکۆبه کیش چیبیه ده نیتو ئاگره که دا نه مابوو و ده بی چهند ته له شقارته به کیش په یدا بکری. ته له شقارته کانیش له کن پیاوه کان بوو. مرتاش بی خشپه و سووک پرووی تی کردن و له قۆل ئوگستینیو نه وی. ههر سێ پیاوه کان پشوو یان به خۆ دابوو، به ته نیشته به کتره وه هه لئا ابوون، ره شاشه که ش له کن جو بیدرۆ بوو. کشومات بوون، وه که لاشه ی مردوو. ئوگستینیو بزفتیکی بو کرد، مرتاش مه چه کی گرت و به گویتیدا چرپاندی:

- هات و هاوار مه که نه با بابه و مامه جو بیدرۆ وه خه بهر بینی. ئوگستینیو چاوه کانی هه لگۆفت.

- چیبیه؟

- ته له شقارته...

- بو؟

نوکا (تا) ی لیبیه و دایکیشم ده یه وی شتیکی بو لی نی بیخواته وه.

- ههر کاتێ پتو بستیت پیم بوو بانگم بکه.

ته له شقارته کانی دایه ده ست و هه مدیس هه لئا، به لام ده ستبه جی نه نوست. ئاوری بو ئه شوینه دایه وه که ئافره ته کان لیبی ده نوون. هه وه ل جار دینای دی. له پاشان له شی گرتیدی به دی کرد. و پرای ئه وه ی پانزه سالان بوو به لام گه وه به دیارده که وت، ئه و ژنیکه بو خوی. ئیستاش، بریا ئوگستینیو ههر خوی با له ته کیا... ئه و کچی مامیبه تی به لام چی بو هه یه؟ گهر بیه وی ده توانی بیهیتی. به لام ئه وی گران و زه حمه ت بی بوونی کاهینیک یان موختاریکه. تۆزی خوی راست کرده وه تا چاوی به و دوو قساج و قوله توند و پره ی کچه که بکه وی که له ژیر کراسه کورته که وه ی دیار بوون. له پاشان دیسان نوست به ته مای هه لیکه ره خساو.

هه ردوو ئافره ته کان گه لاکانیان له ئاوه که دا کولان، نوکاش ههر ده گری. ژیشاش به ته نیشته مناله که وه به خه بهر هاتبوو، ئیدی زه ق زه ق چاوه کانی تی بریبوون. ئه و شتیکی له مه ی برین و (تا) که وه نه ده زانی. به لام زه ره خه نه یه که به سه ر لیبه کانییه وه نیشته بوو ترسی وه بهر هه ردوو ئافره ته کان نا. بزیه مرتاش پتی گوت:

- برۆ، بنوو، پوره ژیشا.

ژیشا به په نجه نینۆک درێژه ره شه کانییه وه دیاردی بو مناله که کرد:

- ده مرئ!

- تکات لی ده که م... له خوام گه ره که گویت لی نه گری!

نوکاش هیشتا ههر ده گری. جو کۆندینا له باوه شیدا دای نیشاند و ئاوه گه رمه که ی کرد به ده مبییه وه، کچه که به قومی گه وه ره ئارده وا شیرینه که ی هه لقاواند - چونکه جو کۆندینا کلۆبه ک رپادیرای تی نابوو - و (تا) که وای له چاوه کانی کرد به شیبه یه کی خراب گه وه بینه وه و ده ربیوقین ته نانه ت وا ده هاتنه پیش چاو وه ک بلتی ئی ده مرچاوه لاواز و سیس و ترساوه که ی ئه و نه بن.

- سه رمامه، دایه گیان.

- برۆ چاکه ته که ی باوکت بیته.

مرتا به چاکه ته خوربیه کۆنیکه وه گه راپه وه. جو کۆندیناش مناله که ی پی پیچا و هه لایژاند.

- بنوو، کۆرپه که م...

ژیشا هیشتا به لایانه وه راوه ستاوه. رووناکي مانگیش ده یدا له ده مرچاوه به خه نده که ی. له گه ل بزیه کی شیرینیشدا، به و په ری دلنیا بییه وه ده یگوت:

- ده کری...

مرتا نه وی له قۆلی:

- وه ره بنوو.

ژیشا به گویترا یه لیبیه وه وه دووی که وت، ههر ده رۆیشته و ئاوری له مناله که ده داوه و، ئاخواتنه که ی دوویات ده کرده وه:

- ده مرئ، ده مرئ...

ئهم سه لماندنه چوه ناخ جو کۆندینا وه وه ختی گویتی پیوه ده بوو: نوکا ده مرئ... و ره نگه کوره کۆرپه که شو تۆنیو و گرتید و مرتا و دیناش بمرن و، دوا به دوا ی ئه وانیش پیاوه کان هه موویان بمرن. هه مووان به سه ر ئه م تووله ری نه فره تییه وه ده مرن... و هاته وه بییری ئازوخه که به و خیرایییه که م ده کا، به شی ئه وه یان ناکا به نیوه ی سه فره که بگن. جا هه ستی به قورگی کرد ده تاسی، به لام نه گریا. چونکه هه موو هۆش و بییریکی لای کچه بچکۆلانه که بوو که ده گریا.

راھاتن و دوایهش باوهریان پی هیتنا. هەر لهو شهوهشهوه که جوکۆندینا له دهنگ گربانهکهی نوکا بهخه بهر هات، کچه بچکۆله که حالی په شیتوتر بوو. ریتخانه کهش، له گهڵ هەر چ شۆریابه کی کولادا، هیچ نه نجامیکی چاکی به دهسته وه نه دا، وهک جیرۆنیمۆش دهیگوت «برینه که بوگه نی کرد». ناوه ها ناخاوتنه کهی ژیفشا له کن ههریه که بیان بوو به راستیه که سی و دووی له سه ره نه بئ: ده مرئ. ئیدی چاوه نووری نهو سات و وهخته بیان ده کرد نوکا چاوه کانی لیک بنی و کو تایی به ئیش و تازاره کانی بیتنی. له لای بیریک لایان دا و کز و خه مبار به ده وره یه ری کچه بچکۆله نه ساغه که دا خر بوونه وه. دیته کچه که نه رووی له چاکبوونه وه کرد و نه ش مرد، جا نه وانیش له سیهه مین رۆژدا چیتر توانای نه وه بیان نه بوو تازوو خه که بیان به فیرۆ خه رج بکن، بریاریان دا به ریتگی خۆبانه وه بن. نه وه ته ئیستاش ده ست به جهرگی خۆبانه وه ده نین تا بیر لهو نوکایه نه که نه وه که له نیو هه گبه که دایه. جوکۆندینا و مرتا نه بن، جار ناچار ده هاتن و ده بیان نوژییه ده موچاوه خنجیله زهرد هه لگه راوه کهی کچه که و چاوه نیمچه چوقاوه کانی و هه ناسه ته نگ پی هه لچنبوه کهی.

ژیفشا نامیر ئاسا، به بی نه وه بیر له نوکا بکاته وه، ناخاوتنه په یامبه ریه کهی دووپات ده کاته وه. ئیدی نهوانی کهش له پاش چاوه ریتکردنی نه م هه موو رۆژانه وایان بیر کرده وه، که باشتر وایه به بی دواکه وتن برئ، چونکه ته گه ره ده خاته پیتش کوچه که؛ جا ناچار ده بن به خاوی وه ریتوه بچن، نهو حه له ش ئیش و تازار دریتزه ده کیشی و تازوو خه کهش ته واو ده بی.

جویدرۆ و ئوگستینبیۆ له پیتشه وه ده رۆیشتن و چله هه ره دیار و هه لزه قیه وه کانیان دوور ده خستنه وه، که مرۆقیش چاوی به م تۆزه شوین پی ته نگ و باریکه ده که وی وای به خه یالدا دی که سیک له دیزه مانه وه پیتی نه خستۆته سه ر. چونکه درک و دال و تووترکه بژ و لیک ئالاکان په کسه ره له پاش تیتیه ربه ونی پیاوه کان ده هاتنه وه یه ک و داده خران. ویرای ویش شوین پیتیه کانی سه ر خۆله که به دی ده کران، چونکه گه لی پی خاک و به ردی نه م ریتگا سه خت و ناخۆشه ی کو تیه و پیتیدا رۆشتوه. جیرۆنیمۆ نهو ده مه ی گاوان بوو کردبووی به پیتشه به هه موو تووله ریتیه کانی کاته نگادا بخولیته وه، نهو به رد به به ردی نه م کاته نگایه تا مه و دایه کی پان و به رینی شاره زایه. به ریتوه ده چوو و کتومت که ره کهی به دوا ی برا کهی و کو ره که یدا لی ده خوری. ئافره ته کانی ش هه روک هیندییه سوور پیتسته کان یه ک به دووی یه کدا قه تاره بیان به ستبوو و هه نگاویان داویشت، چونکه شوین پیتیه کان فره ته نگ و باریک بوون، له بو دوو کهس نه ده گوئجان که شان به شانی یه کتر برۆن به ریتوه. دیناش که ئیرنیستۆی هه لگرتبوو به ده ست و بازووی له درک و دال ده پیا راست.

نوکا ئیسته له ناو تایه کی هه گبه کهی سه ر پشتی گه رمیاسدا که بو ی خالی کرا، گه شت ده کا. پیتی هیشتا ئاوساوه، له شیشی به ریاد و گه رمه. کچه که له گریان کهوت، هه موو شتیک له پیتش چاوبدا وا به دیار کهوت وهک بلتی بی هودیه، گرتید وهختی دیقه تی دا نوکا بایه خ به پشیله که نادا، سه ری سوورما. له هه وه ل رۆژه کانی (تی) که دا نوکا نه گه ر ماریسکای ده دی بزه ی ده هاتی و حه زی ده کرد به خۆوه ی بنووسیتنی و ده ست به سه ر پشته ئاوریشمییه که یدا بیتنی و گو ی بو میاوه میاوه که ی بگری. به لام له گه ل ره وتی رۆژاندا، تووشی سه ربوونیک هات ترسی، وه به ر جوکۆندینا دیتنا. ویرای نه وه ش، ژیفشا هه ره له یه که مین شه وی (تی) که وه، هه رگیز له دووپات کردنه وه ی ناخاوتنه کهی نه ده کهوت، وهک بلتی نه وه نه فره تیک بی:

- ده مرئ...

واش به دیار ده کهوت وهک نه وه وشه کانی تری نیو فه ره نگه سهیره کهی، که بریتین له نه فرین و تو قانندن له بیر چووبیتنه وه. سه ری زمانی و بنی زمانی نه م نو قلا نه یه بوو: مردنی نوکا، له سه ره تاشدا کوچه به ره کان دیتیان بیستنی نه م قسه یه ی که به رده وام ده زرنگیتنه وه، له کیشدانیه و بیستیان سنووریک بو نه م ره شبینیه دانین، به لام نه خته نه خته له سه ری

لهو رۆژهدا به درێژایی قوئاغه که ئاویان بهرچاو نه کهوت. ههتاو فره گهرم بوو. کوچک و بهردی سهر رێگا که دهت وت سکل و پشکۆن، خشۆکه کانیش به نیتوان دارولکه کاندای دهخشان. جۆبیدرۆ به داره کهی دهستی ماریکی زهنگۆله داری کوشت، تۆنیش ساتیکیان به غاردان و رهنگی شینیکی ئامال رەش هه لگه را و دهم به هاوار گه بشت، ماریکی (گاراراکیس)ی به ته نیش خۆیه وه چاو پێ کهوت. به وریایی رێبان ده پری، تۆنیه تیش پتر تهنگی پێ هه لچنن. جۆکۆندینا تۆزی لهو ئاوه که پێیان ما بوو، تا نیوهی قۆرییه کهی بۆ نۆکا هه لگرت. له پاشان ئه و ساته هات که ناچارین تۆنیش له نیتوان تاکه ی تری هه گبه ی سهر که ره که دابنن. چونکه کوره که چی تر توانای رێکردنی نه ما و به رپوه چوونه که شی تا هات خاوتر بۆوه، چاوه کانی نۆکاش تا دی زیده تر ده چوقین، شل و کولی و که شهنگی هه مو انیش سات له دوا ی سات زیاتر به ره دهستی نی.

به لام ئه م ئیواریه که به رپوه بوون، له تهختانییه کی رهق و وشکدا که شارپیه کی لی جودا ده بیته وه، توشیان بوو به توش جه ماوه ریکی گه وره له کۆچله به ران، ئه مه ش کتومت ئه وه بوو که جیرۆ نیمۆ بۆی ده گه را. پاله کانی سهر به دیه ریکی نژیک چوونه ریزیا نه وه. نزیکه ی بیست پیاو و ئافرهت و منال ده بوون، کاشاسایان فر ده کرد و جیژنه یه کیان ده گه را. گیتارزه نیکیان له نیتوان دایه، ئه ویش کۆچله به ره. به لام پاله کانی دیه ره که به هۆی ئه و موسافیرانه وه دهستیان له ئیشوکار هه لته گرت. چونکه ئه وان رۆژ نییه به م رپیه دا تی نه پهرن، ده چنه ساو پاولۆ یانیش لیوه ی ده گه رپنه وه. وه لی جادوو گه ریک به دیه ره که گه بشت، ئه م کابرایه له شاره که ی ده ور به ر دوا ئه ندامه له تیپی شانۆی ئیقلیست. ئه م ئه فسانه گه ره به زه و یوزاری هه ریمه که خولیکی ده خوارد به و هیوا یه هه ندی پاره و پوول وه ده ست بیتی و به شی ئه وه ی بکا بگه رپته وه ریۆدیجانیرۆ. له شاره گه وره کاندای له پرو پاگه نده گه رمه کانیشدا زۆر جار به (مامۆستا فیلیقیۆی مه زن) ناوی له خۆی نابوو، به لام لی ره دا به قه ژه درێژ که ی و ریشه تۆیه که ی و جلوه به رگه چلکن و پیسه کانییه وه، (چونکه سنووقی جلوه به رگه کانی فرۆشت و دای به هه ق خواردن و جیدا و له جلوه به رگه کانی به ری به ولاره و ده سه تیه که په په ز که یاری پیوه ی ده کا و یه ک یان دوو یا وه ر که به کرتیه کی هه رزان گرتوونی، ئه مانه نه بن دنا چی تری لای خۆی گل نه داوه) وای لی هات هه روا پوخته و هاسان نیوی لی بنری: جۆزیه دیارت. له نزمترین پایه کانی هه ژاریدا په له کوتکی ده کرد، له دیه ریکه وه ده چوو بۆ دیه ریکی دی، هه وه ل جار گه مه و یارییه کانی له پیش (کۆلونیله کان) دا ده گه را، پاشانیش له به رده م پاله کان و جووتیاره کاندای شه ی تانی له جزدانی پاره و پووله کانیدا وه شیرد بوو و ئه و پارهی به بۆ کۆ نه ده کراوه به پایته ختی بگه بیته. دوو مانگی به م حاله له م عارده دا به پرینی کاته نگاهه به سه ر برد و خۆ به خۆیشی سه ری له هه یج کام له و گه مه و یارییه خۆشانه ده رنه ده چوو که له دیه ره کاندای باون، له و پرا که خه لکه که نه ده زانن سینه ما چییه و نه ش ناوی (شانۆ) یان بیستوه.

یارییه کانی له پیش ئاغا و سه رکار و کرتیکاره کانیشدا پێشان دا بوو. وه خته بوو شته کانی کۆ بکاته وه و بچی کاتی زانی ئاپۆزه به ک له کۆچله به ره کان له زه و یوزاری دیه ره که دا لایان داوه، جا بریاری دا ئه مه وه هه ل بزانی بۆ ئه وه هه ندی فلس و عانه یان لی وه رگه ری. کابرا دهستی وه پێشان دانی یارییه کانی کرد بوو ئه و حه له جیرۆ نیمۆ و خیزانه که ی گه بشتن.

ئەگەر ئۇ ئايرىغان ئايرىغان لە موسافىرەكان داوہ تا بنۆرنە دەموچاوەكانيان، ئەوئىش وئىستا و ئەو وتارەى دواخست كە جارې دەست پىكردنې گەمە و يارىبەكانى پى دەدا.

لەو شۆنەش هەندى دارودەوہن هەن، دارستانىكى خنجىلە پىك دىن، لەوەرگاكانىش لە دوورەوہ، لەوئى دا كە ولاخ و مالا تەكان دەلەوہرن، ديارن. ئەگەرچىش مالى ئاگان و گەر و كۆختى كرىكارەكان دوور بوون، بەلام موسافىرە تازەكان هەستىيان بەراباردن و خۆشى خۆشپەكى زۆر كەرد بۆ دىتنى ئەم ئاپۆرە خەلكە.

جىرۆنىمۆ پرسى داخوا بۆى هەيە لە شۆننىكى ئەو دەورەبەردا كۆچ و كۆجبارى بخا، پالەيك لە بۆى ئاشكرا كەرد و گوتى دەبى سەركەوئى و بچى دەگەل كۆلۆنىلدا باخىوئى. بەلام زەلامىكى تر گوتى پىويست بەوہ ناك، چونكە كۆلۆنىل روخسەتى بەو كەسانە دا كە پاش نىوەرۆ گەيشن، كەوابو ئەم رىگا پىدانه بنەمالەكەى جىرۆنىمۆش دەگرىتەوہ. ئەوسا ئەمانىش دەستىيان داىە خستنى بارەكانى سەر پشت كەرەكە، كاتىك نۆكايان لەنىو هەگبەكەدا دەرھىنا، هەمووان روانىيان كچەكە نەخۆشە. جۆكۆندىنا بەلاى قەدە دارىكەوہ هەلايژاند، پشىلەكەش هات، دەپىاواند و خۆى لە قاچ و قولى خاتووہكەى دەسوى، دەبويست گەمەى لەتەكدا بكا. كورە هەرە چكۆلەكەشىيان دەستى داىەگرىيان و داواى خۆراكەكەى دەكرد.

ئافەرەتتىك لە ئاپۆرەكەى دەورەبەر جادووگەرەكە جىا بۆوہ، هاتو پىرسى كچە خنجىلانەكە چى لى قەوماوہ، ئەوجا هەمووان بەباىەخ پىدانهوہ جمان، جادووگەرەكەش داواى ئەوہ هەردوو قۆل كراسەكەى دىسان داداوە، ئەوئىش هاتە پىشى. ئىدى ئاخاوتنەكە بو بەئاخاوتنىكى گشتى، جۆكۆندىنا و دىناش روونكردەوہيان پىشكەش دەكرد، لەولاشەوہ مرتا و گرتىد ئەو ئاگرەيان وەكارهيتا كە كۆچلەبەرەكان گۆشتەكەيان لەسەر برژاند. ئۆگستىنىوۆش چو دەستەبەك مۆزى كرى. نەكە جۆكۆندىنا ئىرنىستۆى تىر دەكرد، دىناش بۆ ئەو خوانەى كە بەدەور و بەرىدا خر بىوونەوہ باسى نەخۆشپەكەى نۆكاي دەكرد. ئىتر ئەوانىش دەستىيان كەردە ئامۆزگارى و رىنماىى كەردن، ئافەرەتتىكىشىيان دەرمانىك وەسپ كەرد، ئەوہ هەتوانىكە^(۱) پزىشك بۆ حالەتتىكى وەها نووسى. دىنا هەتوانەكەى ناىە سەر برىنەكە، بەلام نۆكا وا بەدىاركەوت وەك بلتى بەهچ شتىك پى ناهەسەن. لەشى شل و خا و بىوہ و چاوەكانى چووقابوون. كابرارى جادووگەرەش بەئۆقرە و

(۱) هەتوان: مەلەحم.

سەبەرەوہ چاوەرەتتە جموجۆل و غرىوہ غرىوہكە هىدى بىتەوہ تا دەست بەيارىبەكانى بكا تەوہ. بىنگومان دىمەنى منالە نەساغەكە كارى تى كرىبوو، بەلام دەترسا نەبا بىر و هۆشى كۆچلەبەرەكان بىجگە لە موسافىرە تازەكان، بەشتىكى كەوہ بنالى. هەندى لە پىاوەكان داوايان كەرد بچن ئا و بىن، ئەوانى دىش لە خستنى هەگبە و كورتانى سەر پشت كەرەكە كۆمەكى جىرۆنىمۆيان دەكرد، ئافەرەتتىكىش بەگەرەمى ژىقاي دەعاملان و دەگەلبا داخوت، ئەوئىش مات و پىدەنگ گوتى بۆ راداشتبوو، بەبى چاوترووكاندىن وشك و شكى دەپروانىبە دەم و لىوئى. ئىدى جىرۆنىمۆش ناچار بو پى راکەبىنى كە ژىقا ئافەرەتتىكى دىن و شىتۆكەيە. باسى ژنىكى كەشىيان بۆ جۆكۆندىنا گىراپەوہ كە چۆن چۆنى دوو كورى لەم كۆچەدا لە دەست دا، دوو كورەكە بە (تى) مردن، پىشترىش لەو رىگايە فرى درابوون و ئەم بەزەبى پىيان هاتەوہ و دەستى بەبالىانەوہ گرت. جادووگەرەكە كەمى دووركەوتەوہ، بەوہرەورت و راپارىبەوہ تەماشاي ئەم هەرا و فەرەنەيەى دەكرد. روانى خىزانەكە بۆ نانخواردن كۆ دەبنەوہ، جۆكۆندىناش لاىە لاىە بۆ ئىرنىستۆ دەكا و لەناو ئەو جۆلانپە دەيخەوئىتى كە ئەم ئىوارەبە بۆى لوا هەلى واسى. نۆكاشيان لە جۆلانپەكەى دىدا هەلاژاند، مرتاش هىدى و هىواش دەستى كەردە لاىەلاىە كەردن بۆى.

لە داوىدا خەلكەكە هەموو لە دەورەبەر جادووگەرەكە خرپوونەوہ، ئەوئىش بەك دووجا چەپلەى لىدا، ئىوارى تارىك داها و مانگىش لە ئاوابووندا بوو، هاكا ئەوئىش لە دەستپىكردنې يارىبەكانى دواكەوت، چونكە بەشتىكى زىاد لە هەولەكانى وەفپۆر دەروا و عانە و فلسەكانىشى كەمتر دەبن.

- وريابن! وريابن! دىمەنەكە دەست پى دەكا!.

ئۆگستىنىوۆ توانى لەگەل گرتىدا خۆى وەبەكەمىن رىز بگەبىننى، ئەوانى دىكەش بەپەرۆشەوہ بۆ دىتنى يارىبەكان تىكەلاو كۆچلەبەرەكان بوون. تەنيا جۆكۆندىنا نەبى بەلاى ئىرنىستۆە رۆنىشتبوو، مرتاش كە بەهەژاندى جۆلانپەكەوہ ملۆشە، لەو شۆنەدا كە نۆكا لە گيانەلادايە، ئاماژەى بۆ داىكى كەرد:

- تۆش برۆ بۆ ئەوئى، ئەى داىەگىيان، برۆ و بۆ خۆت سەير بكة، من چاوم بەهەردوو خنجىلەكانەوہ دەبى...

جۆكۆندىنا كەم هەوہس و ئارەزوو مردە نەبوو. ئەوہ ئىرنىستۆ لە شىرىنى خەودايە و نۆكاش وا بەدىارەكەوئى لەنىو جۆلانپەكەى كەدا حەساوہتەوہ. ئەوجا پىرەژنەكە هەلسا و

به‌ر ارايبیوه چه‌ند هه‌نگاوێکی هاوێشت، هات به‌ته‌نیشت جیرۆنیمۆوه راوێستی. مرتاش به‌سه‌ر گه‌لا و گۆله‌کاندا مایه‌وه، له‌وێرا که بتوانی وه‌هاسانی چاوی به‌جادووگه‌ر و ریشه‌ بژ و درێژه‌که‌ی و خه‌نده پر له‌ بایبوونه‌که‌ی بکه‌وی.

پیره په‌په‌ز ده‌نیوان په‌نجه‌کانیدا تا ده‌هات له‌ که‌می دابوو، تا وای لێ هات بچووک بۆوه، ئافره‌ته‌کانیش پێده‌که‌نین، پیاوه‌کانیش سه‌ده‌قی خۆیان لێ ده‌دا. ئینجا هێلکه‌یه‌ک له‌ مست جادووگه‌ره‌که‌دا ون بوو، ئه‌ویش رۆیشت و له‌ پشت گۆیه‌کانی گرتی‌ده‌وه بۆی گه‌را و قاقای پێکه‌نین پتر په‌ره‌ی ستاند. کابرای جادووگه‌ر چه‌ند رۆلێکی دیشی گێرا خراب نه‌بوون، رۆلی پاره‌ کاغه‌زینه‌ دپاره‌که‌ ده‌نیو ده‌سه‌سپێکدا، که‌ یه‌کسه‌ر به‌شپوه‌یه‌کی سه‌یر وه‌ک جارێان ده‌رده‌که‌وتیه‌وه. له‌ پاشان راوێستا و له‌ ئارای دیمه‌نه‌کاندا جاری پشوودانیکی کورتی دا. له‌م ده‌رفه‌ته‌شدا به‌سه‌ر خیرخواه‌اندا ده‌خولێته‌وه و شتیکیان لێ وهرده‌گرێ، ئه‌و فلس و عانانه‌ش که‌ کۆی کردنه‌وه، زۆر نه‌بوون وه‌لێ وه‌ستا فیلیقیۆ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ راهاتبوو و ده‌یزانی جووتیاره‌ هه‌ژاره‌کان به‌پیتی توانای خۆیان پاره‌ ده‌به‌خشن و هه‌ستی به‌چه‌شنه‌ دلخۆشیه‌که‌ ده‌کرد بۆ سازکردنی ئه‌م خۆشی خۆشیه‌ بۆیان. پاشان گه‌راپه‌وه‌ ناوه‌راست ئالقه‌که‌ و پرسى کێ سه‌عات شک ده‌با. یه‌کێ له‌ پیاوه‌کان دانه‌یه‌کی بۆ فری دا، سه‌عاته‌ کۆنیکی گه‌وره‌یه‌، تکه‌ تکێکی به‌رزی لێوه‌ دێ. کابرا سه‌عاته‌که‌ی خسته‌ نیو ده‌سه‌سپێکه‌وه، بینه‌ره‌کانی هه‌وه‌له‌مین ریز ده‌ستیان پێوه‌ دا تا دلنیا بن سه‌عاته‌که‌ی له‌نیو دایه. له‌ پاشان ده‌سه‌سپه‌که‌ی گری دا و ئینجا پێچی دا و به‌به‌ردێک چه‌ند جارێک به‌سه‌ریا کیشای و خاوه‌ن سه‌عاتیش خۆی پێ نه‌گیرا و هاوارێکی ترسناکی لێوه‌ هه‌لسا. به‌لام جادووگه‌ره‌که‌ بزه‌ی سمیلێ ده‌هات و هه‌ر قسه‌ی خۆشی ده‌کرد. وای جار دا گوايا سه‌عاته‌که‌ وردوخاش بووه. وه‌لێ له‌ پاش توژیکی دی وای پێشان ده‌دا وه‌ک بلێی پیره سه‌عات نه‌بای دیبێ، نه‌ باران. هه‌مووان چاویان تی بریبوو ته‌نانه‌ت ژیفاش که‌ وه‌ک خواوه‌ندێک دای ده‌نا و ته‌نانه‌ت مرتاش که‌وا ملی درێژه‌ ده‌کرد چیتتر چاوی لێ بێ ئه‌ویش به‌سه‌ر ره‌گوریشه‌ی داره‌کانه‌وه به‌سه‌ر نووک په‌نجه‌کانی پیتی دا خۆی بلند ده‌کرده‌وه و بۆ ئه‌وه له‌نگه‌ری خۆبشی بپاریژی ده‌ستی به‌په‌تی ئه‌و جۆلانیوه‌ گرت که‌ نوکای تیا ده‌نوێ. مرتا چاوه‌کانی له‌ جادووگه‌ره‌که‌ بریبوو، به‌لام له‌نیو ده‌سته‌کانیدا هه‌ستی به‌له‌رینه‌وه‌یه‌کی جۆلانیکه‌ کرد و ناوپی دایه‌وه. دی نوکا وا خه‌ریکه‌ ده‌مری، کچه‌که‌ له‌ سه‌ره‌مه‌رگدا بوو، به‌په‌له‌ قازێی که‌وتبوو و رواله‌تی له‌ رواله‌ت ناژه‌لێکی زامدار ده‌چوو. له‌و ساته‌شدا که‌ ئه‌فسانه‌گه‌ره‌که‌ سه‌عاته‌که‌ی پێشان جووتیاره‌ سه‌رسورماوه‌کان ده‌دا، مرتا

به‌ده‌نگیکی نووساوه‌وه‌ هاواری کرد:

- دایه، ئه‌وه ده‌مریت...

جۆکۆندینا به‌بازدان غاری دا، ئه‌وانی که‌ش کشومات مانه‌وه‌ و چاوه‌نۆر بوون، تا ئه‌و توژه‌ و وه‌خته‌ که‌ ئافره‌ته‌که‌ دووپاتی کرده‌وه:

- دوامم له‌م سه‌فه‌ره‌دا له‌ ده‌ست چوو.

ئه‌وجا به‌ره‌و لای جۆلانیکه‌ چوون، جیرۆنیمۆ وه‌ختی جۆکۆندینا ده‌گه‌ریا ده‌ستی به‌بالیه‌وه‌ گرت. نوکاش له‌سه‌ر جێ دا، له‌ دوا هه‌ناسه‌ی مه‌رگیدا بوو و لاقه‌ فرتی ده‌کرد. مرتاش له‌ جۆلانیکه‌ هینایه‌ خوارێ و له‌سه‌ر عارده‌که‌ دای نا. هه‌ر قه‌واره‌یه‌کی ئیسقان بوو و هیچی تر و، ئیسکه‌کانی هه‌ر ئه‌وه نه‌بوو پێسته‌که‌ی کون بکا. توژیوش هات و به‌ته‌نیشت خوشکه‌ خنجیله‌که‌یه‌وه‌ رۆنیشت و ده‌ستی کرده‌ گریان.

تهنها پاشماوهی شهویان بهدهستهوهیه، ئهویش تهرخانی دهکهن بۆیادی نوکا، بۆشین و گریان و نویتژکردن له پیتاوی ئهودا، بهسههر لاشه بچکۆلانهکهوه شهونخوونیان کیشا، شهونخوونییهکی خهمناک بوو. خهلهکهکesh بهسههراتی ژیانی خوئیانیان دهگپراوه. بهسههراتهکان ههمنان بهسههراتن و کلۆلیش ههمنان کلۆلی و بهدهبختیه. ههکایهتهکانی عارده زهوتکراوهکesh و زۆرانبازی لهگهڵ کۆلۆنیله بههیزهکاندا و وشکه سالی و نههاتی و مناله مردووهکان و نهخۆشیهکان و داودهرمانی ئافرهته میهرهبانهکه، ههمنان ههکایهت و ههمنان بهسههراتن.

ههر لهو شهوهشدا گوئیان لی بوو کابرایهک لهمههر پیتاوی ئیستیقاو وه داخیتوی. گوتره پیاوچاکهکه لیراکهوه دوور نییه، له شارهکهوه هاتوو و گهلی جووتیاری چهکدار وه دووی کهوتوون، ههروا ئهوپیاوانهش که عاردیان لی زهوت کراوه و پاله دهرکراوهکانی سههر دهبهرهکان و ههندی کهسانیش که وشکی و نههاتی دهی پهراوندوون و ههندیکی دیکهش پۆلیس راویان دهنی و کهسانیکی کهش لهبهر ئهوه ههلاتوون تا قهرزهکانیان بهفرۆشگهکه نهدهنهوه. ههر ههمووشیان تهبهیان له گوناغهکانیان کردوو و ئهوه مهزموو و پاترنیستۆر و پیتمانییهانه دهلینهوه که پیاوچاکهکه دای هیتاوان، ئهوانه جارێ کۆتایی پی هاتنی دنیایان ددا. ژیفاش بهوپهیری وریاییهوه گوئی بۆگشت ئهوه که لهمههر پیتاوی ئیستیقاوه دهکرا، شل دهکرد، لهم ساتهدا وا بهدیار نهدهکهوت شیتۆکه بی؛ ئیدی گوئی بهلاشهکهی نوکا نهدهدا که ههوهل جار بهدلارهواکی پی هیتابوو. بهلام ههر که لاشه خنجیلهکهیان لهسههر عاردهکه راکشاندا، ژیفاش خۆی دا بهسههریدا و توند توندی له نامیزی گرت، دهستی کرده لایه لایه و گۆرانی چرین بۆی، ئاوازهگهلیکی دهگوت که سوکارهکهی بهخهیاالیاندا نهدههات بیانزانی. وهک ئهوه ئهوه مناله بلاوینی کهچی تر بۆی نامیتنی و، ههرهک ئهوهش بیهوی بهئاوازی دهنکه خۆش و نهرمهکهی بیخهوتنی. جۆکۆندینا منالهکهی له نیوان دهستهکانی دهرهینا.

- شوومی و بهدوومت بهسههر هینا و، ئیستاش هاتووی ناز بهخنجیله بهدهبختهکه دهبهخشی بهلام ژیفاش له مانای ئهوه وشانه که گوئی نهدان، حالی نهدهبوو، ههردوو دهستهکانی دریتژکردبوو و داوای لاشهکهی دهکرد:

- بجدیه...

ئۆگستینیۆش ناچار بوو بهیاربدهی مرتاوه توند توندی پهلهکیشی بکات. ئهوجا ئهویش تووشی یهکی لهو حالانهی بوو و وای لی هات ترس وهبهر ههمووان بنی، تهناهت که سوکارهکهی و ئهوه خهلهکه نامۆبانهش که له دوورهوه چاویان تی کردبوو. تا ئهوه ههله نهبی که دیسا باس گهراپهوه سههر ئیستیقاو دهن هۆشی نههاتهوه سههرهخۆی. له پیتاوتشهوه قسه هاتهوه سههر لۆکاس ئهرفۆریدۆ ئهوه پالهوانهی که لهنیوه ههمووه ههکایهتهکانی سههرتاودا وینهی نییه، جا کردار و نهبهرد و کردهوه تۆقینههر و بهربادهکانیان گپراپهوه. بێگومان لیشی دهترسان، بهلام رقیان لی نهبوو. چونکه ئهویش جووتیاریکه وهک خۆیان، ئهویش بهخۆی له دهبهریکهوه هات، لهپاش ئهوه کیتلگهکهیان لی زهوت کرد و دهیزانی شهکهتی و هیلاکی رپیتیان ههر له خۆرههلاتهوه تا خۆرتاواچ دهگهبهنی. له پاشان یهکیکیان لهمههر (زیه) ی برووسکهوه ناخاوت.

- دهلین یهکیکه هیه له ههمووان زیخ و بهجهرگتره. یهکیکه به (زیه) ی برووسکه ناو دهبری. وههش نیوی لی نرا، چونکه له کاتی تهقهکردندا ههر گوللهیه و چون رههیلله دای دهبارینتی و دهست ناکاتهوه ئهوه کارهشی ههراوهواریا و شریخهیهکی برووسکاوی دهنیتهوه...

که جۆکۆندینا بیستی له بارهی کورهکهیهوه داخیتون، گوئی شل کرد و ئهوه بیرهوهرییه لاشهکهی نوکای لهبهر بردهوه که بهتهنیشتییهوه دریتژ کراوه. ئهوه گهلی جار بهدریتژی ئهوه قۆناغانه ی بریبوو بیان بیری له ههرسی کورهکانی دهکردهوه. ئای، بریا لیتره بوونایه. ئهوه ههله ههمووشتییک سانتر دهبوو و ئهوه بارهیان له کۆل جیرونیمو و جویدرۆ دهکردهوه. نهخاسمه (نین) که خاوهن میهر و ئهوینیکی وهها بوو له وینهی نهبوو. بههرهیهکی تاییه تیشی شک دهرد بۆ وهچهنگ هیتانی ئهوه شتهی دهیویست و گهیشتن بهکۆتایی ههر جۆره تهنگانه و ناخۆشیهک. ئهوان ههرسیکیان رۆشتن بی ئهوه چرکهیه چیه له بیران بکات. بهلام بهلایه نهندامهکانی تری خیزانهکهوه وهک ئهوه کورهکانی بوونیان نهبی وابوو. دهبی کهسیک له بارهیانوه باخیتوی تا بیران لی بکهنهوه، وهک ئهوه پیاوهی که ئیسته لهمههر (جۆزیه) وه دهووی.

چهند سالیک تپههری لهوهتی چوون و یهک بهدووی یهکدا له شهوهزهنگدا ون بوون، یهکیکیان لهتهک لۆکاس ئهرفۆریدۆیه، دووانهکهی کهشیان سهریان، (جۆ) له ریز پۆلیسی جهنگی دایه، (نین) یشیان له سوپایه. بهلام جۆکۆندینا بهیهک چاو تهماشایان دهکا. بیری لهوه نهدهکردهوه که (جۆزیه) چهته و رپگره، دوانهکهی دیش لهسههر رپگره

راستن. ئەوان ھەرسیتکیان رینگایەکی راست و دروستیان گرتبوو بەر. ئەو نەبێ ھەریەکیان کەوتە دووی چارەنووسیکی جودا. جۆکۆندینا ھەموو ناواتیکی ئەو بوو لە دەور و بەری خۆیدا چاوی پێیان روون بێت و ھەستیان پێ بکا، وەلێ ئێستە لەو تەتی لەو عارەدیەن ھەلکەنراون کە کورەکانی تیا گەورە بوون، کارەگە گەلێ گرانتر و دژوارە. دینا - کە تاکە کەسێکە لەنیو خێزانە کەدا تۆزێ دەزانێ بنووسی - راسپێردرا نامە یەک بۆ (جۆ) بنیڕی و تێیدا بەسەرھاتەکانی بۆ بگێریتەو و لەو ئاگاداری بکا کە ئەوان دەچنە ساوپاولۆ. لەویش ھەموو شتیکی پێ راڤەگەبێن. بەلام تیا چۆن و بە چ شێوە یەک بە (جۆزێ) رابگەبێن، مادەم خۆ بەخۆی بە (زێ) ی برووسکە بەناویانگە، ئەو (زێ) ی کە نە چاوەجاغێک شک دەبا و نەش جێ و شوێن، ئەو لەنیو تاقمە چەتە و رینگەرەکانی لۆکاس ئۆرفۆزیدۆ دایە و لەو عەرەدە درکاویبەدا دەژی، خەلکی دەکوژی و گوند و دێھاتەکان تالان دەکا؟ ئەدرەسە کە ی (نێن) یشی نە دەزانێ، (نێن) ماوە یەکە کەم لە ساوپاولۆ ژیاو و لە شەرێکدا جەنگاوەر بوو؛ پاشان رەنگە رووی کردبێتە ئەمازۆن و ھیچ سەر و سۆراخیکیان نە دەزانێ. ئەو ھەرسیتکیانی خوش و یش، بەتایبەتی ئەو دیان کە لە ھەموویان دوورترە، چونکە ئەوان شتیکی لە بارەبوو نازان. رۆژتیکیشیان کارابەک وای گێراپەووە کە (چیشانسێ) لەو شەرە ی ساوپاولۆدا پلە ی (عەریف) یی وەرگرت، کابراش لەنیو شارە کەدا چاوی پێ کەوت، لەو دەمەشدا (نێن) بەر لەو بچیتە (مانۆس) و روو بکا تە ناوخی ولات بەرەو ھەریمی ھیندیە سوورپیتستەکان، بۆ ئەو چاوەدێری سنوور بکا، لە بەلەمی کەدا گەشتی دەکرد. جۆکۆندینا چاوەنۆزی نامە یەک بوو کە ھەرگیز نەگەشت.

لەم تۆزە وەختەشدا جیرۆنیمۆ ھەول دەدا نەختە نەختە لەو کارابە کە لەمەر (زێ) ی برووسکەو دەگێریتەو ھال و ھەوال ھەلکرتی، بەلام کابرا ھەر کەمێک دەزانێ، ھیندە دەزانێ کە پیاویکی نازا و بەجەرگە، ئەو خۆبەخۆی بوو کە لە شەرە تەنگێکدا (مولازم) (ئەنسێلمۆ) ی کوشت. جگە لەو چیتەر نازانێ. دلە زامدارە کە ی جۆکۆندیناش بەھال ھەواڵگەلیکی پرۆپوچی و ھەا دانەخوریبەو. جا بەتەنیشت لاشە کەووە (مەرتا) ی بەجی ھیشت و ھاتە پیشی:

- ئیدی چی لە بارە ی ئەم (زێ) ی برووسکەو دەزانێ؟

کابرا لە حاست ئەم ھەموو فزولیبە پیشی خواردەو، چونکە نەبەردیکی تر شک نابا باسی بکا. جا لە کەللەیدا بۆ شتیکی گەرا، تۆزێ لەو بیری کردەو کە تاوانیک لە

ولتە کەیدا رووی دابوو بیخاتە پال (زێ) ی برووسکە، بەلام وەختی دان پیدانانە کە ی جۆکۆندینا ی گوێ لێ بوو لەو پەژبووان بۆو:

- چونکە کوپی منە، ئایا دەزانێ؟ بۆیە لەبەر ئەو دەمەوێ فرە شت بزائەم...

- جگە لەو ی گێرامەو شتیکی دی نازانم ئە ی دۆناخان. ھەر ئەو یە دەلێن پیاویکی چاوەنترس و نازایە و لە کەس ناترسێ.

وەختی کابرا ئەمە ی گووت، ئەویش گەراپەووە دیار لاشە کە، بەلام چی دی ھەستی وەناھومیدی نەکرد. چونکە ئەو لەگەل ھەرسێ کورەکانیدا بوو. (تۆنیو) بەدانیشتنەو و نەزەو دەبیردەو و بێ تاقەتی و ھیلاکی ھاوار و گریانی پێ بریبوو. جا جۆکۆندینا ھەلا یژاند و بەبزرگۆرەکانی^(۱) نۆکای دایبۆشی؛ ئینجا چوو چاوی بەئیرنیستۆ بکەوێ کە لەنیو جۆلانیکەدا ھەساو تەو. جادووگەرە کە لەویدا بوو، چاوی بریبوو مەنالە کە و جۆکۆندینا نەناسیبەو وەختی ھاتە پیشی و نامازە ی بۆ کورە شیرەخۆرە نوستوو کە کرد:

- ئەمەش نازی.

جا لەبەر ئەو ی ھیچ وەلامیکی نەھاتە گوێ، واقی ورمە و نۆرپیە دەموچاوا ئافرەتە کە. کاتیک زانی جۆکۆندینایە، ھەپەسا، ئیدی لە بۆ رستە یەکی لیبوردن گەرا و دەستی بەبەرفتیکێ ناتەواو و بەحەواو و شک بۆو.

پیرەژنە کە گوتی: «گەر خودا بیەوێ، نامری».

ئەو جا جادووگەرە کە دەستەکانی دوورخستەو و بەبۆلژنییکەو گوتی:

- بەلام بێگومان چاک دەبیتەو...

کابرا دوورکەوتەو، جۆکۆندیناش چاوی لە دووی بریبوو. پاشان تیکە لاوی نیو خەلکە کە بوو و ئەوانیش پەیتا پەیتا روونکردنەو دیان لەمەر یاریبەکانییەو لێ دەپرسین. پیرەژنە کە دیقەت ئەو ئیرنیستۆ خنجیلە یە دا کە تا دێ سیس و رێو لە ھەلگەرێ... بەلام ئەمجارە توانیبان شیر ی بۆ پەیدا بکەن، جۆکۆندیناش قۆربیەکی بۆ پر کرد، ئەمەش تا بەیانی بەشی دەکا. پێشتر ئاردەواکە گوشتی شیرەخۆرە کە ی کون دەکرد. بەلام، وێرای ئەو ش خوا لێ ناگەرێ نەو کە ی لەپیش چاویدا مەرن، ئەو نەوانە ی کە لەو تە دایکیان مردوو بەختیان دەکا، نەخیر، خودا لەو ناگەرێ.

(۱) بزرگۆر: جل ش.

دووروبەر، لهوئى که پياوچاکه که دهستی داوه ته رینمایى و ناموژگارى کردن، هه لیان داوه. جه ندرمه کانی پۆلیسى جه نگیش وه دوویان که وتوون چونکه پیاوه کانی تالان و برۆى نه و عاردا نه ده که نه که پیتیاندا تى ده پهرن.

جوکوئندینا نه م ئیوارنیه شامیکى راسته قینه ی لى نا. ماشى رهش له گه ل گۆشتى وشکه وه کراو و کولیره ئاردى ره گه مه نیهو ته کان و قاوه به کی نایابیش. جوکوئندینا له و پروایه دا بوو که پیاوه کان بافتى نه وه ن دلخوش و که یف سازین. نه وان هه فته به ک ده بوو پیرووی به ک ژه مه یان ده کرد. له دوو رۆژه ی دواپیشدا گۆشتیان نه ده خوارد، به لکو به قاوه شیویان ده کرد. له پاش ناخواردنیش له نیو ماله که دا، به سه ر عارده خولاوییه که وه پیاو و ژن پیکه وه نوستن. ئوگستینیش له نیزی که گرتیده وه نوست، وای پریار دابوو داوای لى بکا بو نیو دارستانه کان بکه ویتته ته کی، به للام به ر له وه جموجول له ناو ماله که دا کر و خاموش بی، خه و بر دیبه وه.

جیرۆنیمو جارى دا که له گه ل کازبوه ی به یاندا وه پرى ده که ون، چونکه ده یویست لووتى نه بی به لووت دهسته و تا قمه که ی ئیستیفا وه وه. جا هه لسا و شه ویش هیتشتا ده واری هه لدا بوو، چوو مشوورى گهرمیاس بخوا که گیا ته ر و پاراوه کانی دیبه ره که ی ده یاشانده وه. به گه مانه وه دهستی به سه رده می که ره که دا هینا، چونکه ههروه ک ئاده مزادیک به سوژ و نازه وه مامه لى له گه لدا ده کرد:

- ورگت په ستانده وه ئیستا، وا نیبه پیره گهرمیاس؟

خواردنى شه ونشینیه که به سه ربردى شه و له ژیر بنمیچی مالتیکدا و نه و نازووخه یه ی که بو چهند رۆژتیک دابین کراوه، وای لى کرد که یفی ساز و میزاجیکى چاکى هه بی. نه م شتانه پرواکردنى به خوئى هینایه وه به ر. بو به کورتانه که وه هر دوو سه به ته کانی نایه سه ر پشت گوئیدرۆژکه و به ره و ماله که دای له به ر. نه و حه لهش به ژوورئى که وت تا نه وانى دى به خه به ر بینى، ديقه تى دا جوئیدرۆ و ژیفا دیارنین. وای به خه یالدا هات که بو سه ر ئاو چونه ته نیو دارستانه کان، به للام له پاش که میتیک له به رده م کوئیتته شه ره که دا چاوى به جوئیدرۆ که وت (مه نیهوت) ی ده په ستانده ناو تايه کی هه گبه کانه وه. هه ردوو دهسته کانی خولاوى بوون، جیرۆنیمو حالى بوو که چوو و له به کى له و کیتلگانه دا (مه نیهوت) ی دزیوه. نه و شته ی پى گران بوو. نه و به پیاویکی ده ستپاک و چاکى ده زانى که دزی کردنى لى ناوه شیتته وه. هیتنده ی نه مابوو سه رکۆنه ی بکا، به للام نه و برسیتیه ی چه شتى و نه و

رۆژان هاتن و رۆژ تپه پهرین کوچه ران قاچ و قول و پى و په کانیان شه قار شه قار و کون کون بوون، برینه کان پفیلکه و، پاشان وشکیان کرد، له پاشانیش برینى تازه ده میان کرده وه و کوچه که هه ر نه پرایه وه. جیرۆنیمو میژووی وه رتیه و چونبانی تو مار کردبوو. له گشت ئیوارانیکیدا نه و رۆژانه ی ده ژمارد که به سه ر ده ستپکردنى کوچه که دا تپه پیره. به للام دواچار وای لى هات ده ست له م سه ر ئیسه یه هه لگرئى که چ سوود و قازانجیکى نیبه. که و ابو نه یانده زانى چه ندیکیان به سه ردا تپه پیره وه ته ی به سه ر نه م تو له رتیه نه وه ویتن و نه م کاته نگایه ده برن و له لای نه م دیبه ر و نه و دیبه ر لاده دن، به للام ره نگه نه وه له مانگیك پترى، چونکه نه و نازووخه یی دایانابوو تا مانگیك به شیان بکات، پاکى ته و او بوو. ئیدى ده ستیان کرده پاشه که وت و به ره به ره به قنیات گۆشتیان ده خوارد، له رۆژانى دواپیشدا شیوه که شیان لآبرد و که م قاهه نه بی به ر له نوستن دنا چى تریان نه ده خوارد و وایان لى هات ره ق و لاواز هه لگه رین و جله کانی به ریشیان شه و پر بوون، نه وان هه وه ل رۆژ که ده ستیان به سه فه ردا رواله تیان له رواله ت جووتیاره هه ژاره کان ده چوو، به للام نه میتستاش به سه ر و قره بژ و گفه کانیان، له چه ته و پرگر، یانیش له ده رۆزه که ره ده چن.

نه گه ر به اتبا و له دیبه رتیکدا لایان بدایه، هه میشه پیتیان ده کرا خورد و خوژا که کانیان بکرن و هه ندئى نازووخه ش بو سه فه ره که یان وه لاوه بنین. به للام نه مه به زه حمه ت بوو، چونکه تو له رى باریکه کان گه لى جار له دووره وى مالى خاوه ن دیبه ره کانه وه ده کشین و ناتوانن بوار به خوئیان بدن له لای دیبه رتیک بویتستن.

ده مه و ئیوارانیک وه ختى وه حه وشه ی خانویه کی دوور له شوین دانیشتنى خاوه نه که وه ی که وتن، پیره ژنیک پیشوازی لى کردن و قایل بوو شه ویان له که لاوه کوئیکى چه ند پاله یه که دا به سه ر به رن. جووتیاره کان هیتشتا له سه ر کیتلگه که کاریان ده کرد، جیرۆنیموش به ر له خوژئاو بوئى ره خسا له فرۆشگه که گۆشتى وشکه وه کراو و قاوه و لژیبه و راپاندرتیا بکری. پیره ژنه که ش لى گه را و هه ندئى شیرى دانئى. که پیاوه کانی گه یینه نه وئى هه ندئى هال و هه والیان له مه ر ئیستیفا وه وه پى بوو. زانییان کابرای پیاوچاک له گه ل هاوه له تۆبه کاره کانیدا وان له شوئینیک نیو میل له وانه وه دوورن.

- به پیتی قسه ی پاله کان نیزی که ی هه زار تۆبه کار ده بوون- و نه وانه له دیبه رتیکى

قۆناغەى كە دەبى بېرىن بەبېر ھاتەو، بۆيە ھېچى نەگوت.

پاشان لەمەر ژىقاو ە پرسى:

- ئايا ژىقات نەدى؟

- نەخېر...

جۆبىدرو دەپروانىبە سەروسىماى كاكى^(۱) و پى ھەسىا چارى نىبە ھەر دەبى ھەندى روونكردەو ە لە بارەى مەسەلەى (مەنىھۆت) ەكەو ە پىشكەش بكات.

- ئەدى نەتزانى چەندە (مەنىھۆت) شك دەبەن؟. دوپىنى گوتەم با بچەم سوآلەيەك بكرم، سەركارەكەش گوتى دەبى برويت و لە پىرەژنى خاوەن دىبەرەكە داوا بكەى... بەلام ئىستا ئەو نوستووە.

لە پاشان سەرى ھەلپى:

- ئىمە ئافرەت و منالمان لەتەك داىە، ئەگەر ئەو نەكەين ھەموومان بەسەر ئەم توولەرتىبانەو ە دەمرىن و شتاقىشمان نامىتى.

- من ھىچەم نەگوت.

جىرۆنىمۆ بۆ ئەو ە بابەتەكە بگۆرى، پرسىبارەكەى دووپات كردهو:

- ئەدى ژىقات نەدى؟...

- نەخېر، كە من و دەدەر كەوتم، ئەو لىرە نەبوو...

ئۆگستىنىيو چو بەدوويدا بگەرى. بەبى ھوودە لە كىلگەكاندا پەلەكوتكىي كرى، تا مالى خاوەن دىبەرەكە رۆيشت و لەو جووتىارانەى كە خۆيان ئامادە دەكرى بچەن سەر كىلگەكان، ھال و ھەوالى پرسى. ھەموو شتىك بەفىرۆچو. ھەنگىش بەبۆلژن و منگەمگ گەرايەو، جىرۆنىمۆ خەرىك بوو ئىشارەى سەفەرى دەدا:

- ئەگىنا ئىمىرۆيشمان لەكىس دەدەين.

بەلام جۆكۆندىنا نەبوست شتىك بىستى، داواى كرى ھەرسى پىاوەكان پشكىنىكى ورد و پوختەى ئەو دەوروبەرە بكەن. لە پاشان خۆشى چو بۆ مالى ئاگان و رووداوەكەى بۆ خانى خاوەن ەرد و بەرەكە گىراو ە دەرفەتى لى وەرگرت رۆژىكى كەش

(۱) كاك، كاكە: براگەورە.

جۆكۆندينا هيچى نەدەگوت، بەلام بەتەواوى پى حەسىيا كە نەپىيەك لە نيوان ئۆگستينيۆ و گرتىدا ھەبە. دىناش وا بەدىاركەوت گومان لە شتېك دەكا، ئىدى ئەويش دەستى كرده چاوەدپىرى كردنى كچەكەى. چونكە يەك دەققە پشتگويى خستىن بەسە تا كار لەكار بترازى. ئەوەتان شان بەشانی يەكدى دەرۆن، نوقمى نپو قسەوباسانېك بوونە بەكۆتايى نايە. ئەو دەمەش ئاپۆرەكە بۆ خواردن يان خەوتن لايان دابا، ئەوان ئەوەيان بەھەل زانى تا خويان بدزەنە، كە دەگەرانيشەو، بەگرتىدەو ديار بوو كە ھەم نېمچە سەرسامە و ھەم كەيف خۆشيشە و، بەردەوام نەرمە قاقاي بۆ دەكرد، ھەرچى ئۆگستينيۆش بوو، مات و بېدەنگ بوو و ھەزى دەكرد لە قسان ھەلېت و دەچوو لە سووچېكەو بۆ خوي دەنووست. جۆكۆندينا ئەو شتەى بەلاوہ گران بوو، چونكە ئۆگستينيۆ وادەى ژنھينانى نەھاتووە و گرتىدېش ھېشتا منالە، پاشان چۆن و بە چ حالى زەماوئەند بکەن؟. ئەوان كۆلبەيەك شك نابەن تىتى دا بەھەوینەو تىر سگى خويان نان ناخۆن و تەنانەت كارېكېش چىبە نىيانە. خۆ ئەگەر لە دىبەرەكە بوونايە، شتېكى پىن نەبوو بىلې، ئەگەرچى گرتىد دەبى دوو سال چاوەرپى بکات بەر لەوہ بىر لە كاروبارى مال و بەچكە و مەچكە بکاتەو. بەلام دەشى زانى قەدەغەكردنى بلاوکردنەوئە ئەو مېژووە كارېكى گرانە. ئۆگستينيۆش وپراى ئەوئەى كە بچووكە، بەلام جار ناجار بۆ گوندەكەى دەوروبەر دزەى دەكرد و واى لىن ھات ھەر ئافرەتى كەم بوو لەم كۆچەدا. كچى مامەكەشى بەقاقاي پىكەنېنى و ئەو پان و ستمە توند و پرانەى كە لەژېر كراسە كورتهكەوئە ديارن، ھەميشە سەرنجى رادەكېشا و ئەقلى لە كەللەدا فراندبوو.

جۆكۆندينا لە خوي پرسی داخوا جىرۆنېمۆ و جۆبىدرۆ چ دەكەن ئەگەر ھات و گومان لەو كارە بکەن. بەلام ئەوان ئەو دەرەتە شك نابەن تا پىيان بەسېن، چونكە رۆژ تا ئىوارى بەگېرمە و كېشەى كۆچەكەوہ سەريان قال بوو. ئىوارىش لەبەر ماندوو بوون شل و كول دەبوون تەنيا بىريان لە نوستن دەكردەوہ. بەلام بەپىچەوانە كارەكە لەبەرچاوا ئافرەتەكان نەدەشېردراوہ. ئاى! ئەمەيان مەلئ! ئەو دينا بەدلەپراوكى كەوتووە. مرتاش كاتېك چاوى بەبراكەى و كچى مامەكەى دەكەوئە دوور دەكەونەوہ، بزەبەكى سەبىرى بۆ دەكا. جىرۆنېمۆش فرە جار پىوايىكى ھېمەن و دل نەرمە، بەلام كە توورە دەبى دۆ و دۆشاو تىكەلاو دەكا. (جۆ) یش ھەر لە سونگەى بەسەرھاتىكى وەھاوہ لە مالى وەدەرھات بۆ

ئەوہ تا ھەتا نەگەرېتەوہ. ئەو لەو دەمەدا دەستى دابووە دلدارى لەگەل كچى دۆست و ھاوئىكى خوياندا، كە ئەويش (مانىكا)ى پىرەمېرد بوو، ھەموو ئىوارانېك دەچوو و لە رۆخ رووبارەكە قسەى لەگەلدا دەكرد. (مانىكا)ش ھەندى روونكردەوئەى لە جىرۆنېمۆ داوا كرد. ئەگەر كورە دەپەوئى بىكا بەھاوسەر، ئەوا بەخېر و خۆشى بگەرې و ھەقى نىبە بلئ لەل، بەلام پىتى خۆش نىبە لە پاشملە تانوت لە كچەكەى بدرى و بىتە بنىشتە خۆشەى سەر زمانى دەمە پىس و موخەنەتەكان. جىرۆنېمۆ مات و بېدەنگ گوتى بۆ شل كرد، لە پاشاندا بەلېنى دا بەخۆكەوئە و لەسەر و بنى مەسەلەكە بکۆلېتەوہ، (جۆ) یش ھېشتا تەمەنى نەگەيشتەوہ بىست سالان، كورېكى دەمرووت و ھەرزەكار بوو.

جىرۆنېمۆ ئىوارى لېپىرسىنەوئەى لەگەلدا كرد:

- تۆ ناتوانى ژن بېنى ئەى نەديو بەديو. جارى سگى خۆت پى تىر ناكړئ.

(جۆ) یش لە وەلامدا گوتى ئەمەن قەرزارى ھېچ كەسېك نىمە و خۆ بەخۆم چارەنووسى خۆم ديارى دەكەم، ھەنگېش مەوئەم و لا تە پىرۆزە بەجى بىلەم، ئىشوكارم لە بۆقات نەبووہ. جىرۆنېمۆ وەختى ئەمەى بىست توورە بوو و نەوى لە تەختە دارېك و تاوى لە (جۆ) دا. جۆكۆندينا ش دىقەت ئەو بگرە و بەردەبەى دەدا بەبى ئەوہ بوئى وئارا كەوئە. مرتاى سىبانزە سالانېش لە قورئىنېكەوہ بەترس و لەرزوہ خوي مات دابوو، (جۆ) بەسەر باوكېدا ھاواری كرد:

- باوكە، بىكە بۆ خاترى خوا دەست مەوہشېنە!

دېتە جىرۆنېمۆ ھەر وازى لى نەھىنا، بۆبە ئەويش زباتر گوتى:

- گەر دەستم پىتوہ دەى سەرى خۆم ھەلدەگرم و دەپۆم!

بەلام جىرۆنېمۆ خوي كەر كرد. ئەو ئەقلى لە كەللەدا نەمابوو، تەختەدارەكەى لەسەر پشت (جۆ) شكاند. كورەكەش جوولەى لە خۆ بېرى، بەلكو چاوى لە جۆكۆندينا بربىوو كە گېژ و دەبەنگ بووبوو، و، بەرەو لای مېردەكەى غارى دەدا:

- دەست لە كورەكەم بکەوہ، ھەى كلۆلى بى بەخت!

ھەر ئەو ھەلە جىرۆنېمۆ، بەھەنسكە بركېتوہ، دەستى لى كرددوہ و تەختەدارەكەى فرى دا و مات و بېدەنگ بەرەو ژوورەكەى تر كشاىوہ، پىرەژنەكە دەستى بەھەردوو شان و قۆل و سەر كورەكەوئەى دا. جۆبش گوتى:

- داىەگيان، من وا دەپۆم.

ئاوھا ھەردووكيان، لە نېوان ترس و گومانەكانى جۆكۆندىنا و دىنادا بېرىيان دا دەنىو ئەو عارده دركاويىيدا يەكتريان خۆش بوى. ئازوو خەكەشيان پاكى تەواو بووبوو، و ايان لى ھات بەشېكى رۆژەكەيان بەگەران بەدواى شتېكدا بېخۆن بەسەر دەبرد. ھەندى جار (تاتۆ) يەك يان (پاكا) يەك يانېش (پريا) (۱) يەكيان وەچەنگ دەكەوت.

بەلام راولوشكار لە كاتەنگادا كاریكى دژوار و گرانه. چونكە ئەوان چەند سەعاتىكى دوور و درېژيان بەدووى نېچىرېكدا بەفېرۆ دەدا، كۆچەكەش پتر درېژەى كېشا. ئۆگستىنىو لەو بېرايەدا بوو باوكى رېگاكەى ون كرددوو، ھەموو ئاواتىكى ئەوھوو بەزوو ترين كات بەشارىك يان دىبەرىك بگەن و لەو پراش پىتى دەكرى كار بكات و گرتىد بخوازى برسىتى توورە و ھەلچووى كرددوو، تەنانەت دەمەقالەى لەگەل ئامۆزاکەيشىدا دەكرد كە قايل نەدەبوو بکەوئیتە دووى بۆ نىو دارودەنەكان. كە كۆچەكەش زياتر درېژەى كېشا پتر كىچ كەوتە كەولتى بۆ لەشە خرېنەكەى گرتىد و دەست لە ملکردن و رامووسان و دەستبازى كردن. ئىدى وای لى ھات زىدەتر وەپەرۆش و ئاتازى بوو. ئەو ھەرچەندە پىشتر بەلئىنى ئەوھى دابوویە كە كچىنى نالەوتىنى تا ئەو حەلە كاهىنىك دەدۆزەنەو بۆ ئەو لەیەكتر مارەيان بكا و مالىكىشىيان ھەبى تىدا گوزەران بگەن، بەلام ئەمىستە بېرىارى دابوو كچەكە بكاتە دۆست و عاشقىكى خۆى و پراى مەترسىيەكانى رى و بانەكە. ئۆگستىنىو بەتەما نەبوو بەساوپاولۆ بگا. چونكە كە بەو عاردانەدا دەرۆشتن، ئىشوكارىكىيان نایە پىش بەكرىيەكى ھەرزان بىكا، ئەمەش راستە، بەلام ئەو ئامادەبوو بەھەر كاریك قايل بى بەمەرچىك لە تەك گرتىدا بىئىتەوھ.

رۆژىكىيان كچە بەلئىكى قلىشاوھو گەرايەوھ. وا بەدىار نەدەكەوت كە برىنەكە بەھۆى دركەوھ بى وەك ئەوھ كچە دەبگوت. دىنا پرسىيار و لىكۆلئىنەوھى لەگەلدا كردد، لە ئەنجامدا دانى بەوھانا كە ئۆگستىنىو بەمست لىبى داوھ. كورەكە وىستى بەزۆر و زۆردارى داگىرى بكات، ئەویش خۆى بەدەستەوھ نەدا، جا بەلئىدان كەوتە و پىزەى. دىنا ھۆش و ئاوەزى لە كەللەدا فرى، وای لى ھات ھەر دەتگوت ژىقايە لە رۆژانى ھەرە شىتئىيەكەبدا. جىرۆنىمۆ و جۆبىدروش بەدووى (تاتۆ) يەك كەوتبوون. ئۆگستىنىو ش ديار نەبوو. بىجگە

(۱) Prêa, Paca, Tatu: چەند گىانەوھەرىكى فرىتئەرى وردن لە بەرازیلدا دەژىن.

- (جۆ)، كاری و نەكەى، باوكت پەست و توورە بوو و ھەقىشى بوو... چونكە تۆ وەلامت دایەوھ... كورپىش نابى وەلامى باوك بەداتەوھ...

- من وا دەرۆم دایەگىيان، لىرە نامىتم... دەمەوئ ژيانى خۆم بنىات نىم. بەلام ئەوى لە تۆم دەوئ بەخسندەبى و مېھرەبانىتە...

بەوپەرى وىست و تواناوە لەبەردەمىدا راولىستابوو، دایكىشى تىگەشىت كە بەھىچ جۆرى ناتوانى گلى بەداتەوھ. جا چوو و گەرا بۆ ئەو سەد (مىل رىس) يە كە بۆ نەخۆشپىيەك يان رۆژىكى و ھەلئى گرتبوو و دایە دەست كورەكەيەوھ.

- ھەر كاتى كەللەت ساردتر بۆو، دەگە پىبەوھ...

- من ناگە پىمەوھ، دایەگىيان...

بەرەو دەرگا كە چوو. دەستەكانى خالى بوون، بىجگە لە پوولەكان چى ترى پى نەبوو، پارەيەكى كاغەزىن لە ناوھراستىيەوھ لەت و درا بوو و بەسابوون لىك لىكئىرابوو. بەر لەوھ دالانەكە تىبەر بكات ئاورى دایەوھ و بەمنگەيەكەوھ گوتى:

- بەباوكم بلى، مېەخشى...

جۆكۆندىنا چاوەكانى پى فرمىسك بووبوون، بەرەو دەرگا ھەنگاوى ھاوئىشت، لەو پراش وشك و رەق راوھستتا تا ئەو كاتەى تارمايىيەكەى (جۆ) لەناو تارىكايىيەكەدا لەبەرچاويدا نوقم بوو. ئەو بەخۆى ھەوھل جار رۆبىشت. (جۆزىە) یش دووھەم بوو، كە چووھ رىز لۆكاس ئەرفرىدۆوھ. (نېن) یشيان، شەوئىك، بەبى ھىچ ھۆبەك و بەبى ئەوھ نامەيەك وەجى بىلئى و بەبى ئەوھش شتىكى لە بارەوھ بزانئى، ھەر لە مېژەوھ لەبەرچاوان ون بوو. تەنھا ئۆگستىنىو مایەوھ كە لەنىو ھەر چوار كورەكاندا لە ھەمووان بچووكتەر. ئەو لە پەنايەكەوھ لەگەل گرتىدا بەچپەچ داخاوت و بۆ ناو دارستانەكان وەكىشى دەكرد، ئەم كارەش لە ئەنجامىكى ناخۆش بەولاوھ چاوەنۆرى شتىكى دى لى ناكرى.

جۆكۆندىنا لەبەرخۆبەوھ دەبۆلانەد:

- باشتەر وایە بۆ خۆى شوو بكات و نەبىتە كچىكى كلۆل و مردوو.

داخوا جىرۆنىمۆ چ دەكا گەر ئەمە قەومابا؟. جۆكۆندىنا تەنانەت زاتىش ناكا بىر لەوھ بكاتەوھ.

له تۆنیۆ و ئافرهتهكان كهسيكى تر له وى نه بوو. ئه ودهمهش جوئيدرو و جبرؤنيمؤ بچوونايه بو راوکردن - لهو رۆژهشدا هيشتا تامى شتيكيان نه کردبوو - ئوگستينيو بهو بيانووهى كه چاوى له ئافرهتهكان دهبي، لايان دهمايهوه.

خويتن له دهمارهكانيدا بهكف و كوئ هاتبوو، ئه و داوودههؤى^(١) خوئ ناو دهتهوه.

له پاش دان پيدانانكهى گرتريد، دينا رى و راست رووى كرده لاي جوئوندينا. ههر دوو كيشيان دهگهئ يهكتردا ساز بوون، ته نانهت لهو رۆژانهدا كه هيشتا هيوهر ئنى بهكدى نه بوون و تيكه لاوييهكى راسته قينه بههؤى خوئنهوه كوئ نه ده كردنهوه به (دهسته خوشكه كه م) يهكتريان گاز دهكرد. بهلام جوئيدرو و خيزانهكهى وهك ئهوه وا بوون كه له ساي جبرؤنيمؤدا بژين كهوا له سائه ههره سهخت و دژوارهكاندا دهستى يارمهتى بو دريژ دهكردن. ئه و بهخوى براگه و رهيه و رينمايي و ئاموژگاريان دهكا و له كاروبارى دارايي و رووداوه ئالۆزهكاندا پرس و راي پى دهكهن. بهلام دينا تووره ييههكى بهرياد داي گرتبوو، چونكه برسيتى واي لى کردبوون ههر له خوئرا توورهين و پهلامار بدن. هينده رهق و رپوهله ههنگه رابوون به قهزبه و دريژهكانيانهوه ههر له پهيكهري ديو و درنج دهچوون و بهلهشه پيس و بو دريناوييهكانيان و بهجلويه رگه ش و شپريهكانيانهوه دهتگوت زيندهوهري نيو دانيشتوانيكن كه شهرو شوئ زۆربهى قى کردبن. ئهوان بو پووچترين شت ههلهدهچوون و تووره دهبوون. جوئونديناش بهخوى، وا پى دهحهسيا نهساغه و زور بههاسانى ههلهدهچوو و بهردهوام خوته و بوئلهى دهكرد، لهگهئ ميتردهكهيدا قسهى وشكى دهكرد، بهلام تنهها مرتايان تيدا هيمن و لهسه رهخو بوو، ناوبژيكهري مهيدانى ناو شهري و ههلاكانيان ههر ئهوهبوو و سه ره ئاسنينهيهك بوو بو خوئى و ههر ئهويش بوو بهتهنگ منالهكانهوه دههات و خزمهتى دهكردن. ئيرنيسستوش رۆژ له دواى رۆژ سيستر و لاوتر دهبي. تونيوش وشك وشكى دهكوخى و وهك جوئوندينا دهگوت: «سهگه نازيهتى».

دينا بهههلهداوان هات و شپيراندى:

- دهسته خوشكه كه م! دهسته خوشكه كه م! كه مئ تا ئيره وه ره!

بهلام ئه و بهخوى بهره و ئه وى را كه جوئوندينا و مرتا ملوشى ئهوه بوون توؤى شو ريبان دهروارد ئيرنيسستو دهدا، ههنگاوى نا، تونيوش بهلاى كه رهكه وه ويستابوو كه رهگوريشهى دارولكه و دهوه نهكانى بهقهپ دهپچرى، ئه و رهگوريشانهى كه پتر پاراون و چوار پى كه

(١) داوودههؤ: فيئ.

بهغهريزهى نازهلئى خوئ ليكيان جودا دهكاتهوه. ته نانهت كورهكهش له رۆژهكانى ههره سهخت و قاتيدا دهستى کردبووه جوينى ئه و رهگوريشانهى كه گهرمياس ههئى ده بژاردن.

- چيبه ئه وه دهسته خوشكه كه م؟

جوئوندينا له ديمهنى شله ژاوى دينا به دله كوئى و پاراييبه وه ههلسا. تو بلتئى مار پتوهى دا بئ؟ جوئوندينا ترسى ههره گهورهى له وهدا بوو ماريكى (گارارا) يانيش ماريكى زهنگوله دار بهيهكى له ئه ندامهكانى گرؤ و كۆمه له كه وهى بدا:

كه و ابوو ئه و حهله مردن مسوگهر دهبي، پيره ژنهكه سات و وهختى بهسه ر دهبرد و پياوهكانى ئاموژگارى دهكرد كه ئاگادار و وربان. زور مار و خشو كيشيان له م سهفه رهياندا كوشت. يهكى لهو مار و خشوكانهش هيندهى نه مابوو به تونيوه بدات و ئه گهر كورهكه به گورج و ورباييبه وه بازي نه دابا، كارى خرا دهبوو.

ههر له ههوهئ وشهكانى دينا تيگه يشت چ قه و ماوه. ئه مهش ده بوو رووى دابا، درهنگيش رووى دا. دينا بههه ره شه وه گوئى:

- گهر دهست به كچه بچكولانه كه وه بدا، جوئيدرو گولله يهكى پتوه دهنى و چاكيش دهكا.

- كرى و بيدهنگ به، ئه ي خودايه، چند ئافره تىكى كه م ئه قلى!

بو چما دينا ئه وهى له يادچوو، كه به خوئيشى له ناو دارستانه كاندا خوئيدا به دهست جوئيدرو وه و چند سالتىكى دوور و دريژ له گه ليا راي بوارد و تا درهنگ نه بي و تا ئه و ده مهى كاهينىك هات و بهو كاره پيرۆزه له دييه ره كه دا ئاههنگ بگيرئ، شووى پى نه كرد؟.

له راستيشدا هاواره كهى جوئوندينا كارى له ميشك دينا كرد، جا كش و بيدهنگ بوو و فرميسكه كانيشى، به خوئ دههاتنه خوئ. جوئونديناش به هيرش بردنه وه پتر له سه رى چوو:

- چما وا ده زانى كورئ من شياوى كچه كه ت نييه؟ تا بلتئى ريك و بئ غه ل و غه شه، زاوايه كى له و چاترت وه چنگ ناكه وئ...

جا دينا ش به دهنگىكى كز و هيمنه وه گوئى:

- من نه مگوت ئه و بئ فهره و وه كه لك نايه... ئه گهر ويستيشى كچه بچكولانه كه بخوازئ، ئه من رپئ لئ ناگرم... بهلام ئه وى من گه ره كمه و هزم لئ نييه، ئه وه يه بيبيمن كچه كه م له ناو دارستانه كاندا گونا ه و خه تا بكا و له دوايشدا وهك كچيكي مردوو و

ئىتر پاشماۋەى ئاخاوتنەكان بەھىمىيەۋە ۋەكۆتايى ھات و برىار درا جۆكۆندىنا لەگەل ئۆگستىنىۋدا باخىۋى و خۆيان نامادە و تەيار بكن بۆ زەماۋەند و شايى لە ھەۋەل كلىسەدا كە بەرپۆە تووشى دەبن.

ئىۋارى پىساۋەكان بەدەستى خالىيەۋە گەرەنەۋە، ئۆگستىنىۋش تا درەنگى نەبى نەھاتەۋە. ئەو ھەلەش زانى ئەۋانى دى چىيان كروۋە، تى گەيشت كەۋا شتىك نىيە بىخوات. ويستى لەنىۋ تارىكىيەكەۋە دەست بەگرتىدەۋە بدا، دى لە سووچىكەۋە كروشكەى كروۋە، لىۋىشى ئاساۋە. شىرەخۆرەكە دەگريا، پشيلەكەش دەمىيواند، بەستەزمانە لەم سەفەرەدا پىر و رپۆەلە و گەر بوو، بەتەرزىكى ئەوتۋاى لى ھات سرک بى و بەھاسانى دەسگىر نەبى. بەلام بەسەر رىگاگەۋە ۋەك سەگ بەدوۋيان دەكەوت. زباتر لە جارىكىش (پريا) يەكى راۋدەكرد و دىنا لە پىش پىيەكانى مرتا فرىتى دەدا، ئەو مرتايەى كە لەۋەتى نۆكا مردوۋە ۋەتەنگىيەۋە دى و بايەخى پى دەدا. لە راستىشدا ئەگەر يەكىكى ئاۋا نەكردبا و سگى خۆى تىر نەكردبايە چ (پريا) يەكى نەدپناۋە. ئەۋە خوۋ و غەرىزەى نىچىروانانە كە ۋاى لى كرىن چىتر مارىسكا بەرەللا نەكەن.

ئۆگستىنىۋ برسى بوو، چونكە رۆژ تا ئىۋارى ھىچى نەچەشت. دوا ژەمى خواردىشى، ئاردەۋا و كلۆيەك راپادىرا بو- لە دوتىنى نىۋەرۋە. جۆكۆندىناش پاشماۋەى ئاردەكەى بۆ ئىرنىستۋ ھەلگرت. ئەۋكاتەش بەتەقاۋتۋوش چاۋى لى بوو تۆنىۋ پاشماۋە ئاردەكەى بن ھەگبەكە دەدزى، چەند تېھەلدىكى مزرى تى سرۋاند.

جۆكۆندىنا بانگى كورەكەى كرد:

- ئۆگستىنىۋ، ۋەرە...

ئۆگستىنىۋ بەر لەۋە دانىشى، نۆرىيە دەموچاۋ ئىرنىستۋ. روالەتى شىرەخۆرەى پىۋە ديار نەبوو. ئۆگستىنىۋ لە خۆى پرسى: ئىتر بە چ ھالى بى؛ ئىسكەكانى ھەر ھىندەى مابو پىستەكەى كون بكن، ئەۋ قەۋارەيەكى ئىسك و پرووسكە و بەپەرۋ پىچراۋە. ئۆگستىنىۋ رىزى لە جۆكۆندىنا دەگرت، بەلام لەم روونكردەۋەيە دەترسى. دەنىۋ فەرھەنگى ئاخاوتنەكانىشىياندا تەنھا چەند واتايەكى ھەژارىان شك دەبرد و نازان بەۋردى بىروراكانيان دەرپىر و ئاخاوتنەكانيان فراۋانى سۆزە راستەقىنەكانى ئاشكرا نەدەكردن.

لەبەردەم جۆكۆندىنادا بەچىچكانەۋە رۆنىشت و چاۋەرتى كرد. پىرەژنەكەش لەبەرخۆبەۋە دەپرسى چۆن چۆنى دەست بەباسەكە بدا، ئەمەش ھەروا كارتىكى سانا نىيە، ئەۋ نازانى چۆن وشەكان بەكارىنى، لە شۆرش و ھەلچوۋنى كورەكەى دەترسى، ۋەك ئەۋە كە لە (جۆ) روۋى دا. بەلام بىدەنگىيەكە لە كىشدا نەبوو. لە دوايىدا برىارى دا راستەۋخۆ ئامانجەكە بىپىكى:

- ھەز دەكەى گرتىد بخوازى؟

- زەماۋەند بكنم، لەگەلىا بىم... ئەمە رىتى تى دەچى.

- ئەدى ناتوانى دان بەخۆتدا بگرى تا ۋەساۋپاولۆ دەگەبن و ھال و گوزەرئانمان رىك دەخەين؟. ئەۋەيان لە بۆ ھەموۋان باشتر دەبى... ئەۋ دەمەش بەبوۋنى كاهىنىك و كوتىخايەك زەماۋەندىكى راستەقىنە ساز دەدرى. چىازىرۆش دوور نىيە. جىرۆنىمۆ دەلى ھەموۋى چەند رۆژتىكە و دەيگەينى. لە پاش وىش كەشتى و شەمەندەفەر ھەن، ئەۋە زۆر ناخايىنى.

ئۆگستىنىۋ سەرى لەقاند و گوتى:

- نەخىر، ناچمە ساۋپاولۆ... دەمەۋى لە ھەۋەل دىبەر كە لە رىگادا تووشمان دەبى و ئاتازى بەكرىكارى رۆژانە ھەيە بىتمەۋە.

- ئۆگستىنىۋ گيان، گوى رادىرە، ۋا ديارە پىاۋ لە ساۋپاولۆدا قازانجى باش ۋەدەست دىنى، كرىكارى رۆژانە لەۋىدا شتە، بەلام لىرەدا بايەخى نىيە. چونكە لىراكە كرىكارىكى زۆر و زەبەند ھەيە و ۋەك بەراز كرىيان دەدەنى.

ئۆگستىنىۋ بەبى ئۆقرەيىيەكەۋە دەموچاۋى خۆى خوراند:

- دەستەلامان نىيە ئەى دايەگيان. ئىۋەش ھەر ھىندەتان بۆ ھەيە بچنە ساۋپاولۆ، ئەۋە خەيالىكە و كەوتۆتە كەلكەلەى باۋكەم... لەۋانەيە بەساۋپاولۆ بگا و ھەموۋ شتىك بەچاكى بەرپۆە بچىت! بەلام دوورىش نىيە ھەر ھەموۋان بەسەر ئەم تولە رىيانەۋە نەمرن. ئەمە كارتىكى مەھال نىيە. منىش بەش بەھالى خۆم نامەۋى بىرم، ئەمن دوو بازوۋ شك دەبەم و گەرەكە لە ھەر كوتىيەكدا ئىشوكار پەيدا بىت، كار بكنم. گرتىدىش لەتەك خۆمدا دەبەم...

جۆكۆندىنا پى ھەسىيا كە كورەكەى برىارىكى ۋەھى رۆناۋە^(۱) ھەرگىز لىتى پەژىۋان

(۱) برىارى رۆناۋە: برىارى داۋە.

نابیتتهوه، ههروهك بربارهكهی جیرۆنیمۆ که دهیهوی بهساوپاولۆ بگات و کیوتیک پارهوپول وهسهر یهك بنی. جۆکۆندینا کورهکانی خۆی دهناسی، ئەوان ههموو چوون یهکن، له باوکیان دهچن، نه گفتوگۆ، نه نزا و پارانهوه، نهش تهمی و ههیرهشهکردن سوودیان نییه... ئەو دوا کوربییهتی بهجیتی دیتلی و دهچی ژین و گوزهرانی خۆی پیکهوه دهنی. ژنتیکی مندالییش دهگهڵ خۆیدا دهبا که تا ئیستا نازانی بهدهست و پهنجهکانی شتیک بکا. ئەدی ئەگهر بهخاوهن بهچکه و مهچکه بن ناکام چ دهبی؟. له پاشان بیری لهو سی کورانهی کردوه که بهر لهم چوون، جۆزیه، جۆ وجیقانسێۆ. داخوا ژنیان هیناوه؟ نایا مال و مندالیان ههیه؟ ههرجی (جۆزیه)یشه ئەوه چاک دهزانی نه. چونکه کانگاسیرۆ مافی ژنهیتان، یانیش مال و منال بوونی بۆ نییه. لهبهرنهوه ژبانکهی بریتیه له پینشپرکه و دهودهوانی ئهوپهپری نییه. ئەمیتستاش که دهنیو ئەم کاتهنگایه دا کۆچ دهکا، تا بلتی خهمی (جۆزیه) بهتی و بۆی بهدللهپراوکی کهوتوه، چونکه ژبان له ههموو رۆژهکاندا بهوتینهی ژبانی ئەوانه، ئەمه گهر بیت و شه ره تفهنگهکان و شه ر ههلالای بهدهست و بازووهکان وهلاوه نیی. ئۆگستینیۆش چاوهپرتی ئەوهبهتی دایکی باخیتی. لهو پارانهوه و تکایانه دهترسی که رهنگه ئاراسته ی بکا. ئەو دهحاست ههموو ئەوانه بهویست و توانای خۆی کۆک و پر چهکه. ئەگهر دهست بهچوکللهچزیدانی و وهرهزکردنی بکهن، دهسهجی وهجیتیان دیتلی، گرتید لهگهڵ خۆیدا دهبا و بهههردووکیانهوه دهروژن و بۆ دیتیهریک دهگهپین. بهلام جۆکۆندینا بهزمانیکی شیرین و نهرمهوه ئاخوات، ئۆگستینیۆش بهبیری نایه دایکی دیبی وهک ئیمۆ هیتنده بهناز و سۆز بووبی.

- ئەگهر گهرهکنه ژن بینی، بههیتنه... و کهسیک ههقی ئەوهی نییه پیتشت لی بگری... بهلام مافی ئەوهت نییه بهم حالهوه، بهکۆل و پیارسکهکانی سه ر پشتمانهوه، وپرای گشت کلۆلی و بهدبهختیهییهکانمان لهناو ئەم عارده درکاوییهدا بهجیمان بیتلی، تا برۆی و تنهها خهمی خۆت بخۆی، من ههقمه ئەوه بلتیم چونکه له سگمدا ههلم گرتووی و بهشیری مهمهکهکانم گهوره م کردووی. گهر نیازی رۆیشتنیش ههیه، دهبی چاوهپرتی بکهی تا ئەو حهله وهچیا زیرۆ دهگهین و بهکهشتیهییهکهدا رادهگهین... ههمووی چه ند رۆژتیک زیاتر نییه، نایا ئەوه چ بارگرانییهکی تیدایه بۆت؟. پاشان ئەتۆ هیتنده بی بهزیی و دلرهق نیت تا بۆ خۆت برۆی و ههروهک گیانلهبهری ناو جهنگه لستانهکان باوک و دایکت بهسه ر پتی و بانهکانهوه بهجی بیتلی.

ئۆگستینیۆش بهقایلبونهوه گوتی:

- ئەمن مهیلی رۆشتن دهکه م، ئەگهر هات و ئیوه بیتزار و ههراسانم بکهن و ههمووان دهس له ئیشوکارم وهردهن... چونکه ئیستا پیاوم و، دهتوانم بگهپیم بۆ ئەو کهسهی نان و خواردنم بۆ ناماده بکا... ئیوه گه لیش، بۆ خۆتان بچنه ساوپاولۆ؛ بهلام من نامهوی بچمی.

- ئەقالت له کهللهدا نهفری! من نه مگوت له گه لماندا بییته ساوپاولۆ، هه ر هیتنده وه ره چیا زیرۆ...

- چاکه، تا چیا زیرۆ...

بهلام جۆکۆندینا تهواو دلنیا نه بوو.

- شتیکی تر ههیه.

- چی تر؟

- بهبی سه ر ئیشه و ئەملاوئهولا دهست له کچه بچکۆله که دهکه بتهوه تا بهوی دهگهین! ههنگیش بهوی دهگهین، زه ماوه ند دهکهی، چ دهکهی بکه... بهلام بهریتگاوه دهستی پتیه نادهی، چونکه نابی که تنیک بقهومی.

پتر لهسه ری چوو:

- گهر ئەوه قهوما... من ئەو خه مه هه لئاگرم ئەی ئۆگستینیۆ گیان... ئەو حه له له بهر هپچ نا هه ر له داخندا شهق ده به م.

کورپه بهبی ئەوه مه تهق بکا، هه لسا. بهلام له چاوهکانی و له جوولانه وهی دهستی بۆی ده رکهوت که بۆ راکه ی گوتراپه ل ده بی. ده شیرانی که ده توانی لیی دلنیا بی. وپرای ئەوهش هه ر به ته ما بوو بزهی نه هاتی تا ئەو حه له نه بی که پیتی گوت:

- باشه دایه گیان... دلنیا به.

به ره و لای پیاوهکان چوو، جۆکۆندینا ش چاوی له دووی بری. برسیه تیش سگی راپینچ ده کرد.

جوئیدرؤ مات و بیددنگ به سهر نووک په نجه کانیدا، پرووه لای پشیلکه ههنگاوی داویشته. به لّام ئەو زوو وه فریای خۆی کهوت و پرزگاری بوو. ئۆگستینیۆ به شوتین راوه کهی خۆی گه بشت، ئەو حهلهش له پیش ماریسکادا وهستا، هاواری له باوکی کرد:

- له ولایهوه پیشی لی بگره، باوکه گیان.

پشیلکه که وهک بهرد چه قیبوو، چاوی له بزفت و جوولانهوهی ههریه که یان بریبوو. له میانهوه چاوی دهچوه سهر ئەوی که یان، بۆ هه لیک دهگهرا هه لیت. جیرۆنیمۆش له سووچیکه وه وشک و یستابوو، ئیدی ههرسیکیان به ره به ره تهنگیان به ئالقه که یان هه لده چنی. وا به دیار کهوت پشیلکه له نیازیان گه یشتیبی و متهقیان نه کرد. چونکه جوئیدرؤ ته نها بزواتیکی کردبا ئیتر جافر له کاره که ده ریا. دوانه که ی کهش و به تاو و تهکان وه دووی ماریسکا کهوتن. ئەمه هه وه ل جاربان نه بوو که پرۆژه بۆ خواردنی دابنن، ئەگه رچیش لاوازه. چونکه ئەوان له و رۆژانه دا که برسیتی تهنگی پێ هه لچنبیوون، به چاویکی پر نهوس و ئیشتیهاوه ته ماشایان ده کرد، به لّام هه میشه پرووه پرووی به ره له سستی کردنی مرتا ده بوونه وه. له بهر ئەوه که چه که وای لی هاتبوو سه نگیکی هه بوو له ناویاندا و کاری تی ده کردن جا پرۆژهکانی ته وانیش هه روا به نیوه چلی مایه وه.

به لّام برسیتی ئیمرۆ فره ئارامی تی بریبوون و مرتاش به لایانه وه نه بوو، ئەو چووبوو و هۆلی تۆنیۆ و ئیرنیستۆی ده خوارد. ئەوه هه لیکه ی ره خساوه و ئەگین تاهه تا له قیس ده چی. به کاوه خو ههنگاویان دنا، بی ئەوه ورته بکهن، ئینجا راده وهستان تا بزائن پشیلکه که چ ده کا. پشیلکه که زۆر گه و ره نه بوو، رهق و رپوه له و کهم گوشته و خواردمه نییه کی پوچ پیک دینن، به لّام خو له هه چه چیتره. له قۆره قۆری سگ باشتره. وا پێ دهحه سیان وهک بلتی مشک گه دهکانیان ده قرتینن، سه ریشیان گیتز و کاس و ده میشیان تفت و تال بوو و چونکه ئازوو خه ی تووتنه که یان بهر له ئازوو خه ی خواردمه نییه که یان ئاوا کردبوو، بۆیه پێیان نه کرا برسیه تیه که یان به جگه ره کیشان بخاپین، ئەمهش پتر جیرۆنیمۆی په ک خستبوو. ئەو ده بوو جگه ره که ی به په لکه گه مه شامی بپیچن و له هه وه ل رۆژهکاندا که جگه ره ی پێ نه مابوو به وینه ی شیت به دیارده کهوت. به لّام برسیتی تا دههات پتر تهنگی پێ هه لده چنی تا وهک له بی تووتنییه که ی. وا ئیستاش له پشیلکه ی به رده می نه بی بیر له شتیکی دی ناکاته وه. وهها

لیک نیتزیک بوونه وه ده یان توانی دهستی په کتر بگرن و ئالقه یه ک پیک بینن. ئەوه ته ئۆگستینیۆ دهسته کانی درپژ ده کا و خۆی پۆشته و ناماده ده کا تا برمی به سه ر به سه ته زمانه که دا، به لّام ماریسکای زیره ک و وربا کتومت له و چرکه یه دا که کوره وه خته بوو بیگری له لایه که وه بازی دا و جیرۆنیمۆش خۆی به سه ریدا دا، به لّام پشیلکه که خۆی کرد به نیتوان قاچه کانیدا و به غاردان په نای بۆ نیتو داروده وه نه کان برد.

مه سه له که به لای پشیلکه که وه وهک گه مه و یاری کردنیکی لی هات. هه نگیش نۆکا مابوو، پتی خوش بوو به دوویه وه غار بدات و هه ول بدا بیگری، ماریسکاش به چه ند هه لبه ز و دابه زیک خۆی لی دوور ده خسته وه.

ئهم بگره و به رده یه سه رنجی ئافره ته کانی راکیشا. حالی بوون مه سه له چیه و متهقیان نه کرد. مرتاش هه لی بۆ هه لنه کهوت زمان هه لبینن، چونکه له و حه له دا جیرۆنیمۆ به ده نگی به رز گوتی:

- شتیکی که نییه بیکه یین... خو ناشگه رپین له خو مان له برسانا بمرین.

پاشان فه رمانی دا ئاو گه رم بکری.

به هه زار حال نه بی نه یان توانی ئاو بینن... پیشتر له دتبه رتکدا دبه یه کی خنجیله یان دۆزبۆوه ئەگه ر بیترکی ئاویان توش ده بوو پریان ئاو ده کرد و له ناو تابه کی هه گبه ی سه ر پشت که ره که دایان دنا. وهختی له دارولکه یه که وه بۆ دارولکه یه کی تر به غاردان وه دووی پشیلکه که وه تبون، گوتیان لی بوو دینا مه نجه له که پر ده کا و - تا ئیسته به بی هه وده - ده یخاته سه ر ئاگره که. ئەمهش پتر هانی دان تا له م پیشبرکه پر سه یرو سه مه ره یه به رده وام بن. ماریسکاش له ده ستیان هه لده ی و به نیتوان قاچ و قوله کانیاندا ده خزی. کات به سه ر ده چی و پیاوه کان به نه نجامی گرتنی نه گه یشتن. تۆنیۆش که له م غار غارینه دا که وه تبووه ته کیان، درک و دال له شی بریندار کرد، جا رۆبی و به نه نیشت مرتا وه دهستی کرد به گریان، مرتا به بی ئەوه ورته یه ک بکا ده بنۆرپیه غاردانی که سوکاره که ی و هه لبه ز و دابه زی گیانله به ره به سه ته زمانه که.

هه وه ل جار جیرۆنیمۆ دهستی هه لگرت. چونکه رۆژه که ی له نیتو عارده درکاوییه که دا به راو کردنه وه وه سه ربرد به بی ئەوه شتیکی وه چنگ بکه وی. ئەوهش کارپک گه لی گرانه بۆ پیره مه یتردیکی برسی. جا تفیکی بۆ ئاسمان هه لدا و وشک و یستا و چاوی برپیه دوانه که ی تر که هیشتا سوورن له سه ر راوانانه که. له دواییدا ماریسکا له گه مه و

یاربکردن و ماندوو بوو و بههله داوان بو ناو کاتهنگا ههلات. ئوگستینیو ههولتی دا وه دووی بکهوئی و تووره بییه وه ته ماشایه کی مرتای کرد وهک بلتی به بهر پرسیاری دابنی له حاست سه رنه که وتنه که یدا. جویدرۆش ته ماشای کرد، به لام ته ماشا کردنه که ی ته میان مانایه کی دی هه بوو. ئه و گهر بیه وئی ده توانی به هاسانی پشیله که بینی. چونکه ماریسکا لیتی دلنیا یه و، به شه وان له نیتو گهرمی باوه شیا ده نوئی. مرتا له هزری مامی تی گه یشت. تو بلتی نه وه یان لی گهره ک بی؟. به لام که سپک زاتی نه کرد ورتیه کی له زار بیته دهر. ههر برسپیه تیشه و به سه ر روخساره کانه وه ده نشی، به سه ر روخساری تو نیو وه که ده گری و دینا که به بی هووده ئاوه که گهرم ده کا و جوکوئندیناش که مشووری شیره خوړه که ده خوا. خورد و خوړاکی ههر هه مووان به هیممه تیکی نه وه وه به نده. نه وان چاوه نواری و کچه که ش ده زانی چیتر به رامبه ر نه هه موو چاوه زهق و پر پارانه وانده دا بهرگه ناگری. پشیله که ش له ئارای دارولکه کانه وه ده میاوینی و نه ویش به ده نگه ناسراوه که ی گازی ده کا:

- پشی... پشی، ماریسکا گیان پشی.

ماریسکا له په ناگا که ی هاته دهری و به دلنیا بییه وه رووه و مرتا خیرا خیرا گلوور بووه.

له گهرمه ی نه م برسیتی و تو نییه تی و شه که تیبیه دا، دینا نه خووش که وت، بو ئیواریش گهرمی له شی پتر په ره ی ستاند. نه وه له دوای گرتنی پشیله که به چوار رۆژ رووی دا. مخابن خوانه که خوانیکی ناته واو بوو. چونکه ماریسکاش وه کو خو یان بنیس و رتیه له بوو، نه وان ته نانه ت ئیسکه کانیشیان دا کرماند، به لام ههر مرتا نه بی که و پرای تکا و پارانه وه کانی جوکوئندینا و قسه ره که کانی جیرۆنیمۆ، قایل نه بوو بخوات. پیره میرده که پیتی گران بوو له کچه که ی تووره بی، چونکه رۆژ له دوای رۆژ پتر نازی پی ده به خشی و نه و کومه ک و هاریکاری به نه رخه ی له بهر چاو بوو که له ته کیاندا کردی. دیناش پیتی نه ده کرا کار بکات. نه و به غه می ههر دوو کوره کورپه کانه وه گلابوو. نه گهرچیش هیچ کو لیتی که هه لنه گرتیو به لام به حال به رتیه خو ی و هکیش ده کرد. مرتا به ئیشوکاره کانی نه ویش هه لده ستا. دینا سه رباری له رزوتی نه و په ری توانای وه گهره خست به رتیه به چی، رۆشتنه که شی خاو و به کاوه خو بوو، له تاکه رۆژ تیکیشدا ته نها سی و چوار میلیکیان ده ری، چونکه هیزیان تیا نییه تا قو ناعی درتیرتیر بیرن. دینا نه لفیکی نه گوت ته نانه ت له بو گرتیدیش که له هاوشانی ده چوو، (چونکه نه و له وه تی بو ئاشکرا بوو کچه که ی ئوگستینیو خووش ده وئی، لیتی نه ده گه را دوور بکه ویتته وه، هه میشه چاوه دیری ده کرد، له بهر نه وه ی فره به به لینه کانی جوکوئندینا پشت نه ستوو نه بوو). دینا وه ها له سه ر رۆشتنه که ی به رده وام بوو. ههر له م ئیواره یه شدا ئوگستینیو ماریکی به سه ر پتگا که وه کوشت، ماره که ئازه لیکی گه وه ی ده هه رساند که چهند سه عاتیکی پیشتر هه لی لووشاند بوو. سووک و هاسانیش کوشتی چونکه نوستبوو و له پاش نه وه ی که وه ستان، له تیکیان لی برژاند و خواریان و پاشماوه که شیان بو خو یان هه لگرت.

جوکوئندینا گوتی:

- نه مه نه بوو به خواردنی مه سیحایان.

به لام کاتی مشتومرکردن نییه، چونکه له بهر خو به وه ده پرسی چون چونی پیتی ده کری به بی نه و ماره دان به خویدا بگری.

خوانه که یان ته واو بوو هه ستان کو تایی به قو ناعه که بیتن. جیرۆنیمۆ له و پروایه دا بوو که ماده م نه وان سگی خو یان تیر کرد ده توانن تا دا هاتنی تاریکی به شیکی زوری پتگا که بیرن. جا نه قیزه ی به گهر میاسه وه دا و به سه ر خیزانه که یدا به ده نگه ی به رز فه رمانی دا:

- دەی، ھەموو بۆ پېشەوہ.

دینا نەیتوانی ھەلسیتە سەر پێ. لەویشەوہ ھاواری گرتید کاروانەکە ی ویتاندا. جۆبیدرۆش بەھەلەداوان غاری دا تا بزانی چ قەوماوہ.

- (تی) یەکی بەربادە...

لە تۆی پیاوسکەکانیاندا ھەندئ لەو ھەپانە مابوو، کە پێشتر بۆ چاکبوونەوہی جۆبیدرۆ بەکاریان ھینابوو و نەشیان دەزانی جۆری نەخۆشییەکە چیبە، بەلام پزیشک لەمەر گرانەتی وەئاخاوت.

وا ئیستاش دینا (تی) دەیگرئ و بەرپاگاوہ دەیخا. ئەم تیبیە ی کە ئامانی نییە، لە ھەموو شتی زیاتر لیبی دەترسن دینا لە سەرمانا دەلەرزئ ئەگەرچیش لە کۆتایی ئەم عەسرە درەنگەدا دنیا گەرما بوو.

ھەموو جلویەرگەکانیان کۆکردوہ بۆ ئەوہ دایبۆشن و ھەروا شەش رۆژی رەبەق بەدیاریبەوہ مانەوہ، خزمەتیان دەکرد و پاشماوہی مارەکەیان دەخوارد، ھەندئ گیانلەبەری (پریا) یان راو دەکرد و پشوویشیان بەخۆیان داوو. لە دەمەدەمی کازیتوہدا و لە رۆژیکدا کە خۆیان ببینیوہ ھیچ ئازوو خە یەکیان پێ نەماوہ و تەنانەت دلۆپە ئاویکیش بیخۆنەوہ، دینا مرد و بەئاستەم ھەروەک ئەوہ بەسەر پرووی عاردەکەوہ بێ ناشتیان، چونکە ئەوان چ ھێز و گورپیک شک نابەن تا چالیککی قوولتر ھەلکەنن. بەلندە (ئیریبیسەکان)^(۱) یش بەپۆل و گرووی گەورە گەورە بەسەر سەریانەوہ خول دەخۆن و لەم سەفەرەدا بیوون بەھاوہلیان جۆکۆندینا ئەوہی بەبەدووم و شوومی لە قەلەم دا:

- ئەوان چاوہ پیتی ئەوہیانە پتر مردووان بنیژین.

(ئیریبیسە) کان بەبێ ئەوہ ھیلاکییەکی زۆر بکیشن سووک و ھاسان ئەو خۆلە ی لاشەکە ی دینا ی پۆشبوہ لایان برد. ئەوانیش شتیککی وەھا گەورەیان لەم کاتەنگا وشک و رەق و چۆلەدا بەرچاو نەدەکەوت ببخۆن، جا پۆل پۆل و بەچری و بەچاوی پێ خۆینەوہ و بەشەرە دەنووک شالاو یان ھینایە سەر لاشەکە. جیرۆنیمۆ کە لە پێشەوہ دەرویشت و بەلندە گۆشت خۆرەکانی بەئاسمانەوہ نەدەدی لەتەک رەوتی قافلەکەدا دەچوون، تی گەیشت چ پرووی دا، جۆبیدرۆش دەیزانی بەلندەکان وەختە لاشە ی ژنەکە ی ئاواکەن. بەلام زاتی ئەوہ ناکا بگەرپتەوہ و کات بەفیرۆ بدات، چونکە دوا تین و دوا پرستی تیا براوہ و چیتەر بەرگە ی ئازار ناگرئ، تەنانەت فرمیسکیش شک نابا بیپێژئ ئیدی نەختە نەختە ھاتنە سەر ئەو بروایە کە شتاقیان وەکو تایی ئەم سەفەرە ناگا، بەخۆشی ھەرگیز چاوی بەو خیر و بێر و خۆشییە ناکەوئ کە بەسەر ساوپا و لۆدا خیتوہ تی ھەلداوہ. بەلام بۆ پێشیشەوہ ھەنگاویان دەنا، چونکە خراپترین کار لەوہدا بوو بگەرپتە دواوہ. ئەدی بۆ کوئ بگەرپتەوہ مادەم ئەوان، نە ولاتتیک، نە مالیک، نە کیلگە (مەنیھۆت) یک و نەش کیلگە گەمە شامیبەک شک دەبەن؟

پاش نیوہرۆ (ئیریبیسە) کان گەرپانەوہ و سەرلەنوئ وەدوو یان کەوتن و بەئاسمانەوہ ئالغە ئالغە یان بەست.

(۱) Urubu - جۆرە دالتیکە ھیندە ی کەلە شتیریککی ھیندییە، لە ھەموو ھەریمە گەرمەکانی ئەمریکا پەرتوبلاون، رەنگیان رەشە و دوو قاچی نامال سوور شک دەبەن، سەر و چاویان بازیککی مەیلە و شینە ھەروا ملیشیان.

ئەگەرچی ھەموویان لە تۆتینیپە تیدا نەخکان ئەوا لە سای جۆبیدرۆو بوو کە کاتێ لەو دەور و بەرەدا پەلەکوکتیی دەکرد پاشماوەی ئاوێکی لە بیڕیکدا دۆزیبەو ھەندە نەما بوو و شک بکات. ئەوانیش ھەتا توانییان مژبان پیتوھ نا و بەشی ئەو نەما دێ خنجیلەکە ی لێ پر بکەن. مادەم ئیستە چی پیتوستیان بەراوێستان نیبە لە بۆ چاشت و فراوین بۆیە ھەرچیپەکیان وەچنگ کەوتبا لەبەر و سەمەری کاتەنگا دەیانخوارد یانیش جار ناچار گیانلەو ھەرێکیان راو دەکرد. ئیدی وایان لێ ھات لە رۆژیکدا چەندەھا جار رادەوستان، دوو یان سێ کیلۆمەترەیک دەروشتن، لە پاشان ناچار دەبوون پشوو بەخۆیان بدەن چونکە ھیز و توانا شک نابەن. تەنھا گەرمیاس نەبێ کە سەلماندی توانای رۆشتنی تیدایە. جیرۆنیمۆش سەری زمانی و بنی زمانی ئەو بوو بۆ: «ئەوان بۆیە بەدنیابو ماون چونکە لە پاشی خودا قەرزباری کەرەکن». تۆنیۆش وەنەبێ تاقە کەسیکیان بێ کە بەشیکی ریتگاکە ی بەسواری گەرمیاسەو پیری. جۆکۆندیناش خۆبەخۆی دەخرایە سەر ھەگبەکانی سەر پشت کەرەکە وەختێ لاقەکانی ھیزی ئەویان تیدا نەدەما وەکیشی بکەن ئا بەو شیوہیە جیرۆنیمۆ وای لێ ھات بەقەد کورەکانی خۆی (گەرمیاس)ی خۆش بو. لە ساتە دوور و درێژەکانی ریتپوانیشدا و لەژێر قەرچە ی ھەتاودا کاتێ پشتی ھیلاک و ماندوو دەبێ وەک ئەو بارێکی قورسی بەکۆلەو، پیتی خۆش بوو گەرمیاس بلاویتی و وشە ی ھاندەری بەگوتیدا بچرپیتی، جا فیتووی بۆ دەکیشا و بەنازەو دەستی بەسەر و چاویدا دینا و بەلێتی گیای تەر و پاراوی پین دەدا وەختێ وەکو تایی ئازارەکانیان بگەن. ئەگەرچیش دەزانێ کە یەچیا زێرۆ بگەن ھەوڵ کار لە پیتی دایە بیکا فرۆشتنی کەرەکە یە. چونکە ئەو دەمە چ سوود و کەلکیکی نامیتێ. ھەرچەند لەر و لاوایش بێ، ئەو فلس و عانانە دەکا بەشی ئەو بکا کۆچەکیان وەئەنجام بیتن. ئەگەر جیرۆنیمۆ پیتی کرابا لەتەک خۆیدا دەبیردە ساوپاولۆ، لەو پراش لە لەوەرگە یەک رەھای دەکرد و لێ دەگەرا بەکەیف و مایەشە ی خۆی پاشماوەی رۆژەکانی ژبانی وەسەر بەرێ. کەرە بەش بەحالی خۆی کەشەنگ و ماندوو بوو، شیاوی ئەو یە لە دوو سالەکانی تەمەنیدا، لەتەک گیای تەر و پارا و ماینی جحیل و کحیلەدا خۆش خۆشی رابویری.

بەلام ھەرگیز پیتی ناکی لە چیا زێرۆدا بفرۆشن. ئەوان ئەو دەمە ی تۆتینیپە تی تەنگی پێ ھەلچنن - چونکە ئەو چۆرە ئاوە ی مابۆو لە بۆ ئیرنیستۆ دانرا بوو و تنوک تنوک نەبێ

نەدەدرا - و ھەنگیش دلنیا بوون کەچی دی ناتوانن ئۆقرە بەخۆیاندا بگرن، نەخوازە لاش کە دیتیان گەرمیاس رەگە دارولکە پاراوەکان بەقەپ ھەلدەپچرێ. ئا لەو تۆزە وەختەدا کەرەکە لەتاو برسیتی و تۆتینیپە تیدا گیایەکی ژاراوی خوارد. کەرە غەریزەکە ی لەو کارە ی ئاگاداری کرد، بەلام خۆی پێ نەگیرا. بەدریتی سەفەرەکەش مادەم رەگوریشە ی دارولکەکان و گەلا (مەنداکیری) و (شیکشیک) ی وەچنگ دەکەوت توخنی گیا (تانگ)، ئەو گیا سەوزە ھەوہس و نەوس بزۆینە - نەدەکەوت، بیخوات. بەلام کەرەکە تۆزە وەختیکی بەسەردا ھات برسیتی و تۆتینیپە تی تەنگی پێ ھەلچنی. ئەوجا زەرینیکی دریتی بۆ کرد و چاوەکانی کردەو وەک ئەو خودا حافیزی لە دیمەنە خەماویبە کە بکات.

پاشان چاویان لێ بوو (ئیریپیسە) کان بەسەر سەریانەو دەخولیتنەو و بەر لەو چواری بەستەزمانە کە لە پەلوپۆ بکەوێ بەلندە گوشت خۆرەکان بەسەریادا بارین و خەریکی لەتوہە تکرندی بوون. قەل و دالەکان زیدەتر زات و جورئەتیان وەبەرکەوت بەتەرزێ دەھا لە موسافیەرەکان دەھاتنە پیتی و دەنیشتنەو و بەدەور و خولیاندان ئالقه ئالقه یان دەبەست. تەنانەت کۆچلەبەرەکان ناچار دەبوون بەدارو بەرد دووریان بخەنەو. ئەو سیتبەرەش کە بەسەر خۆلەکەدا کردبوویان، تاکە سیتبەر بوو لەم بیابانە چۆل و رەق و گیا و درەختە نزم و پەرت و بلاوہدا کردبوویان، کە نە ئازەل و نە گیانەوەر و نەش سەوزی تیدایە.

ئەوان چاویان بریبووە ئیریپیسەکان کە وەئاسمانەو دەفرین و گوشتە لەتوہەت کراوەکانی لاشەکە ی گەرمیاسیان بەدەنووک ھەلگرتبوو. ھیشتا بەتەواوی گیانی دەرئەھاتبوو. بەلام قیژە و ھاواری جۆکۆندینا دارولکەکانی ھینایە لەرزین.

به لّام ئەو شتەى خەم و پەژارەى و دەبەر جیرۆنیمۆ نابوو و هەر وەك بلیتی سته میك وایه، ئەو هەبوو ئەگەر گەرمیاس توانیبا رۆژتیکى تر بەرگەى جەزەو هەكەى گرتبا نە دەمرد. چونکە بۆ به یانى رۆژى داها توو و دەبیرەى سەوز و بەفەر گە بشتن، بەستیکى ئاوى لى بوو، وایه بە یاردە کەت و شکی بە خۆه نە بیینی، بەرەز و باخە جوانە کان گە بشتن کە خاوەنە کانیا ن ئاتازیان پالە هەبوو، چەند رۆژتیک کاریان کرد بۆ ئەو نازووخە یەکی باش بکرن بۆ پرینی کۆچە کە یان. لە وێرێش جیرۆنیمۆ زانی کە وای رێگا کەى وێل کردوو و گەر بەهاتبا و رێگا راستە قینە کەى بەگرتایه بەر ئیستە لە چیا زێرۆدا بوو. ئەمىستاش دەبى روو بکاتە رۆژەهلات و نزیکەى سى میل وەرپۆه بچى، ئەمەش بریتییە لە و مەودایه کە لە شار جودایان دەکاتەو. بە لّام بە عاردیکى بە پیت و سەوزدا دەروا و ناچار نابى زۆر بکەوێتەو و ناو کاتەنگا. ناو بە ناویش پیتیدا دەروا، بە لّام نزیکەى بە شیکى زۆرى کۆچە کە بە جادە یەکی پان و بەریندا کوتایى دى کە ئۆتۆمبیل و لۆرى باره لگى پیتدا دەروا.

سەر لە ئیوارانىک کاتیک لە ئیشوکارى سەر کینلگە کان دەگەراییه وە (ئەوان خانوویەکیان دابوونى دەیان توانى تیتیدا بنوون و خواردنیش لى نین)، لەو ئیوارە یەدا هەستى بە چزوویەک و ئیشیکى بەرباد کرد لە پشتیدا، راست بۆه بە لّام نازارە کە هەر بەردەوام بوو، وەک ئەو دەرزبیک بە پەراسوویەکانیدا چەقینرایى. پى حەسیا دەمى تال و ژوو قماوییه، تفتیکى سوورى تەفانەو و رووى کرژ کرد، بە لّام لای کە سیک لە ماله وە ئەو ی نەدرکەند. سبەحە ییتیش گەراییه وە سەر ئیشوکارە کەى و جار ناچار نازارە کە دایدەگرتەو. ئیوارى هەستى کرد تى لى نیشتوو، ئەو لە ناکامى ئەو سەفەرە دوور و درێژە بى خورد و خۆراکە یه.

هەفتە یەکیان لە دێبەرە کە بە چنن و کارکردنەو بە سەربرد. رۆژى شەمە فلس و عانە کانیا ن ژمارد، پیتیان دەکرى بە کرێکانیا ن نازووخە و خوارە مەنبیە کانیا ن بکرن. دلپان نەهات دەست لەو پارەو پوولانە بدن کە لە گەل خۆیاندا هینابوویان. چونکە ئەو یان بۆ کرێ ریشووتى نیو کەشتییە کە هەلگرتوو. ئەم مانەو یان دا لە مەزراکە تەندروستى ئیرنیستۆى چاک کرد، ئەگەر ئەو کۆچەى لە بەریانە بۆ شار دەیکەن سەخت و ناخۆش نەبى چانسى ئەو ی دەبى بۆ. لەو ئیوارە یەدا کە بریار وابوو کۆچ بکەن جۆکۆندینا پى دەحەسیا شاد و کەیفخۆشە، ئەگەرچیش جیرۆنیمۆ وایهاتە پیتش چاوە شەنگ و لاوازترە،

بە لّام خەمیکى نویتیش بە دەموچاوییه وە نیشتبوو.

لەو ئیوارە یەدا هەموویان لە ماله کەدا بۆ شىو خرپوونەو. گرتیدیش چاوەکانى هەر شۆر کردبوو. نەبووست شام بکا، جۆکۆندینا لى پرسى:

- چیتە کۆرپە کەم؟

- هېچ، هېچ.

جۆبیدرۆش بە دەنگیکى رەقەو هەلای دایه:

- ئایا نەخۆشى؟

- نەخېر، نەخېر...

جۆکۆندینا چاوى بۆ ئۆگستینىۆ گىرا، ئەویش بە بزفتیک وەلامى تەماشاکردنە کەى دایه وە، جۆکۆندینا چاوەرپى کرد تا بزانی چ روو دەدا.

کۆرپە کەى بیدەنگ بى دەنگى کولتیرە یە کى لە ئارد رەگە مەنبهۆتە کان لە گەل گۆشتى وشکەو کراودا دەخوارد و لەبەر خۆبەو دەپرسى چۆن چۆنى لەمەر مەسە لە کەو بەختوى جیرۆنیمۆ دەستى وەکۆکە کۆک کرد:

- باوکە گیان.

- چى؟

- ئیو وەختە بگەن... لە چیا زېرۆشەو تە ئەو بىجگە لە کەشتى و شەمەندە فەرە کە چى ترتان لە پیتشدا نامینى...

جیرۆنیمۆ چاوەرپى دەکرد تا قسە کەى تەواو بکا. گرتیدیش بە ترسەو لە مالى چوو دەرى... جۆبیدرۆش بە ئاگاوه گوتى بۆ ئاخاوتنە کەى ئۆگستینىۆ شل کردبوو.

- دەمەوى لیرە بىنمەو... ئەم وەبەلینیکەو بەندم تا کینلگە یەک بچنم... و نا....

- گەرەکتە بىنیتەو؟

جیرۆنیمۆ گەر بەهاتایه و پى نەحەسیا با لاواز و نەساغە تیروپرى لە ئۆگستینىۆ هەلەدا. بۆ چما قەت دیتراو کورپک بەو حالە کە سوکارە کەى لە نیو ی کۆچیکى دوور و درێژدا وەجى بیلتى؟ بە لّام سەفەرە کە گەل جیرۆنیمۆ گۆرى، خیتزانە کەشى لە توپەت بوون و دارزین، هیندیکیان بەرپاگاوه مردن، ئەوانى دیکەش نەخۆش، خۆشى تووشى ئەو ئیش و نازارەى پشتى بوو و دەموچاویشى لە گەرمانا گرى ئەستاندوو.

- گەر ویستت بېتتهوه... ئەمنیش دەتبهخشم بەلکو خودا دەست وەبالتتەوه بگری...
ئیمەش بەردەوام دەبین. دواپۆژمان لیراکە بئ مانایە، ئیمەمانانیش...
- بەکتی بزانی، رەنگە منیش دوایی ئەگەر زانیم حال و گوزەرانم باش نییە پیتان
پابگەم.

جیرۆنیمۆ گوتی:

- دەی با بنووبن.

- باوکه گیان، جارێ پراوەستی...

- چیبە؟

- گرتیدیش گەرەکیە لەگەڵما بېتتتەوه...

- چۆن؟

- هەر که کاهینتیک بێرە هات زەماوەند دەکەین. یەکتیکیش بەبۆنەوی جیژنەوه هەر دیت.
جیرۆنیمۆ روانیبە جۆبیدرۆ. هیچ نیشانە یەکی ناقایلبوونی بەسەروسیمای براگەوهی بەدی
نەکرد لە حالیکدا که دەستی هەلبێری و گوتی:

- قەوی چی ئەکا، باشتەر وایە لەگەڵ ئەمدایی تا وەک یەکتیکی تر... بەلام ئەمن گەرەکمە
شوو بکا، نامەوئ ببینم کچەکم وەک کچیکی داماو و مردوو بېتتتەوه... ئەوه سەرشوری
و عاریتیکە ژنە کلۆل و بەدبەختەکم هەرگیز نەیدەویست.

- بەلام ئیمە زەماوەند دەکەین...

- چما شتتیکت لەگەڵدا کردوو؟

- نەخیر، من بەلیننی ئەوهم بەدایکم دا که ریز و حورمەتی لێ بگرم و ریز و حورمەتیشم
گرت. بەلام ئەمیتستا لیرە دەمیتنەوه.

جۆکۆندینا قسەکە ی پێ بری:

- سویتد ئەخۆی که دەبخوازی؟... بەرۆحی دایکی؟

- سویتدت بو ئەخۆم... هەر لەو رۆژەدا کاهینەکه بگا.

سارەبەیاننی بەبێ ئەوان چوون. گرتید نەگربا، بەلکو شاد و کەیفخۆش بەدیارکەوت
چونکه لە مائی خۆی دایە. ئۆگستینییۆ لیبی دا بۆسەر کیتلگەکە ی داسەکەشی بەسەر
شانەوه بوو. جیرۆنیمۆ لەبەر خۆبەوه دەپرسی چۆن چۆنی پیتان دەکری بەسەر ئەرکه

ناخۆشییەکانی ژیاندا لە ساوپاولۆدا زالبن - لە حالیکدا که بەخۆی نەساغە و براکەشی
گیتلۆکەیه - ئەدی جۆکۆندینا و مرتا و منالەکان بە چ حالێ گوزەران بکەن؟ ئەگەر بەخۆی
توانای هەبا و بەرگە ی گرتبا هەتا لە پارچە زەویبەکدا نیشتهجێ بن و جۆبیدرۆش تیبیدا
ببوایه بەجووتیار، ئەوا هەر نە ئیستا و ئەو حەلە لە خۆشیاندا سەری دەناوه. دیسانەوه
بیری لە ئارتبیر و دکتۆر ئۆرلیانو کردەوه، بەلام هەستی بە چ رق و کینە یەک نەدەکرد،
ئەگەرچیش شەکەت و ماندوووبوو یانیش وره و نازایەتی پرووخابوو.

روده‌نده‌کان له پشته‌وهی کلێسه‌که‌دا هه‌لیاندا بوو. ژماره‌شیا ن هه‌میشه زۆر و زه‌به‌نده. چونکه ئه‌وانه‌ی ده‌چنه پیراپۆزا هه‌ر ده‌بوو به‌چیا زێرۆدا تێپه‌رن، له پێش‌بانی‌شه‌وه له‌وه به‌ره‌که‌ی تری رووباره‌که‌وه شاری پیتروولینای سه‌ر به‌ده‌وله‌تی بېرغبۆک دایه. به‌لام ئه‌و که‌سانه‌ی وه‌رۆخه‌که‌ی تر ده‌گه‌ن به‌که‌شته‌ی ده‌چونه‌ چیا زێرۆ، له‌وێراش پێیان ده‌کری ئاژانسه‌کانی ده‌ریاوانی بدۆزنه‌وه و بلیته‌کانیان بکرن. چیتیش بۆیان وابوو به‌زوت‌ترین کات پۆن و بیره‌وه‌ری ئه‌و کۆچه‌ی نیو کاته‌نگا و داخ و خه‌فه‌تی مردووه‌کانیان، ئه‌و فره‌ژان و تازاره‌ی له‌بیربانه، له‌ پاش خۆیان به‌جی بێلن. له‌ نیوان ئه‌م هه‌موو خه‌زانانه‌دا که‌ له‌ گۆرپانه‌که‌دا هه‌لیان داوه، خه‌زانیکیان تیا نه‌بوو، هه‌مان سه‌ر و ژمارانه‌یان مایه‌ته‌وه که‌ له‌ سه‌ره‌تا دا ریگای کۆچه‌که‌یان گرت به‌ر. به‌گشتیش چه‌ند که‌کایه‌ت و به‌سه‌ره‌تاه‌گه‌لیکیان پێ بوو ده‌یانگێترواوه، شتاقیشیا ن له‌ نیواندا نه‌بوو رووگه‌ش و دل‌خۆش بێت. بۆیه له‌ خویان گه‌ره‌ک بوو به‌زوت‌ترین کات پۆن. ئه‌گه‌ر که‌شته‌یه‌کانیش وه‌رێ ده‌که‌وت، سێهه‌مین خانه‌ چروپ ده‌بێ، ئه‌و کۆچله‌به‌رانه‌ش که‌ ده‌مینه‌وه، ده‌بێ هه‌یامیکی دووردرێژ چاوه‌رێ بکه‌ن به‌ر له‌وه شوێنیان وه‌چنگ بکه‌وێ، چونکه‌ قه‌ره‌بالغن و که‌شته‌یه‌کانیش ژماره‌یه‌کی که‌م له‌وه موسافیرانه نه‌بێ ناتوانن پتر هه‌لگرن. ئه‌و مال‌کاولانه‌ش کردبوویان وه‌پیشه له‌ سێهه‌مین خانه‌دا بیکه‌ن به‌پاله‌په‌ستۆ و به‌سه‌ریه‌کتردا پرمین.

دوا نیوه‌رۆی رۆژیکی گه‌رمی له‌ رۆژه‌کانی هاوینه، هه‌تا و تۆز و گه‌ردی شه‌قامه‌کان هه‌لده‌برێ و په‌نجه‌ره‌کانی زۆریه‌ی مال‌ه‌کانیش داخراون. له‌وێرا چه‌ند پیاویک به‌که‌راسی قۆلداره‌وه تیده‌په‌رن. ژبان، سه‌ره‌رای نه‌خۆشییه‌کان و شه‌که‌تی و ده‌ست نه‌که‌وتنی جی و ری، له‌ ئۆردووی گای کۆچله‌به‌ره‌کاندا وه‌جۆش و خروۆش که‌وتوه.

هه‌میشه لای بازاره‌که‌ سووکه‌ ئاپۆره‌یه‌ک له‌ فره‌شبار و کپاره‌کان ده‌وتیستان، به‌قه‌د کپۆیک که‌وش و پیتلوی تیدا به‌سه‌ریه‌ک دانراوه، ئه‌وه‌ش هه‌موو ئه‌و کۆچله‌به‌رانه‌ی که‌ به‌که‌وش و که‌لاشی دراو و شه‌وه‌ ده‌گه‌بشتن فره‌وه ئاتازی بوون. هه‌روا جلوه‌رگی که‌تان و که‌راسی ژنانه به‌نرخ‌یکه‌ی هه‌رزان و گوشتی گا و هه‌ندی سه‌به‌زه و مه‌به‌هشی لێیه.

که‌ریک هات و رپ و راست له‌به‌ر قاپی بازاره‌که‌ راویستا. هه‌وه‌ل که‌س که‌ چاوی به‌که‌ره‌که‌ که‌وت کوره‌ قوله‌ره‌شیکی بچکۆله‌ بوو، وه‌ی زانی هی جووتیاریکی ئه‌و ده‌وروبه‌ریه، هه‌ولێ دا له‌وه ناوه‌ دووری بخاته‌وه، به‌لام چوارپێیه‌که‌ توینوو بوو،

ده‌یه‌ویست توێنییه‌تییه‌که‌ی له‌وه حه‌وزه‌ ناوه‌ی که‌ ده‌به‌رامبه‌ر بازاره‌که‌ دایه بشکێنێ. کورده‌ش به‌فروولیه‌کی ساده و ساکارانه‌وه ته‌ماشایه‌کی نیو سه‌به‌ته‌کانی کرد تا بزانی باری که‌ره‌که‌ چیه‌، ها‌کا مندالێکی مردووی تیدا به‌دی کرد. کوره‌ منداله‌ قوله‌ره‌شه‌که‌ سه‌رسام سه‌رسامی راما. له‌ پاشان لێی دا و نه‌وی له‌ قۆل ئه‌و نابینایه‌ که‌ له‌ خه‌یر خواهان ده‌ست پان ده‌کاته‌وه.

-ئه‌وه چیه‌!

کوێره ئه‌گه‌ر به‌مه‌سه‌له‌که‌ی زانی، دوور که‌وته‌وه و گازی له‌وه ئافه‌ته‌ کرد که‌ په‌تاته‌ چینی و (مه‌نیه‌وت)ی ترشاو ده‌فرۆشی. له‌ پاشان خه‌لکه‌که‌ کۆیونه‌وه و له‌هه‌ر تابه‌ک له‌وه دوو تایانه‌ی نیو هه‌گبه‌ی سه‌ر پشته‌ی که‌ره‌که‌ مندالێکی مردوویان دۆزییه‌وه. ئینجا چون بگه‌رێن به‌دووی قومیسیری پۆلیسدا، هیچ مه‌ته‌لێک له‌ ئارادا نه‌بوو پتویست به‌هه‌له‌پێنان بکا، مه‌سه‌له‌که‌ ده‌بێ به‌خه‌زانیکه‌وه به‌ندبێ که‌ به‌رپێگاوه‌ مردبن. ئه‌مه‌ش باوه. چونکه‌ گه‌لێ جار وای ده‌که‌وی دوانزه‌ یان بیست که‌س له‌ ده‌وروبه‌ری سه‌رتاوه‌وه وه‌رێ ده‌که‌ون، که‌سیکیان به‌زیندوووه‌تی ناگا. به‌لام که‌ره‌که‌ به‌رگه‌ی گرت و تا شار هات.

تاقمێک له‌ حه‌وت پیاو پێک هات به‌شوێن پێیه‌کانی که‌ره‌که‌دا گه‌رانه‌وه تا بزانی که‌سیکی ئه‌و خه‌زانه‌ به‌زیندوووه‌تی ماون. چه‌ک و داوهرمان و شیریان هه‌لگرتبوو. له‌ پاش سه‌عات و نیویک رپتێوان له‌ژێر دارێکدا تووشیان بوو به‌تووش جیرۆنیمۆ و ده‌سته و تاقمه‌که‌یه‌وه. پیره‌مێرد خۆینی هه‌لدینا، خۆینه‌که‌ی شینیکی ئامال ره‌شه. جا ئه‌وانیش له‌ باره‌ی خاوه‌نه‌کانی که‌ره‌که‌وه هه‌رچی هال و هه‌والێکیان ده‌زانی پێشکه‌شیان کرد. ئه‌وان ژن و مێردیکن له‌ برسانا مردن، له‌ شوێنیکی سه‌رووتر له‌سه‌ر رپگا که‌ تووشیان هاتن. ئه‌مانه به‌خۆشیا ن هینده‌یان نه‌مابوو وه‌جاغیا ن کوێر بێته‌وه. بۆیه جیرۆنیمۆیان ده‌نیو جۆلانیه‌که‌دا هه‌لاژاند و دوو پیاو رپگا که‌یان گرت به‌ر بۆ دۆزینه‌وه‌ی هه‌ردوو لاشه‌که‌ تا له‌ رای خوادا بیان نیتن. مردنی فلاگیلا دۆسه‌کان رووداویکی زۆر باوو له‌ ده‌وروبه‌ری چیا زێرۆدا.

جۆلانیه‌که‌یان نا به‌سه‌ر شانه‌کانیا نه‌وه. جۆکۆندینا ئیرینستۆی هه‌لگرتبوو. پیاویک به‌زه‌یی پێ داها و مناله‌که‌ی لێ وه‌رگرت و له‌وه واقی وپما که‌ ئه‌م مناله‌ وپرای له‌ر و لاوازییه‌که‌ی هیشتا زیندوووه. جۆبیدرۆ و مرتاش به‌حال خۆیان وه‌کیش ده‌کرد تا وه‌کو به‌رپۆه‌بچن. به‌لام تا که‌ که‌سیکیان تا ئیسته‌ تیدا بێ گورج و توانای رپکردنی تیا مایی

تۆنیۆ بوو. ئەویش یەکی لەو پیاوانە کە دەستی خالی و بەتال بوو هەلی بری و خستییه سەر تلیقانهی.

- ئای کۆریه هەزارهکه!

ئاوهها پیتیان وەنیو شار نا. جۆکۆندینا دەپروانییه ئەو جۆلانییهی کە جیرونیۆمی تیا به. ئەوان لە سەرتاودا بهو حاله مردوو دەنیژن. هەلیان دەگرن و بەدریتی چەندهها میل جۆلانییان پین دەکن، تا گۆرستانیکیان وەچنگ دەکەوێ. جۆکۆندینا لە دیمەنی میدرەکەهی کە بهبی هیچ هیژ و توانایه کەوه خوین هەلدینی و هەرۆک لاشهیهکی بی گیان هەلگیراوه، دلێ گوشرا و نیگەران بوو. ئەم کاره تەنها مۆم و دروودی کەم بوو.

رێپراست بهروو خەسته خانه کە چوون. لەوتیراش سیستەریک پیتشوازی لی کردن. جۆکۆندینا گوتی لی بوو یەکیک لە پیاوهکان دەیگوت:

- ئیسقایه تی... و حالیشی گەلیک پەرتشانه.

لە پاشان گفتوگۆیهک کرا شتیکی لی هەلنه کراند. لەبەردەم دەرگا که چەند پزیشکیک جلوبەرگی سپییان پۆشیوه و داختون. خەسته خانه کە جمەهی دەهات. جۆبیدرۆ کە گوتی بۆ قسه کان هەلخستبوو، هەندی روونکردنهوی پیتشکەش کرد. دوا جار قایل بوون کە جۆبیدرۆ لەژێر چاوه دیریدا لای خۆیان بهیلنه وه، تا بزائن ئەنجام چ پیتویست دەکا بۆی بکەن. پاشان جۆلانیکیان کیشایه ژووری و لەچاو جۆکۆندینا ون بوو. ئینجا یەکیک لەوانه ی کە به ته کیان کەوتبوو شوینی ئۆردووگای کۆچله بهرەکان و بازاره کەهی بۆ دەستنیشان کردن، لەوی دەتوانن ئازوو خه و خواردهمه نییان و دەهست بکەوێ. مۆله تیان پین درا سبچه یینی بین و چاویان به جۆبیدرۆ بکەوێ، سەردانی له هەمان رۆژدا مه حال بوو، چونکه یاسا و پیترووه کان رینگا بهو کاره نادهن.

لە گشت دنیادا کەسیک نه بوو ئەمەندهی جۆکۆندینا زنده قی له خەسته خانه چوویی. چونکه هەر وەختی هەزاریکی تیا بکەوێ مه حاله هەروا به هاسانی دەرچیت و هەردوو لاقه کانی بۆ پیتشه وه دەر نه پەربیت؛ جۆکۆندینا له منالیدا ئەوه فیتر ببوو. تاقیکردنهوی دووردریتی ژبانیس پتر ئەو پروایه ی تیدا چه سپاند. دوا جاش کە له پلیکانه کانی خەسته خانه کە هاتنه خواری، وها به دیارکەوت وەک بلتی مالئاوایی هەمیشه یی له جیرونیۆم بکات. لەو پروایه دابوو جاریکی دیکه چاوی به چاو پیرەمیترده هەزاره کەهی ناکه وێ.

بهلام پیرەمیتر دوا ی سنی رۆژ له خەسته خانه هاته دهری و هەموو بۆچوون و بیروباوه رەکانی ئەمیانی پووچەل کرده وه. چونکه ئاتازیان به خیزانه زیاتر تا وەک دەرچوونی له بهر ئەوه چاک بۆته وه. هەنگیش تەنگرە کە تپه پری پزیشکەکان بریاریان دا نه خۆشییه کە له هەوه له مین قوناعی بووه و لیتی کۆنی نه کردوه. بۆیه هەندی داو ده رمانیان دایه و گەلیکیش رینمایی و نامۆگارییان کرد: پشوو به خۆدان، نوستن له پاش چاشت*، خۆنه دان له ئیشوکاری قورس و گران و خواردنی باش. تیکراش خۆی لابادات له زۆر شت کە له وزهیدا نییه بیکات.

(۱) چاشت: خواردنی قاوه لتی.

کابرای له مەر ئازانسە که بزیان روونی کردووه که کۆچ کردن به رووباردا نیتزیکه ی حەوتووێک دەخایینێ، به لّام ناتوانی مسۆگه ریان بکا، چونکه گه لێ جار که شتییه که به سەر کۆمه له لیکه وه له نگه ری ده گرت رهنگیوو چەند رۆژتیک هه روا بمینیتته وه، له و لاشه وه ده ریاوانه کان هه ولّیان ددها وه نیو ئاوه که ی بخهن. کابرا گشت روونکردنه وه کانی به نابه دلّی پیشکەش کرد، چونکه هه موو رۆژتیک به وه لّامدانه وه ی ئه و فیلاگیلا دۆسانه وه به سەر ده برد که بلیتی سه فه ریان ده وێ، وه نه بی ئه م ئه رکه شی پێ خوش و به دلّ بی.

ئه گه ر جیرونیمو چوو بلیتی شوینه کان بکری، په نجهره ی تیکته کان له لایه ن کۆچله به رتیکه وه گیرابوو، ئه ویش پاشماوه ی مشتومره که ی گوێ لێ بوو.

- ناشی لیبی که م بکه یته وه؟

ئه م پرسیاره ده بوو لای مووچه خۆره که باو بی:

- ئیمه لیره دوکانی تورکیمان دانه ناوه... نرخه که وا دانراوه.

پیاوه که هه ناسه به کی هه لکیشا:

- هه ر توژیکیش که متر؟

چ وه لّامیکی وه چنگ نه که وت. به لّام په نجهره ی تیکته کانی به رنه دا، به ئومیدی ئه وه کابرای مووچه خۆر دلّی نه رم بی.

- رپگا بده به یه کیتی تر، ئاده ی برادر دهستی لێ به رده.

- بیکه بو خاتری خوا، ئه ی گه وره م، تیکته کانم پێ بفرۆشه، ته نه ا (۱۱) (میل ریس) که مه... له پاشان ده گه ریمه وه ده تده مه وه...

- دووباره ی ده که مه وه ئه مه مه حاله. چونکه من لیره خاوه ن کار نیم.

به خویشی ده یگوت، ئه گه ر به اتبا و خو به خوێ خودان کار بایه، بیگومان له م چیا زبیره دا هه لّی نه ده کرد، ناچاریش نه ده بوو گوێ له تکا و پارانه وه بیهووده کانی فیلاگیلا دۆسه کان بگری.

- ئه دی خاوه ن کار له کوێ دایه؟. ده مه وێ له گه لّیا باخیم، ده بی ئه و پیاویکی چاک

بی، رهحم و به زه بی تیا مایی؛

- خاوه ن کار ده ولّه تی (باهیا) یه...

وهختی پیره مێرده که هه ر دایه که لله ره قی و شوینه که ی به رنه دا، مووچه خۆره که له که لیبی په نجهره ی بلیته کانه وه سه ری کیشا و بانگی جیرونیمو کرد:

- سه ره ی تو یه، هتی کابرا... ئه تۆش برادر، ده ی خیراکه یانزه (میل ریس) که په یدا بکه و بگه رتیه!...

کابرای ساده ی به سته زمانیش بو لّانیکی بو کرد، به لّام شوینه که ی به ردا، جیرونیمو ش فلس و عانه کانی ده ژمارد و بو ئه وانی تر که چاوه ری ده که ن روونی ده کرده وه:

- وتیان نرخیک هه یه، ئه وه ته ئیسته ش نرخیکی تره... چون به سەر ئه م کۆسپه دا زالّ بم و ئه وی پتووستیم پتیه وه ده سته بیتم؟. له ویدا ئیشوکاریک نییه مرۆف بیکا و به هۆیه وه له ته ناییک په یدا بکا... ته نه ا سوال کردنه و هیچی تر...

ئه م هزره سام و ترسی وه به ر نا، به لّام بوو به قیر و پتیه ی لکا: کابرایه کی کۆنه سالی وه ک منیش که عار و شه رمه زاری ده موچاوی پۆشیوه و وه ک په ککه وته له خیر خواهان ده ست پان بکاته وه...

ئه وانی که وه لّامیان نه دایه وه... نه ک له به ر ئه وه یه کیتی ده نیوباندا نییه، به لّکو له وه ده ترسان نه با پیره مێرد داوای یارمه تییان لێ بکات و ئه وانیش پاره کانیان که مه، ه ی و اشیان تیا بوو حالیان وه ک حالی ئه و بوو، سوور بوون له سه ر ئه وه که به ختی خۆیان تاقی بکه نه وه، ئه گه رچیش گوئیان له وه لّامه کانی مووچه خۆره که بوو.

جیرونیمو پاره ی ته وای پێ بوو، هیندیکیشی بو ده مینیتته وه، چونکه نه ختی زیاتری هه لگرتبوو له و پاره یه که به شی رپگا و بانی هه موو خیزانه که ی ده کا، ئه مه و پیرای بلیتیک ی ته وای بو دینا و نیو بلیتیش بو نوکا. به رپگاشه وه له وه پتریان خه رج کرد که پتیشتر دایان نابوو، به لّام ئاتازی به وه نه بوو داوا له کابرای مووچه خۆر بکات بو ی که م بکاته وه وه ک ئه وه پیره مێرده که ی به ر له خوێ کردی. بویه له داوای ئه وه که پاره که ی له چمکیکی ده سه سه رکه ی ده ره ئینا و له پاش وی له مست مووچه خۆره که ی نا، پێ حه سیا بو ی هه یه چەند پرسیاریک بکا. کاتی راست و دروستی کۆچکردن دانرابوو رۆژی سی شه مه ی داها توو بی، به لّام ئه وه به مێژووی گه بشتنی که شتی و هینانه خواری شتومه که کانه وه به نده. مووچه خۆره که وه لّامی هه وه لّ پرسیاره کانی جیرونیمو یه دلّیکی فراوانه وه دایه وه،

ولهی هیشتا کارتیکردنی دیمه نی ئەو پیره مێردە ی که یانزە (میل ریس) هکە ی ناتەواوە بیدات بە هەقی سە فەرە کە یدا پێتو دیار بوو. بە لām جیرۆ نیمیۆ گەرە کیه گە لی شتی تر بزانی، دوا بەش تەنگی بە تۆ قەرە ی کابرای بلیت فرۆش هە لچنی:

- هە فته بەک، دە رۆژ، مانگێ، ئە مە بە پروو بارە کە وە بە سترا وە... دە شزانرێ کە ی دەروا بە لām نازانرێ کە ی دە گات...

ئە ویش سوپاسی کرد و چوو دە رێ. جیرۆ نیمیۆ بە هۆی داو دە رمانە کانه وە ئە و ئیش و تازارانی لە پشتی هەستی پێ دە کرد نە مان و (تی) کە شی کۆ تایی پێ هات. لە تۆردوو گاکە دا دەیتوانی چیشتی لێ بنی و گوشت بکری و شیریش بۆ مندالە کە پە یدا بکات و ئە و رۆژانی وە سە ریان برد وە ک بوو ژانده وە بوو بۆیان.

جیرۆ نیمیۆ وەختی گە راپه وە نیتو خیزانه کە ی بە هە زار حال وار و ورده کانی دە کرد، چونکە باش سە ری لە هە ژماردن دە رناچێ. «گەر تۆ گستینیۆ و گرتید بە تان، ئە و پارە بە مان پێ نە دە ما بیدە بن بە هە ق بلیتە کاندای». ئە وە راستە (۱۲۰) میل ریس دانێ، بە خۆی بە جۆ کۆندینای گوت بیاندا تی. هە قیشی نە بوو بیاندا تی چونکە تۆ گستینیۆ کار دە کا، ئە وانیش بۆ ئە و رێگایه ی لە پیشیاندا بیبرن گە لی وە ئاتازی بوون. بە لām نە بویست پێ شە کی کور و برازاکه ی بە یی هیچ فلسی دا بێن، ئە وە وە ک بە زه یی پیا هاتنە وە بە ک و ابوو، جا ئە و پارە به ی دانێ کە تا سە ری مانگ بە شیان بکات، لە بە ر ئە وە کرێکە یان زۆر کە م بوو و ناشتوانن پاشە کە وت بکە ن مادە م تۆ گستینیۆ ناچاره خۆ به خۆی کەرە ستە و تفاقێ کارکردن بکری، گەر بە تانبا و ئە و چوار کە سە کە لێیان کە م بوونە وە لە گە لێاندا بە تان پارە کە بە شی هە مووانی نە دە کرد.

کۆچە کە یان پتری خایاند تا وە ک ئە وە دایان نابوو. هە موو شتیکیش بە قە دە ئە وە و ابوو چاوی مروی لە تە کدا دە رینی و دواجاش بە درێژی ئە و هە فته به یی کە بە نا چاری لە چیا زبرۆ دا بە سە ریان برد دە بی مشوورێکی خە رجیه کە یان بخۆن، ئە گینا بە بی هیچ فلس و عانه به ک بە پیراپۆرا دە گە ن. جیرۆ نیمیۆ دە بزانی هیچ نە بی مانگێک پتر چا وەر پێ هۆی گواستنه وە دە کە ن، چونکە قۆناعی شە مە نده فەر لە سەر دە و له تی سا و پا و لۆ به ئە و کە سانه ش لە پیراپۆرا دا لە کە شتی دە هاتنە خوارێ بۆ ئە وە ی بچنە پایتەخت^(۱) بە سە دە ها و سە دە ها

(۱) سا و پا و لۆ پایتەختی دە و له تی سا و پا و لۆ به و، هەر به ک لە و بیست دە و له ته کە کۆ ماری بە رازیل پێک دێن، پایتەختی خۆی هە به.

دە ژمێردان.

جیرۆ نیمیۆ گە یشتە تۆردوو گاکە و بە ره و ئە و سووچە کە دە ستە و تاقمه کە ی ئە و رۆژە گە یشتن و پیا رسکە کانیان تیا دانا، چوو. بە نیتوان پیا و ئا فەر ته کاندای و بە لای ئە و چا وە جاغە سە فەر بیانه دا کە لە سێ کۆچکانی پێک هاتبوون، راپه وێکی بۆ خۆی کرده وە و جار ناچار دە کە و ته سەر منالە بە چه وازی تی کە و توه کاندای. تیا ژماره ی ئە وانه ی لێره دان چە ند بوو؟ رەنگه سی سە د بن، لە وانه به پتریش بن... گومانیش لە وە دا نییه کە جیرۆ نیمیۆ باش سە ری لە ژماردن دە رناچێ و ئە نجام کۆ کردنە وە کە ی هە میشە یان ئیگجار زۆر دە بی، یانیش زۆر کە م دە بی.

جۆ کۆندینا کە دی دیتە پێ شە وە هە لسا به سەر پێ. ئیرنیستۆی خنجیله ی بە با و شە وە بوو، لە و دە مە دا جیرۆ نیمیۆ دوا نیوهرۆی رۆژێکی نیتو دێ به ره کە ی بە بیر هاتە وە، دوا نیوهرۆی رۆژێکی پاش جیژنه کە ی ئە تالیسا و هە والی دە رکردنە کە یان. ئە و لە و رۆژە دا کورە خنجیله کە ی لە نیو گە وەر کە دا بە با و هە ش جۆ کۆندینا وە دی، لە و لاشه وە ژیشا بە بۆ لژن و منگە منگه وە دروود و نوێژه کانی بە ئە نجام دینا. سی مانگ بە سەر ئە و سەر له ئیواره به دا تپه ربه یه کە چی وای بە خه یالدا دی ئە وە چە ند سالیکی دوور و درێژه؛ ئە و دە مە ی زۆر بە دوور دە هاته پتیش چا و، جا بە سۆزه وە دە به ی تیا به یه یاد، بە قە دە ئە وە کە کە م پتیشتر بیره و ره به یه کانی ناو کیلگه کانی دینا وە یاد، بیره و ره به ی رۆژانی لاوتینی، ئە و وە خته ی کە گا و انیک بوو و بە ر تپوانه کاندای ده خولا به وە و چاوی به جۆ کۆندینا کە وت، ئە ویش لە و دە مە دا کچینکی نە شمیله و نازدار بوو...

بە چیچکانه وە بە لای ژنه کە یه وە دانیشتی و بلیتە کانی بۆ فری دا کە چاک لە کن خۆی هە لیان بگری، چونکە بە نرخترین شت بوو کە شکی دە بن. جۆ کۆندینا ش پاش ئە وە ی لە به رکی داینا، هات و بە ته نیشتی به وە روونیشتی.

- چاکتر نه بووی؟

- بە لی... تازاره کە م نە ما وە.

- ئە وە ئی هیلاکی رێگا و بانە.

- بە لی.

جیرۆ نیمیۆ پاشما وە ی ئە و پارە به ی کە لە چمکینی دە سه سه ر گریدر او هکە ی وە شیدر بوو ده ره ینا و لە جۆ کۆندینا دا وای کرد:

- بیژمیره تا بزانی چهند ماوه ته وه...

به خویشی دهستی کرده وردکردنی تووتن تا جگه ره بیهک پی بکات و ژماردنه شل و خاوه که ی جوکوندینای شیواند وهختی لیبی پرسى:

- جویدرؤ له کوئییه؟

- له بازاره شتیک دهکری بیخوین...

- نهی مرتا؟

- هوئه وهته، کومه کی نم و نه وهکات... فیر نه بووه ههروا به دهستی خالی دانیشت... جیرونیمو بزهی هاتنی. «مرتا دلکی ههیه له ئالتوون؛ نهو بهمه شیبه وه له جوکوندینا دهچی». بهئاواتیشه وه بوو له ساوپاولودا بهختی یاری و شوو به کورپکی سالار و گران بکا، شیاوی خوئی بی و کهمی پاره داریش بی.

- نه دی توئیو؟

- له تهک جویدرؤ دایه.

ئافهتی تاین چاوی له فلس و عانهکان هه لپری.

- دیسانه وه لیت تیک دام.

به لام نه میان بیری له شتیکی دی ده کرده وه.

جوکوندینا متهمی نه کرد، چاوهکانی نهوی کرد. تاریکی له شاردا کهم خایه بو، چونکه نه لکتریکهکان خیرا وه فریای شهو ده که و تن. توژی بیدهنگی بالی کیشا، ئینجا جوکوندینا داوای کرد:

- له هه ژماردنی پاره که یارمه تیم بده.

به ههردووکیان هه بویان ساغ بووه که پاره که سهد و سی و ههشت (میل ریس) و چوارسهد ریسى ماوه ته وه.

شتیک له ویدایه له وهسپ و پیناسه کردن نایه بو رۆخ رووباره که وه کیشی دهکردن. به سه ر رۆخه که ی تره وه نه له کتریکهکانی پیترو لینا و سیتیری (کاتیدرائیه) به سامه که بیان به دی دهکرد، نهو کلپسه یه ی که تاکه رۆنراویکی هونه ریبی مه زن و گه وره یه له شاره که دا. به کتیک روونی کرده وه که نهوی قه شه به کی لیبیه، له بهر نه وه (کاتیدرائیه) که جوان و رازاوه بوو، شووشه و جامهکانی له فهره نساوه هینراوه، ئیره یی و به خیلی چیا زبرؤ ده و روو کینتی، نهو شاره هه ره پان و به رین و پیتشکه و توو و وه جووش و خرۆشه ی که وا کلپسه یه یکی تیا نییه - ته نانهت له دووریشه وه - له کلپسه که ی پیترو لینا بچی. چهند کۆچله به ریکیش له ویدایه قیرووسیا یان له پارچه پولیکی بچووی به نرخ - چوار سهد ریسیه ک - دهکرد و سواری به له میتک ده بوون تا بچنه رۆخه که ی تر، له نیزی که وه پیتخوشحالیی خو یان بو نهو رۆنراوه دیرینه یه درده پری، به لام مجیوری کلپسه که ریبی نه ده دان بچنه ژوروی، له وه ده ترسا نه با بیت و نهختینه ئالتوونییه زور و زه وهندهکانی ناوی بدزرتین. به ده و روبه ریدا گه لیک مالی کۆن و رزیو و کوختی دارماو هه بوون. به لام رووباره که پتر سه رنجی راده کیشان تا وهک کلپسه که. نهو رووباری ساوفره نسیسکۆیه، نهوان له ولاتی خویاندا. له ولاتی هه تاو و وشکی و نه هاتیدا له باره یه وه شتیان ده بیست. پیتشتر ناویکی وه هایان به چاوه نه دیوو. هزری ئاو له لای نهوان هزری لافاوی ده خستنه وه یاد وایان به خه یالدا دهات که نهو عاردانه ی ده و روبه ر له راده به دهر به پیت و به فهر و به ره که تن و سه ریان سووما له وه وهختی دییان جووتیارهکانی رۆخ رووباره که جلوه به رگهکانیان شرۆله و خویشیان له ر و بنیس و نه سپییاوی و پیس و پۆخلن و ده موچاویان (تی) هه لیبزیرکاندوون. نه گه رچیش وا چاوه نو ر ده کرا گشت نهو خه لکه له نیو نهو هه موو ئاوه چروپردها به منه کردنی ئالتوونه وه خه ریک بن. به لام هه ر زوو بو یان ئاشکرا بوو که نهو عاردوبه ره به رین و به پیت و فه رانه ئی دوو سی دره به گن، نهو پیماوه سیس و رتبه له تیدارانه ش که هه ر له به یانیوه تا ئیوارئ به سه ر بیلهکانیانه وه له کیتلگهکانی ئوریکیری auricur و که رنویس Carnaubais و له دیبه رهکانی چه لئووک و لۆکه دا ئاره قه ده پرتن، له عاردی که سانیکدا کاربان ده کرد و قازانجیکی که متریان وه چنگ ده کهوت له وی که له سه رتاودا وه دهستیان دینا.

زۆریه ی کۆچله به رهکان له سیارا و پاراهیبا و ریوگراندی و دی نۆرتنه وه ده هاتن، لهو

هه‌ریمان‌هه که‌وا له سۆنگه‌ی وشکی و قاتیبه‌هه و یران و کاول ببون. کاتیکیش چاویان به‌رووباره بێ پایانه‌که و ئاوه زۆر و زه‌ه‌نده‌کانی هه‌موو ئه‌و لایانه ده‌که‌وت، ده‌موچاویان له خۆشیاندا ده‌گه‌شایه‌وه و، تا ماوه‌یه‌ک راده‌مان و به‌ئانیشکه‌کانیان خۆیان ددها به‌سه‌ر شووره‌ی شو‌سه‌که‌دا و ده‌یان‌نۆزیه‌یه ئه‌و که‌شتیه‌یه خنجیله تابه‌دارانه که له‌وتیرا مۆلیان پێ دراوه و چاوه‌رتی ساتی کۆچکردن ده‌که‌ن و به‌په‌رۆشه‌وه گوتیان بۆ ئه‌و خوهره و هاژه‌یه ده‌گرت که رووباره‌که له رۆشتنی بێ وچانیدا ده‌یناوه. به‌کتیکیان گوتی:

- رووه‌و ده‌ریا ده‌کشێ...

جا هه‌ولیان دا خه‌یالی ئه‌وه بکه‌ن؛ داخوا ده‌ریا چ بێ. ئه‌گه‌رچیش ساوفره‌نسیسکۆ ئیستا به‌ده‌م ئاوه‌رۆکه‌یه‌وه ئه‌و هه‌موو ئاوه به‌فیرۆ ددها که ده‌شی ئه‌قل بیگرێ، داخوا ده‌ریا چه‌نده ئاوی لێ بێ؟. ئه‌و که‌سانه‌ش به‌زۆری سه‌فه‌ریان کردووه و به‌له‌دی گه‌لێ شار و شارۆچکه‌ی نێزیک رۆخه‌که‌ن که‌کایه‌تگه‌لیک له‌مه‌ر ده‌ریاوه ده‌گه‌رنه‌وه، ده‌لێن تا چاوه‌ته‌ر بکا ده‌کشێ و له‌ کۆتایی نایه. که‌سێکیش نییه‌ چاوی به‌رۆخه‌که‌ی تر که‌وتبێ... ئه‌م ئاخاوتنه دوو‌ره‌گیتی بچووک سه‌لمان‌دی و ده‌لێ ئه‌و به‌خۆی له‌ کۆرتالیزا بووه.

- ئه‌گه‌ر به‌عاره‌ده‌که‌شدا ده‌مالێ سپی سپی به‌وینه‌ی شیر هه‌لده‌گه‌رێ و له‌ خوات گه‌ره‌که بیخۆیته‌وه.

یه‌کتیکی دیش ویستی بزانی داخوا راسته ئاوی ده‌ریا سویره. چونکه ئه‌وه‌ی پێ و تراوه. به‌لام تۆ بلتی ئه‌مه‌ وا بێ؟.

- ئه‌مه‌نده سویره مه‌حاله له‌ گه‌روو بچیته‌ خوارێ.

ئه‌وجا پیره‌ژنیک پرسى:

- ئه‌دی بۆ چیش و میشت به‌کاری دین؟

- نه‌خیر به‌کاری ناھین.

به‌م مه‌ته‌له‌وه دۆش دامان. ماده‌م سویره له‌ به‌رچی بۆ چیش به‌کاری ناھین؟.

- ئه‌مه‌ پاشه‌که‌وتیکی زۆر ده‌نیته‌وه.

ئه‌و حه‌له‌ش شه‌و دادێ ژماره‌یه‌کی که‌میان له‌ ئۆردوگا که‌ ده‌میننه‌وه، چونکه گروپ گروپ و خیزان خیزان -هه‌میشه روو ده‌که‌نه هه‌مان لا: رووه‌و شووره‌ی شو‌سه‌که. دانیش‌توانیش وه‌ختی ئه‌وانه تیده‌په‌رین، به‌بێ فزووله‌وه ته‌ماشایان ده‌کردن، چونکه دیمه‌نه‌که دیمه‌نیکی ئاسایی بوو له‌ ژيانی شاره‌که‌دا. هه‌موو سالیکی دوویات ده‌بۆوه. جار

ناجاریش دوو کۆمه‌لی جو‌داجودا له ئۆردوگا که‌ ده‌بینان: ئه‌وانه‌ی رووه‌و ساوپاولۆ شو‌رده‌بنه‌وه و به‌برینی کاته‌نگاوه سه‌فه‌ره‌که‌یان به‌ئه‌نجام دین و ئه‌وانه‌ی له‌ ساوپاولۆ ده‌گه‌رتنه‌وه و خۆیان تاماده ده‌که‌ن بۆ برینی رتوبانه‌کانی سه‌رتاوه. ئه‌وانه‌ش هه‌ر هه‌موویان ده‌سه‌جێ رتی سه‌فه‌ر ده‌گرنه‌به‌ر، شه‌ویک له‌ چیا‌زیرۆ ده‌نوون تا هیز و گو‌ریان بێته‌وه‌به‌ر له‌ پاشاندا به‌ره‌و ناوخۆ داده‌کشین. ئه‌وانی دیش که‌ ده‌چنه ساوپاولۆ هه‌یامیکی زۆر به‌چاوه‌نۆزکردنی که‌شتیه‌یه ده‌وش داده‌مین. که‌سانی بێ چانسی وایان تیا بوو مانگیک زیاتر چاویان له‌ هاتنی ئه‌و که‌شتیه‌یه ده‌پری که‌وا بۆ لایه‌کی که‌می قوولی رووباره‌که لایداوه. ئه‌نجامیش گه‌لیکیان بۆ برینی قو‌ناغی نیوان چیا‌زیرۆ و پیراپۆرا له‌و پاپۆره گه‌وره و زلانه‌دا که‌ چنه‌ده‌هه‌فته‌یه‌ک دوا ده‌که‌وتن، شو‌ینیان ده‌گرت.

پاپۆره گه‌وره‌کان به‌پێچه‌که‌کانیان و توپکلی ئاسنین و دووکه‌لکیش و هۆرن و شو‌ته‌کانیان‌ه‌وه پتر کاریان له‌ جووتیاره‌کان ده‌کرد تا وه‌ک که‌شتیه‌یه‌کان. پاپۆره دارینه‌کان به‌وینه هه‌لکه‌نراوه‌کانی پیتشه‌وه‌یان: سه‌ره ئافه‌رت یان گیانه‌وه‌ر- وینه گه‌لیک وه‌ک وینه‌کانی فانۆزی ئه‌فسووناویان دیناوه یاد، زۆریه‌ی ئه‌و پاپۆرانه‌ش به‌شه‌و ده‌گه‌شتن و به‌لای سو‌کانه‌کانیان‌ه‌وه رووناکییه‌کی سوور هه‌بوو. له‌ولاشه‌وه کۆچله‌به‌ره‌کان به‌ئانیشکه‌کانیان خۆیان داوه به‌سه‌ر شووره‌که‌دا و ئه‌و بانگه‌واز و هاواره سه‌یرانه‌ی که‌شتیوانه‌کان ده‌یانکرد وا به‌دیارده‌که‌وت و وه‌ک بلتی له‌ که‌سانیکه‌وه دێ، خاوه‌ن زمانیکی دی و خه‌لکی ولاتانیکی تر بن.

فلاگیلا‌دۆسه سلۆکه^(١) شه‌رمه‌کان دۆست و هاوه‌لیان له‌ شاره‌که‌دا نه‌گرت. ئه‌م مه‌سه‌له‌یه که‌مه‌تره له‌ نیوان ئه‌و ده‌ریاوانانه‌ی که‌وا جو‌ره چاوسووکیه‌ک ده‌نوین، وه‌ک بلتی ژیانیان به‌سه‌ر رووباری ساوفره‌نسیسکۆه سه‌رکیشیه‌کی پاله‌وانانه‌یه وایان لێ ده‌کا به‌رزتر و گه‌وره‌ترین له‌ گشت ئه‌و جووتیاره‌ سیس و نه‌خۆشانه که‌ تینوو و تامه‌زۆری ئاون. ئه‌وان پێخۆش‌حالی خۆیان له‌ حاست ئه‌و قوله‌ره‌ش و دوو‌ره‌گانه‌ی که‌وا قیت و قۆز و هه‌تا نیو قه‌د رووت به‌سه‌رلیواری پاپۆره‌کاندا ده‌رۆش‌تن، ده‌رده‌پری، نه‌خاوزه‌للاش له‌ حالیکدا داره‌ درێژه‌کانیان سوور ده‌ده‌ن و له‌ ئاوه‌که‌ی ده‌ژهن تا له‌ بنی ددها، به‌و کاره‌یان وا له‌ پاپۆره‌که ده‌که‌ن به‌سه‌ر ئاوما‌لکه‌کاندا پروات. سه‌ری داره‌کانیش توند توندی نووساوه به‌سنگیان‌ه‌وه و هه‌میشه ئه‌و شو‌ین دارانه‌ پفیلکه‌ی خۆیناوی ده‌که‌ن. ئه‌م کاره

(١) سلۆک: ترسنۆک.

سهیره له کن خه لکی سهرتاو مایه ی دهربرینی پیخو شحالیه کی بی هامتا بو و دهیانگوت:

- کاریکی پیوانه ی راسته قینه یه.

گوئیان بو پیکه نین و گورانی و مؤزبقای دهریاوانه کان شل کرد، بیگومان نه وان سهر بهرگه زیکی دین، له وان جودا تر... و پیرای نه وهش گه لیک شتیه یان له وان ده چن، هه مان دهموچاوی هه لبرکا و هه مان روممه تی چال و هه مان نه و پی و پلانیه کی به هوی زوری عارد کوتین و بهرپوه چونه وه زل و ناقولا بوونه.

وهختی پاپوړتیک دوه وستا، هات و هاوار و غریوه غریو پهره ی دهستاند: نه وه چهند فه رمانیکه که دهریاوانیک له پله یه کی پیش پله ی خواره وه به دهنگی بهرزدای، چهند پیاوکیکیش به خستنی له نگره کانه وه ده ستورد ده کن، نه وانیه که شیان داره کان ده چه قین، له پاشان گه مییه که خاوو قورس له نگره ده گری، وهک نه وه بالنده یه کی زه به للاحی نوستووبی به سهر رووباره که وه. پیاوکیک گوتی:

- نه لیبی نیره سونه یه.

وینه که ی پیشه وه سهره نافرته تیک به قزتیکی کالی شوپ تا بلتی شوپ به ره و نیو ناوکه و دوو چاوی شین له و چاوانه ی نه وپه ر دهریا و دوو لیبوی سووری گوشتن دنواند. پرووناکی گه مییه که ش دلهرتته وه و وینه هه لکه نراوه که رو شن ده کاته وه. دلی زیاتر له یه کن له و فلاگیلا دوسانه له سونگه ی نه وینیکی کوتوپری نه و نافرته ده ستکرده دارینه یه که تنه ا سهروملی پیویه، خیرا خیرا ولیدان که وتبوو. به لام تا بلتی جوانه، له تو وایه زندووی زندووه و روچی له به ره.

گه مییه که له نیزیکی شووره که وه ویستا. نه و کوره لاوهش که له وئ به ته نیشتمرتا وه یه و دووره گیتی که ته یه و (قیسانت) ی ناوه، به مرتای گوت:

- ناوی تو ی هه لگرتووه...

- کنی؟

- کچی له مهر گه مییه که.

مرتا تی نه گه یشت و دهستی کرد به حنجه کردنی ناوی پاپوړه که.

- م ر، م... ت ا، مرتا.

مرتا روانی، به لام پاپوړه که به شتیه کی چه پ و راست دهریوشت، له ناو نالقه ی

رووناکییه که دهرچوو و چی دی نووسینه که نه ده خوینراوه. مرتا پی حه سیا به خته وهره. کوره لاوه که نورییه دهموچاوه هه لبرکا وه که ی که به هوی کوچه که وه رهق و لاواز هه لگه راوه، دوا بهش سهری چاوه به قوولا چوه کانی و مه مکوله خرومره کانی کرد. وهک نافرته قزکاله که ی پاپوړه که نه شمیلانه نه بوو. به لام و پیرای نه وهش کچیکی له باره، شیاوی نه وه یه بیخوازی.

(قیسانت) یش چار نه بوو، ده بوو بچیته ساوپاولو؛ چونکه باوکی له گرتووخانه ی (فرناندو دی نوزنها) باجی سزایه کی ده دایه وه.

نه و کاتی خوی ناغایه کی کوشتبوو، ناغاکه به بیانووه گه لیک دزیتو دزیتوه (۱) له سهر عارد و مالی خوی وه دهری نابوو، خیزانه که ش پهرتوبلاو و پهره وازه بیوون، دایک له ته ک نه و برا گه ورانه دا مایه وه که وا له دتیه رتیکدا کرتیکاری روژانه بوون؛ قیسانت وای به چیتتر زانی سواری شه مه نده فهری ساوپاولو بی، له و پیراش ده توانی کار بکات و دادیارتیکی (۲) دلنهرم ده سنیشان بکات و باوکی له به ندیخانه دهریتنی. نه مه کاهینی ناوچه که پی گوت. جا لیبی دا برسی، تینوو، چهنده ها میل وهرتیه چوو، لیره و له وئ کاری ده کرد تا سهره که ته و او بکات؛ هینده نه ما بوو له گه ل پیاتوئیستیفادا بمیتیه وه نه خاسمه وهختی چاوی پی که وت و ناخاوتنه کانی چوون به دللییه وه. به لام ناره زووی وه ده سته یینانی پاره وپوول بو نه وه ی بیدا به کرتی پارتیه رتیک که له سهر باوکی بکاته وه و نازادی بکا، له هه موو شتیک گرینگتر بوو له لای. کاهینه که پی گوت به (کوئتو) یه ک (۳) یان دووان ده توانی چاکترین دادیار له پاراهیبیا بگری. دوو (کوئتو) یش پاره یه کی زوره. به لام کابرایه ک بی وچان به درتیچی چهند سالیک کار بکات، ده ستبلاو نه بی و به هیممه ت بی ده توانی کوئیان بکاته وه. نه گهر نه و ساوپاولو به ناوبانگه ش وهک ده لین خیر و خوشی و ههرزانی به سهریا دارژابن، نه و ا بیگومان به لینه که ی به جی دینی. پیره مبردیش سی سالی ره بق له گرتووخانه بو پراپووه سهره رای سهختی نه شکه نهجه.

به هوی سهرکردن و دابه زینی ناوکه پیشه وه ی پاپوړه که هه مدیس هات و که و ته بهر رو شناییه که. ناوکه به ره نووسیکی ناشیرین، به پیتی سوور نووسرابوو، به لام چاک

(۱) دزیتو: ناشیرین.

(۲) دادیار: پارتیزر، محامی.

(۳) Conto: هه زار میل ریسه یان هه زار کریزیروسه Cruzeirus.

دهخویندراوه، تهنانهت مرتاش که له شهش سال زیاتر له قوتابخانه نه مابووه پیتی دهکرا بیخوینیتیهوه.

جا به چه پلّه لیدانهوه به دهنگی بهرز گوتی:

- ئەمه راسته!

قیسانتیش به دلنیا بیبیهوه گوتی:

- تۆ له و جوانتری.

- هه! تۆ بویه وا ده لیتی تا دلّم خوش بکهی.

هه چه ند خوش حالییان ده بریبا به رامبه رپوباره که و ئاوه رۆیشتووه بی و چانه که ی و ئەو هات و هاواره و غریبه خوشانه ی ده هاته گوئیان و هه ز و بیزار نه ده بوون. نهک ته نها مرتا و قیسانت، به لکو ئەوانی که ش به گشتی، ئەوانه ی که له و لاتانه وه هاتوون که به هزی بی ئاوی عارده که ی وشک و رهقه و ته نها درنده ترین گیانه وه ره کانی و پیاوی له هه مووان زالت و درنده تر ده توانن به رگری له خوین بکه ن. رپوباره که بیباکانه ده روا، ستران و گۆرانی ده ریاوانه کانیش له به له م و پا پۆره ویتاوه کانه وه دپته گۆی له مهر ئەوین و غه م و ناپاکی و مردنه وه .. ده دوتین. جا هه ردووکیان بیده نگ گوئیان شل کرد.

له حالیکدا که خوین دابوو به سه ر شووره که دا کم کم داخاوتن. رامابوون له رپوباره که ورد ده بوونه وه، ده ست و پلیان تی و هه رده دا، ده یاننۆرپیه قوولایی ئاوه لیلّه که رپجیبه که، هه موو شتی که به لایانه وه تازه و سه یر به دیار ده که وت. بیده نگیش له دووره وه نه بی که به پرسته یه کی کورتی پیخوشحالی بوون یانیش کتوپرپیه ک ده نا هه ر نه ده براوه. گفتوگو و ده مه ته قیبه کان کم بوون، بچوو کترین ئەو رووداوانه ش که به سه ر رپوباره که وه روو ده دن سوود و قازانجکیان ده ناوه جا قسه و یاسیان ده سه جی کړوکپ ده بوون. ئەو حه له ش به ریکه وت پا پۆریک و هری ده که وت، هه مووان خوین ده دا به سه ر شووره که دا، ئیردی و به خیلیان به و که سانه ده برد که له خوین ده ها به خته وه ترن چونکه ئیستا ده رۆن. کۆچله به ره کانی سیه مه مین خانه ی چروپریش به شه رمه وه ده سته کانیان به ئیشاره ی خودا حافیزیبه وه راده ه شیئن، پاشان چاوه کانیان له که شتیبه که ده برن به دوی ئەو که فه ی که پیچکه کان به هه موو لایه کدا ده بیینی نه وه. ئەو شته له کن وان دیمه نیکی گه لی نایاب بو، وای لی ده کردن به وه پری ریز و حورمه ته وه سه یری بکه ن و تۆزی سام و ترسیشیان وه به ر بنی. چونکه ئەو ساوپا لوئو دووره ده بی زۆر به پیت و ده ولّه مه ند بی تا شیوا ی گشت ئەم قوربا نییه ی ئەوانه بی که روویان تی کردووه.

له نۆردووگا که دا به دوور دریزی داخاوتن. سه ری قسه و بنی قسه کانیشیان بریتی بو له هه موو پرۆژانه که بۆ ساوپا لوئو ناماده ی ده که ن.

ئەو ده مه ش جووتیاره کان له و ولاته رازاوه و پر له پیت و سامانه، به جلویه رگه شر و رزیوه کانیا نه وه ده گه رانه وه که له جلویه رگی دانیشتووانی ئەوی شرۆله تره و باسی ئەو ته نگانه و ناخوشیانه ده که ن که چه شتوویانه، ئەوا ئەو گوئیگرانه ی که تۆزی خوین ناماده کردووه بریایان پی بکه ن، هه میشه رووی ده میان ده کرده پیاویک که له هه مووان گه شبینتره و قسه ی ئەویان به راست ده زانی:

- ئەوانه ساویله که و مندالن، حه ز له ئیشوکار ناکه ن... هه ر هینده یان ده وی بۆ خوین رابوین و به بی عاره ق رشتن سوود و قازانج وه چنگ بین.

که سیکیش پیتی وا نه بوو که وه ده سته پینانی پاره و سامان له ساوپا لوئو ده روا ئاسان بی، به لام ئەو هیاو و ئومیده شک ده به ن که هه یه، عاردیش وشک و بی برست نییه، یانیش دابینکردنی گران نییه وهک ئەو عاردانه ی که به جییان هیشته.

دهلین پیاویک ههنگی بهوی گه یشت دهسبه جی پارچه زهوییه کی درایه تا بیکیلتی... له چاندنی قاوهدا شه تللی گه وره گه وره ده به خشن... وا به دیار ده که وی له و پرا هه موو شتیکیان بو دهره خستی... چ له رووی نامیر و که ره سه وه و چ له رووی ناژهل و وه لاخیشه وه.

به لام نهوی هومیدیکی له م دلله شه که تانه دا هیشتیته وه، دیتنی نهو زهویوزارانه بوو که به بی مانوو بوون و به بی نهو گیرمه و کیشه و بگره و به رانه ی که چند ناغایه کی نه ناسراو دهیننه وه، پیمان دهری. کاتیکیش عارد پوخته و جوان بکیتلدری، داهات چیتر دهی، ئالوگور کردنی نه م هال و هه واله نادره ستانه له مه ر ساوپاولووه بنچینه ی پیوه ندیبه کانی له ئوردو و گاکه دا پیک دینا.

له رۆژانی هه وه لدا بیجگه له دهره سه ری و ئیش و نازاری کوچه که نه یانده ویست شتیکی دی بگیتنه وه، وه ک: برسیتی و توتینییه تی و نه خووشی و مردن. به لام حه زیان دهسبه جی ده چوه سه ر که شتیبه که و نهو هیلله ئاسینه ی که ده چیته پیراپورا و پاشانیش پرووه ساوپاولو ده کشی. هه ر نازار و هاوار و داد بوو و هه مووان به زهی و گریانان ده هاتی. به لام تاچه شتیکی له و پرا له دوویان به جی ما، نهویش نهو یه که سیک ناتوانی مردووه کان له گوره کانیاں دهرینتی، نهو مردووانه له سیقه توره ی ئیریبیسه کاندای بوون و ببوون به گوشت. نه م پرووباره ش به خویره و هاژه ی ناوه که یه وه که وه ک رهنگی عارده، وه ک بلتی سنووریک له نیوان رابردو و ئیستادا داده نتی. نهوان گه لیک نازار و مهینه تی و کلۆلییان به توله رتیبه کانی کاته نگاوه دی، ئیستاش شیایو نهو خووشی و ئاسوودیه ی که له ساوپاولو چاوه نواریانه.

جانا جاریش گومان لهو خیر و خووشیبه و نهو ئاسووده و ناشتیبه ده که ن، نه خاسمه کاتی ته ماشای بزه و زه رده خه نه گالته جاریبه کانی سه ر لیوی نهو که سانه ده که ن که له پایته خته وه گه رانه ته وه.

- پرۆنه نهوی، نهو جا ده بین چیه...

ئافره ته کان به ئاسانی وره یان به رده دا. به لام سه رجهم ره شینیبه که یان که م خایه ن بوو. جا بو نهوی سه لماندنه کان نهو بی باوه رانه پوچ بکه نه وه پشتیان به حه کایه ته کانی نیو ئوردو و گاکه و حه کایه تی فلانه یان فیساره فلاگیلا دۆس ده به ست که خزمه که ی له ساوپاولو دا ده وله مه ند بووه. یه کیک لهو فلاگیلا دۆسانه مامیکی هه بوو، دو انزه سال پیشتر کۆچی بو نهوی کرد بوو، زور ده وله مه ند بووه، ته نانه ت خانوویه ک له پایته خت شک

دهبا و نازناوی (کلۆنیل) یشی وه ده ست هیناوه.

- به کلۆنیل نه بی ناوی نابه ن... هه ر نهویش پاره و پوولی بو ناردین تا پرۆین... ده لی ته نها له شه تلله قاوه هینده شک ده با له هه ژماردن نایه. ئیمه ش له بو خومان ده چین له نیو زهویوزاره کاندای کار ده که بین.

جا نهو حه له هه مووان ده دهنه قاقای پیکه نین و قسه و سه لماندنه کانی نهو که سانه ی به ده سه ره رۆبی گه رانه ته وه پووجه ل ده که ن، وه ک نهو سه لماندنه کانیاں ته نها رمل و خه یال بن. دوا یه ش هه موو خه لکی بو یان نالوی سه رکه وتوو و به خته وه ر و خو شبه خت بن و مال و سامان پیکه وه نین. چونکه گه لی که س هه ن به دریتی ژبانیاں به هه ژاری ده میننه وه. نه مه بو چوونی ئافره ته کان بوو، به لام هه ربه ک لهو ئافره ته ننه ش وایان داده نا له ریزی ده وله مه ند ه کانی داهاتو دا خو یان ببیننه وه. ئا له م بارودوخه رۆحیه دا له چیا زبرو دا چاوه نواری که شتیان ده کرد.

نه م ژبانیه ش که له هه ندی سات و تۆزه وه ختا وه خته بوو کویر بیته وه، به تایبه تی کاتی گشت ههویا و هومیدیکی وا به دیار که وت وه ک نهو ون و له ده ست چو بیته نهوا له ئوردو و گاکه دا هه مدیس ده پیش کووت و ده گه شایه وه. نهو ئوردو و گایه کی هه ژاره، به لام شتیکی تیا به چنگ ده که وت بیخون و ئاویشیان که م نه بوو. ده ورو به ریشیاں به ماره ژاراویبه کان نه ته نراوه، تر ووسکه ی هیواش سه ره له نو ی له ناخیاندا سه ری هه لدا. به لام و پرای نه وه ش کۆچله به ره به ریاد له رزوتی گرتو وه کان و نهوانه ی لاوازی له سنگیا ندا شک ده بن، نه خاسمه منداله کان لهو ئوردو و گایه دا ده مردن؛ به لام نه م چه شنه مردنانه به لگه ی نه وه نه بوو که داهاتویشیاں وا ده بی، چونکه یه ک ده بی به دووی نهوی تر دا پرۆن. مردووه کانیش ته نها گا و گه ردوونی و قوریانی کاته نگان، نهوان وه ها بیریاں ده کرده وه.

له سه ر عارد دهنو ست، نهوانه ی که نه ختی پاره یان شک ده برد، دهستی کۆمه کیان بو هه ره لات و هه ژاره کان دریت ده کرد، قیروسیایان له چه ند له ته گوشتی یان چه ند مشتتی لۆبیه، یانیش تۆزی ئارد ده کرد. بازاری چیا زبرو ده وله مه ند و پتر له پتیوست شتی تیا بوو، به لام هه مووان به که میتیک پاره و پووله وه ده گه یشتن، رهنگه پاره کانیشیاں به شی نهو نه کا بیده ن به هه ق بلیته کاندای. جا نهوی زور ئاتاریان پی نه بی نایکرن و گوشتی هه رزان و ورده لۆبیه و ئاردی بۆریان ده کری. جیاوازی نیوان ژبانی ئیستایان و نهو برسیتیبه ی له کاته نگادا چه شتیان - سه رباری پاشه که وت - زور بوو. شیریشیاں بو منداله کان پهیدا ده کرد، هیچ نه بی بو نهوانه ی که که سوکاره کانیاں ده ستیاں ده روا بیکرن. جۆکۆندینا تۆزی

پشتیینی دهسته و تاقمه‌که‌ی خوئی شه‌ته‌ک ددها، به‌لام رۆژانه‌ش نیو قاپ شیریی بۆ ئیرنیستۆ دابین ده‌کرد. شیره‌خۆره‌که رووی له چاکبوون کردبوو، سگیشی به‌هۆی ئارده‌وای ره‌گه (مه‌نیهۆت) ده‌کانه‌وه هیتشتا ئاوساوه، به‌لام ئیسکه‌کانی به‌سه‌ر پیسته‌که‌وه‌ی به‌دیار نه‌که‌وتبوون. له‌به‌ر ئه‌وه توژی جیری و توند بوو بۆیه که‌م که‌م ده‌گریا و به‌سه‌ر زیل و پیس و پۆخلییه‌کانی ئۆردووگا که‌دا گاگۆلکیتی ده‌کرد. به‌لام تۆنیۆ به‌پیتجه‌وانه. ئه‌و هه‌ر سیس و بنپس و نه‌وسن مایه‌وه، له دوکانه دارینه‌کانی ده‌وروبه‌ر دزی ده‌کرد و به‌رده‌وام زلله و تییه‌لدانی له‌لایه‌ن جۆبیدرۆ و جیرۆنیمۆه به‌ر ده‌که‌وت. به‌ده‌موجاوه ره‌ق و باریک و چاوه زیته‌کانی و ده‌ست و پله خیراکانییه‌وه هه‌ر ده‌تگوت مشکینکی بچووک و خنجیله‌یه. ئه‌و مندالانه‌ش که به‌ته‌مه‌نتر بوون، چهند تاقمیتکی هه‌رچی و په‌رچییان پیک هینابوو، که‌سێک نه‌مابوو جارپس و بیزاری نه‌که‌ن، بگره له کۆگا کانیشتیان ده‌دزی و به‌لۆکه و کبابۆس Quibos و شتی پیچراوه‌ی دزراوه‌وه له بازار ده‌گه‌رانه‌وه.

ئه‌وان که له سه‌رتاوه‌وه هاتبوون، وه‌ها گه‌وره ده‌بوون و گه‌لێ شتی سه‌یر و په‌نام فیر ده‌بوون: هه‌موو که‌ین و به‌ین و زانیارییه‌کی منالانی قوله‌ره‌شه‌کانی شار، ورد و درشتی ئه‌و ئاکار و ره‌وشتانه که پیتوه‌ندیان به‌ژیانی سیکسایه‌تییه‌وه‌یه وشه‌ی ره‌ق و ناهه‌موار و وه‌لامی دزیو و ناشیرین. به‌راکردن و غاردان ده‌که‌وتنه دووی ئه‌و عه‌تاره عه‌ره‌بانیه‌ی که دین شتومه‌که قه‌لب و توپه‌هاته‌کانیان له ئۆردووگا که‌دا به‌فرۆشن و به‌ملوانکه‌ی شووشه‌یی په‌نگاوپه‌نگ و شانیه‌ی گه‌وره گه‌وره‌ی قژ و شالی گۆلگۆلی و عه‌تر و گوللاه هه‌رزانه‌کانیان ئافره‌ته‌کانیان ده‌خاپاند.

ئافره‌ته‌کان چاویان له‌و سنووقه سیحراوییه ده‌بری که گه‌لێ شتی رازاوه و دلفرینی تیا وه‌سه‌ریه‌ک نراوه. ئه‌و فلس و عانانه‌یان ده‌ژمارد که بۆ ئاتاژی یان شتیکی پیوست هه‌میشه وه‌یان شتیردبوو، هه‌روه‌ک سترانیکی خۆش و دلگیر گوتیان بۆ (های، های) (۱)

رۆژه‌ه‌لاتییه‌کان - که به‌زمانیکی سه‌قه‌ت و شتیاوه‌وه ده‌یانگوت - شل ده‌کرد:

- ده‌ی وه‌رن به‌لاشه، به‌لاشه (۲)... ئالتونم پیتییه، ئالتونیتیکی راسته‌قینه... سویتندت له سه‌ری بۆ ده‌خۆم...

(۱) به‌کیک شتیکی ئه‌فرۆشی به‌ده‌نگی به‌رز ده‌لێ های «وه‌ک چۆن ده‌لێن های کاله‌گ... های ترۆزی... هتد».

(۲) به‌لاش: به‌خۆرای، زۆر هه‌رزان.

ئه‌مانه‌ش ئه‌موستیله‌ن، ئای ئه‌م ئه‌موستیله‌نه چهند جوانن! ئه‌مانه‌ش گه‌ردانه‌ن؛ گه‌ردانه‌ی شین، سوور، په‌مه‌یی! ئه‌م شتانه‌ش شاننه‌ن، به‌شیتوه‌یه‌کی پیچاوپیتچی جوان نه‌خشیتراوه و له‌به‌ر هه‌تا و وه‌کو ئه‌لماس ده‌چریسکینه‌وه. ئه‌مانه‌ش وینه‌ی پیچاچاکانن، پیچاچاکه له هه‌مووان خۆشه‌ویستتره‌کان: خاتوو پاکیزه‌ی فریاره‌س، گه‌وره و سه‌روه‌رمان دی بۆ نقیم، (بارب) ی پیچاچاک، (کۆم) ی پیچاچاک، (دییمان) ی پیچاچاک و باوکه هه‌ره پیچاچاک سیسرو، له چیا زیروکه‌ی تره‌وه، له سباراوه. ئه‌مانه‌ش عه‌تر و گولاون، ئه‌و عه‌تر و گولوانه که بۆنی ئه‌م هه‌ناسه‌یه ده‌به‌نه‌وه که به‌له‌شیانه‌وه لکاوه و هیتشتا ئه‌م گه‌رماوه زۆر و ئاوه‌ی لای رووباره‌که نه‌ییردۆته‌وه ئه‌مانه‌ش نمونه‌ی چهند قوماشتیکن له گشت په‌نگی، له چینی و ده‌سکردی وه‌لاتی ساوپاولۆن و ئه‌و عه‌تار و بازرگانه عه‌ره‌بانه ده‌یانگوت لیره هه‌رزانتره تا وه‌ک ساوپاولۆ، له‌و سندووقانه‌یاندا که پرن له زۆر شتی جۆراوجۆری پرۆپوچ هه‌موو شتیکیان پیت بوو، ئه‌گه‌ر له پیتش ئه‌و چاوه واق و ورموانه‌شدا ده‌یانکرده‌وه؛ ده‌سه‌جی یه‌ک له‌وانه ده‌یانگوت:

- پاره شک نابم.

به‌لام عه‌تاره‌کان شاره‌زای گشت په‌نام و نه‌یتییه‌کان بوون:

- ئه‌گه‌ر له چمکی ده‌سماله‌که‌ته... برۆ و بۆی بگه‌ری، ئه‌مه هه‌له...

پاشان بووکه‌شووشه‌ی منالان و هه‌ندێ ورده‌واله‌ی پرۆپوچیان پیتشان ددها.

مناله‌ چاچنۆک و ده‌ست پیسه‌کان ده‌وریان ددهان، ئه‌وان بۆ هه‌لیک ده‌گه‌ران یه‌کیک له‌و ورده‌والانه بفریتن و پیتشکه‌ش دایکه‌کانیان یان خوشکه‌کانیان بکه‌ن، یانیش به‌ (میل ریسیک) بیده‌ن به‌هه‌ر کۆچله‌به‌ریک له‌و کۆچله‌به‌رانه. عه‌تاره عه‌ره‌به‌که‌ش گه‌زه‌که‌ی هه‌لده‌گرت تا بمالێ به‌قاج و قولی قوله‌ره‌شه‌کاندا.

- دوور بکه‌ونه‌وه، جروجانه‌وه‌رینه...

به‌لام وێرای ئه‌وه‌ش زه‌رده‌خه‌نه‌ی سه‌رلیتوه‌کانی نه‌ده‌تاراندا و به‌ژنه مه‌عمیله‌که‌ی خوئی ده‌گوت:

- بکړه ئه‌ی خاتووه خنجیله‌نه‌که‌م، ئه‌مه هه‌ر به‌لاش و خۆراییییه...

چۆن به‌شه‌وه دین، به‌رۆژی هه‌روا، ئه‌وان سات و وه‌ختیکی دیاریکراویان نییه‌ تا بازرگانییه بچووکه‌که‌یان وه‌ئه‌نجام بیتن. عه‌سر و ئیوارانیش بۆیان باشتروو، چونکه ئه‌و هه‌له کۆچله‌به‌ره‌کان خپ ده‌بنه‌وه و ئاپۆره ده‌به‌ستن. عه‌تاره عه‌ره‌به‌کان ده‌یانزانی باخیتون، جا

گهلی هال و هه والیان له مهر ساو پاولووه ده گپراوه، کاته که یان به سهر که شتییه کانه وه به هاتوچوکردن به سهر ده برد. لیشیان نه ده پارانه وه خپرو خوشیان به سهر دا بارین، قسه کانی خوشیان نابرن ته نها بو نه وه نه بی که مه تح و ستایشی شتومه که کانیان بکه ن. نرخیکیان ده ویست پاشانیش به نیوهی نه و نرخه قایل ده بوون و، پارچه پارو پووله بچو که کانی ژنه جووتیاره کانیان ده ژمارد و نینجا ده یانئاخینه نیو گیرفانه کانیانه وه. وپرای نه م خوره و نه م هه موو گهرمییهی سهر تاویش جلوه برگی بو رینی نه ستووری له خوریان له به ردا بوو و سوخمه شیان کرد بوو و سهری هاروماریان له گیرفانه کانیاندا شار دبووه.

نه وان نه ک ته نها شتیان ده فروشت، به لکو ده شیانکری و بو پاره ی ده گمه ن و نرخدار ده گهران، بو نه و (دوو میل ریسیییه) کونه زیوینیانه که به زوری له کن جووتیاره کان وه چنگ ده که ون. له به رامهر هه ر دانه یه ک له و دوو میل ریسبیانه سی میل ریسبیان ده دا. هه روا ناروویان له کوکردنه وهی گواری نالتوون و چند شتیکی تری هه مه جوهر هه بو که به لای ره ونده کانه وه بی نرخن، نه وان نه و شتانه یان پی بوون چونکه له دایک و داپیره کانیانه وه بو یان به جی ما بوون، نه و شتانه لای نه وان ته نها نرخیکی سو زواییان ده به خشی و هیچی دی.

خه لکی سهر تاو و زور بیژی به ساللا چوه کان و نالوگو کردنی مه نجه ل و قاپ و قاجاخ و نازووخه. نه خته نه خته به ناوی به کتر و شوینه کانی پیشوویان و نه و هویه ی پالی پتوه نان بو کوچکردن، شاره زا بوون. هه والیکیش له و هه والانه له نوردوو گاکه دا بهر گوپی جوکوئندینا کهوت و ئیگجار کاری تی کرد. ده مه و ئیوارانیک به ناو ئاپوره یه کدا تیپه ری له باره ی (ئیسستیقاو) ی پیواچاکه وه داخواتن، ویستا گوئ بگری، چونکه نه مه ی قسه ی ده کرد، له مهر ئافره تیکی خواناسی پاکیزه وه ده دا که له م چند روژه ی دوا بییدا له نیتزیک (بیاتو) وه په ییدا بووه:

- وا دیاره کتومت وه ک پیواچاکه که کهرامات و په رجوو ده کا... که سیکیش نازانی چوون و به چ حال گه یشت، نه و روژتیک له روژان هات... به کیکیش نییه له بیاتو تی بگات نه و نه بی...

کابرایه کی تر قسه که ی پی بری:

- و ابو له میژه وه نییه له ویدایه.

له پاشان هه ر نه وهی که داخوات ناشکرای کرد که نه و به خوئی سی مانگ له مه وه بهر چاوی به و ئیسستیقاوه کهوت که هاته سهر تاو. چند روژتیکیش دواتر وه دووی کهوت، دوا به ش به جپی هیشت، چونکه نه وان گه رانه وه و روویان کرده باکوور، نه میس ریگاکه ی به ره و باشووره...

- له و ده مه دا هیشتا چ ئافره تیکی خواناس و پاکیزه ناوی له گویدا نه بو... به لکو کو مه لیک ئافره ت هه بوون، به لام هه مسویان ئیشکه ر و ره نجه در و خه ریکی نوژ و تو به کردن بوون.

- نه وی گوتم ماو به کی که مه رووی داوه. کاتیکیش نه و ئافره ته پاکیزه به دیار کهوت، پیواچاکه که فهرمووی که مه ربه م خو به خوئی ناروویه تی تا ئافره ته کان ته می و ناگدار بکا. واش دیاره هیژ و توانایه کی له بن نه هاتوو به سهر نه و گیان و روچانه دا شک ده با کهوا هه ر چ فهرمانیکیان به سهر دا بدا ده یکه ن.

جوکوئندینا ملی ریگاکه ی گرت به ر، به لام گوپی لی بوو کابرا زیده تر له سهری ده روا:

- نه وه ناوی ژیشایه... به خویشی وه ختی به وی گه یشت گوئی: «نه مه منم، ژیشا، په یامبه ری یه زدانی مه زمان».

جوکوئندینا نه گه ر چوو ناو پر بکات، بیری کرده وه: نه م کاره ده شی روو بدات و ره نگه له مالی مرؤفدا هه ندی جار ئافره تیکی پاکیزه هه بی و پی نه زانی. جا وه ک هه موو ئیسانیکی دی مامه له ی له ته کدا ده کری، بام بلتین وه ک ئافره تیکی شیتوکه ره فتاری ده گه لدا ده کری. نه مه گه لی نه قل ده یگری، چونکه شه و روژی به سهر ده برد و له مهر نه و شته ئالوزانه وه داخوات که به ئاخر و ئوخری دنیا وه به ندن. جوکوئندینا ش هه میسه له و پروایه دا بوو که روحتیک هاتوو و له ناخ ده که بیدا^(۱) له نگه ری گرتوه.

نه دی له به رچی نه و روچه روچی پی ری یان کاهینیک نه بی، یان بوچ روچی خواوه ندی به توانای نه بی که شیواوی نه وه بی په رجوو بکا و که له نیو خه لکیشدا جاری کوتایی پیه اتنی دنیا ده دا؟ هه ر له منالیشه وه جوکوئندینا له مهر کوتایی پیه اتنی دنیا وه ده بیست، ده بی روژتیکیش بیت هه روه ک چوون ده سستی پی کرد ئاواش کوتایی پی بی، هه موو شتیکیش سهر تاو و کوتایی هه یه.

(۱) دش: خوشکی میترد.

ئەم چاخەش فرە دلرەق و دژوارە، پرە لە بەدبەختی و کۆلۆی، جا چ سەیرێکی تێدا نییە دنیا لە کۆتایی پێ هاتنییەوهوە نێزیک بێ. رەنگە ئەو کاتانە ی که بەسالاچوووەکان لە بارەبەوه داخپون هاتبێ. ئەدی چۆن و بە چ حالێ گیتی کۆتایی پێ دێ؟ بەئاگر یان بەناو؟. وا لێرەش: بەو ئاوە کۆتایی پێ دێ که زەویوزار نوقم دەکا و خەلکی و ئازەل و دارودەهەن و گیا دەکوژێ و، لەوانەشە گشت خەلکی لە سای ژێقاووە که بۆتە ئافەرەتییکی پاکیزە و خواناس لەنیو کۆمەلەکە ی پیا تۆئیسیتیفاودا، رزگار بێن.

کە جۆکۆندینا گەراپەوه ناو کەسوکارەکە ی، ئەو باس و قسانە ی بیستنی بۆیان گێراپەنەوه. جیرونیمو لێم رۆژەدا باری تەندروستی باش نەبوو. چونکە ئێشەکە ی پستی هەمدیس سەری هەلداوە و، کەشەنگ و ماندوو و، وای لێ کرد لە جیگادا لێی بکەوێ و هیچی تر نەکا. تەنانەت توانای ئەوهشی نەبوو ئەلفیتک بخاتە سەر ئەو قسەوباسانە. بەلام جۆبیدرۆ چوو بگەرێ بەدووی ئەو پیاووەدا کە باسەکە ی گێراووەتەوه، هەولێ ئەوهی دەدا هال و هەوالی زیاتر هەلکێنێ، تا بزانی ئایا راستە مەسەلەکە بەژێقای خزمیانەوه بەندە کە لە کاتەنگادا بزر بوو. ئەو عەسەرەش قورس و ناخۆش بوو، جۆکۆندینا بەپەنجەکانی ئەو رۆژانە ی دژمارد کە لە نووکهوه دەستیان بەکۆچەکیان داوه. ئیوارێ جاری هاتنی کەشتییەکە درا، بەلام بەهۆی بەتالکردنی شتومەکەکان و بارکردن سێ رۆژ دوادەکەوت. لە پێنجەمین رۆژدا لەنگەرەکان هەلدەگیرین و، شتیکی ئەوتۆ بەسەر کەشتییەکەوه خەرج ناکا، تەنها کرینی شیر نەبێ بۆ ئیڕیستۆ. چونکە خەوتن و خواردنیان بەخۆراپییە. لە پیراپۆراشدا بەگۆتێری ئەوهی کە گوتراپوو، هەر هێندەیان لەسەرە سواری شەمەندەفەرین و ساویاولۆخۆت بگرە و هاتم. دوو رۆژ جارێکی شەمەندەفەر هەیه. جۆکۆندینا وای خەیاڵ دەکرد کە ئەوان ئەوپەری چل و هەشت سەعات لە شاردادەمیننەوه، ئەمەش لە حالیکدا ئەگەر فریای شەمەندەفەر بکەون و کاتی ئەوهیان نەبێ بچنە نووسینگە ی رەوهەندەکان و روخسەتی پتویست وەر بگرن. بەلام ئەگەر هات و زوو لە کەشتییەکە دابەزن ئەوا دەتوانن ئەم رێپۆرسمە یاساییانە پر بکەنەوه و لە هەمان رۆژدا بەردەوامی سەفەرین. ئەم کارەش بۆیان باشتر دەبێ. جۆکۆندینا لە خۆی دەویست بەزوترین کات بگات و، کۆتایی بەکۆچەکە بێنێ و، بەچاوی خۆی ببینێ مێردەکە ی مالتیکی هەیه و تیییدا دەژی، جۆکۆندینا دلنیا بوو کە ئەوهەمە مێردەکە ی دەسبەجێ چاک دەبیتەوه. دیارە ئەم کۆکە و ئەو ئێش و ئازارە ی پستی لە سۆنگە ی کۆچ و سەفەرە ناخۆش و دژوارەکەیانە. ئەو حەلەش سەرلەنوێ نیشته جێ دەبن و ژین و گۆزەرانیان رێک دەخرێ،

ئەوا دەرد و خۆشی دەبرێنەوه و دیسان ژیانیکێ خۆش و ئاسوودە بەسەر دەبەن وەک رۆژانی کۆن و رابردوو. تەنها ئیستاش جۆکۆندینا پێ حەسیا کە ئەو پێشتر لە ولاتەکەیدا و لەناو مالهەکە ی خۆیدا و لە تەک کور و ئەوهکانی و مێردەکەیدا بەختەوەر بووه.

جیرونیمو هەلاژابوو، چاوهکانی ویل سەرگەردان بریبوو ئاسمانی شین. گەرما قورس و ورووژینەر بوو. قیسانتیش رووهو لایان دیت و خول و دەوری مرتا دەدا، جۆکۆندینا بەپەنجە دایە، چونکە سالار و گران بەدیار دەکەوێ، بەلام ئەو شتیکی شک نابا و توانای ئەوهی نییە ژن بێنێ. ئای! تۆ بۆلێی بۆی بلوێ و لە ساویاولۆدا بێن بەخودان زەویوزار و کیلگە و، قەوەر برسکێن! ئای خۆزی ئەوهیان بۆ هەلکەوتبیا! و ئاھ و هەناسەکە ی جۆکۆندینا لەنیوژاوه ژاوه و ئاپۆرە ی ئۆردوگا کەدا ون بوو. جیرونیمو ش بەچاوه خەمناکەکانییەوه، بەچاوی پر نەخۆشییەوه دەروانیتە دەوروپەری خۆی.

مرتای رۆژانی دژمارد، بەلام تەنها بۆ ئەوه پێشەکی تا بزانی چەند لە جیازیرۆ دەمینیتەوه. ئەوه قیسانت بەکەشتییەکە ی ئەوان سەفەر ناکات، ئەگەر ویستیشی بلیتەکە ی بکێ، شوپنەکان هەموو گیرابوون و لە کەشتییەکە ی داها تودا نەبێ شوپنی و دەست نەکەوت.

بەتەنیشت یەکتەرەوه رادەویستان، خۆیان دەدا بەسەر شوورە ی پێش رووبارەکەدا. کەمتر داخاوتن نەیان دەزانی چ بێن، جا لەبری راز و قسە زەرەدەخەنە ی شەرمن بەسەر لێوهکانیانەوه بەدیار دەکەوت.

چاویان دەبریبە پاپۆرەکان و گۆتیان بۆ سترانی دەریاوانەکان شل دەکرد. مرتا بەشەرمەوه سەری دەکێشا تا بروانیتە رەنگی ئاوهکە لە دەمەدەمی زەرەدەپەردا، ئەو کاتە پێ دەحەسی شانی کورە لاوهکە لە شانی دەدا و دەستیشی کە بەکاوه خۆ نێزیک دەبیتەوه و لە دەستی دەدا تا بەخیرایی لێی بترازێ وەختی تریه ی هەنگاوهکانی دیتە گۆی. جیرونیمو و جۆکۆندینا لە پشتیانەوه بەسەر کورسییەکەوه دانیشتبوون. تۆنیۆش لە تەک منالەکانی تردا بەشەقامەکاندا دەسووریتەوه. جۆبیدرۆ تاقە کەسێک بوو بەلایانەوه ماپوو.

لە شارپتیهکی لاتەریبیدا، دانیشتووای شار گەشت و سەیرانیکێ پاک و تەندروستییانەیان دەکرد. پۆل پۆل کچان و کوران و کارمەندانێ کۆگاگان، تێدەپەرین، سەرقالی دەمەتەقییهکی دووردریژ و گەرم بووبوون و راز و چپە ی دلداران یانیش بووک و زاواکان پەردە ی گۆتیهکانیان دەسمی، مرتا و قیسانتیش خۆیان داوه بەسەر شوورەکەدا.

جا به بیده نگییه کی ریزداره وه، به لّام بیده نگییه کی تا بلّی به تام و ئه ویناوی له بهردهم رووباره که راده وهستان، ئه وان ده توانن، بی ئه وه پین بحه سین، وه ها ژیانان به سه بهرن. تنها جار ناجاریک نه بی رسته یه کیان له زار دیتته ده ری و ئیشاره بۆ ماسییه که ده کن که له ناو ئاوه که دا زلقه ده دا:

- له وپرا...

- له کوئی؟

- له وی، خه ریکه هه لده به زیتته وه.

- به لّی، وایه.

- ئینجا پیده که نن و چاوه پیتی ده کن دیسان ماسییه که ده رکه وی.

- ئه مه یان زله.

- ئه وی دی زلتر بوو.

- ئاه، من بزانه ئه میان زلتره.

به بی ئه وه هیچ وشه یه کی عیشق بازی یان دلّاری له ئارایاندا هه بی، به لکو هه گرمی شان کانیاان بوو که نووساون به قه د یه که وه و ئه وه دهسته یان که نراوته سه ر دهسته که ی تر و چاوه شوژه کانی کچه و ئه وه ده موچاوه ی که له شه مانا سوور هه لگه پراوه. له پاش ویش له ناو جیتدا وه ختی دنوی، ههستی به هه مان ئه وه دلّه کوته و پارایییه ی جارن ده کرد کاتی دکتور ئورلیانو ژنه که ی به بیر دیتته وه، جا مه مکه کانی قوت ده بنه وه و هه ناسه شی خیرا تر ده بیتته وه و ده سه به جی نیگاکانی گرتیدی وه بیر دیتته وه له ناو کاته نگادا ئه وه ده مه ی ده چوو و له گه ل ئوگستینیو دا ون ده بوو.

شهییه که به سه ر شو سه که وه هه لّی کرد و به سه ر که شتی و به له مه کان و کوچله به ره کاندای تپه پری. که شتییه که ش له وپرا ده نگی شووته که ی دیتته گوئی و رووناکییه ورشه داره کانی به دیار ده که وی. جویدرۆ به ده نگی به رز گوئی:

- ئه وه ش په خشه که تان...

- ناوپی له جوکوئیدینا و جیروئیمۆ دایه وه.

- هۆ و ئه وه ته هات... ئه وه که شتییه که ی ئیمه یه.

بوکوئیدینا هه ستایه سه رپین، ئیرنیستوی به باوه شه وه بوو، جیروئیمۆش وه دووی که وت و

هه موویان خو یان دا به سه ر شووره که دا. قیسانت دهستی شل بووه و مرتاش وا پین حه سییا به جی هیلراوه و پتر خو ی دا به سه ر شانی کوپه که دا. به لّی، ئه وه که شتییه که یه. غریوه غریو و غه لبه غه لبتیک لای کوچله به ره که نه وه به رزبووه و هه ستیان به توژه هورووژاندنیک کرد. فره که س له نیوانیاندا هه بوون به م که شتییه ده روون و به دیتنی دلّشاد و که یفخووش بوون و ئه وان به ده م چاوه نۆرییه وه روژانیک زوریان به سه برید. جوکوئیدینا به یزفتیک غه ریزانه دهستی بۆ باخه لّی برد تا بزانی ئایا بلیته کان له و شوینه دا ماون که وه شار دوونی.

که شتییه که تا ده هات گه وه ده بووه، رووناکییه کانیش ده دره وشانه وه و هه مدیس فیه فیه و شووته که ی هاته گوئی. قیسانت گوئی:

- ئه وه که شتییه که ی ئیوه یه.

- وا دیاره دووسبه ی ده چی.

بیده نگی کوپه و کچه که خه مناک بووه، وه ها نیگه ران و دلّته نگ بوو بوون، له قسه کردندا ده میان ته ته له ی ده کرد:

- دوایی یادم ده که ی.

- به لّام نه، ده سه به جی له بیرم ده که ی.

- من وه هانیم...

که شتییه که یان به شیوه یه کی پان و پور هاته پیتش چاو، ئه گه رچیش باریکی سووکی هه لگرتبوو. که شتییه کی کوون و خاو و پیس بوو و توپکله که شی به ته واوی دامالراوو. به لّام له کن وان شتیکی سه یر بوو، وه ک خه ونه کانی ناو حه کایه تی خیتو و جنوکان، ئه وه ش به هۆی رووناکییه ورشه داره کانی و ده نگی و ئاوازی ئه وه پیانو یه ی که شنه ده یهینا. هه رچه نده مرتا پین ده حه سییا دلّی پر له سووز و ئه وینی نیشتمان، به لّام پیتی نه کرا خو ی راگیرئ و هه ست به هه ندئ له خو یایی بوون و شانازی نه کا بۆ دیتنی ئه وه که شتییه ی که به سه ر بییه وه سه فهر ده کا:

- جوانه...

قیسانت وه لّامی نه دایه وه و نیگاکانیاان به یه کتر که وتن و ده سه به جی وه ریان چه رخانده.

- گه ر له پیراپورا نه تانبینم، ساوپاولۆ سه ره و ژیر ده که م تا ده تاندۆزمه وه.

- هەر که وه پیراپورا گه یشتین، رپوراست سه فەر ده که یین.

- ئەمە له سه داسەد نیبیه. چونکه پێیان گوتم گه لێ کۆسپ و ته گهره له وێ ههیه، جارێ نۆرینی لای پزیشک ههیه و، ده بێ چاوه روانی رینگا پێدان و شه مه نده فهری ره و نده کان بکری. وا دیاره ئەمە کاتی ده وێ... رهنگه به ئاسانیشتان دۆزمه وه.

- بریا وا بوایه.

- ههز ده که ی؟

- ئۆه، به لێ...

که شتییه که به بهرده میاندا گوزهری کرد بینیان موسافیره کانی هه وه له مین پله خۆبان به سه ره شووره که داوه، چاوشیان به وه کچه کهوت که پیا نو ده ژه نه ی و کوریکیش به ته نیشتیه وه دانیشته وه. له سه ره شه وه کاپتنه که به خۆی و شه پقه سپییه که یه وه را وه ستا وه.

- ئا واته خوازم بيم به کاپتنیک... ئەوجا وات لێ ده که م بۆ نێو رووباره که شوپر بیته وه و بیته وه سه ری و تا ده ریاش ده تبه م.

مرتا به ی هاتی. کۆچله به ره کان رووه و ئەو شوینه چون که لای رۆخه که له که شتییه که وه نێزیک ده بیته وه. جۆکۆندینا و جیرونی مۆش چون. جۆکۆندینا که به لایانه وه تیپه ری، گوتی:

- مرتا، ئیمه وا ده چین...

جۆبیدرۆ له پیشه وه بوو. مرتا له نیوان ئاپۆره به کی کوره ورده دا چاوی به تۆنیۆ کهوت له گه شته که ره کان ده پارانه وه شتومه که کانیان هه لگرن. قیسانت شان به شانی کهوته ری:

- دوا جار هه ر بیرم ده که ی.

- تۆیش...

- که شتییه که گه لێ شتی دلخۆشکه ر و عه نتیکه ی تیا یه، منت بیر ده چیته وه.

به روانین و نیگا کانییه وه دیار بوو که ئەو له و کچ و ئافره تانه نییه له بیری بکات. کوره که دهستی کچه ی گرت و په نجه کانی خسته نیوان په نجه کانییه وه، هه ردوو به سالا چوو ه کان له پیشیانه وه ده رۆشتن و، مرتاش چاوه کانی داخست و به سه ره شو سه که وه گه لێ وشه ی به خیره اتن و چۆن و چاکی هاته گوێ. پیاویکی قه له وه هاته خوارێ و

دهستی کرده مل ئەو ئافره ته ی که چاوه نۆری ده کا.

- ئەدی مناله کان چۆن؟

- هه مووان له سای خودا وه ساغ و سه لامه تن.

به ژێر ئا وینه یه کدا تیپه رین رووناکییه کان له ناویا تیشکیان ده داوه و، له پاشیانه وه ئالقه یه کی سیپه ر خپه ته ی هه لدا، چونکه دارێک له وێرا قوت ببۆه و به ری رۆشنا ییبه که ی ده گرت. قیسانت سه ری بۆ دوا وه کیشا و لێوی درێژ کرد، به لام پیتی نه کرا ماچی بکا، چونکه دیسانه وه کهوته نه نێو رووناکییه که.

قیسانت و مرتا دییان کاپتنه که به چهنه ئیشاره یه که وه دهستی بۆ ئافره تیک ده هه ژینێ. ئافره ته که لاو و ناسکۆله و له بار بوو، به سه ره شو سه که وه زه رده خه نه ی بۆ ده کرد، مرتا گوتی:

- کاپتن ناتوانی له که شتییه که دا ژنه که ی بخاته ته ک خۆی.

- گه ر من بوو ما یه، له گه ل خۆما ده مبردی و، تا نێو ئاوی ده ریا وه کی شم ده کردی، سویندت بۆ ده خۆم دوا جار له ته ک خۆمدا ده تبه م...

تۆنیۆ تیژ تیپه ری، جانتا یه کی به سه ره سه ره وه بوو و، ئافره تیکی ره شو شیش وه دووی کهوته بوو و به سه ریا ده یقیژاند:

- لێره وه، بچکۆله که م، لێره وه...

ئەو ئىوارىيەى كە بربار وابو كەشتىيە كە بچى، كاروانىكى گەورە لە رەودەندەكان گەشت. ئۆردوگا كە جمەى دەهات. لەبەر ئەو هاتوهاروار و زەنايەك لەسەر شوپن گرتن دەستى دابووبە مەپرسە. جا خۆتېگە ياندنى كاربە دەستان بوو كارىكى پىويست. چەند كەسانىك لەوئى شوپن و جىگەى ئەو كەسانەيان زەوت كردبوو كە چەند حەوتوبەك پىشتر گرتبوويان، ئەمەش بوو هۆى بەرپابوونى ئاژاوه و بگرە و بەردە. قومبىسىرى پۆلىس بەخۆى و دوو پۆلىسىش لەدوابەو هات و نارەزايى دەپرې بەرامبەر پىسوپۆخلى ئۆردوگا، بەبى ئەو قسەكەى تەواو بكا، ئاشكرای كرد:

- ئىو، هەر بەقەمچى...

پىاوەكانى دەرووبەرى قومبىسىرەكە داوايان لى كرد چارەبەك بۆ كىشەكە بدۆزىتەو. بەلام ئەو سەرقالى شتىكى دى بوو. چونكە هاتنى ژمارەبەكى زۆر لەو كۆچلەبەرەنە هەمىشە دەبىتە سەرچاوبەكى ترسناك بۆگەلى دەرد و نەخۆشى. وپراى لەرزوتى كە نەخۆشىيەكى ناوچەبىيە، ئاولەش زۆر بلاو لەنىو ئەو كەسانەى كە لە عاردى دىكودالەو هاتوون. (Palastris) پىش كە جۆرە ئاولەبەكى سووكە، حالى دانىشتووانى سەرئاوى شى كردبوو. بۆبە قومبىسىرىش رى و راست ناردى بەدووى پزىشك و گەورەى شاردا. ئەودەمەى پزىشك بەشېووبەكى سەرىبىيانە نۆرېبە هاتووه تازەكان، كاربەدەستان لە هەمان ئۆردوگادا كۆنگرەبەكبان گرى دا و برىارىيان رۆنا داوا لە كۆمپانىياكە بكنە مۆلەت بەوانە بدا كە سبەبى سەفەر دەكەن، لە كەشتىيەكەدا بنوون. ئىدى وها جۆبىدرو ناردى بگەرىن بەدووى تۆنىو دا كە لە جادەكانى شاردا سەيران دەكا و كەسبىكىش ناتوانى دەسگىرى بكا. ئىوارىش وەختى دېتەو بنوى، هەمىشە هەندى كوتە نىكل و چەند شتىكى دىزراوى لە بازارەو دېناو. جۆكۆندىنا و مرتا دەپەرژانە سەر رىكخستنى كاروبارەكان و جىرۆنىمۆ كۆمەكى دەكردن، ئىمىرۆكەش لە خەستەخانە گەراپەو، بۆ شووشەبە دەرمانى تر دەگەرا، چونكە شووشەى هەوللى تەواو كرد. ئەو هەستى بەچاكبوونەو دەكرد ئەگەرچى ئىوارى هەموو جەستەى لە سەرمانا لەرز دايدەگرت. ئەو بەهوميدي ئەووبو ئەم ئاهۆ و درمانە لە سايبەى ئەو سەفەرە خۆشەى كە بەسەر رووبارەكەو دەيكەن و گەيشتنيان بەساوپاولۆ، پرەوتىنەو و نەمىتن. زۆرىش بىرى لە پىراپۆرا نەدەكردەو؛ چونكە ئەوئى لەكن ئەو تەنھا شوتىنەكە هۆى گواستەوئى تىا دەگۆرن و هىچى تر.

پۆلىسىك فەرمانى پى دان كە لە رىزەكەدا بووستان. پتر لە سەد و پەنجا كەس دەبوون، ئەگەرچىش لە سېهەمىن پەلى كەشتىيەكەدا تەنھا سەد شوپن هەبە و هەربەكەشيان باوللى دارىن و زۆر سندوقى لە تەنەكە و بوخچە و پىارسكەيان پى بوون. خىزانىك لەو خىزانانە توتوتىيەكبان پى بوو، ئەوانى دىش كۆمەللىك سەگيان لەتەكدا بوو؛ ئەودەمەش لەدوا دوايىدا دەستيان كرده كۆكردنەوئى باج و سەرانەى ئاژەلەكان، موسافىرەكان سەگومەگەكانيان پىشكەش بەوانە كرد كە بەتەمان بەكەشتىيە داهاوتودا برون.

ژنپىكىش كە سەگىكى دابە دەست كابرابەكى خەللى سىيارا، گوتى: چاك خزمەتى بكە، ئەو خنجىلە بەستەزمانە... سەربازى پۆلىسەكە ئاشكرای كرد كە حەزى لە كرىنى توتوتىيەكە هەبە و پىنج (مىل رىس)ى پى دا. خاوەنەكەى گوتى ئەم پارەبە كەمە چونكە توتوتىيەكە دەزانى باخىوئى و زانىارىيەكى زۆر شك دەبا لەمەر وشە رەق و دزىوكانەو. زىدەتر روونى كردهو و گوتى:

- لە مالىك لەو مالانەى ژنە داوئىن تەر و سۆزانىيەكان پەرودە كراو، بۆبە هەر چ خراپەبەك لەو مالەدا هەبوو فىر بوو.

لە پاشان بالندەكەى هان دا و خۆبەخۆى چەند وشەبەكى ناشىرىنى دووپات كردهو، تا دواچار توتوتىيەكە بەبۆلەبۆل كەوتە گوتنەوئى ئەو وشە دزىو و ناپەسەندانە. ئەم كارە سەركەوتنىك بوو و كابرانى سەربازىش برىارى دا شەش (مىل رىس)ى بداتى.

بەك بەدووى بەكدا چوونە دەرى. هەموو شتىك بەخىرايى كۆتايى هات، تەنانەت نەپەرژانە سەر ئەو ماللاوايىش لە بەكتر بكن.

وا دەهات و سەربازەكە قىراندى:

- بۆ پىشەو! وەرئى بكەو!

مرتانا ئاوى دابەو تە جارىكى دى چاوى بەقىسانت بكەوئى. ئەوئىش وئىستا بوو، جگەرەكەى بەلادەمىيەو كوزابۆو، لە پاشان سەركەوتنە سەر كەشتىيەكە و لەوئىراش بەكى لە مووچەخۆرەكان دەنۆرېبە بلىتەكانيان. لە متبەقەكەشەو بۆنى خواردەمەنىيەك دەهات، ماسىبى سوورەو كراو.

جىرۆنىمۆ پرسى:

- لە كوئى داماندەنىن؟

كابراش ئامازەى بۆ ئەو عارده داربەنەبە كرد كە پرە لە شتى پىچراوى لوولەبى و پەت و

گوریس و ناسنه کۆن و گه‌لی شتی همه‌جۆر.

- قه‌ی چی ئەکا، هۆ و له‌وئ چۆنتان بوئ خۆنتان پێکخه‌ن...

دامه‌زران و پالیان به‌شتومه‌که‌کانیا نه‌وه نا بۆ سووچه به‌تاله‌که، ئینجا که‌وتنه‌ خولیاى شوپنی سه‌راو و سات و واده‌ی نانخواردن.

- ئیمپۆ بۆتان نییه‌ لیتره‌ نان بخۆن، ته‌نها ئەو کاته نه‌بچ که‌هشتیه‌که‌ ده‌که‌وێته‌ ری.

- ئەدی بۆمان هه‌یه‌ خواردن لی بنیین؟

- ئا لیتره‌، به‌سه‌ر پشته‌ی که‌هشتیه‌که‌وه‌؟. نه‌خیر.

- ده‌ی باشه‌ چ بکه‌ین؟

- من ده‌زانم؟ ده‌بوو ئیوه‌ سه‌به‌نی به‌یانی بهاتبان، رۆژی رۆشتن... به‌لام ئەوه‌ ته‌گبیری کوپخایه‌، گه‌وره‌ی شار، که‌ران باوگایه‌ ئەلی قاپیه‌!

سه‌یری یه‌کتربان کرد. گه‌ر شتیکیان نه‌ده‌نی بیخۆن و بۆبان نه‌بچ خواردنیک بۆ خۆبان لیتین، ئەدی چۆن ده‌توانن ئیمپۆ وه‌سه‌ر ئەم ناخۆشیه‌دا زال بن؟ هه‌مدیس له‌گه‌ل کابرا ده‌ستیان کرده‌وه‌ مشتومر و دابه‌زینیش بۆ سه‌ر وشکایی قه‌ده‌غه‌ بوو، به‌لام بۆ کوره‌کان ئیجازه‌یان وه‌رگرت بچنه‌ بازار تا مۆز و نان بکرن. له‌ پاشان سه‌رژمیری ئەو کورانیه‌یان کرد که‌ ده‌رۆن و دواى تکا و پارانه‌وه‌یه‌کی زۆر کابرا قایل بوو ریتگا به‌پیاویک -ته‌نها پیاویک- بدری، بکه‌وێته‌ ته‌کیان تا پاره‌ بدا به‌هه‌ق شته‌ کراوه‌کاندا. بۆ ئەمه‌ش کابرایه‌کی زله‌ی دووره‌گ ده‌ستنیشان کرا که‌ خوێندن و نووسین ده‌زانج و له‌ ئۆردوگا که‌دا هه‌لسوکه‌وتی ده‌گه‌ل دانیشتواندا باش بوو. ئەوانه‌ش که‌ پاره‌که‌کانیان دایه‌وه‌ دل‌راوکی که‌وتبوون. دووره‌گه‌که‌ له‌ لیسته‌یه‌که‌دا ناوی که‌سه‌کان و ئەو پاره‌یه‌ی داویانه‌ بۆ کپینی ئەو شتانه‌ی ئاره‌زوویان لیتیه‌ نووسی.

گه‌رانه‌وه‌ی کوره‌کان به‌ده‌سته‌ مۆز و سه‌به‌ته‌ نان و هه‌ندئ کاله‌که‌وه‌ مایه‌ی دل‌خۆشی بوو. کابرای دووره‌گ پاشماوه‌ی فلس و عانه‌کانی به‌وپه‌ری ده‌سپاکیه‌وه‌ داوه‌. ئەمه‌ش بووه‌ هۆی ئەوه‌ له‌ لای هه‌موویان ناو و پایه‌یه‌کی باشی هه‌بج و به‌چاوی ریزه‌وه‌ ته‌ماشای بکه‌ن. خه‌لکه‌که‌ به‌سه‌ر که‌هشتیه‌که‌وه‌ خواردیان و توپکله‌ کاله‌که‌کانیان فری ده‌دایه‌ نیو رووباره‌که‌وه‌. تۆنیۆ توانیی دوو نان بدری و له‌ لایه‌ن جۆبیدرۆوه‌ تۆزی لیتدانی به‌دار به‌رکه‌وت. ئافه‌ته‌ نان دزراوه‌که‌ به‌قیژه‌ و هاوار ده‌ستی کرده‌ نار‌ه‌زایی ده‌رپرین و مرتا نانه‌کانی بۆ ر‌ه‌ت کرده‌وه‌.

- ببوره‌ خاتوو گیان.

- گه‌ر نازانن مناله‌کانتان په‌روه‌رده‌ بکه‌ن، ئیدی بۆچی ده‌یانه‌یتنه‌ دنیاوه‌؟!

به‌لام ئەم جۆره‌ هه‌ل‌چوونانه‌ سه‌رپیتین، چونکه‌ ئەو کوره‌ی دزی ناکا بوونی نییه‌، ته‌نها ئەو منالانه‌ نه‌بن که‌ شیره‌خۆره‌ن وه‌ک ئیرنیستۆ. ئیسته‌ش لییان تووره‌ ده‌بن و سه‌رزه‌نشتیان ده‌که‌ن تا پاش تۆزتیکی دی لییان ببوورن.

موسافیره‌کان له‌م هه‌وه‌ل ئیواره‌یه‌دا، به‌گیانیکى پ‌ر خۆشه‌ویستی و دل‌نیاویه‌وه‌ مۆز و نایان به‌یه‌کتر پیتشکه‌ش ده‌کرد. ئەو که‌سانه‌ش که‌ کاله‌گیان ک‌ری که‌رت که‌رت و قاش قاش دابه‌شیان کرد.

جیرونیمولانکیکی (Ranch) له‌ نیتزیک کلافه‌ی گوریسه‌کانه‌وه‌ دانا. جۆلانییه‌کی پیتچراویشی به‌سه‌ر هه‌ندئ عانه‌ و فلسه‌وه‌ دانا تا ئیرنیستۆ له‌سه‌ری بنوی. که‌هشتیه‌که‌ هیدی هیدی جۆلانیی ده‌کرد و کوره‌که‌ خه‌و بردیه‌وه‌. له‌ولاشه‌وه‌ تۆنیۆ قاچه‌کانی له‌ ئاوه‌که‌ وه‌ردا، به‌لام چینی جینی خه‌ست و خۆلی له‌ ده‌ریاوانیکه‌وه‌ به‌رکه‌وت که‌ پ‌اوه‌ ماسی ده‌کرد، چونکه‌ کوره‌ هیمنییه‌که‌ی لی لیل کرد و شله‌قاند:

- به‌ولاوه‌، هه‌ی ژه‌قنه‌بووت!

شه‌و داشکا و ئەوانیش له‌ که‌هشتیه‌ تاریک و بچ‌ رووناکیه‌که‌بانه‌وه‌ ده‌یانروانییه‌ ئەو کۆچله‌به‌رانه‌ که‌ بۆ گه‌شت و سه‌یرانه‌ ئاساییه‌که‌یان هاتوونه‌ته‌ سه‌ر شوسه‌که‌. مرتا ئەوپه‌ری هه‌ول و ته‌قه‌للای وه‌گه‌ر خه‌ست تا چاوی به‌قیسانت بکه‌وی، به‌لام له‌ نیوان ئەو پیاوانه‌ که‌ هیندیکیان هاتبوونه‌ لای که‌هشتیه‌که‌ به‌دی نه‌کرد. ده‌مه‌ته‌قی له‌ نیوان ئەوانه‌ی به‌سه‌ر که‌هشتیه‌که‌وه‌ن و ئەوانه‌ی به‌سه‌ر ده‌شتاییه‌که‌ وه‌ن گه‌رم بوو. مرتا گشت هه‌ویا و ئارمانجیکى له‌ قیس دابوو ئەوده‌مه‌ گوتی لی بوو که‌سیک به‌چیه‌ له‌گه‌لیا داخپۆی:

- مرتا، مرتا...

جۆکۆزندنه‌ش گوتی لی بوو... مرتا خۆی له‌خش نه‌کرد و وه‌یزانی دایکی نارازییه‌. به‌لام ئەو له‌جیاتى ئەوه‌ پتی گوت:

- ده‌توانی بچیت و تۆزی له‌گه‌ل ئەم لاوه‌ باخپۆی.

مرتا به‌نیوان ئەوانه‌ی که‌ خۆیان دابوو به‌سه‌ر شووره‌که‌دا، چاوی گیترا. به‌لام کوره‌ له‌سه‌ر عارده‌که‌، له‌بن ئەو پرده‌ی که‌ له‌ شوسه‌که‌وه‌ بۆ هه‌وه‌له‌مین پله‌ هه‌ل‌ده‌کیتش، دانیشتیوو.

- من لیردم...

- وهدمدزانی نایهیت...

- چون پیم دهکری نهیم؟

پاشان بهدندنگیکی کز و خه ماویبه وه گوتی:

- وا پئی دهچی که شتیبه که ی من گه لی دوا ده که وی. هیشتا نه گه یشتوتته پیراپورا. له ریگا لایداوه، دهوجاش، ده بی بی...

- چون به وهدت زانی؟

- نیمرۆ له کۆمپانیاکه بووم...

بهلام گهر له پیراپورا نه بووی، له هه موو کون و قوژینه کانی ساوپاولۆدا په له کوتکیت بۆ ده که م تا بتدۆزمه وه.

گۆرانیی کۆچله به ره موسافیره کان له گه ل گۆرانی و سترانی که شتیوانه کاندای تیکه لایو بوو و دهنگه کان له نیو خوره ی رووباره که دا بزبوون. سه ربازی پۆلیسه که که له و کهرته دا نۆره ئیشکی ده گرت دووجار وه خه یالیدا هات قیسانت له شوینه که ی خۆی وه دهرنی. گهر گهره کی بایه به یه ک وشه دهریده په راند و کوره گه نجه که ش نه و حه له ناچار ده بوو له ته ک نه وانی دیدا بروا، بهلام رۆحم و به زه بی پیدا هاته وه و له به رخۆبه وه گوتی: نه وها ئیسته ها تۆزیک تر ده زگیرانه که ی به چی دیلتی جا له پای چی بیسته هۆی نانه وه ی ئەم هه موو ناخۆشیه؟ سه ربازه که ش کورپکی گهنج بوو و ده یزانی چ له گۆر دایه.

ئینجا پیکه نینیککی پاکوخواوینی هاتی، گهر له دهستی به اتبایه و چووبا له مه یخانه که چۆزیککی بخوار دبايه وه. بهلام له جیاتی نه وه بکا، ناچاره له نۆره ئیشکه که ییدا تا به ره به بیان مینیتته وه.

سوارکردنی موسافیره کانی هه وه له مین پله پتر ده بیسترا تا وه ک نه وه به چاو بیسری. که شتیبه که دانرا له سه عات (نۆ) ی به یانی وه ری بکه وی و غه لبه غه لیش زووتر دهستی پئی کرد، فلاگیلا دۆسه کان و تیرای نه و هاتوهاوار و بگره و به رده یه ی که حه ماله کان به دەم بارکردنی شتومه که کانه وه نابوویانه وه خه ویکی قوولیان بۆ کردبوو، لاره لاری که شتیبه که ش زیاتر خه وه که ی خوشترکردن، بۆ به یانیش قاوه یان نه درایه و به پاشماوه ی نان و مۆزه که ی ئیوارییان به رچایییان کرد. له سه عات حه وتی به یانیدا یه کیک له ده ریاوانه کان پئی راگه یانندن که چیشتجیه که قاوه ده فرۆشی و پپاله ی به دوو (میل ریس) ده دا. زۆریه ی زۆریان حه زیان لی بوو، په رداخ و عانه کانیاان هه لگرت و ملیان نا، کابرای چیشتجیش په یتا په یتا داوی ده کرد:

- پاره کانتان، پاره کانتان!

له خواره وه ده یاندی موسافیره کانی هه وه له مین پله ده گه یشتن و نه و که سوکار و دۆست و هاوه لانه یان که هاتوون بۆ به ریختن و مالاوایی لیکردن، له ته کدایه. کۆمه لیک خیزان و کور و کچ و خه لکی پۆشته و ریکوپیک بوون، به خۆیان و فرمیسک و قاقای پیکه نینه کانیا نه وه ناماده بسوون. له پاش قاوه خواردنه وه واده ی سه رخستنی به رازه کان هات. کابرایه کی لیبه به جلویه رگی خاکیه وه، که مچییه کی به دهسته وه یه، کار و فه رمانه کانی به دهسته. نزیکه ی بیست به رازی زل زل له ره گه زیککی تۆزی ناسراوی نه و هه ریمه له ویدا بوو، بۆ ئاغایه ک دانرا بوون له سان فره نسيسکۆ داده نیشت، به هه زار حال سه ربان خستنه سه ر که شتیبه که. کۆچله به ره کان نه گهر ده یاندی به رازه کان داده رمان به سه ریه کدا و وه پاله پسکی که وتوون، قاقا پینه که نین و زیاتر قاقا به رز بۆه کاتیک به رازیک که وته ناو ئاوه که وه و دوو پپاو ناچار بوون خۆیان فری بده نه نیو رووباره که وه تا بۆ سه ر که شتیبه که رایان بکیشن. کابرای خاوه ن قه مچیش ده یشیراند:

- کوره دهریانینن، ئی کۆلوتیل (جیفنال)ه!

به رازه کان له دواوه ی که شتیبه که مۆل دران و په رزینیککی سه فه ری وه ک گه وریان له و شوینه دا بۆ کرا. بهلام چهنده خیزانیک له ویدا بار و بنه یان خستبوو. ئیدی هه ر هاوار و ناره زایی و جنیویان داباران. ده ریاوانیک پرسی:

- ده ی باشه چ بکه یین؟ چما ده تانه وی لی گه ریم به که یف و مایه شه ی خۆیان له

چیشتهچییه که به چه مچه یک دوشاوه چر و خسته زتیرینه که ی له دیزه که دهرهینا .
مناله که به خوشی و ئیشتههاوه هلیقوراند، چونکه برسی بوو . جوکوندینا به که وچکی
بجووک دهیکرد به دهمیهوه . ئینجا پیکه نی و به جیرۆنیموی گوت:

- ئیدی پیوستیییه کی و امان به شیر کرین نابیی .

- خواردنه که چاکه ... و زوری لئ دهست ده که وی...

تۆنیۆش خۆیه خۆی که وا به دیار ده که وی نه وسنه و تیر نابیی و ههر خواردنیکی به ردهست
که وتبا لرفی ده کرد؛ ته نانهت نه ویش له دواي ژمه خواردنه که وا پئی ده چوو تیروته سه له ،
ئه وان له کاتی بهرچاییکردندا لئ ده گهران جارتیکی که ش بخوات؛ یه کئی له شاگرد
چیشتهچییه کان، به هۆی ده موچاوه مشک ئاساکه ی و فزوولی و دهنگه که رخه که ی به گالته
سه ری ده خسته سه ر مناله که و پسکویتیکی گه وره ی پیشکه ش ده کرد و نه ویش
نه یده توانی ئاواي بکا جا بو مرتا هه لی ده گرت .

جویدرۆ له جوکوندینا و جیرۆنیمۆ هاته پیشی و له سه ر کلافه ی گوریسه کان دانیشته و
به تیبینی کردنه وه گوتی:

- گهر خیزانه خوالیخۆشبووه که م له دنیا مابا ، ئەم گه شته ی لا خۆش ده بوو . ئەو حزی
ده کرد بزانی که شتی چییه .

له مه ر (دینا) وه ئاخاوتن، پاشان مردووه کان و نیووه کانیا ن هاته وه بیر، گرترید و
ئوگستینیۆ و نوکا و دینا و ئەو سی کوره که وا رۆشتن و ژیفکا که بوته ئافره تیکی پاکیزه ی
خواناس و (گهرمیاس) ی گویدرێژ که به گیایه کی ژاراوی تویی و ئەو (ماریسکا)
پشیله یه ی که خواردیان . هه موو ئەمانه یان هاته وه یاد .

-۷-

جوانترین شت تیشکدانه وه ی رووناکییه کان بوو به سه ر رووی ئاوه که وه ، مرتا ده پروانی و
بیر و خه یالی له دوور را مه له واننی ده کرد . خه ونی به قیسانتی لاوه وه ده بیینی . داخوا
رۆژتیک له رۆژان چاوی پئی ده که ویتته وه ؟ ئەمه مه حال نییه ، ئەگه رچی له وانه یه نه کری روو
بدا . ئەوان نازانن له ساوپاولۆ چیان وه سه ر دئ ، کابرایه کیش پئی راگه یاندن که ده بی له
میوانخانه ی کوچله به ره کاندایمینه وه تا ئەوه مه یه کئی له خاوه ن دپییه ره کان به کرییان
ده گری . تۆ بلییی له ویدا چاوی پئی بکه ویتته وه ؟ به کئی بزانی ؟ رووناکییه کانیش به سه ر
رووی ئاوه که وه ده چریسکیته وه .

یاریکه رانی په په ز له حاست جوانی تیشکدانه وه کانی سه ر رووباره که کویر و نابینان .
شه وقی چراکانی سیهه مین پله ش زۆر رۆشنا نییه و ده بی وریای فیئل و که له کی
ده ریاوانه کان بن نه با به هه ندئ سیحر و جادوو هه لئه له تین . چونکه ده ریاوان ئاژه لئیکی
زانایه و په په زه کانیش کوئه و به هۆی چه ورییه وه چلکن و پلکن بووه ، یاری قوما ریش
زه لامی ساخته چی و فیئلزانی ده وی . ئەوان به ته له شقارته یارییان ده کرد و ههر ته له شی
به بیست (ریس) ، به لام ئەمه له چا و جزدان و پاره کانی ئەواندا زۆر بوو .

ده ریاوان په په زه کان به یه کا ددها و دهمه ته قبی نیو جه ماوه ره که درێژه ده کیشی ، ئیسته
ئه وان له وی به سه ر پشتی که شتییه که وه وه ک ئەوه خیزانیک بن کو دینه وه ؛ ئەو پیاوه
دوو ره گه ش که نازوو خه که ی کری وای لئ هات دهسته لاتنی سه رۆک و دهمراستیکی هه بی ؛
چونکه ههر خۆی ئەو نا کوکیبانه ی داده مرکاند که به هۆی شوینه کانه وه روو دده دن و ده چوو
له ته ک چیشته چی و قومیسیردا را و ته گبیری ده کرد ، ئەو به ئەرستۆ ناو ده برئ و به رواله ت
له کوچله به ر ناچی . ده لئ ده یه وی له ساوپاولۆدا مینیته وه له ویش بۆی ده ره خسی بیی
به شوفیری شه مه نده فه ریکی کاره بایی . هه ندئ له و کوچله به رانه نازانن شه مه نده فه ری
کاره بایی چییه ، ئەویش بزیا ن باس ده کا و له ئارای باسه کانیشیدا چه ند ئیشاره ت و
بزفتیکی گه وره گه وره ی بو ده کا :

- ئەوه قه تارتیکی بچووکه تیژ به شه قامه کاندایه روا ، خه لکی له شاردا له لایه که وه بو
لایه کی دی ده با .

- که وابوو بلئ !... ئەو وه هایه ئەی منالینه !...

- ئای له دنیا و سه یروسه مه ره ی دنیا !

دەنگى پىياوھەكەى ھاتە گوى دەيگوت:
- نازىزەكەم، نازىزەكەم، ئاى چەندم خۆش ئەوتىي...
مرتتا بەكاوھەخۆھەنگاوى نا، چونكە گربانى دەھاتى.

دوورەگەكە بەخەشىمى و نەزانيان پىدەكەنى. ئەم كاپرايە پىشتەر سەفەرى كرددو و بەشىكى زۆرى ئەو عارده شارەزايە و سەرى لە گەلى وشەى سەير و شاراوه دەردەچى. بەدووروبەيدا خى دەبنەو و دەمەتەقى و گفوتگوگەرم دەبى و حەكايەت و بەسەرھاتىكى زۆرى لى دەبىتەو.

- نازانم چۆن ئەمە رووى دا، كە وەئاگا ھاتم، بەسەر كاپراوه بووم و چەقۆكەش لەنىبو سندووقەكەيدا بو...

دادوورەكەش گوتى: ئەمن ھۆش و ئاوەزم لە كەللە نەما بوو، ئەمەش راستە...

لە ھەوھەلەمىن پلەوھە ئاوازگەلىكى پىيانۆيەك و چەند دەنگە دەنگىك و قاقاي پىكەنىن ھاتە گوى. مرتتا لە ژوورى سەرتىيەو و بەسەر پشت كەشتىيەكەو گوى لى بوو ژن و پىاوپىك نوقمى قسە و باسپىك بوونە. پەنگە ئەو دووانە دل و دلخوازي يەكتر بن، گەلى جارپىش پىياوھەكە دەستى دەكرده مل ئافرەتەكە و ھەندى وشەى دلدارىي بەدەنگىكى نەرم و خۆش بەگويدا دەچراياند. مرتتا ش دەروانىتە ھىلە پروناكىيە ورسەدارەكەى سەر ئاوه رۆشتووەكە، تۆ بلىيى بىدۆزىتەو؟ لەپر ناكۆكىيەك دەنىوان ئاپۆرەيەك لە يارىكەرهكاندا قەوما. كۆمەلىك پىياو و ئافرەت غارىان دا، دەرياوانىك قىژاندى و ئەو كاپرايە كە چەقۆيەكى رادەوھشانە دەسگىر كرا،

- خۆ نازارت پىن نەگەيشت، نازىزەكەم؟

تاقمىك خەلكى لە ھەوھەلەمىن پلەوھە ھاتن بۆ تەماشاكردنى دىمەنەكە. بەلام ئەو دوو دەزگىرانە خويان لەخش نەكرد و نەبزوتن دەم لەناو دەم ھەر يەكترىان رادەمووسى، مرتتا ش سىبەرەكەيانى دەبىنى؛ داخوا دەبى قىسانت لەم ساتەدا چ بكات؟ تۆ بلىيى خۆى دابى بەسەر شوورەى شووسەكەدا، پروانىتە پروبار و بەلەمەكان و ئەو كەشتىيە ناوى مرتتاى بەسەرەوھىە؟ ھەرگىز چاوى پىن ناكەوتتەو، ئەو لەو، تا رادەيەك دلنپايە. ئەوان رۆژپىك لە رۆژان لە سىبەرى دارىكدا بوون، كوپرە گەرەكى بوو ماچى بكات و ھەلى بۆ ھەلنەپەخسا. بۆچ ماچى نەكرد؟ كچە پىحەسىيا برىندار كراوه دەنگى جۆكۆندىنا بەرز بوو، بۆ مرتتا دەگەرئى:

- مرتتا، مرتتا!

- ھاتم ئەى داىە گيان...

ھەلى بۆ ھەللكەوت پروانىتە پروناكىيەكانى سەر ئاوەكە. شلپەى ماچىكى تازە و

رووباره که بیان به دی نه ده کرد ته نهها ئه و ئاوه نه بی که که شتیبه که دهیپی، به چوونیک و اهاته پیش چاویان که زۆر تیژ و ختیره، به لام له بهرچا و موسافیره کانی هه وه له مین پله له وه خاوتره. ئه وان ده غل و باخ و بیستانه سه وه کانی هه ردوو رۆخه که و جووتیاره ده موچا و ئامال زه رده کان و ئه و شارۆچکانه شیان ده دی که تیا یاندا گیری که شتیبه که ده خه ن، به لام ته لیسمی رووباره که و کاره ساته کانی و جوگرافییه مرۆفایه تیبه جه رگبیره که ی، گشت ئه مانه بیان له لا ون و پشتگوتی خرا بوو. ئه وان له و ژبانیه ده و رووبه ریان نه شاره زا و بی تاگان و هه ست به خو شتیبه کی راسته قینه ناکه ن ته نیا ئه و ده مه نه بی که که شتیبه که ده نیتو له که دا ده چه قی و ده ریا وانه کانیش داره درتزه کانیان ده گرن به ده سته وه و ده یان نو سیتن به سنگیانه وه و چه ند سه عاتیکی دوو رو درتزه دژی که شتی و لم و رووباره که مملانتی و زۆرانبازی ده که ن، چونکه ئه وان شتیکی له مه ر ئه و وه لاته وه نازانن که له سه ر ئه و رۆخه که ی تری ده ریا به جگه له وه نه بی که به رتیکه وت بیستبو یان - چه ند زانیارییه کی شاروه ی بی سه رو به ر - جا له و تیبینییه ئه ده بییه تینه گه یشتن که موسافیرتیکی بازگانیی هه وه له مین پله پیشکه شی کرد، ئه و موسافیره وای بیی ده کرده وه به رتیگا وه به هو ی ئه و تیبینییه وه ی کار بکاته سه ر ها وه له کانی نه خوازه لالاش کچه که ی کۆلۆنیل مانه ندیرۆ کلاریس که بو شاری پارا ده چوو.

- ئه وان له ده ریا وانه کانی قۆلگا ده چن.

رهنگه له وان بچن و رهنگه له وانیش نه چن. چونکه کاک موسافیری بازگانی خو به خو شتی، بیجگه له ئاواز و وشه کانی گۆرانییه که ده نا شتیکی زۆری له مه ر قۆلگا وه نه ده زانی، ئه وه شی ده زانی که و شو رشیکی خو ئیناوی له و تیرا به ریا بوو. ئیدی ده ریا وانه کانیش له وساو ه چیت به شان و بازوو پالیان به به له مه کانه وه نه نا. گشت ئه مانه ی له بو کلاریس به زمانه جلفه که ی گپرا وه و هه ندی جاریش له ئارای قسه کانییدا نوکته یه کی ده گوت:

- شه رتیکی تۆقینه ر بوو. ده ریا وانه کان ئازادیخواز بوون. شایان کوشت و ئیستاش خو بان فه رمانه وایبیان به ده سته وه یه ...

کچه که له یه کی له زانکۆکان ده یخوتند له کابرا زیاتری له و باره یه وه ده زانی و پیکه نی. دیه ن ئه و پیا وانه که داره کانیان نابوو به قه ده سنگیانه وه تا که شتیبه که له ئاوه رۆی رووباره

خایه نه که هه لپن کاری تی نه کرد. چونکه ئه و له منالییه وه له ته ک ئه م دیه نه راهاتبوو. ها وه له کانی زانکۆشی ئه وانیه ی که له شو ئینانی تره وه هاتوون، پیتیان خو ش بوو گو تی لی بگرن ئه م حه کایه ت و با سانه یان بو بگتیریتته وه. ئه وانیش له باره ی به ره ره ئه ده بییه کانیه وه داخواتن. جا کچه له به ر ئه مه به کابرای موسافیر پیده که نی و وا پی ده حه سیا که تۆزتیکی لی وه رزه و بیتاره.

کۆچله به ره کان شو به اندنه که بیان گو ی لی بوو - چونکه کوره گه نجه که به ده نگیکی به رز داخاوت - و لی تینه گه یشتن. به لام هه مو وان واقیان و پرما بوو بو دیه نی ئه و ده ریا وانه ی که تا نیتوه دیان رووته و له ئارای ئه و شیره شیر و فه رمانانه دا که کاپتنه که ی سه ره وه بیان ده یکا، داره کانیان راده وشیتن. ئه وه کاریکی گرانه، گه لی گران و دژواره، گرانتیه له کیلانی عارد و هه لکه نندی چالی قوول قوول و چاندن و چنن. جو کۆندینا دیاردی بو یه کی له پیا وه کان کرد:

- پفیلکه یه ک به سنگییه وه یه ...

هه موویان به و شو ئینه یانه وه که ده یه دن به سه ر داره که دا، پفیلکه یان هه بوو. فلاگیلا دۆسه کان چاویان لیوون، به خو یان و داره درتزه کانیانه وه نو قمی نیو ئا وه که ده بوون و سه ره له نو ی به ژتیر تو یکتی که شتیبه که وه ده بان خزیتن. ئه وه زۆرانبازییه کی بی و چانه به درتژیی چه ند سه عاتیکی ته واو. نه خته نه خته که شتیبه که سه ره له نو ی خه ریک بوو نو قم ده بوو، ئه مه ش پتر سه رسورمانی وه به رنان، چونکه ئه وان پیتیان وا نه بوو که له توانا یاندا بی بیجو ولیتن. دیقه ت قو له ره ش و دوو ره گه کانیان دا ئه و هه مو وه و کۆششه ده ده ن، ئه وانیش پیا وانیکی بوون وه ک خو یان، هه مان به ژنو یالا و هه مان پیست و رهنگ، به لام له چا و جووتیاره کاند و هک دیو به دیار ده که وتن، گشت کاریکیان پی ده کوی، به سه ر هیز و گه وره بیی رووباره که دا زال و به توانان، که که شتیبه که ش له پاش هه ولیکی مه ردا نه که وته وه ری و ده ریا وانه کان بازیا ندا یه سه ره وه، کۆچله به ره کان له ده و رو به ریان خریو نه وه و گه لی پرسیا ریان لیکردن، مناله کانیش ده ستیان له برین و پفیلکه کانی سه ر سنگ ده ریا وانه کان ده دا، ئه وانیش زه رده خه نه بیان ده هاتی، چونکه ئه م کاره دژوار و سه خته ژبان و گوزه رانیان بو دا بین ده کا، مرۆش ده بی به شتیکی بژی.

که سیشیان لی مرد، همروان خه م و په ژاره یه کی گشتی دایگرتن. گه مییه که پزیشکیکی تیا نه بوو، نه گهرچی بریاریکی کونی میری هه بوو وای به پیتویست داده نا تیتیدا هه بی. برینپیتچیکی دووره گی به دغه سال و خاوه ن خوو و ته بعیتی رهق هات. هه مان شت به سه ر هه موو که شتییه کانی کۆچله به ره کانه وه ده قه وما: برسی و تامه زرۆ ده گه یشتن، جا تیروپر ماسییان ده خوارد و به شتیکی زۆریان به سکچوون ده مردن. برینپیتچه که دی مناله که ده مرئ، ناوری له وانی تر دایه وه و پرسی ئایا به هیچ سک ئیشه یه ک پیئ ناحه سین. ئینجا کۆکه ی بۆ کرد و گوتی:

- سکچوون دهستی پیئ کرد.

نه داوهرمانی دا و نه روونکردنه وه شی پیشکه ش کرد...

- چاره هه ره ئه وه یه خواردنه که که م بکرتنه وه. هه رچه ند خواردن که م بکه نه وه ئه نجام باشر ده بی.

په چاوکردنی رینماییه که ی کاریکی مه حال بوو. چونکه گوشتی ماسییه که ده یانخاپیئنی و حه ز و ئاره زوویان وه بهر ده نی. گوشته که له گه ل رۆنی دهنده (Dendê) دا جوان و پوخته ئاماده کراوه و بۆنه خوشه که شی که شتییه که ی داگرتوه. به لام هه ر زوو به زوو گونجه که ی دی له هه موو سووچ و که لینه کانه وه وه شاردییه وه، چونکه نه خوشه که شه نگ و ماندوووه کان نه یانده توانی به چیچکانه وه دانیشن و ته نگاوی خویمان به سه ر رووباره که وه ده ریئتن، به لکو له نیو گه مییه که دا پیسییه کانیان ده کرد به خویماندا و ده ریئ و جله کانیان پۆخلاوی ده کرد.

شیره خوړه یه کی که ش مرد، له پاشان نۆره هاته سه ر ئیرنیستۆ که وا جوکۆندی نا له بهر نه بوونی شیر شله ی ماسی ده دایه. نه گه ر کۆچله به ره کان له ویستگه یه که وه نیزی که بان لاشه کانیان هه لده گرت تا له گوړستانیکدا بیانیئین، خیزانه که ش شه ونخوونیان به سه رتییه وه ده کیشا و تا ئه وی ده گریان، نه داره مه بیتیش وه چنگ ده که وت و نه گوئوموئیش. له ویستگه شدا به پۆلیسیان ده سپارد، چونکه که شتییه که ماوه ی چاوهرپیکردنی نییه... به لام کاتی له ویستگه یه که وه دووریان، ناچار ده بوون لاشه کان تووره هه لده نه ناو رووباری ساوفره نسیسکۆوه و لی ده گه ران (پیرانیاسه کان - Piranie)^(۱) بیانخۆن،

(۱) Piranie ماسییه کی گه لی ورده، به لام تا بلتی چلیس و نه وسنه.

ئیرنیستۆ هه وه ل منال نه بوو که مرد. گه لیکه دیش پیتش نه و مردن، سکچوون ته نانه ت مناله هه رزه کاره کانیشی توور هه لدا یه ناو ناوی رووباره که وه. چونکه له پاش ئه وه ی که له کاته نگادا خواردنی وشه که وه کراوی نیو قووتوو و له ته گوشتی گای سویر و ئارده وایان به کار دینا و له دوا ی نه و بی به شی و که م خه رجییه ی له چیازیرۆدا چه شتیان، خواردنی چه وری سه ر که شتییه که یان به ویئنه ی خه ون ده هاته پیتش چاو. پیاوه کان چه ندیان له توانا با ده یانخوارد، دوو یا سی قاپ (پاراکیری) یان ده خوارد و په نجه کانیان ده لسته وه، ئینجا به سه ر عارده دارینه که ی که شتییه که دا لپی راده کشان و سکیان ده دایه شه مال و له بهر خوړه تاو خویمان گه رم ده کرده وه، هه روه ک ماره کانی سه رتاو کاتی گوئلیک یان کاریکیان هه لده لووشی. بهر له وه نه خوشتی سکچوون په یدا بی تا که ئاوده سه کانی سییه مین پله وایان لی هات چ که لک و سوو دیکیان تیا نه میئنی.

ئاووه شینه ره که له دووه مین رۆژه وه په کی که وت، گونجه که ش چی دی هه لی نه ده گرت. خه لکه که سه رله بهر نه و ئاوده سه ته نگانه یان پیس کرد و له وتان که وا به بیته ووده مانه وه و چیدی مرۆ پیئ نه ده کرا له ده رگاوه بجیتته ژوورئ، نه و جا فیتری نه وه بوون له نگه ری خویمان به سه ر شووره ی که شتییه که وه رابگرن، دواوه یان بکه ن بۆ ده ره وه و به گه ل و قنگی رووت پیسی بکه نه نیو ناوی رووباره که وه.

ده ریوانه کان هه موو به یانییه ک ئاوده سه کانیان خاویئ ده کرده وه، به لام هه رکه سه عات ده بوو به ده و نه ده بوو ئیتر که سیک نه یده توانی وه ژووریان بکه وی. ئاووه شینه ره که ش به ئیججاری شکا، ئیدی چار نه بوو ده بوو تا دا هاتنی شه و و تاریکی چاوهرنوار بن تا به سه ر سه ری رووباره که وه ته نگاوی خویمان ده ریئتن، یانیش نه وده مه ی به که ناریکه گه یشتبان، ده سه جت به ته نگه تاوی بۆ ناو زه ل و زووله که کانی ده ورویه ر غاریان ده دا. له سه ره تا ئافره ته کان شه رمیان ده کرد به چیچکانه وه له سه ر شووره که، له پیتش چاوی هه رزه کاره بیجی و فزووله کان و تیز و قسه ی سووکی کوره کان، دانیشن. به لام کاتی سکچوون په یدا بوو، گشت شه رمیکیان وه لاه و نا و چیتتر چاوهرپی دا هاتنی شه ویان نه کرد؛ موسافیره کانی هه وه له مین پله ش بیزیان نه ده هات ته ماشای ژیره وه بکه ن.

هه وه ل که س مناله کان بوون وه ئه نجامی خراپی گوړینی خواردمه نییه که و زۆربوونییه وه گلان. پیسییه که یان سه وز و شل هه لگه را و بۆنیکی به ربادی لی نیشت. نه گه ر یه که مین

ئەمەش لە ئیرنیستۆ قەوما. ئەوان چاویان لێ بوو لاشە خنجیلە کە ئاو دەبیا و کراسە پۆخلە کە بەوینە ئالا یان وەک دەسەسریک بەدیارد و ئیشارە مالاوا بیهەو دەشە کیتەو.

کۆستە کە بەلای جۆکۆندیناوە گەلێ گران و دژوار بوو. ئەو لە سەرەتای کۆچە کەدا و لەناو کاتەنگادا، چاوەرێ بوو ها ئیستە تۆزیک دی بمری. چونکە نەبوونی شیر و خواردنی باشتەر لە ئاردهواکە، ترسی و بەر دەنا. ویرای ئەوێش شیرەخۆرە کە خۆی راگرت و بەرگە ی کۆچە کە گرت، رۆژیش لە دواي رۆژ لاواز بوو، بەلام نەخۆش نەکەوت و جۆکۆندیناش نەختە نەختە هاتە سەر ئەو پروایە کە دەژی. ئەمیتاش ئەگەر کارەساتەکان و بەدیارد کەوت وەک ئەو بەکۆتایبە کە گەشتیبی و ئەو حەلە ئازارەکانی وەختە بوو وەکو تا بێ - وەک خۆی بیبری لێ دەکردهو - و کاتییک دی خواردن زۆر و زەبەندە وای لێ هات دلبیا بێ کە ئیرنیستۆ گەورە دەبێ و رۆژی لە رۆژان دەبیتە کورپیک شۆختر لە نین -، بەلێ لەو دەمەدا مرد و گۆرپیکش نەبوو لاشە کە وەشیرێ، بگرە بە کەیفی پروبارە کە دەچوو، تا بێ بە نیتچیری پیرانیاسەکان... گەر بەتایا و لە کاتەنگادا مردیا، دەیاناش و هیچ نەبا خاچیکیان لەسەر گۆرە کە دادەنا و شەویش شەو نەخونی و نوێژیان بەسەرەو دەکرد. بەلام ئەوا ئیستا دەبین ئەم لاشە بەسەر پرووی پروبارە کەو، بەنیتوان چلەدار و گەلا و گۆلەکان و گشت ئەو پیسییانە کە لە کەشتیبە کەو فری دەدرین، وەک ئاومالکیک دەپوا. گەلا و گۆلەکان بە لاشە کەو دەلکان و جار ناجاریش ئاو دایدەپۆشی و قاچەکانی نەبێ هیچی کەیان بەدی نەدەکرد، تەنھا ئەو دوو قاچە لەرولاواز و خنجیلانە نەبێ.

بەلام جۆکۆندینا تاکە کەسێک نەبوو بەسەر کەشتیبە کەو خاوەن کۆست بێ، مردن هەر هات و نەپراپەو، تەنانەت لاشە پیساوە کانیخ خۆ بەخۆیان توور هەلەدەرانە نیو ئەم گۆرستانە سەیرەو. ئەو دەمەش وادە نانخواردن دیتە پیتش ئەوا لەکن هەریە کە کۆچە بەرەکان کارەساتیک دەگەیبێ: برسیتی و حەزکردن لە گۆشتی تامداری ماسی و مەترسیکردن لە سکچوون.

لە یەکی لەو بەندەرانەدا کە کەشتیبە کە تیبدا لەنگەری گرت کاپتنە کە گایەکی کپی و سەری بری، تا دوو رۆژی رەبەق خورد و خۆراکیان گۆشت بوو، بەو جۆرە کارتیکردنی سکچوونە کە سووک بۆو. بەلام دیمەنی لاشە نەو کە بەسەر ئاوی پروبارە کەو هەرگیز لە پیتش چاوەکانی جۆکۆندینادا ون نەبوو. ئەو گەلێ بەسەر هاتی پێ دەبێ بۆ هەرسێ

کورەکانی بگتیرتەو وەختی چاوی پتیا دەکەوێ. گەلێ خەم و کۆلێش بەتایبەتی بۆ نین دەگتیرتەو. فرمیسکیکی زۆریش بەسەر هەرسێ کورەکانیدا دادەبارتێ. لەبەر چی هەر کارەساتیک بەسەر هاتبا، ئەوانی وەبیر دەهاتەو؟ ئەو بێجگە لەوان کەسێکی ئەوتوی لە ژياندا نەما، خیزانە کە ی هەر زوو لەناوچوون و مالتوحوالی کاول و ویران بوو و بێجگە لەو سێ کەسە کە چوون بۆ کەسی کە نەدەگرا. - ئەگەرچی یەک لەوانە بۆتە سەرباز و ئەوی دیکە بەکانگاسیرۆ، ئەوا مردن لەم کۆچەدا کە لە بۆ ساوپاولۆ دەیکەن لە گشت پرووداوەکان ناخۆش و دلتهزینترە. ئیدی وای لێ هات رقی لەم ولاتی ساوپاولۆیە هەلەدەستا و نەیدەزانی لەبەرچی سوورن بچنە ئەوێ. ئەوان پتیا دەکرا بەرپگاو لە دیتەرکیدا وەک پالە مبابان. چش، بام کرێکە کەم بایە و عەردیش ئی خۆیان نەبا، خۆ ئەوان لە بۆ کۆلۆنیلک کار دەکەن و بۆ ئەویش بەروبووم دەچین؟. هەرچۆنیک بایە گوزەرانیکی چیتریان دەکرد و هەموویان لەتەک یەکترا بەدنیاو دەمان، ئیواریش دەیدین بەخۆیان و کەرەسە و تفاقی کارکردنەو دەگەرتنەو. ئەو ئیستاش دەیانینێ یەک بەدووی یەکا دەرۆن تا هەریە کەیان مردنیک بچیتێ تا بلێی لەوی دی خەماویر بێ.

ئوگستینیۆ و گرتید بەختیان یار بوو کە لەو دیتەرە دووردا برپاریان دا بمتنەو. دەبێ ئیستا زەماوەندیان کردبێ، سالتیک دیش کورپیکیان دەبێ و دوور نیبە لە ئیرنیستۆ بچن، دواپەش گەورە دەبێ و ئوگستینیۆ بەو پارەییە پاشەکەوتی کردووە بزنیک دەکپی، چونکە شیرێ بزن مالتیک شیرەخۆرە تیر دەکا و بۆ نەشوما پتیکردنی لە شیرێ مانگا باشتەر. هەرچۆنیکش بێ بزە کە لەگەل خۆیاندا دین.

هاواری شین و گریان سەرلەبەر کەشتیبە کە دشلەقینێ. لە هەوڵەمین پلەشدا پیاو لێ دەدەن و قاقای بۆ دەکەن. چونکە لەویدا تەنیا ماسی ناخۆن، بگرە چۆنیان بوی گۆشتی دیکە و نان و قاو بەشیر دەخۆن، کەسێکیش نەخۆش نەکەوت. ئەمە یە ژین و گوزەرانی هەژاران... و جۆکۆندینا لەبەر خۆیەو پرسێ لەبەرچی خەلکی بەهەژاری دینە دنیاو؟. هەر بۆ ئەو پتر تازار و مەینەتی بچیتێ!... جا چ خۆیان بن کە لە عارد و مالتوحوال دەرکران، یان ئەو دەریاوانە کەوا نیتە نووساوەکانی سەر سنگە خۆیناویبەکانیان رەنگی هەلبرکاندوون، ئەوا کۆلێ و هەژاری هەر هەمان کۆلێ و هەژاریبە. گیتی بەجۆرێکی ناهەموار و دزیو داھتارو، پرە لە زۆر و ستەم و دەبێ وەئاخروئۆخری بێ. گومانیش لەویدا نیبە دواچار کۆتایی پێ دی. گەلێک نیتیکە کۆتایی پێ بێ.

پیاوچاکه که ئەوێ گوت، ئافەرته پاکیزه خواناسه کهش گوتی، دەنگی هەردووکیان له هەموو (سەرتاو) دا بیستراوه، لەوێرێش گیتارژەنە نابیناکان و جەردە و ڕینگەر هەره زبێخ و چەلەنگەکان و ژن و ئافەرته هەره کۆڵەکان ئەوه دەلێنەوه که ناخروئۆخری دنیا نێزبیکه و ئازار و دەردەسەرییه کانیشت دەبێتەوه.

«خۆزی کرابا و هەر ئیستە کۆتایی پێ هاتبا!» جۆکۆندینا ئەمە ئاواتەخوازه. دەبا پێش ئەوه جیروئیمۆبمۆ کۆتایی پێ بێ، ئیستە ئەو تاکه ئاواتی -وێرێ دیتنەوهی کورپەکانی- ئەوهیه مردنی مێردەکهی بەچاوی بێنێ. چونکه مردنی گەلێ کەسی چ ئەوانەیی خۆی بەدنیای هینان و چ ئەوانەش که پەرودەدەیکردن بەچاوی دی. لەبەرچی خوداوند رۆحم و بەزەیی پێدا نەهات و بیانباتەوه؟ لەبەرچی لێ گەرا بژی مادەم هەر بۆ ئەوه دەژی ئازار و بەدبەختی بچیتێ؟ گەر پێی کرابا بەر ئەوه کورپەکانی ماچ بکات، ئەوا بەخۆشی خۆشییهوه سەری دەناوه. (جۆ) که له ریزی پۆلیسدا سەریاز بوو و (جۆزیه) یان که کانگاسیرویه و (نین) ییشیان که عەریفه له سوپادا. گەر هەرسێکیان پێکهوه گەیشتبان و بەخشش و پیرۆزییان لێ داوا کردبا... بەلام ئەوان بەکوێ دەگەن؟. مادەم نه مالتیک شک دەبن و نه عار دێکیان ههیه و نه ژن و خیزانیتکی ئەوتۆ و بەخۆشییان نازانن له کوێ بنوون.

روونیان کردەوه که ئاوی رووبار رووهو دەریا دەروا، ئاوی رووبار دەزانێ بەرهو کوێ دەکشێ و چاره‌نوسێ چ دەبێ... جۆکۆندینا نازانێ بۆ کوێ دەچێ و له کوێدا بوخچه و پیارسکه‌کانی دەخا و پشوو بەلەشی دەدا. ئەدی باشه که وهساوپاولۆ دەگەن، روو بکەنه کوێ؟ ئەلێن سەرماکهی له کیشدا نییه و سه‌هۆلێش له زستاندا تەنگی پێ هەلده‌چنێ، وها تەنگی پێ هەلده‌چنێ که گوێ و لیوان سەر دەبن و گۆ ناکەن. هەر هەموویان له سەرمانا رەق دەبنه‌وه و دەمرن و ئەو کەسانەش که بەرگه‌ ده‌گرن... و ئیدی به‌و چاوانه‌ی که چیتەر و ئیپرنیستۆ ناکه‌ون بۆ پاشماوه‌ی خیزانه‌که‌ی گه‌را. جیروئیمۆش نوستوو و مرتاش به‌له‌پ فرمیتسکی دەسپێ و جۆبیدرۆش سه‌بیل ده‌کیشێ، تونیۆش له‌ته‌ک ئەو کورپانه‌دا که نه‌خۆش نه‌که‌وتووون به‌چه‌وازی پێ که‌وتوو و غارغارین ده‌کا. سیانزه که‌س بوون وێرێ که‌ر و پشیلەکه‌ وه‌ختی ریتی کۆچه‌که‌یان گرتەبەر دینا ژماردنی. ئەوه‌ته ئیستەش ماونه‌ته‌وه (۵) که‌س، داخوا ئەو حەله‌ی ده‌گەن ژماره‌یان دێته‌ سەر چه‌ند؟...

سکچوون سووک بۆوه، بەلام هەندێ پیاو و ژماره‌یه‌ک له ئافەرته‌کان هیشتا په‌تاکه‌ به‌ری نه‌داون و له‌رزوتییانه. بەلام ئەو کەسانه‌ که له سەرتاوی سەروودا تووش نه‌بوون په‌تا به‌سەر رووباری (تێ) وه‌ گرتنی. بۆگه‌نێکی به‌ریاد له سێهه‌مێن پله‌وه‌ ده‌هات، گەن و پیسی نه‌خۆشه‌کان له‌گەڵ پیسییه‌کی دیدا تێکه‌لاو ده‌بوو که له‌ گه‌وره‌ سه‌فه‌رییه‌که‌ی به‌رازه‌کان و قه‌فه‌زی مریشکه‌کان و ئاوده‌سه‌ هه‌میشه‌ پره‌کانه‌وه‌ دێ. گریان و وێرێ به‌ده‌م تاوه‌ و داد و سکالاش بووه‌ شتیکی ئیجگار باو، تەنانەت وای لێ هات که‌سێک گوێی نه‌ده‌دايه. موسافیره‌کانی هه‌وه‌له‌مێن پله‌ ترسیان لێ نیشتبوو، هیندیکیان هه‌ره‌شه‌ی ئەوه‌یان کرد که له‌ ترسی له‌رزوتادا له‌ که‌شتیه‌که‌ بینه‌ خوارێ. نوێنه‌ریکیش له‌ نوێنه‌رانی کۆگا بازگانیه‌کان (تا) گرتی و موسافیره‌کان داویان کرد کاپتێ چاره‌یه‌کیان بۆ بدۆزیتەوه، پاشان گەلێ (کنین) (۱) به‌سەر کۆچله‌به‌ره‌کاندا دا به‌ش کرا.

وێرێ هەموو شتیکیش رەورەوه‌ی ژیان بۆ ئەوانه‌ی به‌ساغی مان له‌وه‌پیشه‌وه‌ چون نه‌که‌وت. ئەوانه‌ په‌په‌زینیان ده‌کرد و پاره‌وپوولیان ده‌دۆراند و گیتاریان ده‌ژەند و پرۆژه‌ومرۆژه‌یان بۆ ساوپاولۆ دادەنا. پاش چه‌ند رۆژتێکی که‌ش به‌پیراپۆزا ده‌گەن، ئەوه‌ وه‌ک ئەوه‌ وایه‌ به‌کۆتایی کۆچه‌که‌ بگەن، له‌وێش هیندیه‌یان له‌سه‌ره‌ به‌بلیتییکی خۆرایێ سواری شه‌مه‌نده‌فه‌ر بن، پاشی دوو رۆژیش له‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ردا، به‌و شاره‌ گه‌وره‌یه‌ ده‌گەن که هه‌رزانی و ئیشتوکار و سامان و خۆشی ده‌واریان به‌سه‌ریا هه‌لداوه. ده‌بوو گاوه‌ردوونیتکی (۲) فره‌یان دا. بەلام گەر نیوه‌ی ئەو حه‌کایه‌تانه‌ی بۆیان گرێدراوه‌ته‌وه‌ راست بن، ئەوا ئەو هه‌موو هه‌ول و ته‌قه‌للایه‌ دیتنی.

که‌ لاشه‌یه‌کی که‌شیان فری ده‌دايه‌ ناو رووباره‌که‌وه‌ و ده‌باندى پیرانیاسه‌کان به‌چلێسییه‌وه‌ هه‌لپه‌ی ده‌کەن، به‌زه‌یی و گریانیان ده‌هاتێ چونکه‌ مردووکه‌ کاتیتکی تۆزێ زیاتر به‌رگه‌ی نه‌گرت. له‌رزوتا له‌ سکچوون زیاتر زیانی گه‌یاند، به‌لام پیاوه‌کانی کرد به‌زه‌عفه‌ران و ئافه‌ره‌ته‌کانیش هه‌ر به‌وێنه‌ی تارمایی، تووشی که‌سێکیش به‌هاتبایه‌ هه‌رگیز له‌ کۆلی نه‌ده‌بۆوه‌، ون ده‌بوو و بۆسالی داها‌توو که‌ زستان به‌خۆی و باوبۆرانی ده‌گه‌راوه‌

(۱) کین: دەرمانیکه به‌شێوه‌ی حەب یا (شروپ) جارێک به‌نه‌خۆش ئەدرا.

(۲) گاوه‌ردوون: قوربانی.

هممدیس سهری هه‌لده‌دایه‌وه. له‌مه‌ر ساوپاولۆوه گه‌لئ شت ده‌گێردراوه: هه‌موو شتیک تێیدا جودایه، له‌وئ به‌زستان باران ناباری -سهرمایه‌کی به‌ناسته‌م له‌گه‌ل هه‌ندی به‌فر و ته‌مومژدا، باران له‌ هاویندا نه‌بی ناباری- ره‌نگه له‌وئیش له‌رزوتا نه‌بی.

کاره‌که زیاتر پێستهر بوو وه‌ختی هه‌واله‌که بلاوبۆوه -نه‌شده‌زانرا چۆن چۆنی بلاوبۆوه و له‌ چ ده‌مێکه‌وه ده‌رهات- ئه‌وان له‌ پیراپۆرادا مۆلته به‌نه‌خۆشه‌کان ناده‌ن کۆچ و کۆچاریان تا ساوپاولۆ وه‌ته‌نجام بده‌ن. چونکه میری شوین و رییان ناداتی. گه‌ر بشیان‌ه‌وئ به‌وئ بگه‌ن، ده‌بی پاره‌ی بلیتی شه‌مه‌نده‌فه‌رکه له‌سه‌ر خۆیان بی و دۆزینه‌وه‌ی ئیشوکاریشیان بۆ مسۆگه‌ر نییه. تاکه پزیشکی‌کی میری لێیه یه‌ک یه‌ک فه‌حسیان ده‌کا؛ ئه‌وه‌که‌سانه‌ش له‌ فه‌حس ده‌رده‌چن -وێرای وردی ئه‌وه‌ فه‌حسه- مافیان هه‌یه شوینیان وه‌چنگ بکه‌وئ.

جا وره به‌ردان سه‌رنشینانی که‌شتیه‌که‌ی داگرته‌وه. ئه‌م سۆزه وای لئ هات له‌ بۆگه‌نه‌که و گریان و فرمیسک و تاکه پتر هه‌ستی پئ ده‌کرا. ئه‌وان تووله رێگاگانی برسیتی و نه‌خۆشییان بری، ئه‌وه‌ حه‌له‌ش له‌ هه‌رزانی و خۆشی ژبان نزیکبونه‌وه، ئایا ناتوانن دوا هه‌نگاو بنین تا به‌ده‌سته چلێس و ماندووه‌کانیانه‌وه توند بیگرن؟...

جۆکۆندینا هه‌واله‌که‌ی بیست و تۆزئ نیگه‌ران بوو. ئه‌وه ئیستا وای لئ هات پروا به‌قسه‌ی ئه‌وه‌ پیاوچاکه بکا وه‌ختی گویی لئ بوو دووپاتی ده‌کرده‌وه. دنیا وه‌خته وه‌تاخروئۆخری بی، له‌ کۆتایی پێهاتنه‌وه نێزیکه. باشتتر وایه هه‌ر ئیسته وه‌کۆتایی بی به‌ر له‌وه به‌پیراپۆرا بگه‌ن. ئه‌وه‌ده‌مه‌ش ره‌نگه تووشی به‌دووم و شوومیبه‌ک نه‌یه‌ن.

له‌ پیراپۆرادا، که‌شتیه‌که‌ له‌ نێزیک تافگه‌یه‌که‌وه که‌ خوره و هاژهی گۆتچکه‌ی مرۆفی که‌ر و کاس ده‌کرد، له‌نگه‌ری گرت. فلاگیلا دۆسه‌کان دواکه‌وتن تا ته‌ماشای موسافیره‌کانی هه‌وه‌له‌مێن پله بکه‌ن که‌ له‌ که‌شتیه‌که‌ دینه خوارئ. کابرای موسافیره بازرگانییه له‌رزوتا لئ نیشته‌وه‌که‌ش رئ و راست خرایه سه‌ر عه‌ره‌بانه‌یه‌ک و بۆ تیمارخانه به‌رئ خرا. گشت موسافیره‌کانی سێهه‌مێن پله هه‌ستانه سه‌رپئ، ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش که‌ هێشتا تایانه. چونکه که‌سێکیان نه‌یده‌ویست نه‌خۆشی پێوه‌ی دیاری بی نه‌با له‌ ساوپاولۆدا شوینیان وه‌چنگ نه‌که‌وئ. له‌ هه‌ریه‌که‌ش له‌وه‌ موسافیره تازانه که‌ سه‌رده‌که‌وتنه سه‌ر که‌شتیه‌که‌ هالۆهه‌والیان ده‌پرسی، بۆ ئه‌وه‌ بزانه‌ن چ بکه‌ن و چۆن چۆنی ره‌فتار بکه‌ن تا ئیجازه‌که‌یان به‌ده‌ست بکه‌وئ و پێویسته روو بکه‌نه‌ کوئ و ئه‌وه‌ پزیشکه میریبه‌ی فه‌حسی ده‌کردن چۆن بوو، پاشانی که‌نگی شه‌مه‌نده‌فه‌ری کۆچله‌به‌ره‌کان ده‌که‌وئته‌ رئ؟

زات و جورئه‌تیان هاته‌وه‌ به‌ر و ئه‌گه‌رچی بلاوه‌یان لئ کرد تا بچنه میوانخانه جودا جوداگان، به‌لام خودا حافی زیشیان لیکتر نه‌کرد به‌وه‌ هومیده هه‌ر هه‌مووان له‌ هه‌وه‌له‌مێن شه‌مه‌نده‌فه‌ردا که‌ ده‌چیتته ساوپاولۆ یه‌ک بگرنه‌وه.

ئه‌وه‌ کابرا دوو په‌گه‌ش که‌ ئازوو خه‌که‌ی بۆ کپن و پێی خۆشه و ده‌زانئ باخپوئ، چهند زانیاریه‌کی له‌ یه‌کیک له‌ حه‌ماله‌کان هه‌لکړاند. ئه‌وه‌ پئ زانی له‌ کۆتیا پێی ده‌کرئ بچه‌وئته‌وه. له‌ شه‌قامه‌کاندا گه‌لئ میوانخانه‌ی هه‌رزانه‌ها هه‌یه کۆچله‌به‌ران راده‌گرن، به‌مه‌رجئ پێشه‌کی پاره بده‌ن. به‌لام به‌چهند هه‌والیکی دیشی زانی: شاری پیراپۆرا پتر له‌ سئ سه‌د کۆچله‌به‌ری لێیه، چاوه‌رپئ هۆیه‌کی گواسته‌نه‌وه ده‌که‌ن بیانگه‌یه‌نیتته ساوپاولۆ، ئه‌مه‌ بێجگه له‌وه‌ نه‌خۆشانه که‌ ئیجازه‌ی پزیشکیان وه‌چنگ نه‌که‌وتوه، ئه‌وانه ناشئ بژمێردرئین، جا له‌ جاده و شه‌قامه‌کاندا ده‌ستیان دا بووه ده‌رژه‌کردن یانیش له‌ کێلگه‌کانی ئه‌وه‌ ده‌ورویه‌ده‌دا به‌نانه‌سگی کاریان ده‌کرد، هه‌میشه هه‌یوایان پئ مابوو پروانامه‌که‌یان بده‌نی، جارنایه‌ش فه‌حسی پزیشکی ده‌کران.

- ئه‌توانن لێره دوو مانگ بمیننه‌وه، وه‌ بزانه‌ن هه‌یچ نه‌بی وایه.

دوایه‌ش له‌ پیره که‌شتی هاته‌نه خوارئ. هه‌ندیکیان بوخچه و پریاسکه‌کانیان به‌سه‌ر سه‌ریانه‌وه بوو، هه‌ندیکیان به‌ده‌ستیانه‌وه، له‌ پاشان به‌سه‌ر رۆخه‌که‌وه ده‌ویستان، له‌وئ که‌ به‌له‌مه‌کان دایانده‌به‌زینئ به‌بی ئه‌وه‌ بزانه‌ن روو بکه‌نه‌ کوئ. قه‌راغی رووباره‌که‌ گه‌لئ

قرچهی نیوه رۆ بوو، هه تاو زۆر گهرم بوو. له جاده و شه قامه كاندا تۆز و گهر دپکی ئامال خویناوی سبیه کانی پر ده کرد. وه ختی به وی گه یشتن شاری پیراپۆرا له سه رخه وی نیوه رۆیدا بوو. له درۆزه که ران به ولاوه که سی دیکه نه ده بینران، ده به ها سوال که ر له ریبواره تاکوتروو که کان دهستی خیریان پان ده کرده وه، ئەم تۆز و گهر ده چر و خهسته ش نه بی که رهنگیکی سووری به گشت شتیک ده به خشی و تف و به لغه میشی به رهنگیکی کراوه هه لده گه ران. له دووریشه وه تا فگه که ده ژیر پردیکی چۆله و لدا ده ینرکاند و هاژهی ده هات. کۆچله به ره کانی ش گروپ گروپ و دهسته دهسته رووه میوانخانه هه رزانبه ها کان ملی رینگایان گرت به ر.

شه به نده شهر

که نه خۆشه که چوه ده ری، دوکتور ئە بامینۆنداس لایت بو تۆزه وه ختی یک دانیشته به ر له وه سیسته ره که بانگ بکات. ئەو پچ ده حه سبا که شه نگ و ماندووه. روانیسه پیلاره کانی که له تۆز و خۆلدا سوور هه لگه راون. بۆیه کردنیان بیه و ده به، هه ر بو فریدان باشن. باویشکیکی دریتی دا و دهستی نابوو به سه ر ده مییه وه. کراسه که ی له عاره قه دا شه لال بوو بوو ئەو گه رمایه ی که له نیو ژووری عیاده که یدا خپوه تی هه لدا وه هه ناسه ی به مرۆ ده بری. ئای ولات قۆرت پیوه دری و وه نه حله ت بی! چاره به کی دی نه بوو، ده بوو هه لسی و کاره که ی ئە نجام بدات. به یان نامه میریبه کانی ش به سه ر نووسینگه که وه ن، دهسته وار به کی گه وه ن نه خته نه خته که م ده بو نه وه. پاش نیوه رۆ بیست کۆچله به ری فه حس کرد بوو ته نها نو که سیان به خۆی و ئەو پروانامه یه وه که له ش ساغییان ده سه لمینتی و ئیجازه ی تپه ره بوونیان بو ساوپاولۆ دابین ده کا، رۆشتن، دابه شکردنی ئەم پروانامانه له لایه کی دیکه ی رۆنراوه که وه کار ده کات. نزیکه ی هه موو کۆچله به ره کان تووشی له رزوتا بیوون، هیندیکیان کر میان هه بوو، هیندیکیشیان سیلدار بوون، له و رۆژه شدا حاله تیکی نه خۆشی گه رپی به دیار که وت. ئە گه رچیش فه حسه که سه ر پیانه بوو، به لام نیشانه ی نه خۆشییه کان به سه ر گشت ده موچا وه کانه وه نیشته بوو، که ئە بامینۆنداس سالتیک له وه به ر گه یشته پیراپۆرا، یه ک یه ک به وردی فه حسی ده کردن و به دوور و دریتی له ته کیاندا داخوت، حه وت پشتی لی ده پرسین، هه ولتی دده هه موو شتیک له مه ر پشتا و پشته کانیانه وه بزانی. گه لیتیک له و کۆچله به رانه هیشته به ده م (تا) وه هه لده قرچان و ده برژان، جا نیشانه کانی به ره نگه زه رد و هه لبزکاو ه کانیان و له رزینی ده ست و پلیان و چاوه به قوولا چوه کانیانه وه ده رده که وت. هه ر ئە وه نده به س بوو ته ماشایه کی ئەو کلۆلانته کردبا، ئیدی له پای چی دوایان بخهن؟ که سانی و اشیان تیا بوون پشتیان کۆم و روومه ت قوویا و هه ناسه یان سوار و لرخه لرخه سنگیان ده هات، تیمارخانه خۆراییه که ش ئامیتریکی تیشکی ئیکسی تیا بوو، به لام ئەم تاکه ئامیتره هه میشه له کار که وتووه و بی سووده و هه رچه نده ش سه ره رشتانی به ئیلحاحه وه داوای چاک کردنیان ده کرد، جا بن و بنه مای گشت نه خۆشی و گشت ئیسقه یه ک دۆزینه وه بیان زه حمه ت و به ده گمه ن بوو. سه ره رای ویش پزیشکه که

به هۆبه کانی ده زانی، ئەم هۆبانهش:

سەفەر و کۆچ و برسیتی و کارکردنی زۆر و ماندوو بوونه، له مانگه کانی هه وه لێشدا که کۆچله به رهکان له ژووری عیاده ده هاتنه ده ری، ده یانگوت:

- ئەم پزیشکه و هها پیتاسه مان ده کا هه ر ده لیتی کاهینه... ئەو له باره ی سهر و بنی ژبانمانه وه ده پرسێ.

وا پێ ده حه سیاهه که ت و ماندوو، نه ک ته نه ا له م ده مه ی پاش نیوه رۆیه دا. ئەو له مپۆه شه که ت و ماندوو، به ر له چه ند هه فته یه ک، بگره چه ند مانگی ک تیپه ریوه وایه، ئەو له گشت شتیکی ده ورویه ری په ست و بێزاره: له گه رمای پیراپۆرا، له و تۆز و خۆله ی که لووت و ده مان پڕ ده کا، له شپه و قیژه ی پڕو پوچی پیره ژنانی نیو ماله کپ و خامۆشه کان، له خوهر و هاژه ی روه باره که و نه خۆشییه کانی ره وه نده کان، له تکا و فرمێسکه کانیا ن و له به سه ره ات و هه کایه ته کانیا ن و ئەو بێزار بوو له سیسته ره که، بێزار بوو له قیلۆ ئەو کچه تیبه ی که ئیوارتیبه کی ئەو تۆ نه بوو له گه لیا نه نوێ و هه میشه له مه یخانه که دا چاوه رپتی ده کرد، ته نه ا یه ک شت نه بی ده نا هیه چی دیکه ی له خوا نه ده ویست، ئەویش: بروات و شار و تیمارخانه خۆراییه که و ئیجازه بی که له کانه کانی تیپه ریوون وه چی بیلێ و چی دی چاوی به سه روسه کوتی مووچه خۆره کانی که نه که وی و ده نگێ (ئامالیا) ی سیسته ری نه یه ته گوێ وه ختی به سه ر کۆچله به ره کاند ده شیرپتی:

- ده ی بچه ژووری، بۆ لای خزمه که تان.

گه مژه بی و که م ئەقلییه! خزم... چما ده یانزانی ئەم وشه یه چ ده گه ییتی؟. کام مانای مه به سه ته! ئە ی ته ورات - ئایا ئەوه ته وراته؟ - ده یگوت نابێ مرۆف ده گه ل خزم و خوێشه که یدا خراپه بکا... به لām له هه موو شت قورستر ئەوه یه به روونی مانای چاکه و خراپه لیک بدریته وه. ئەو که سه ی به راستی هه ولێ ئەوه بدات، شیوا ی به زه بی پێ هاتنه وه یه، ئەنجامیش شیتوویت ده بی!... به لām ئەو، ئەبامینۆنداس، هه ر له هه وه ل مانگه کانه وه ته ف لوتی بوو به لوت ئەم کیشه یه وه. ئیدی خه و به چاوی نه ده چوو، ئەوه ش به لایه وه کاتیکی سامناک و ناخۆش بوو. ئەبامینۆنداس ده بوو خۆی وه رس و دلته نگ نه کات و لیکه رپێ له کاره کان چۆن بووه و ابی، چونکه جیهان به جۆریکی دزیو و ناشیرین دا هینراوه، ئەبامینۆنداس لایتیش خۆه خۆی له پاش دوو سالی کارکردن و مووچه یه کی پینچ سه د و یه ک (کۆنتۆ) ییه وه پتی نه ده کرا چاره سه ری بکا... دکتۆر ده یوجنیش گه یشته

هه مان ئەنجام، ئەوه نه بی ئەمیان له بری ئەوه ملکچ بی بۆ ئەم بار و زه مینه تازه یه ئالووده ی مه ی و خوار دنه وه بوو و ئەقل و هۆشی له که لله نه ما. بیهگومان ئەبامینۆنداسیش به م ئەزموونه وه گلا، گه لی ئیوارتی به سه ردا ده هات و تاکه ئاره زووی له وه دا بوو بخواته وه تا گیت و بی ئاگا بی، له ناو شاردا سه ری خۆی هه لبگری و بیه ره هیه چی که نه کاته وه و به مه ی خۆی له گشت پیس و پۆخلییه کی ده ورویه ری پاک بکاته وه. به لām ئەوی له دوکتۆر ده یوجین-ی دی په ندیکی باش بوو بۆی و به رگه ی گرت.

لای ئەبامینۆنداس گرینگ ئەوه یه دان به خۆیدا بگری و بیه نیته وه تا ئەو حه له ها وه له کانی له سا و پا ولۆدا بۆیان ده لوێ بیه گۆینه وه. نامه له دوا ی نامه ی نووسی و باوکی ساتیک چیه نه حه سایه وه، مقه س و ده رزییه کانی وه لاه و نا و چوو بگه رپێ له دووی که سانی خاوه ن پله و پایه؛ گوئی له به لینه کانیا ن ده گرت، له پاشان هه مدیس به تکا و پارانه وه ده گه رپه وه کنیا ن. ئەبامینۆنداس تۆزیک نه بی ده نا باکی نه بوو و خۆی له خش نه ده کرد وه ختی ها وه له کانی به (گووا ی) گازیان ده کرد، چونکه نه یان ده زانی تیمارخانه ی به خۆرای ی و کۆچله به ره کان و کاره سات و تکا و پارانه وه و نوێژ و درو ده کانیا ن چ ده گه ییتی که وا گشت ئیوارتیبه ک له گوئیبه کانییدا ده زرن گیتته وه و خه ویان لێ هه راسان کردووه. گه ر ئەوان به هه موو ئەم شتانه یان زانییا ناویان لێ نه ده نا (گووا ی).

خۆزی هیه نه بوایه ناو به ناو ئافره تیکی نه شمیلانه ی کۆچه ری به اتیا به لا!... ئەو شته گه لیک ده گمه نه، چونکه مانگ ده هات و مانگ تیپه ره پری و له پیره ژنان و ئافره تی مه مک چرچ و شۆر و پیوا ی وشک و ره قی وه ک کۆته ره به ولا چی دیکه به دی نه ده کرا. ئەو ده یزانی ئەم بیه رکردنه وه یه ری سوایی و له کیسدانی هه موو خوو و ره وشتیکی پاکه، به لām هه نگێ ژنه قه ره جیتی جوان به دیار ده که وت، توانای تیا نه ده ما دان به خۆیدا بگری، جا به بیانووی ئەوه فه حسی ده کا، لیبی داوا ده کرد رووت بیه ته وه، پاشان ده ستی به لاملی و پانه کانییدا دینا، ئافره تی تاینیش له شه رمانا سوور هه لده گه را و چاوه کانی شۆر ده کرد و به ده سه ته کانی سینه و مه مکی خۆی دا ده پۆشی. پاشی ئەوه هه ستی به ژانی و یژدان ده کرد و بیزی له خۆی ده هاته وه. به لām ئەم ولاته و ئەم بیه شه یه هه ر پیوا ییک بی سووک و ریسوا ی ده کا و چاکترین خوو و ره وشتیش ده له وتینی. هه میشه قسه ی ئەو کۆچله به ره ی ده هاته وه بیه ره که له دوا ی گه یشتنی به ما وه یه کی کورت بیه ستیوی. ئەوه ده مه چاوی لێ بوو کارایه ک زۆر بی رۆحمانه به پاژنه ی پیلا وه که ی له کورپیک ده دا و خوتن له لیو منداله که دیتته خوارێ. ئەویش نه وی له ده ست کارای کۆچله به ر و به سه ریا قیژاندی:

- به سه ئیتر! په ککوو له م درندایه تیبه!

کابرا چاویکی به دووم و شهرانی هه بوو، به لام که دی ئه و که سه پزیشکه که به، شتواری خۆی گۆری و دهستی له و کوره پۆخله چاو به فرمیسا کابریه کرده و که چ تهقه لایه کی ئه و تۆی نه دا خۆی ده ریا بکات.

- ئه ی جه نابی پزیشکی سه روه رم، ئیمه هه ژارین و ده چینه ساوپاولۆ. هیتنه بی پاره و پولین، پاروه نانیک شک نابه یین بیخوین. ئه م کوره کلۆل و به ده خته ش ریگه یه کی تری نه دۆزیبه وه ئه وه نه بی بجیت و نان بدزی و به زۆر و زۆرداری له که دارم ده کا.

به زمانه گولمکی، لیره، له پیتش ده رگا که دا حه کایه ته که ی گپرایه وه. له و ده مه یدا ئه بامینۆنداس به دلایکی فراوانه وه گوتی بو ئه م باسه سامناکه ده گرت. ئه گه ر کابراش لی بووه، رینمایی کرد و لیبی پرسى:

- چۆن زات ئه که ییت و له دلت دئ له کوره که ت به ی دوای ئه وه خۆت و خیزانه که ت ئه و هه مو ناخۆشییه تان هاته ری؟ چما رۆحمیتک له دلدا نییه؟ کابرا دهنگی هه لپری و به ملکه چییه که وه گوتی:

- نازار و ناخۆشی که سیکى چاک ناخولقی نئی ئه ی پزیشکی سه روه رم، ئه وه نه بی خه لکی بکا به درنده و شه رفرۆش.

ئه وه ته ئیستاش پیتی خۆشه رسته ی پیاوه کۆچله به ره که دوویات بکاته وه، له یه کی له نامه هه فته بییه کانیشیدا که هه وه ل جار رۆژانه بوون، بو ماریتای ده زگیرانی که له ساوپاولۆدا ده ئی ئه وه ی نووسی. خۆشی بووه مرۆقیکی خراب و به دخوو و تابینه قاقای نوقمی سووکی و شه رمه زاری بوو. ئه و شیاوی ئه وه نه بوو وه ها سووک و ریسوا بی، به لام گلاو تووش بوو، کچانی روو توقووت کرده وه و قایل نه بوو مۆله ت به مووچه خۆره کانی بن دهستی بدا و خهون و خه یالی ئه وه بوو بو چهند رۆژیک له دایه ره ی کۆچه ریان هه لیت.

کچی جوان و له باریش له گمه ن بوو. ده گه ل هیندیکیاندا سووکی و بی شه رمی نوواند، چونکه ئه وان به و برسیتی و رووت و ره چالییه یانه وه نیچیرگه لیکى سووک و هاسان بوون. هه ندیکیان میردیان هه بوو، ئی واشیان میرده کانیان به ریگاوبانانه وه مردبوون و بیوه ژن مابوون. ئه بامینۆنداس پینج (میل ریس) ی ده دانی، ئه وه ش له کن وان پارده یه کی که م نه بوو. گه لیکیان له جاده و کۆلانا ندا داوین پیسییان کردبووه پیشه، ناو به ناو تووشی یه کیک له وانه ده بوو که پیشتر بو پروانامه هاتبووه عیاده که ی. ئه و ئافره تانه

نه خۆش و نه گریسه بوون به که لکی هیچ نه ده هاتن، جا ریگای ساوپاولۆی لی ده برین، ئه وانیش ئاخریه که ی ده چوون و له ماله سۆزانییه کانا ده مانه وه و له و تیراش هیتنه ی پی نه ده چوو ده مردن. گشت ئه مانه وایان لی ده کرد رشانه وه ی بیت و پی ده حه سیا که شه نگ و ماندووه.

بیگومان، پیتی ده کرا گه ر ویستبای نه به ته عیاده که. فره جاریش وای کرد و له و ماله خنجیله به دا که به تاقی ته نی به کرتی گرتبوو نه هاته ده ری (به رۆژ ئافره تیکى قوله ره ش ده هات تا مشووری نیومه اله که بخوات). ئه بامینۆنداس له میوانخانه که نانی ده خوارد، هه ندی عه سرانیش گه رما و دلته نگى ته نگى پی هه لده چنی و له جیاتى ئه وه که له سه عات دوو دا بجیته تیمارخانه خۆراییه که، ده هاته وه ماله که ی و له سه ر چرایه که ی لیبی ده رما، به لام ئه گه ر ده سه جی نه نوئ، (خه ویکی خۆشی بو بکا و له پاشان هه لسی و له شی شه لالی عاره که بی و پی به سه سی سه ری دیشی) ئه و حه له بیتار و وه رده ده بی و بیر له ریزه درتزه کانی ئه و پیاو و ئافره تانه ده کاته وه که به دانیشتنه وه یان به پیتوه له هۆله که دا چاوه رپی ده که ن و زه ق زه قی چاویان برپوه ته ئه و ده رگایه ی که لیوه ی دیتنه ژووری. به شیکیان دوو یان سی جار هاتبوون، هه میسه مات و بیده نگبوون و نیگا شه رمه کانیان نیگای سه گه که ی خۆی دیناوه یاد ئه و ده مه ی قوتابی بوو. جا به سه ر جیگا که وه ی گیتنگل ده دا و دوایه ش ناچار بو سه ر ئیشوکاره که ی شو ر ده بیته وه.

له م رۆژانه شدا وا به دیار ده که وت پتر تووره و ره ق و وشک و که مدووه.

ئه و له پینا و ئه وه دا خۆیندنه که ی ته وا و کرد.

ئه دی چ ریگایه کی که ی له پیشدایه، جگه له وه ی هه لسی و به رده وام بی؟ ژووری چاوه رپکردن جمه ی ده هات، که به وی گه یشت به هه زار حال نه بی نه ی توانی به نیوباندا تیپه ری، خه لکیش تا ده هات زیده تر ئاپوره یان ده به ست، تا ئیستاش به ده ستبرد نیزی که ی بیست که سی چاوپیکه وت، لای ئاسان بوو به کۆمه لی ئه و نه خۆشانه ببینی.

- ئه مه ئیستا مه حاله ماده م تووشی له رزوتی هاتووی.

ئینجا ئه و قوتوانه ی ده دانی که (کینا) ی تیدا یه.

- ها ئه مه بگره و گه ر (تا) به ری دای، بگه رپتوه لامان تا بزانی چمان له توانا ده بی بیکه یین...

چ جادوویه کی کاریگه ر پالی پتوه ده نا ته ماشیان بکات، ماده م له میژوه ده بزانی که

رووبه پرووی هه مان ئه و چاوه پر خوڤ و ترس لئ نیشتهوانه و هه مان دهمی کراوهی به تکا و پارانهوه و ناهومیدی ده بیهته وه؟ (ئهمه به قهده تۆزقالتیک خیری نییه... ناتوانم چاره یه کیان بکه م...).

گوئی به سکا لاکانه وه بوو له ژووره کهی تره وه ده هات، دهنگ و شیرهی ئامالیاش، ئامالیای بی پرووی^(۱) ناشیرین! که خیزانه که ده کاته ده ری. کاکای پزیشک خویشی هه مان په فتار ده کا، بگره کرده وه گه لیککی فره سوو کتر و پر شه رمه زاری ده کا، وه ک دا که ندنی جلویه رگی ئه و کچ و ئافره تانه که ئاره زووی ده کردن، به لام ههستی بهرق و پهستی ده کرد به رامبه ر سیسته ره که له بهر ئه و هه لوتیسته ی و به هۆی ئه و گه وجی و ناله بارییه به وه که له حاست کۆچله به ره کاندایه نیوینی. وا دیتته پیش چاو وه ک بلئی ئه م هه موو کتۆلی و به دبه ختییه ی ده ور و خولیان نابین، هه میشه ده یدایه قاقای پیکه نین و له گه ل مووچه خو ره کانی تر دا جه قهنگ و گالته ی ده کرد.

- ئای! ئای! له و خه لکه!... له راستیدا وا له مرۆڤ ده که ن پشانه وه ی بی...

و پرای ئه وه ش دکتۆر له و باشتر نه بوو. ئه ویش جار ناچار وا ده رده که وت توند و مۆن و توورپیه و وشه ی دزیو و ناشیرینی وه ک وشه کانی ئامالیای به کار دینا. به لام له به رامبه ریدا ههستی بهرق و کینه ده کرد و ئه و خو و ته بهعانه ی نه ده شارده وه.

له په نجه ره که وه روانی. تۆز و خو ل له گه ل دا هاتنی ئیواریدا که میتک هیتمن بووه. تۆز و گه رده سووره که ش کون و که لین و تاقه کانی داگرتووه. پیاویک له جاده که وه تیپه پری و سلاوی لئ کرد:

- ئیواره باش!

ده کرا له دوا ی فه حسی نه خو شه کان شه ویتکی خو ش له م شارده دا وه سه ر بیری! ئه بامینۆنداس نو رییه سه عاته که ی، شتیکی چاکه کات وه خته به سه ر بچی. به ک دوو نه خو شی تر و کاری ئیمرو شی ته واو ده بی. له پاش ئه وه ش شام ده کات و شه ویش له باوشی فیله دا ده نوئ. به لام ئه م بیر کرد نه وه یه حه ز و هه وه سی نه ورو وژاند. ئه و له م کچه تا بلئی بیتاره و ئه گه رچیش دهستی لئ نه کردۆته وه، چونکه به کیککی که ی نه دۆزییه وه له و ریکوپیکتر بی.

(۱) بی پروو = بی شه رم، بی حه یا.

به دهنگی بهرز بانگی کرد:

- ئامالیا!

- وا هاتم...

که سیسته ره که ده رگای ژووری چاوه ریکردنی خسته سه ریشت ئه بامینۆنداس غه لبه و مشتومره کانی هاته گوئ.

- ئایا هه مدیس زۆر خه لکی لییه؟

- به لئ، زۆر.

- کامیان پیشترن؟

- خیزانیکن به که شتییه که ی ئیمرو گه یشتون، دوو پیاو و دایکیک و - بزهی هاتی - کچیککی زۆر جوان و کورپیککی بچووک.

- با به کیک له پیاوه کان بیته ژووری.

ئامالیا پرووه و ده رگا چوو، به لام ئه میان هزره که ی گوژی.

- نا، نا، با هه موویان به جارئ بیته ژووره وه... ئه مانه دوا یین که س ده بن... ئه وانی دیکه ش بو بان هه یه بچن... چاره یه کی که یان نییه ئه وه نه بی سبه ینی بگه رینه وه.

هه ر هه موو به یه گجار، ئه مه کاریکی خیراته ره. ده وجاش مه سه له که مه سه له ی فه حسیکی سه ریپییه. که شتییه که هه ویریکی ترشاوی بو گه نی هینا، نزیکه ی گشتیان له رزو تایانه. چونکه په تاکه به سه ر پشتی که شتییه که وه ده رکه وت و به خویشی له وه دلنیا بوو.

کاتی جیرۆ نیمۆ و تاقمه که ی هاتنه ژووری، ئه بامینۆنداس پشتی تی کرد بوون و له په نجه ره که وه ته ماشای ده کرد. گوئی به ترپه ی هه نگا وه کان و دهنگی ده رگا که وه بوو که سیسته ره که، دایخست پاشانیس کپی و بی دهنگییه ریزداره که یان. جا په رده ی په نجه ره که ی دادا و ئاوری دایه وه. ئامالیا هه قی بوو، کچه که جوان و له باره، له ناو کۆچله به ره کاندایه وینه ی که م دیتبوو.

له مستی و له نامۆژگارییه کانی دهرناچن، به لکو چونکه پرۆگرامیکی پین بوو لیکنۆلینه وه و کار و وردبوونه وه. «ده توانم باس و لیکنۆلینه وه یه کی چروپر له باره ی نه خۆشه نیستیوانییه کانه وه ناماده بکه م، نه وه مه سه له ی شاره زایی و پسپۆزییه». نه و حه له ش پله و شوینیکی له ساوپاولۆ وه چنگ ده که وی، ده توانی عیاده یه ک بو خۆی بکاته وه. وای خه یال ده کرد ده بیته کابرایه کی ده وله مه ند و به ناوبانگ و له کۆشکیکی خۆشدا داده نیسی و ماریتاش ده بیته ناغازنیکی و باوکیشی - وه ک به رگدروویه ک - ده ست له و پیشه پیس و گه نده له ی هه لده گری.

به لام له نامه ی هه وه ل به ولاره که نه یارد، دوورتر نه چوو. به لام تیبینییه کانی له پاش دوو مانگ به سه ر گه یشتیندا به وی، لیکنانه وه یه کی نه وتوی له باردا بوون بیگومان دلی ئاگاهه ی خۆش ناکه ن و وای به باشتر زانی مه سه له که وه لاهه نی. داخوا میژووناسی (به ندیرانتس) چ ده لی ته گه ر هاتوو پین بزانی که وا که مه تر خه می و سستی هه ردوو زۆر به ساده یی نه نجامی برسیتین له م ولاته پر له پیت و پر سامانه دا؟.

له گه شته درێژه که یدا که به شه مه نده فه ر کردی، هه موو جوژه پرۆژه یه کی دانا. نه و وه ک نه و کۆچله به رانه که عارده درکاوییه که و رووباری ساوفره نسیسکۆیان ده بری، خۆی نه دابوو به ده ست چانس و چاره نووسه وه. نه م پایه و شوینه شی که به بی هیچ گومانیک له سای فلۆربانۆویه، - فلۆربانۆ له گه شتیکی خۆیندن له نه وروپا گه رابۆوه له حه له دا که نه بامینۆنداس گشت ئومیدیکی له خۆ بری بوو - به ر و رهنجی سالتیکی ره به قی ئارزوحال نووسین و چاوه ریکردن بوو به سه رکزی و دامایی و پیتلاوی شر و رزیوه وه له به رده م ژووره ساردوسره کانی نووسینگه کاندای. رۆبه شینه دکتۆرییه که ی بۆر و چلکن هه لگه را و پانتۆله کانیسی لۆچ لۆچ بوون و گه لی نامه ی راسپارده ی له م و له و هه رده گرت و وه ک مه لیکی بال شکاو ده گه رایه وه مالتی، به بی نه وه له حاست چاوه نۆری و ئیلحاحی که سوکاره که ی بتوانی نه لفیک بلی؛ ئیوارتیش ده چوو چاوی به ده زگیرانه که ی بکه وی و له و رسته یه که دۆنا ئیزۆلینا هه میسه کردبوویه بنیشته خۆشه ی سه ر زاری، ده سه له مییه وه:

- ها چت کرد؟ شتیکت دۆزییه وه؟

نه ویش بزفتیکی به ناھومی دییه وه بۆ ده کا. ماریتاش ده ستی ده گری و بۆ سه ر جاده که ده ییا، چونکه چاک ده زانی گه ر دوو به دوو له ماله وه بن، دۆنا ئیزۆلینا ده ست ده کاته راز و سکا لکردن و ده لی کچ دیاریکردن گه ر کاتیکی زۆری به سه ر بچن، شوومی و به دوومی

هه نگی نه بامینۆنداس لایت پینش تۆزیک که متر له سالتیک گه یشته پیراپۆرا، گه شبن و به رچاوپروون و ناماده بوو گه لی شت وه نه نجام بیینی. نه م پایه و شوینه شی به هه زار حال وه چنگ که وت، له ساوپاولۆوه گه شته که ی به شه مه نده فه ر و به دل و ده روونیککی گه شبنی راسته قینه وه ته واو کرد. له شاری بیلۆهۆریزۆنتیسه وه بو (مارییتا) ی ده زگیرانی بروسکه ی نارد: «به م زووانه ده گه ریمه وه، گه رانه وه که شم ئیگجاری ده بی». له و خه یاله دا بوو نه و په ری شه ش مانگه که له وی به سه ر ده با وه ک نه وه هاوه له کانی به لیینیان پین دابوو. سه ره ک دیوانی وه زاره تیش که خۆی به فه بلاسو ف داده نی و کابرایه کی لووت به رزه و کتیپیککی له مه ر (به ندیرانتس)^(۱) ه کانه وه داناوه، پیتی گوئیوه که به ته رزیککی وه ها هه ولی بو ددها (دوورخستنه وه که ی بو پیراپۆرا زۆر نه خایینی). دوایه ش به و په ری فیز و له خۆیایییه وه وه ک نه وه و تاریک ده ست پین بکات، پیتی گوت:

- خه مت نه بی، نه ی هاویری بچکۆلانه که م. نه وه بو تو خۆشییه که نه و په ری نه بی: رووبه پرووی دوو کیشه ی گرینگی ولاته که مان ده بیته وه: کۆچکردن به ره و باکووری رۆژه لاته و رووباری ساوفره نسیسکۆ. نه خوازه لالا له مه ی دوا ییان گه لیک کۆلراوه ته وه. وه ک برایه کیش پیت ده لیم که سوود له م پله کارییه وه برگری تا له دیارده چاکه کانی ناوچه که بکۆلیته وه. به تاییه تی یه کیک له و دیاردانه دلرفینه: له به ر چی پیاسست و خاو و بی سوود له عاردیکی ده وله مه ند و به فه ر و پیتدا بمییتته وه؟... به بۆچوونی من نه مه یان به هوی تیکه لبوونه وه روویداوه (تیکه لای نیوان ره گه زیک و ره گه زیککی دی: بام بلین قوله ره شه کان و سپی پیسته کان)... به لام ده توانی له هه مان شویندا له شته کان ورد ببیته وه.

به لیینی دا باس و لیکنۆلینه وه له باره ی کیشه که وه وه نه نجام بیینی و هه رچی سه رنج و تیبینی هه یه به زنجیره نامه یه ک بو سه رۆکه که ی بنیری، نه و نامانه ده بنه سه رتا بو (نامه گۆرینه وه یه کی هاویرییه ی به رین و فراوان) وه ک چۆن کاک میژوونوسی (به ندیرانتس) وه سپ و پیئاسه ی کرد. که نه و به لیینه شی دایه ته نها بو رووپاماییه کی ساکار نه بوو، یان بو نه وه نه بوو سوژ و به زویی نه م کابرایه وه ده ست بیینی که له مه به دوا بوته که سیکی ئالقه

(۱) به ندیرانتس: جه رده کانی سه رتاو Bandeirants.

دهگه پيښې، نه موسستيله دكتوريش گشت قايې و ده رگايه ك ده خاته سه رپشت گه راو نه كه ي چوستو چالاك و ئيشكه ر بې، هه موو نه مانه و ايان له نه بامينونداس ده كرد ميشكي بيته كه ف و كوژل و پتر له جاريكيش وه لاميتكي ره قى ده داوه. چيتر وا بوو له بهر ده م ماله وه و اياندا سه يران بكا نه و ده مهش له تهك كچاني دراوسيدا سه لاه و چون و چاكي ده گوزي ته وه و هه ندي قسه و باسانيش له گه ل نه م و نه و دا ده كا.

هه موو ناوا تيكي (لايت) ي پيره ميترد نه و ه بوو كوره كه ي فير بكات، باوكي پيشه ي بهر گدروو بوو، نه و خويه خزيشي هيشتا كورتيكي ساوا بوو نه و ده مه ده رزيه كيان دايه ده ست. به دريژي ژياني ناھ و هه ناسه ي هه لده كيشا چونكه نه بووه پزيشك، كه خونه كه شي نه هينا يه دي، سوپندي خوارد كوره كه ي بكا ته پزيشك. بويه گه لي هه ول و ته قه للاي دا، زور جار شه و تا بهر به بيان هه داداني^(۱) نه بوو، داواكاري مه عميله كاني به جي دينا و بهر ژر يش له ماتي ك له و ماله گه و رانه دا كه تايه ت بوو بو درووني جلويه رگي پياوان، كاري ده كرد شه و انيش بو مه عميله ناسيا وه كاني خوي جلويه رگي ده دروو، چه ند مورتيكي بو كوگاكه دروست كرد بوو، به يه خه ي چاكه ته كانه وه ده يلكاند و واي به مه عميله كاني ده گه ياند كه برينه كه هه مان برينه چونكه له ساي نه وه كوگاكه ناوبانگي ده ركرد، بو ماله وه دا تا عانه يه كي خه رج كر دبا بهر د شه قى ده برد، ته نها شتي فره پتوبست نه با ده يكري نه وه ك له برسانا بمرئ. به لام كوره كه شي بي نه وه شتيكي كه م بي له كتيب و ده فته ر و پينوس و به ده سته سپري جوان و جلويه رگي پوشته و بي خه وشه وه ده چووه قوتابخانه ي دوانا وه ندي.

نه و هه له ش تا قير كرده وي چونه كو ليژي بري - به نره ي باش، به سه ر هه شت قوتابيدا - بهر گدروو گه لي كه يف خوش بوو. روودا وه كه ي بو گشت دراوسينكان گيپراوه و دوست و برادره هه ره دل سوژه كاني بو خوار دنه وي چوژي ك بيره بانگه يشت كرد. ئيدي له و ساهه وه وي دانا كوره كه ي پزيشكيكه و جار ناچار به نيمچه گاله يه كه وه و جاري واش به راسته وه به دكتور گزي ده كرد و ده يگوت:

- بويه وا ناوي ده به م تا له سه ري رابي...

پاشان بو كرپني نه موسستيله كه پاشه كه وتي كرد:

- دانه يه كم ده وي به باقوت تيكي راسته قينه وه، بريقه و بريسه بريسكيشي راسته قينه

(۱) هه دادان: نوځره گرتن.

بي... و له و قه لب و پووچانه نه بي هه ندي له په نجه يان كرده وه... و له خو شياندا هه ر پيښه كه ني.

نه بامينونداس به و كاره گالته ي ده هاتي. به لام خاوه ن دل و ده روونيكي چاك بوو ده يراني كه سوكاره كه ي چه ند له پيناويدا ره نجيان كيشاوه و ريزي له خوشي خوشببه ساده كه ي نه و بهر گدرووه ده گرت كه بوي ده لوا كه باوكيتيبي خوي له برادره راني كوره كه ي بشار يته وه كه زوريه ي زوريان مه عميلي كوگاكه بوون. گه ر له نيو نه و مه عميلانه شدا چاوي به قوتابيه كي كو ليژي پزيشكي كه وتبا، نه و ناخاوتنه كه ي وا ده گوري هه ميشه له مه ر نه بامينونداس وه كوتايي بي بي:

- ناي ا ده يناسي؟ نه وه يه كيكه له مه عميله كانم.

كوره كه ش ده يناسي.

- ژيره، وه نييه؟ ده بيته پزيشكيكي به ناوبانگ، نه وي راستي بي مه يلي هه يه... به لام ده بي نه وه ش بگوتري بي وچان وه ك شيت ده كو شي.

به لام نه بامينونداس پيشه كه ي باوكي له هاوه له كاني نه ده شارده وه. نه م ره فته ره شي له فلوربانوي نيزيك كرده وه، نه و فلوربانويه ي كه لاوتيكي خوا پيداوه و كوري نه ندامي نه نجوومه ني پيرانه و قوتابيه يه كان تي ره يي بي ده بن و ماموستاكانيش بايه خي ده ده ني. باوكي پياويكي سياسه توان بوو، ئيشوكاري بو خه لكي دا بين ده كرد و ده ستره بوو. هه مووان تيده كو شان كوره كه ي رازي بكن. هه رچي نه بامينونداس پيش بوو برادره ريه كي وه هاي له تهك نه و فلوربانويه دا نه بوو كه تا قميتيكي برادره ري له ده ورو بهر خوي كو كر دبو وه، نه و كورانه خاوه ن نو تو ميبيل و دوست و ده زگيران بوون، له جه ژن و نا هه نكه خو شه كاندا ده چنه گازينو كه و قومار ده كهن. له وانه كانيدا كه م ده كو شي، ماموستاكانيش نه و زاته يان شك نه ده برد رينمايي و تيبيني ناراسته بكن، نه وان گه ليك كه يفساز ده بوون نه گه ر كارت يكيان له نه ندامي پيرانه وه بي گه بشتبا و تيدا داوا بكا يارمه تي كوره كه ي بدن.

روژيكيان له گه رمه ي وانه ي تا قيه گه دا، فلوربانو ده ستي به قسان دا:

- چاوم به يه كيك له و كه سانه كه وت كه تا بلتي به دل ياني و خو شيان ده وي.

نه ويش به سه رسورما وييه كه وه گوتي:

- من؟.

- به لي، نه وه كابرايه كي بهر گدرووه و منيش ده سته جله كانم.

لهکن رۆبلسن دهکهم ئەو کۆگایه‌ی که چیتترین جلوه‌رگ له ساوپاولۆدا ده‌پڕی. دوینی که به‌رگدرووه‌که پیزانی قوتابی کۆلیژی پزیشکیم، دهبه‌جی له‌مه‌ر تۆوه ناخاوت، باسی ژبانی بۆ کردم و مه‌تخ و ستایشیکی زۆری کردی. ئەمنیش گوتم: ئەو کورپه‌ده‌ناسم.

- ئەوه باوکمه...

- ئا...ه، ئەوه باوکته؟

ئینجا ئەو سه‌رسورمانی هاتی.

به‌دریژی پاشماوه‌ی وانه‌که مه‌تقیان نه‌کرد. به‌لام راستگۆییه‌که‌ی ئەبامینۆنداس به‌دلی کورپه‌ده‌وله‌مه‌نده‌که بوو و وای هاته پێش چاو وه‌ک بلتی ئەو هه‌لۆیسته‌ی به‌لگه‌یه‌ک بی بۆ میرخاسی و جه‌وامبیری.

که له هۆله‌که‌ش چوونه ده‌ری، لیبی هاته پێشی:

- ئایا ده‌چییه‌ مه‌له‌نده‌که؟

- به‌لی.

- ده‌فه‌رموو با بتگه‌پینم...

به‌جووته سه‌رکه‌وتنه ناو ئۆتۆمبیله‌که‌ی فلۆریانۆ، باکاردیکی قاوه‌یی کاله، به‌لای کچه‌کانه‌وه گه‌لیک جوان و دل‌فرین بوو، له ئۆتۆمبیله‌که‌دا قسه و باسانیکیان ده‌ستدایه و بوون به‌هاوه‌لی به‌کتر. ئەبامینۆنداس هینرایه ریز ئالقه‌که‌ی فلۆریانۆوه و هاوه‌له‌کانی لینه‌گه‌ران فلسیک خه‌رج بکا. سه‌ره‌تا ئەو کاره تۆزیک شه‌رمه‌زاری کرد. به‌لام ئەوی ئەوان پێشکه‌شیان کرد له به‌رامبه‌ر هه‌ستکردنی به‌شه‌رمه‌زاری شتیکه‌ی به‌هادار بوو و ده‌ستی وه‌به‌رییه‌وه نه‌نا. له‌هه‌مان کاتیشدا جاروبار چاوی له ماریتا داده‌گرت، له سیته‌مین سالی‌شدا بوو به‌دل‌داری. فلۆریانۆ گه‌فتیاده له پاش ته‌واوکردنی خۆتندنه‌که‌ی شوپن و پایه‌یه‌کی گشتی باشی بۆ بدۆزیته‌وه.

- به‌هه‌ردوو کمانه‌وه عیاده‌یه‌ک داده‌نین!. به‌لام تۆ قوتابیه‌کی باشی.

له سای تۆوه ناویانگیک بۆ خۆم په‌یدا ده‌کهم.

به‌رگدروو بۆ ئەم براده‌رییه‌ پێ حه‌سیا شاد و که‌یف‌سازه. ئیدی وای لێ هات ته‌گه‌ر فلۆریانۆ به‌هاتبایه لای و ده‌سته جلیکی نوێی پێ راسپاردبا، له‌ته‌کیا هه‌ر ده‌یرست و نه‌یده‌پرییه‌وه. ئەو بۆ ئەم کورپه‌گه‌نجه‌ به‌دل و گیان کاری ده‌کرد. ئەبامینۆنداسیش جار ناچار له‌سه‌ر خوانی ئەندامی پیران نان ده‌خوا و له‌گه‌ل فلۆریانۆدا ده‌چیته‌ گازی‌نو و جیژن و

ناهه‌نگ و پێشوازی‌کردن، له میوانخانه‌ خۆش و گه‌وره‌که‌شدا ئاماده‌ی ئاهه‌نگیکه‌ی سه‌ماکردن بوو. رۆژیکیشیان ئەندامی پیران به‌دوو لاقی خۆی چووه کن باوکی ئەبامینۆنداس و ته‌وقه‌ی ده‌گه‌ل‌دا کرد. ئەمه بۆ پیره‌مێرد مایه‌ی شانازی بوو ته‌نانه‌ت له خه‌ونیشدا زاتی نه‌ده‌کرد ببینی.

- ئەگه‌ر کورپه‌که‌ت کۆلیژی ته‌واو کرد و بوو به‌پزیشک، خه‌می دوا‌رۆژی ده‌خۆم.

خاوه‌نی کۆگا‌که ئەندامی پیرانی به‌ری‌خست، ئیستر ئەویش له و رۆژه‌وه به‌وپه‌ری دلسۆزییه‌وه له‌گه‌ل به‌رگدروو دا مامه‌له‌ی ده‌کرد.

- کورپه‌که‌ی قوتابی کۆلیژی پزیشکییه و نوگی‌رای ئەندامی پیران بالی به‌سه‌ردا کیشاوه. دوا‌رۆژی‌شی مسۆگه‌ره، واش پێده‌چێ پیره‌ی پیران به‌خۆی پاره و پوولی فیتربوونی بدا.

ئەم خه‌یاله ماریتاشی هاندا و جاروبار له‌ته‌ک ئەبامینۆنداسدا سه‌رده‌که‌وتنه ناو ئۆتۆمبیله‌که‌ی ئەو فلۆریانۆیه که ده‌زگیرانه تازه‌که‌ی له ته‌نیشته‌ خۆیه‌وه داده‌نا. پاشان ده‌چوون و له سانت ئەمارۆ ویتسکییان ده‌خواره‌وه و یان له گاریجادا سه‌مایان ده‌کرد. ئەمانه هه‌موو وایان له به‌رگدروو ده‌کرد پتر بکۆشی و رهنج بدا. چونکه ئەم ژبانه زۆر ده‌که‌وی له‌سه‌ری. ئەویش حه‌ز ده‌کا ئەبامینۆنداس له هیچی که‌م نه‌بێ. له رۆژی وه‌رگرتنی پروانامه‌ی دکتۆرییه‌که‌ش که چاوی به‌کورپه‌که‌ی که‌وت جلوه‌رگی ره‌سمی کردووه به‌سه‌ر ئەو جلوه‌رگه‌ شینه‌دا که بۆی بری و شه‌و له ماله‌وه‌دا به‌ده‌ستی خۆی بۆی دروو، له‌و عانه‌دا وێرای هه‌موو ئەو خۆشه‌ویستییه‌ی خۆی پێ نه‌گیرا و فرمی‌سکی هاته خوار. زۆر به‌وربایی گوتی بۆ به‌رپۆه‌به‌ری کۆلیژه‌که Panaymhpe و تاربیژی کۆمه‌لی ده‌رچووه‌کان شل کرد. ئەو حه‌له‌ش ناوی ئەبامینۆنداس لایته‌ خۆتیرایه‌وه، به‌گه‌رمی چه‌پله‌ی لێ دا. که به‌رپۆه‌به‌ر ناوی فلۆریانۆ نوگی‌راشی هینا هه‌مان کاری دووپات کرده‌وه. ئەندامی پیران له لۆجی پایه‌داران روونیشتبوو به‌سه‌رله‌فاندنی‌ک سلاوی له (لایته‌ی) پیره‌مێرد کرد که له خواره‌وی شانۆی شاره‌وانییه‌که و له‌ویدا که ئاهه‌نگه‌که گێردراوه، دانیشتووه.

ماریستا جلوه‌رگیکی نرت و نوێی کردبوو تا بجێ و پێوه‌ی سه‌ما بکا. به‌رگدروو به‌ئۆتۆمبیلیکی کرێ گه‌رپایه‌وه مالتی، وه‌ک ئەوه وابوو له خه‌ونی‌کدا بێ، جا له خۆشیاندا ئەو شه‌وه‌که‌ی زرا و بۆ خێزانه‌که‌ی سه‌روینی ئاهه‌نگه‌که‌ی باس کرد.

- هه‌ر ئیستا خۆیان ئاماده‌ کردووه بۆ سه‌ماکردن.

پاشان ئەموروستىيلە بەناوبانگەكە و سەعاتىكى زىربىنى پىشكەش كۆرەكەى كرد، و تىراى پاندانىكىش بۆ ئەو رەچەتەكانى پى ئىمزا بكات، فلۆريانوۆش گەرمى پىتويكى نايابى بەديارى پى بەخشى.

شەش مانگ دواتر ھەموو ئەم شتانه بى ئەو بەكار بەيتىر، ھەروا بېھوودە مان. ئەبامىنۆنداسىش نەبويست لەمەر شوپىن و پاىەكەوہ لەوہ زياتر فلۆريانوۆ تەنگەتاو بكا، بەتەماى ئەوہبوو ھاوہلەكەى بەبىرى بىتەوہ و دەگەل ئەندامى پىراندا باخىوۆ. بەلام فلۆريانوۆ لە دواى ھەرگرتنى پروانامەكەى بەپانزە رۆژ لەتەك كەسوكارىدا لە پى دەرياوہ چوو بۆ ئەوروپا. باوكىشى لە پاش سى مانگ بەھۆى كاروبارە ياسايبىيەكانىيەوہ گەراپەوہ. فلۆريانوۆ بۆ ھەنەنجامدانى خوئىندىكى تايىبەتى و شارەزايى پەيداكردن لە پىشەكەى لە ھەرەنسا ماپەوہ. ئەبامىنۆنداسىش ھەلى بۆ ھەنەنرەخسا بچى و چاوى بەو ئەندامى پىران بکەوۆ كە تەنھا دوو رۆژ لە ساوپاولۆ ماپەوہ و دواجارىش لەبەر تىكچوون و قلىشاندىنەوہى بارى پامبارى گەراپەوہ شارى رىو.

ئەوجا نۆرەى ئەوہ ھات ئىش و نازارى ھەروونى سەرى تى بكا و لەبەرختەوہ دەيگوت رەوا نىبە بى بەبارىك بەسەر باوكىيەوہ پاش ئەوہ خوئىندەكەى تەواو كرد. چاوى لى بوو بەرگدروو شەو تا دەمەبەيان خۆى بەسەر ھەرزى و دروومانەكەيدا داوہ، ئەمە ھانى دا قۆل و بازووى لى ھەلكا و مقەس و ھەرزى بەدەستەوہ بگرى و يارمەتیبى بدا. دەشىدى دۆنائىزۆلىنا بە چ چاوپكەوہ تەماشاي دەكا وەختى دى بۆ مالىەوہيان چاوى بەكچەكەى بکەوۆ، گەلى جاريش پارە و پوولى تەواو شك نانا تا سواری شەمەندەفەرى كارەباى بى و شەرم دەكا لە باوكى داوا بكا، ھەر داىكىشى بوو كە پىنج (مىل رىس)ى نايە مست بۆ جگەرە و سووكە خەرجى. ژىر پىلاوہكانى شىبوون و رىزىن، جا دەبوو بەپىتوہ لە ژوورەكانى چاوپىكردن و ئەمىندارتى نەپىندا چاوشۆر بكات و ساتەكانى چاوپىكردن بەلاپەوہ دوورودرئىز بوو، ئىدى واى لى ھات رىسوا و ھەلچوو بى.

ئەوہ سالىكى خاياند. گشت ھىواپەكى لەخۆ برىسوو ئەو دەمە فلۆريانوۆ بەخۆى و ئۆتۆمبىلىكى تازە - ئۆتۆمبىلىكى پىشپىرەكى فىات - و كچۆلەبەكى ھەرەنساوى كە ئاشقى بووبوو، گەراپەوہ و ئەو پروانامەيەشى پى بوو كە بەھۆى يەكىك لە عبادە بەناوبانگەكان و دەستى كەوت. ئەبامىنۆنداس ھەولى دا وەك پىشكىك لە عبادەبەكدا كە يەكىك لە ھاوہلەكانى رىبىداپە لە ھەفتەى دوو رۆژ بۆ ماوہى سى سەعات كار بكات. بەلام دەيزانى

ئەوہ چ داد و سوودىكى پى نەبخشى و تەنھا بۆ خۆ خلافاندە و تا خەلكى بلين كۆرە شتىك دەكا. جلوبەرگە شىنەكەشى تۆكولۆكى چوو. پىشى ناخۆش بوو بىنى باوكى دەستەجلىكى تى بۆ بدوورى و لە خەرجىيەكەى مالىەوہ گل بداتەوہ.

فلۆريانوۆ بەخۆى چوو لە دووى بگەرى. ئەو ھەلەش پىزانى ھىشتا دەسبەتال و بى ئىشە، ھەرسى و بىزارى ھەربى:

- چۆن وا دەبى؟ خۆ من چەندەھا جار بەباوكم راسپارد...

ھەموو لە سۆنگەى ئەو سىياسەتە نەخلەتیبەوہبە كە يەك چرکە چىبە ھەرفەتى نادا... ھەر لە ئىستاتوہ خەمى دەخۆين... و شوپىن و پاىەبەكى واشت بۆ ھەلەدەبىزىر ئەو ماندووبوونە بىنى، ئەوى راستى بى شوپىن و پاىەبەكى چاك دەبى...

لە پاشان پرۆگرامىكى بۆ شەونخوونى و رابواردن دانا. بەھەردووكيان دەچنە شارى سانتوس و گازىنۆكە... ئەبامىنۆنداس ئاماژەى بۆ جلوبەرگەكەى خۆى كرد.

- يەكىك لە دەستە جلەكانى من لەبەر بکە. بۆ خۆبىشت ھەلى بگرە... نابى لە ئىستە بەدوا بەھىچ فىزىكى بۆش و بى مانا پى بھەسى، ھا چ دەلىتى! دەوجاش، ئەوہ ھەلەى خۆمە... كە گەرانەوہ، ئەبامىنۆنداس پى گوت:

- لەمەر پىشەكەوہ، ھەر چۆنىك بىت رازىم، بەمەرچى زۆرم نەخايىنى.

لە راستىشدا زۆرى نەخاياند، فلۆريانوۆ روونى كردهوہ كە ئەگەر ھەلى تەواوى بۆ ھەلەخسبا شوپىن و پاىەبەكى دلرفىنتىر بۆ دابىن دەكرد. بەلام ھەوہل شوپىنى بەتالى ھەلەبژارد، و تىراى ئەم خىراى و دەستوربە، پلە و پاىەبەكى چاكە لە داپەرەى كۆچەرياندا لە پىراپۆرا.

- ئەوہ ئىشوكارىكە بۆ ماوہبەكى كورت. پاشان مەسەلەى گواستەنەوہكەشت بۆ ئىرە جىبەجى دەكەم، يان ھەر شتىكى باشتر... نابى ئەمە وەك جارەكەى پىشو بى...

بەلام ئەبامىنۆنداس بۆ ئەم پىشەبەى كە وەچنگى كەوتوہ ھىندە كەيف خۆش بوو مەپرسە: (كۆنتۆبەك) و پىچ سەد (مىل رىس)، ئەوہ وەھاپە... شتىكىشى لەم بارەبەوہ نە بەكەسوكارەكەى و نە بەدۆنا ئىزۆلىنا و نەش بەمارىستا گوت تا ئەو دەمە نەبى كە ھەمانى دامەزاندەكەى مۆر كرد. ئەو لەو رۆژەدا پەنير و مەى بۆ مالىەوہ بردەوہ و ھەندى گولوموليشى بۆ دەزگىرانەكەى ھەلگرت.

فلۆريانوۆ پارە و پولىكى بەقەرز داپە تا ھەمدىس ئەموستىيلە و سەعات و پاندان و

گهرمی پتوه که به کار بیتی و که میکیشی بۆ گه شته که ی خه رج بکا. هاته وه مالتی و رۆژنامه ره سمیه که ی به دهسته وه بوو. بهرگدروو ئەمەندە له خۆشیاندا شاگه شکه ی کرد بوو، ته نانه تە بامینۆنداس لیتی ده ترسا نه با تووشی کاریکی خراپ و به دووم بی. ئەملا و ئەولای کوره که ی ماچ کرد:

- پتیم نه گوتی!... رۆژتیک پتیشکه وتنه و رۆژتیکیش دو اکه وتن...

مارییتاش له و خۆشی خۆشیه بی بهش نه بوو. دۆنائیزۆلیناش پرسی ئایا که نگتی بۆ بان ده گونجی واده یه ک بۆ گو و نه ده که یان دیاری بکه ن.

- هه رکه بگوتیزدرتیه وه بۆ ئیره. کاری چەند مانگتیکه. ئەوپه ری پینج یان شهش مانگ...

چوو بوو له بری ئەو که سه دابنیشی که به دکتۆر (ده یۆجین) ناو ده برا، ئەوه له میتره وه فه رمانیه ره، چوار سالی له پیراپۆزا وه سه ربرد، ئیستاش توانی خۆی له سانتۆس دابه زینتی. ئەبامینۆنداس گوتی لی بوو که سیتیک ده یگوت ئەو پیاوه خاوه ن رتیره و ناویانگتیکي چاک شک ده با.

به ده م سه فه ره که وه پرۆژه و مرۆژهی داده نا. داخوا ئەم شاری پیراپۆزا فره دووره که به قه راغ رووباری ساو فره نسيسکۆه یه، چۆن چۆن بی؟ ئەو قه سیه ی وه بیر هاته وه که سه ره ک دیوان له مه ر گیرو گرفت و دژواره کانی پیره رووباره وه گوتی. ئەو بیجگه له که مپنیاس و گوندیه -بام شاری سانتۆش وه لاه یینی-، چ شاره زاییه کی وه های له مه ر شاره ناو خۆبیه کانه وه شک نه ده برد. به لām ئەم شاره ی که سه ر به ده وه له تی (میناس گیراس) ه ده بی شتیکی تر بی. ئەگه رچیش له چەند مانگتیک به ولا تیا به سه ر نا با، هه زی ده کرد به پتی توانا لیکۆلینه وه ی له سه ر بکا و ژووریکي عیاده شی تیا بکاته وه بۆ ئەوه له کاتی ده سه به تالیدا له سه ر پیشه که ی راهینان بکا.

به لایه وه سه ر بوو چونکه دکتۆر ده یۆجین له ئیستگه چاوه رتی نه کرد. خو ئەو له ساو پا ولۆ و بیلۆهوریزۆنته وه بروسکه ی بۆ نارد تا به گه یشتنی ئاگاداری بکات و، به یه کتی له وه همالانه که جانتاکانی پتی درا له بۆی هه لبگری، گوتی:

- دکتۆر ده یۆجین مه ندیس له کوی دانه نیشی؟.

- دکتۆر ده یۆجین؟ له میوانخانه ی نپونه ته وه بی نیشه جیه...

- ئایا دووره؟

- نه خیر، زۆر نیزیکه.

- جانتاکانم بۆی هه لبگره و منیش له ته کتا دتیم تا شاره زای رینگه که بیم...

- له ویدایه - و لچیتکی بۆ هه لقورتانده - هه ر هینده ت له سه ره ئەم جاده یه بگری، له و سه ره وه یه...

حه ماله که ی له دووی خۆیه وه به جتی هیشته. گه رما له وزه دا نه بوو، ته پوتۆزیش چاوی مرۆقی ده وروو کانه. ده بی چاویلکه ی رهش بکری. به لām شار به خانووه سپیه کانییه وه جوان و دلفرین له پتیش چاویدا به دیارکه وت و تافگه ی ژیر پرده کهش هه ز و هه ماسه تی تیا و رووژانده. له به رده م رووباری ساو فره نسيسکۆدا راویستا. هه ژاریک ده ستی لی پان کرده وه. ئەویش ده ستی به گیرفاندا کرد و بۆ پارچه پوولتیک گه را، روانیه کابرا و به سه رسوپاوییه که وه لیتی ورد بۆه، بینگومان تووشی گولی بووه.

میوانخانه که کش و بی دنگ بوو، وه ک بلتی که سیتیکی تیا نییه. به ده سه ته کانی چه پله یه کی بی ئەنجامی لی دا. کابرای قوله ره شیش که جانتاکانی هینا چوو خاوه ن میوانخانه که بیدار بکات که سه ر خه ویتکی بۆ ده شکانه. چەند گه شته که رتیکي دی به هه مان شه مه نده فه ر گه یشتن و له هۆله که دا خه بوونه وه.

- هۆ ئاغای جۆکا! ژماره یه ک خه لکی لیبه!

ئاغای جۆکا هه نگاهه خاوه که ی گورج نه کرده وه. جووتی که وشلی له بی بوو به مستی چاوه خه و الوه کانی ده گلۆفت. ئەبامینۆنداس هاته پتیش.

- ئایا دکتۆر ده یۆجین لیره ده نوی؟

ئوتیلچیه که به وریاییه وه لیتی ورد بۆه:

- تۆ ئەو پزیشکه ی که بۆ مه لبه نده که هاتوی؟

- به لتی، منم.

- ژوورت بۆ ته رخان کراوه، ژماره (۱۹) نۆزده.

قوله ره شه که به خۆی و جانتاکانه وه سه رکه وت. به لām ئەبامینۆنداس گه ره کی بوو ده سه به جتی ده گه ل هاوه لکاره که یدا کۆبیته وه و گفستوگۆکه ی له ته کدا بکا. ره نگه نه خۆشیه کی گران رتی نه دابن بیته پتیشوازی کردنی، له وانه شه کاریکی نه شته رگه ری به ده سه ته وه بی. ئەمه ش وا پتیبوست ده کا لیتی بپرسی.

- دكتور دهيوچين له كوتيه؟ نايا له خهسته خانه به يان تيمارخانه؟ يان چوته نوري هه ندي له و نه خوشانه؟.

ئاغاي جوکا به دهه برپينيك مه گهر هه ر خوي بيزاني چاوه کاني هه لپري:

- کي؟. دكتور دهيوچين؟

- به لي.

ئه بامينونداس ئه م وه لامه ي داوه و وا پي دهه سيا ورووژاوه.

- به خوا جوانه! دكتور دهيوچين و... بچي نه خوش به سه رکاته وه... چ... ي....

ئينجا هه ردوو قوله کاني دريژ کرد و ئامازه ي بوئه و گازينويه کرد که له لاکه ي تري گوره پانه که يه...

- هوه ئه وه ته... به بيجامه وه له سه ر ئه و ميژه دانيشتووه و... کاشاسا ده خواته وه.

- ۳ -

ئه وه ئه و په پري خوئه بانکردن^(۱) و گوئي نه دانه. داواي له خاوه ن ميوانخانه که کرد بچيت و دكتور دهيوچين به گه يشتني ئاگادار بکات، پاشان بو ژووورده که ي سه رکه وت، خوي شت و جلو به رگه کاني گوري. گه رماوه که له توژ و خوژ و هيلاکيي سه فهر خاوييني کرده وه. که به ره وه هوله که چوو پي حه سيا که ي فاساز و پر فوزووله، له و خه ياله دا بوو چاوي به دكتور دهيوچين ده که وي. به لام که سيکي به دي نه کرد. ئينجا نوريه گازينوکه ي به رامبه ر، دكتور له سه ر هه مان ميژ دانيشتوو، واش به ديارده که وت خويشي له خش نه کرد بي. بانگي جوکاي کرد. ئوتيلجي به خيرا يي هات و به دهه موچاوه بي دهه رپينه مپروموجه که يه وه قه يه ري بي دهنگ راما. چاوه ري بوو ئه بامينونداس باخيوي.

- به دكتورت راگه ياند؟

- نه خپر، گه ورده م.

- خو من تکام لي کردی... چارم نييه ده بي ده گه ليا باخيوم، مه سه له که زور گرینگه.

- من پيم رانه گه ياند، به لام به م دوو لاقانه م چوومه لاي... چونکه ئه م خزمه تجييه ي که ليبره دايه تووره که يه که له ته مه لي. بزيه ده بي خوژم ئه و کاره بکه م.

- پيت راگه ياند؟

جوکا به ئه رتوه سه ري له قاند.

- ئه دي ئه و چي وت؟

- ئه و پي ده زاني... منيش وه ره زم کرد...

زيده تر گوتي:

- ئه مه ئاکاري ئه وه... هه موو شتيک وه ره زي ده کا... هه موو شتيک، ته نها خواردنه وه نه بي... وه ک ئه و ده لي تا که شته له م دنيا يه دا که به که لک بي، ئه گه ر کچيکيشي هه بووايه ناوي لي ده نا (پاراتي)^(۲)... ئينجا پيکه ني، پيکه نينيکي شل و خاو بو، «به ويته ي پيکه نيني قوره ژيله، گه ر تواناي پيکه نيني هه با». ئه بامينونداس وه ها بي ري کرده وه.

رووه وه ده رگا که هه نگاوي نا، بو ئه وه ده چي تا هه ر چوار راستييه که به م عه ره قخوره

(۱) خوئه بانکردن: خو بي ئاگا کردن.

(۲) پاراتي Parati: (مارکه) ي جوژه خواردنه وه يه که.

بالتی! وابوو، ناوہا پیشوازی له هاوہلټیک دهکهن؟. وپړای ئهوه ئهړکی سهرشانیه تی بچیت و چاوه پتی بکات و دایه ره که ی پی پیشاندا و فهرانه کانی پی بسپیږی و پیشکشی ئهوانیتری بکا. دواجر قسه ی بو دهکا هه رچییه کی به زاردا بی له مهر ئه م رهفتار و هه لوتیسته ی پی ده لئی.

قرچه ی هه تاو مرؤقی شل و ماندوو ده کرد، جا به دهوری خزیدا خولایه وه، بو شه پقه که ی گه را. جاران هه همیشه به سهری په تییه وه وده در ده که وت، به لام لیتره دا مه حاله له سهر ئه و کاره به رده وام بی. ده بی چاویلکه ی ره ش بکړی، بیگومان ده بی هه ر بیکړی! چییه ئه م هه تاوه!... جارټکی دیش له دیمه ن ئاوی سهر به رده کانی تا فگه که و که فچه رینه سپییه که ی که به وینه ی مه خمه ل داده پژی سهر سورمانی هاتی. ئه مه شیوا ی ئه وه به چاوی مرؤقی پی روون و پی شاد بی. دوایه به نامه به کی دورودریژ بو ماریتای ده گپرتیه وه، وای بیر ده کرده و ئیواری ببنووس، به لام ئه م ئیواریه بو ماریتای نه بنووسی سبحه بنی نه بی، چونکه شه وی له مه یخانه که دا له ته ک دکتور ده یزجیندا به سهر بر د «بو ئه وه دؤستایه تی و ناسیوا ی ده گه ل کچوله کاندایه پیدایه بکات» وه ک ئه وه که ئه میان ده یگوت:

که به سهر گوړه پانه که وه به ره و گازینوکه هه نگاوی دنا، له و خه یاله دا نه بوو شته کان وها ئاسان و مه یسه ر ده بن. ئه و نیازی وابوو به توندی سهر زه نشتی دکتور بکا و به ته نی گیرو گرفته کان چاره سهر بکا و ری و راست به نووسینگه ی بالا رابگه یینی و بروسکه یه کی نه یینی له مهر ئه م دکتوره وه ره وانه بکات. چما ئه و وای بیر ده کاته وه ئه بامینونداس ته نها بتیکی بی بایه خه و هیچی دی و پیوه ندی و ئاشنایه تی له گه ل که سیکدا شک نابا؟. خو ناشی زانیبیتی که کور به رگدرووه یه که و ئه مه ش وای لی کرد بی ئه م رهفتاره بکا؟

دکتور ده یوجین چاوه لیله کانی هه لپری. هیچ نه بی هه فته یه ک ده بی ریشی نه تا شراوه، وه ک ئه بامینونداس بو چوو. ریشیتی بو ز و ته نکه وای له دکتور کردوو ره واله تی هه ر له ره واله تی شیت بچی. دوو دهستی له رزؤکیشی له قره بی سهر به ر و دانه هینراوه که ی چه قاندوو، ئه بامینونداس له ژیر لیوه وه به خو ی گوت: «ورینه ی عه ره قه»، ئه گه رچیش ره نکه هیتستا هه وه لی بیت. جله که ی پیس و پوخل بو، له گه لی لاوه به هو ی جگه ره وه سوتا بو، سووتووی جگه ره که ی به سهر چاکه ت و کراسه له کاوییه که یدا ده که وت و په خش و بلاو ده بووه.

- به یانی باش...

- تو هاتووی له جتی من میتی؟ زور چاکه .. زور چاکه، دانیشه

ئه بامینونداس به زفتیکی توند کورسییه که ی راکیشا و توژیک له ولایه وه دانیش ت. ده یوجین وای پی ده چوو په نجای تیپه ر کرد بی، که ته و که له گه ت بوو، ده ست و مه چه که قه له وه کانی ده له رزین. ئه بامینونداس گه ره کی بوو ده می هه لینی و تا بتوانی سهر زه نشتی بکا، به لام به رامبه ره که ی ئاوری لی نه ده دانه وه، به چه پله بو یه که ی گاز ده کرد، میتزه که شووشه یه عه ره قی له سهر بوو، پتر له نیوه ی خالی بیوو.

- په رداخیکی تر بیته ... ده ی خیرا که، ئه ی پیس و پوخل.

بو یه که پیکه نی، ئه و ده بی له سهر رهفتاره کانی دکتور راهاتی.

- هه ر ئیسته.

- هه ولده توژیک ئاویش له په رداخه که وهرده ی.

وپړای ئه وه ش ده نگیک کی گر و نیری هه بوو، ده نگی پیواویک کاتی خو ی گورانی چر بوو بی. ئه بامینونداس به ته ما بوو پیکی پیشکشی بکا تا ره تی بکاته وه. بو یه که په رداخه که ی دانا و خه ربک بوو ده ست بو شووشه که به ری، به لام دکتور ده یوجین بزواتیکی بو کرد و ئه ویش دهستی کیشاوه:

- ون به، هه ی پیره ی پیس و پوخل...

په رداخه که ی تری پر کرد و باده که ی خو ی هه لپری.

- نوش...

- من ناخومه وه.

جاریکی دی به دوو چاوی مونه وه روانییه ئه بامینونداس، چاوه کانی له بن ئه و سووکییه ی که تیبان ئالاوه وای پی ده چوون وه بزه که وت بن؛ پاشماوه ی گالته جار ییه کیش به م نیگایه وه ده خولاووه.

- ناخوتیه وه؟ ئای! باشتر وایه هه ر ئیسته ده ست پی بکه ی!.

- هه ر ئیسته ده ست پی بکه م؟... له به ر چی؟

- دواپی ئه وه مان بو درده که وی... لیتره هه ر ئه مه مان بو ماوه ته وه... و - شووشه که ی پیشان دا- پیره کاشاسای پیوا چاک، مه زترین پیوا چاک له پیراپورا دا! زور زیاتر له باوکه سیسرؤ په رجوو^(۱) دنوتی، یان زیاتر له و پیوا چاکه نوتیه که له سهر تا ودا

(۱) په رجوو: معجزه.

دهخولیتتهوه و بهئیسیتیشا و ناوبانگی دهکردوهه.

و پیتکهکهی لهووتر برده پیتشی و گوتی:

- له کهلی شهیتان وهره خواری و باده خنجیلهکعت پر بکه...

ئهم مهیه دتیو نیسه، گهن و گووه، بهلام باشترین شته لهم دهووروبهردا، عهرهقی جانیاربایه، بهلام ههر ئهمه و عهرهقی (بیرنمبوک).

چونکه ئهمبامینونداس هیشتا دوو دل بوو ئهویش دووپاتی کردهوه:

- له کهلی شهیتان وهره خواری لاوو. لیرهدا ههموو فیز و پیاوهتییهک وهلاوه دهنری.

دهنگه خووشهکهی نهزمیکی سالاری و گرانیی پیتوه بوو:

- گشت شهرم و شکویهکیش.

ئینجا ئهمبامینونداسییش بادهکهی ههلبری.

- نوش...

- سوپاس.

بادهکهی بهجاریک فر کرد. تفی کرد و ههمدیس پری کردهوه.

عهرهقهکه توند و بههیتز بوو. ئهمبامینونداس وای پین حهسیا سنگی گر دا و عارهقه بهسهه ههنیهیدا هاته خواری و قرچهی ههتاویش وای لی کرد چاوهکانی بترووکیتین. دهستی بو بهرکی برد دهستهسرپکی دهرهیتنا (هاتهوه بییری که هوهل پیتتهکانی مارییتا نهخاشندووویهتی) و دهموچاوی سری.

- پهککوو لهم گهرمایه!

- زور شتی خراب ههیه... ئای! گهر ههبووایه!

دهیوجین دیسا چاوهکانی بهو شیوه گالته جاریهوه ههلبری و بهستایشیکهوه و بهنیمچه بزیهکی سهه لیتوه شل و شیواوهکانیهوه گوتی:

- عهرهق بو گهرما وهکاردی.

له نیزیکهوه پهنجهی دوشاومژهی بو سنگ ئهمبامینونداس درپژ کرد و پرسیاریکی کتوپری لی کرد.

- چهندی عومرم پین دهبهخشی؟

لهسهه کورسییهکهی راست بووه بو ئهوه بهرامبههکهی بهباشی دیقهتی بدات.

ئهمبامینونداس بییری کردهوه. دهبی ئهم پیاوه تهمنی له نیوان پهنجا و ههشت و شهست دابی. ئاخری دهلی پهنجا و پینج.

- دهبی خووت دابی له پهنجا و پینج... ههندی ئهولاتر یان توژیک کهمتر...

دهیوجین پیتکهنی:

- ئهوهته بینیت پیراپزرا و مهلبهندی پشکینهری پزیشکی له دایهههی کۆچهربانی دهولهتی ساوپاولودا چیه!

پهرداخه کاشاساکهی ههلکوراند و ههمدیس پری کردهوه و پهرداخهکهی ئهمبامینونداسییشی تهژی کرد.

- ئهمه چوار سال لهمهوبهر رووی دا کاتج بیره گهیشتم... ئهودههمی له شهمهندهفهه لهم ئیستگه پۆخلهدا هاتمه خواری، تهمنم سی و ههشت سال بوو... ئیستا دهبی تهمنم چل و دوو بی ئهگهر کۆکردنهوهم لهبیر مابی. پهنجا و پینج سالانیشم، بهخوا جوانه! حهقده سال تهنها چواره و هیچی تر... بهلای منهوه کهمه... وای دیتته پیتش چاوم ئهوه سی ساله. ریشه ماش و برنجهکهی خوراند، ئهمبامینونداس له دهنگی کورر بووه.

- سی سال، ئهمه درپژترین ههول و کوششه، درپژتر له گشت یاساکانی ئهم ولاته قورر پیتوه دراوه. وای نیبه؟ سی سالم بهم چوار سالهی که لیره وهسهبرد تهواو کرد.

ئهمبامینونداس گوتی ئهم سهلماندانه وای لی کرد وای ورمیتین، خوشتیکی وهها ناقولاً و بهربادی له شاردا بهدی نهکرد ئهوه گهرماکه جارسی کرد. بهلام ئهوی تیا دیتی بهپوختهی ئهنجامیکی رهشبینیی وهک ئهمه نهگهیانند. ههروهک شاریکی ناوخویش لهوه ناچی هیچ کامیک لهم خهوشانهی ههبن.

حهی!... شار... فرگی تیایه و یانهیهکیش بو سهماکردن تاوله و یاریی تیا دهکری و گهل فرۆشگه و کۆگای جوان جوان. بهکورتی ئهوه گهن و گووه. بهلام من تهنها لهمهه شارهکهوه نهئاخاوتم، چونکه بهتهنی شار نیبه خهلکی دها بهعاردا، وپرای گهرما و پیس و گهندهلهکان...

چاوهکانی لهوپهر گۆرهپانهکهدا وپلپوون. ئهمبامینونداس نهیزانی تهماشای چ دهکا، بویه ئهویش چاوی بریهه شوین چاوهکانی. کهسیتکیش له گۆرهپانهکهدا نهبوو. پیاویکی غهرب له شهقامهکهی تر و له بهرامبهه کۆگاکه، ئیلهکی لهبهردا بوو و باویشکی دها. رهنگه پزیشک تهماشای ئهوه بکا، ئهمبامینونداس بهزهردهخهنهوه تیبینی کرد.

روانینی ناژەلنیکە لە حالیکە ناھومیدیدا... ھەنگیش ئەو چاوانەم تێدەپرن، ئەو ھەمیشە داخی ئەو دەخۆم دەمانچە یەک شک نابەم بەروویاندا بیستە قیتم، من لێراکەم و چاوم لە چاوی ئەو کابرایەدا بە پێی دەلێم دوو سی کون و رزبو شک دەبا، دەست بە گریان دەکا...

چەند چرکە بەک کر و بێ دەنگ بوو، لە پاشان پرسى:

- ئایا چاوت لى بوو پیرەمێردىک بگرى؟...

ئەبامینۆنداس باوکی ھاتەو ید، ئەوی رۆژى پروانامەکی وەرگرت، بەلام گوتى ئە...

- دەى باشە، خۆت ئامادە بکە تا ببینی... ئەو لە گەن و گووکان چروو کترە... من چۆن و بە چ حال پێم بکرى بچمە ئیستگە؟. ئەم پاش نیوەرۆیە بۆى ناچم، چونکە گەشتى تۆ بەھانە بەکم بەدەستەو دەدا. سبەحەینى بەیانیش ئەرکە کانت پێ دەسپێرم و بەھەوڵ شەمەندەفەر دەرۆم. ئازارى من وەکۆتایی ھات و ئینجا ئازارەکانى تۆ دەستى پێ کرد.

- ئایا ئەمە ھیندە بەسام و ترسناکە؟

ئەو ەوای لە ئەبامینۆنداس کرد بەو برۆیە بەگات کە مەلەبەندەکە لە گرتووخانە یەکی رووتوقووت بەولاو ھىچى دى نییە. دەوجاش، مەسەلەکە پێوەندە بەفەحسکردنى کۆچلەبەرەکان و پرکردنەو ەو بەیاننامە فەرمییەکانى ئەو کەسانە کە تەندروستییان باشە و گلدانەو ەو نەساغەکان.

- ئەدى باشە نەخۆشەکان چىیان بەسەردى؟...

- چىیان بەسەردى؟... نا ھىچ... ناتوانن بەردەوامى رۆشیتنەکیان بن، ئاو بێنە و دەستت بشۆ... دوايەش دەمردن. چما کەسێک ھەبە لەم دنیا گەندەلەدا نەمرى؟. -دیاردى بۆ گۆرەپانەکە کرد- بۆ ئەو ەو لێرە دەمێننەو دەروژە بکەن... پیراپۆراش بێ دەروژە کەر نابى!... گشت رۆژتیک بۆ فەحس و فوحووساتى تازە دەرگای تیمارخانەیان گرتووە و دەیسەلەمێن گۆیا چاک بوونەتەو.

- ئەدى تۆ سەلەرنوى فەحسىیان دەکەیتەو؟.

دەبۆجین چاوە لێل و تەلخەکانى تێپرى.

- جا چ سوودىکى ھەبە؟. خۆ ئیسقە و گەر و گولیی و ھا چاک نابن... نەخوازە لالاش ئەگەر مەسەلەکە پێوەندى بەلەرزوتیو ەبى.

قۆلەکانى بەزواتىک درێژ کرد کە لەکن کەسێکى بێجگە لە خۆى شانۆبیانە پێ دەچى، بەلام بۆ خۆى بزواتىکى خەمناکە.

- بەئیلەکی چۆخەو ەو و بەم گەرمایە، پەککوو چ ئەسپێکە!

بەلام دەبۆجین گوتى لى نەبوو. ئەو بىر لە شتێکى دى دەکاتەو، چونکە گوتى:

- تۆزىک چاوەرێ بکە تا کۆچلەبەرە مەعمیلە کانت بەرچاوی دەکەوێ! تەمەنت چەندە؟.

- بېست و ھەوت سالى.

- کورە! وەختى لەم تەمەنەى تۆدا بووم، لە رىویدىجانیرۆ دادەنیشتم. کچى لەبار و شوخوشەنگى فرەى لیبوون. ئەوان ھىچ نەبى وەک ئەم گەندەلانەى ئیترە نەبوون.

ھەمدیس ردىنى خوراند.

- من سویندم خوارد تا تۆ بېترە نەگەى، ریش نەتاشم... ئایا زۆر رکت ھەلسا و توورە بووى چونکە نەھاتمە ئیستگە؟

- یانى... وام بىر دەکردهو...

- دەمەویست بچم. بەلام، ئەم بەیانییە، زوو... ئیستىکى بۆ کرد، پاشان پەرداخە کاشاساکەى ھەلقوراند و ھەمىسان گەرايەو ە سەر ستایشکردنى خواردنەو ەکە:

- ئەمە دلت فێک دەکاتەو.

بى ئەو قسەکەى تەواو بکا، ھاتەو ە سەر پاسەکە:

- ئەوان لە کراتۆ (Crato) وە دین، شەش مانگ پتر بەرپۆ ەبەن تا بېترە دەگەن. بەرپگاشەو ە نیمچە مردووگەلێک بوون. بەلام ئەوانەى بەساغى گەیشتن...

- کۆچلەبەرن؟

- مەعمیلە کانتان... بەیاننامە یەکی فەرمى ھەبە دەبى پر بکرتتەو ە. ئەگەر ئەو کەسەى تەندروستی یەکی باشى نەبى مەھالە پر بکرتتەو ە. ئەم پەرەبە دەچیت بەدووى ئیجازەى تێپەر بوون ھۆ لەو ھۆلەدا کە لە دیو ەکەى تری رۆنراو ەدایە. ئەگەر یەک تۆزقال نەخۆشى لە لەشدا بێت پروانامەکەى وەچنگ ناکەوێ، ئایا دەمانچەت پێبە؟.

- نەخېتر! یانى چى؟

- باشتر وایە پیت بى تا بەرگرى لەم بەیاننامە بەکەیت... و دلێکشت ھەبى لە کۆنکرت. من بۆبە مەى بەسەر دلما دەرێژم، بەرگە بگرى، دلەکەى من زبڵدانە...

- وابوو، بلێ توندوتیژن؟

- توندوتیژن؟... لە -وشەى توندوتیژ سەرى سورما- ئەوان چاوەکانیان توندوتیژە،

- هرگيز له وينه‌ی ئه‌م برسیتییهم چا و پئی نه‌که وتوو... هه‌ر ئه‌مه‌شه ئه‌و خه‌لکه ده‌کوژئی، برسیتی.

- به‌پینکه‌نینه‌وه ده‌ستی دایه باسکردن:

- لیته‌ش، کۆلکه شاعیریک هه‌یه، شیعری پیس و گه‌مار^(۱) ده‌هۆنیتته‌وه. له‌یه‌کیتک له‌وه‌لبه‌ستانه‌ی که له‌پاک‌ی شیعره‌کانی په‌سندتره، گوتی: ئه‌وان -کۆچله‌به‌ره‌کان- به‌کوژیه‌رینگا‌کانی برسیتیدا ده‌خولیتنه‌وه تا بیره‌ده‌گه‌ن... ئه‌م کابرا شاعیرۆکه هه‌ر ئه‌م شته‌ی باش بوو که نووسی... کوژیه‌رینگا‌کانی برسیتی رپ و راست به‌گۆرستانێ ده‌گه‌ن.

- ئه‌دی فه‌رمانه‌به‌ره‌کانی نووسینگه‌که؟

- گه‌ن و گوون... به‌لام کاتیک دی وشه‌که دووره له‌وه‌ی شوین مه‌به‌ست بپیتکی و به‌ته‌رزیک‌ی وه‌هاش کاریگه‌ر نییه، بۆیه ده‌سه‌جی راستی کرده‌وه:

- نه‌خیر، کلۆن، ئه‌و کوری ده‌یوس و قه‌هپانه... مامه‌له به‌ئیه‌جازه‌کانی تیپه‌رپونه‌وه ده‌که‌ن... ئه‌وی کاری بیتامووسی و دزیوه ده‌یکه‌ن. جا منیش هه‌لسوکه‌وتم له‌گه‌ل که‌سیکیاندا نه‌کرد.

و هه‌موو شتیکی به‌وشه‌یه‌ک برییه‌وه:

- دوومه‌لن...

له‌پاشان ده‌سه‌جی روونی کرده‌وه.

- بام بۆ نووسینگه‌ی ساوپاولۆش بۆ ئاگادارکردنی بنووسن، چش. ئه‌وانه گشتیان که‌سانی ته‌ره‌س و گه‌وادی وه‌ها شک ده‌به‌ن زۆر به‌ئاسانی گالته‌یان دی به‌و شته‌ی له‌ پیراپۆزا روو ده‌دا. دوو سال له‌مه‌وبه‌ر داوام کرد بگۆزینه‌وه. له‌ دوا نامه‌دا پیم گوتن ئه‌گه‌ر نه‌مگۆزینه‌وه مه‌له‌نده‌که به‌جی دیلم و هه‌موو شتیکی هه‌واله‌ی زیلخانه ده‌که‌م... و تا سه‌ری مانگ مۆله‌تم به‌خۆم دا. دوايه‌ش دامه‌زاندنه‌که‌تم به‌رچا و که‌وت. ئینجا شوین و پایه‌یه‌کی تریان بۆم ده‌ستنیشان کرد. کاتی خۆشی که هه‌موو شتیکی به‌جی نه‌هیتت، چونکه به‌زه‌بیم به‌و کلۆل و به‌ده‌بختانه‌دا ده‌هاته‌وه که به‌بێ بوونی پزیشکیک لیته‌ر که‌سیکیان ناتوانی پروات، ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش که گه‌یشتن و حالیان بواریان ده‌دا برۆن.

- تۆ له‌ سانتۆس دامه‌زرای.

- ئاگام لیبه‌... به‌لام ئه‌وه گه‌لی دواکه‌وت. من جاریکی دی هه‌لناسمه‌وه... ئه‌م ژبانه‌ی لیته‌ش به‌ئیه‌جگاری دایه‌زاندیم... چما وا ده‌زانی پیتش ئه‌وه بیه‌مه ئیره ده‌مخواردوه؟. بیه‌گومان یه‌گجار واش نه‌بووم له‌ مه‌ی وه‌دوور بم، جار ناچار چۆر پیکم ده‌خواردوه بۆ ئه‌وه وه‌ک هه‌موو خه‌لکی توانای تاشته‌کردنم هه‌بێ.

بانگی بۆیه‌که‌ی کرد:

- ئه‌مه‌ش بخه‌ سه‌ر حسیه‌که، ئه‌ی پیره‌میردی پیس و پۆخل!

پارچه‌ پارچه‌کی ئاسنینه‌ی فری دایه سه‌ر میزه‌که، پیره به‌بۆلژنیکه‌وه سوپاسی کرد.

- به‌م قسه و باسانه وه‌رس و بیزارم کردی. چاکتر وایه بزانی له‌م ده‌وره‌به‌ره‌دا چ روو ده‌دا و به‌کۆلی خه‌ون و هیواوه سه‌رنه‌که‌ی به‌م تیمارخانه‌یه‌دا، وه‌ک له‌ من قه‌وما. من وام بیه‌ر ده‌کرده‌وه کاریکی کۆمه‌لایه‌تی وه‌ئه‌نجام بیه‌نم وه‌ک یارمه‌تییه‌کی پزیشکی بۆ کۆچله‌به‌ره‌کان و هه‌ردوو ده‌ستی هه‌ژاند پرۆژه‌وه‌مرۆژه‌یه‌کی زۆریش... هه‌موو شتیکی گوزه‌شت و رابوورد وه‌ک ئاوی چروپری نیو ریخۆله‌ی به‌راز.

هه‌لسان. هه‌تاو به‌سه‌ر رووی تافگه‌که‌وه ده‌چریسکایه‌وه، له‌ولایه‌وه رویشتن، ئه‌بامینه‌ونداس له‌وه سه‌ری سووما بوو: ئه‌م پزیشکه هیتده زۆری خواردۆته‌وه، که‌چی هه‌نگاه‌کانیشی راست و ریکوپیکه، ته‌نها پشتی چه‌ما بۆوه و ده‌سته‌کانی ده‌له‌رزین. به‌لام درکی به‌وه‌ش کرد که هاوه‌له‌که‌ی به‌تیه‌لی چا و لیبی ورد ده‌بیتته‌وه، جا به‌پینکه‌نینه‌یکه‌وه گوتی:

- هیتشتا تیرم له‌وه ده‌وایه نه‌خواردۆته‌وه. ئه‌مه‌ش ئه‌و ئیوارتییه‌یه که من تییدا مه‌ست و مه‌یزه‌ده‌م.

پتر قاقای هاتی:

- تاقه‌ ده‌رمان له‌ بۆ نوستن، شه‌رابه...

- ئه‌ی باشه، گه‌رما؟

- گه‌رما، په‌ککوو! ئه‌وان و حه‌کایه‌ت و به‌سه‌ره‌اته‌کانیان... و چاوه‌کانیان... گشت ئه‌مانه پالت پیتوه ده‌نین حه‌زت له‌ پیاوکوشتن هه‌بێ.

ئه‌بامینه‌ونداس، ئیواری دی دکتۆر مه‌سته و له‌ مه‌بخانه‌که‌دا سه‌ما ده‌کا. ئه‌وه هه‌موو خه‌لکی ده‌ناسی، پیاوه ده‌ستزبه‌کانی به‌نده‌ره‌که، مووچه‌خۆره بازرگانیه‌یه‌کان و ئه‌و شاعیره به‌ناوبانگه ریتوه‌له و سیسه‌ش. ده‌ریاوانه‌کانیش ده‌ناسی و هه‌ر هه‌مووان ریز و

(۱) گه‌ما: پیس.

خۆشه‌ویستی بهرامبەر دەنۆتین. ئەبامینۆنداس چاوی بەو ژنانە کەوت:

- نەکە ی لە گەڵ هێچ کامیکیاندا بخەوی بێ ئەو پرسی بکە. من دەزانم کیتھایان سووزنە کە بیان هەبە و کیتھایان ساغن. ئەوانە بێجگە لە کۆچلە بەرەکان، تاقە مەعمیلی مەن.

پاش نیوهرۆ هەردووکیان چوونە تیمارخانە کە دەبۆجین کار و فەرمانەکانی بۆ باس و شیتەڵ کرد و بە گالته و جەقەنگیشەو بە ئامالیای ناساند:

- ئەم ماینە رووباریبەش سیستەرە کە یە. خۆ بە خۆبشی ئەو وەلاخە سادە مەزنە یە کە خودا لە سەر عارد دایناو.

ئەبامینۆنداس و دەدووی ئامالیا کەوت بۆ لاکە ی تری دایەرە کە، تا فەرمانبەرەکانی دی بناسن. ئەوانیش پیتشوازیبە کی باشیان کرد و بانگێشتیان کرد بۆ بەرچایبکردن و خۆیان لە پیتش خزمەتی دانا، چونکە پزیشک بالترین دەستەلاتی هەیه لە دایەرەدا. کە سیکیش لە مەر دەبۆجینەو شتیکێ نەگوت، چونکە ئامادە نەبوو قبول بکا گەر لە بارە ی دکتۆرەو قسە کرابا.

هەردووکیان لە میوانخانە کە فراوینیان کرد، پاشان دەبۆجین بۆ مە یخانە کە وەکیشی کرد. لە وێراش دیاردی بۆ کۆمەلێک ژن و کچ کرد کە یە ک تۆز جوانییان شک نە دەبرد. ئەمە یانم فەحس کرد، پاشماوێ خیتزانە کە ی نە یان دەتوانی بەر دەوامی گە شتە کە یان بن. ئەوان لێرە لات و ماندوو بەر تێوە دەچن و لە خێرخواهان دەست پان دەکەنەو، دوا یەش کچە پیتش و ئاکاری کچانی سەر شو سە ی گرتە بەر. ئیستاش وەکو کە سوکارە کە ی نە خۆشە.

میژوو و جسناتی هەریە ک لەو ئافرە تانە ی دەناسی. تەنانەت لە مە یخانە کە شدا کۆچلە بەرەکان دەهاتن و لیبی دەپارانەو. لە وێرا ئەبامینۆنداس وای لێ هات تیکە لاوی پەیدا بکا لە گەڵ ئەوانە ی کە لە ئیستە بەدوا پەیتا پەیتا بەدوای پروانامەدا دەچنە ژوورە کە ی. پیاویک دوو میردمنالی بەدواو بوو لە دکتۆر هاتە پیتش. دەبۆجین بە هەردوو چاوه لیلووی لێ کانیبەو و روانیبە دەموچاوی و سەر خۆشیبە کی تەواو بەدەنگە کەوێ دیار بوو:

- ها کاردۆزۆ، چت دەوێ؟

- بە لکو فەحسیکی ترم بکە ی... چونکە تەندروستیم چاکە و بە هێچ ئەل مییک پیتناحە سیم...

- چما وا دەزانی ئەشکەوتیک دەنیو سیدا بەبەشەو و روژتیک دادەخری؟...

- بەلام من قەت ناکۆکم و (تی) یشم نیبە.

ئەوجا دەبۆجین گوێی نا بە پشتی کابراو، بەبێ ئەو گوێ بدا بەو شوێنە ی تیدایە و پەنجە نوشتاوەکانی بەسەر پەراسووەکانیدا هیتا. پاشان ئاوری لە ئەبامینۆنداس دایەو:

- تۆ وەرە خۆبە خۆت تەماشای بکە.

ئەویش وەک ئەو گوێی را داشت.

- سیبە کانه...

دەبۆجین بە کۆچلە بەرە کە ی گوت:

- دەوجا، ئە ی کاردۆزۆ، ئەمە دوا ناکەوێ... سبە یینێ سەر تیک لە تیمارخانە کە بدە، داو دەرمانت دەدەنێ.

- سبە یینێ لەو بە شتر دەبیبی ئە ی پزیشکی سەرورم.

کابرا دوور کەوتەو.

- هیتە نا با ملی لار دەبیتەو...

سە لەرنوێ قۆلەکانی درێژ کرد، هەر بەهەمان ئەو بزفتە کە پاش نیوهرۆ کردی، پاشان بەو وشە یە ی کە بە لایەو خۆشە لە کورتی پرپیەو:

- گەن و گوواوینە...

له بهر چی بۆ خاتری ئه هريمهن، فه رمانی دا هه موویان به جارێ بینه ژووره وه؟. ئه م خوو و ئا کاره ی: روو تکر دنی کچ و ئافره ته کان و فه حسکردنیان ورده ورده و به کاوه خو له کن ئه و بووه کارتیکی فره باو. هه وه لجار به شه رمه وه دهستی بۆ ده بردن. به لام شیوه ی ئه و کچه ی چاوی پیکه وت، بوو به قیل و پتوه ی لکا؛ ئیوار تیش کاتیکی له ته ک قیلو دا ده نوست، له ئاژه لیک ده چوو کاتی په رینی هاتی. قیلوش پیی ده گوت:

- ئیمرۆ، شه یتان که وتۆته که ولت!

خیزانه که ی جیرۆ نیمۆ له به رده میا بوون. کۆکه ی پیاوه که ی گوێ لێ بوو، له به رخۆ به وه ده ستیشانی نه خو شیبه که ی کرد:

- ئیسقاده ره...

ده سه به جێ پیلانه که له می شکیدا چه سپی. ئامالیا هیشتا له وێ بوو، دکتۆر بزفیتیکی بۆ کرد و ئه ویش چوه ده رێ و ده رگای پتوه دا. ئه بامینۆنداس له شوپینه که ی دانیششت و دهستی وه پر سیاره ئاساییه کان کرد، چاوه کانی تییا ندا یه ک یه ک ده گتیرا. ناو و ته مه ن و بن و بنه چه ی نووسین.

- ئیمرۆ گه یشتن؟

- به لێ گه وره م، هه ر ئیستا هاتین. واش به دیار ده که وێ که سانیکی زۆر هه ن بیلیتیان بریوه و به ته مای شه مه نده فه رن. به لام ئیمه گه ره کمانه بزانیان ئایا پیمان ده کری پێ و راست برۆین.

دکتۆر سه ری قایل بوونی بۆ له قاند.

- چاکه، فه حستان ده که م. ئه گه ره هه مووتان له ش ساغ بن هه ر ئه و رۆژه له ده ستم نه جاتتان ده بی... له پاشان بۆ رۆژی دواتر ئیجازه ی تیپه ریووتان ده دریتتی. به لام ده بی چاوه رپتی واده ی رۆیشتن بکه ن... چونکه هه ره که سه و نۆره ی خۆی هه به. ئه و که سانه ش له پێشه وه ئیجازه یان وه رگرتوه، پێشتر ده رۆن.

ئینجا روانییه (مرت).

- به هه رحالیش، به لکو چاره یه کمان بۆ دۆزینه وه به ر له وانی که به رێ بکه ون.

ئهو ی هاته وه رام جۆکۆندی نا بوو:

- ئه گه ره بیته ئه مه بکه ی، خوا ده ست وه بالته وه ده گری... ده بی هه رچی زووتره بگه ین، چونکه خه ربکه پا ره و پوولمان بێ نه میتی.

- ده ست ده ده بینه فه حسکردن...

به شیک له پیلانه که ی ئه وه بوو کور که له به رده م که سوکاره که یدا فه حس بکا. پاشانی یه ک یه ک ده یان بینی. به و جۆره بۆی ده لوی ته ماشای له شی کچه که بکا و هیدی و له سه رخۆ دهستی پتوه بدا، کچه دانیشتبوو به حالیک چاوه کانی نه وی و هه ردوو ده سته کانی شی توند توندی نابوو سه ر پانه کانی.

- هه وه لجار کور که،... لێره... ده ی وه خو که ون.

- پاشان گه رپا یه وه سه ر تیپینییه کانی و روو خو ش به دیار که وت.

- ناوی چیه؟. جۆکۆندی نا روونی کرده وه:

- ئه ننو نیۆ. ئیمه به تۆنیۆ ناو ده به ین.

- باشه با بزانی. ده ی جله کانت فری بده.

تۆنیۆ له قوژبنیک کروشکه ی کردبوو، خۆی به پانتۆ له که ی با پیری هه لواسی بوو. که دکتۆر هاته پێش دهستی وه په لمه گریان کرد.

- مه گه ره کوری خۆم... عه یب نیبه پیاو بگری؟ ئازارت ناده م!

به لام جۆبیدرۆ ناچار بوو بۆ ناوه راست ژووره که په له کیشی بکا و جۆکۆندی نا ش به نقه نق و هه ره شه و گوره شه جله کانی دا که ند. تۆنیۆش وه ک که سیتی بێ ئومید ده گریا.

کور که یان هه لا ژاند.

- فره رتیه له و لاوازه، ها؟

- ئه مه ئه و تا قه کوریه که بۆمان مایه وه - ده نگه که ی جۆکۆندی نا ئاوازیکی خه مناکی پتوه بوو وای له ئه بامینۆنداس موچر که ی به له شدا بی - سی که س بوون، دوو کور و کچیتی کۆریه نوکای نا بوو... بیجگه له مه شتاقیان نه ما... ئه مه گه وره که یانه و به رگه ی جه زره وه که ی گرت.

ئه م حه کایه ت و به سه ره اتانه... رۆژ تا ئیوارێ ده گوترینه وه. ده یۆجین هه قیه تی، ئه م ئی شوکاره ئی هه ر که سیتی دی بێ که شه نگه ده کا و هه موو فیز و هه موو شه رم و شکۆبه کیش له قیس ده دا.

- ئەو دووانەكەى تر بەچى مردن؟

لە كاتىكدا بەنۆزىنى كۆرەكەو خەرىك بوو، سەرى ھەلبەرى و گۆتى لەسەر پشتى كىشا بەملاوہ.

- نۆكا لە سۆنگەى پىيەوہ، دركىك بەرېگاوه پىيدا چەقى و چلەك و خوتىنى كرد. زامەكە لىي پىسى كرد و (تى) یش كوشتى. ئەويكەشيان لەناو كەشتىيەكەدا مرد.

- بەسكچوون، يان لەرزوتى؟

- بەزگ... بەلى، سكچوون... شىر وەچنگ نەكەوت، شتىكى ترى خواردەوہ. شۆزىباى ماسىي پى نەكەوت. جا رۆژ تا ئىوارى خۆى پىس دەكرد.

ھەمىسان سەرى لەقاند. بەوردى درېژەى بەفەحسەكە دا. تۆنىوش ھەر دەگريا و لەشە خنجىلە پۆخلەكەى لەژىر دەستى دكتورەكەدا دەجوولاند. ئەبامىنۇنداس بىنى ئەسپى لە توتى قزى كۆرە بچكۆلەكەدا مېروولە دەكەن. ئەو رېوئە و سىسە، بەلام ساغە و ھىچى نىيە.

شەپىكى دا بەسەر پاشوويدا.

- دەئىستا جەكانت لەبەر بكة كورى خۆم.

پرووى دەمى كرده جۆكۆندىنا.

- ھىچى نىيە. ئاتازى بەخواردنى زۆر ھەيە... رەنگە كرمىشى ھەبى...

- تۆنىوۆى گاز كرد و نۆرىيە چاوەكانى - بەلى، بىگومان كرمى ھەيە... وەختى بەساوپاؤلۆ دەگەن، دەرمانىكى بدەنى كرمەكە دەبا... ھەر لە ئىستاشەوہ قزەكەى بېرن بۆ ئەوہ ئەسپىتومەسپى نەمىتى.

- بەلى گەورەم.

ئىنجا بەياننامە رەسمىيەكەى پر كردهوہ.

- ئەمە ھەقى ھەيە ئىجازەى رۆشن وەرېگرى... ئىستاش ئەوانى دى تەماشە دەكەين، ھەر ھەمووتان بچنە دەرى. با يەكىكتان بىنى - بەرىكەوت دياردى بۆ جۆبىدرو كورد - تۆ گەر دەتەوئى.

دەرگاە كرايەوہ و پاشماوہى خىزانەكە وەدەرکەوتن، جۆبىدرو تۆزىك وەك تۆنىوۆ بەنېمچە ترسپىك پى دەحەسىا.

- ئا لەوى دانىشە... - خۆشى چوو بگەرى بۆ چەند كەرەستەيەكى دى -.

- چاكەتەكەت دا بكةنە.

جۆبىدرو چاكەتەكەى لەسەر كورسىيەك دانا.

- كراسەكەشت.

لە نىقەد بەرە ژوورى جووتبارەكە گەر و رەنگىكى ئامال برونزى لى نىشتبوو، بىگومان چ لەرزوتابەكىشى نىيە، يان ھىچ نەبى جارى نۆرەى ئەو نەخۆشىيەى نەھاتوہ.

- بىژە: سى و سى.

سىيەكان ھىچيان نىيە. بەلام ئەو گەرەكى بوو درېژە بەفەحسەكە بدا، تا ئەوانىتى بەلايانەوہ سەر نەبى ئەگەر ماوہيەكى زۆر لەگەل كچەكەدا مايەوہ.

- تۆ ھەر بلى تا خۆم پىت دەلېم بەس.

جۆبىدرو بەترسەوہ دووپاتى كردهوہ.

- سى و سى، سى و سى...

- بەسە.

پاستبۆوہ، گۆتى نا بەسەر دللى كۆچلەبەرەكەوہ، دانەجىرى ھاتى، جۆبىدرو ش ترسى لى نىشتبوو.

- چىيە دكتور گيان؟

- ھىچ نىيە - بزەى ھاتى - ترست نەبى، ھەقى ئەوہت ھەيە پرۆى.

كە بەياننامەكەى پر كردهوہ فەرمانى دا:

- بۆت ھەيە جەكانت لەبەر بكةيتەوہ.

پروانامەكەى داىە دەست.

- با ئافرەتەكە بىتتە ژوورى.

جۆكۆندىنا بەلاى دەرگاەوہ راوتىستا. ئەبامىنۇنداس دىقەت ھەردوو پىيەكانى و كەوشە شەكانى دا كە پەنجە كەلەى لىوہيان دەرچوہ.

- جەكەت فرى بدە. ھەر جەكانى ژىرەوہ نەبى، پشتى تى كرد و چاوەنۆر بوو.

- ئامادەى؟

- جارى.

ئەوى راستىش بىن هېشتا دەستى پىن نە کردبوو. ئەو لە شەرمانا روومەتى گرى ستاند. پىشتەر پىتى گوترا بوو دکتورى ئەم زەمانە خەلکى چاک دەناسن.

- دەى، خاتوو ئەم، خېرا! پىتويست ناکات جەلەکانى ژىرەو دەباکەنى.

لەسەر تەختە دەى نىشاندا پاشان داواى لى کرد رابکشى. روانىيە لەشە پىرە خا و شەلە. داخوا چەند سالى تر دەژى؟ رۆژ نەبوو چەند جار تىک وار و وردى ئاوەها نەکا.

- مېرەدەكەت بەتەمەنتەرە، وە نىببە؟ ئەوى كە دەكۆكى؟

- بەلى گەرەم.

- ئەو پىتر شووبراتە؟ ئەدى كچەكە ئى خۆتە؟

- بەلى گەرەم، كورپەكەش نەوومە.

- فرە خاسە.

هېدى هېدى و بەكاو خۆ فەحسى کرد، بۆ ئەو لىگەرى كات بەسەر بچى. پىلانەكە لە مېشكىدا ئامادەى. بىگومان پىرەمېرەكە سىلدارە و بۆيان نىببە برون.

- بلى: سى و سى.

گوپچەكەى نابو بەسەر سنگى پىرەژنەكەو، گوپى لە لىدانى دللى دەگرت. پاشان بەپەنجەى لە دەنە و پەراسووەكانى دا.

- دەبى فەحسى بەلغەمەكە بکەين... سبەينى دەگەرپىيەو، داواى لەو بارەيەو لەگەل سىستەرەكەدا داخپوم.

- چىبە دکتور؟ بکە لە راى خودا! پىم بلى.

- ئەمە هېچ نىببە... بەلام بۆ ئەو دلنیا بم.

وا بەدىار دەكەوت تەوا و ورە بەردا بى. بۆبە ئەبامىنۆنداسىش هەوللى دا دلنیاى بکا:

- دلت سى و دوو نەكا، ئەمە تەنھا شتى سەرپىيە، چونكە سبەى يان دووسبەى، يانىش داواى ئەو هەموو شتتیک تەوا دەبى.

ئىنجا لىتى پرسى:

- مېرەدەكەت لەمېژەو دەكۆكى؟

- دوو مانگ لەمەوبەر... لە دىبەرپىكدا لامان دا. ئىدى لەوساوە وەئىش و ئازارپىك پىن دەحەسى لە پىشتىدا.

- قەت خوتىنى هەلنەهیناوه؟

- بەلى، هەنگى وەچىازىرۆ گەشىتن... بەلام حەكىمەكان لەو پىرا داودەرمانىكىان دا بە و چاك بۆو...

- چاكە...

ئەگەر جۆكۆندىنا بەخىراى جەلەكانى لەبەر دەکرد، دکتور گازی کرد:

- ئامالیا، ئامالیا!

سىستەرەكە هاتە ژوورى.

- سبەينى فەحسى بەلغەمەكەى دەكەن... لەگەللىا بچۆرە دەرى و كارەكەى بۆ هاسان بکە.

لە پاشان بەجۆكۆندىناى گوت:

- با مېرەدەكەت بىتە ژوورى.

ئەو هېندەى بەس بوو چاوى بەجىرۆنىمۆ بکەوى چاكەت و كراسەكەى پىن داكەند. سنگە قووپاوەكەى پىرەمېرد وەدىارکەوت، هەرچىبەكى بۆ بکەى دادى نادا. ئىنجا فەحسى کرد، پىشەكى بەنەخۆشپىيەكەى دەزانى.

- دەبى سبەينى بگەرپىيەو تە فەحسى بەلغەمەكەت بکەين. داواى سىستەر مەسەلەكەت بۆ روون دەكاتەو. لە لاکەى تر... ئەو گەمژىبە، نىگەرەن مەبە.

- دکتور گيان، پەرەكەم نادەبىتى؟

- ئىستە ناکرى بتدەينى، پاشى تەحلىلەكە.

دى كابرەنگى زەرد هەلگەرەو بەو پىنەى مردوو، وەك ئەو هەوالى مردنى كەسىتى فرە ئازىزى پىن راگەبىندرا بى.

- زانت بى! ئەمە هەر بۆ ئەو كە دلنیا بم شتتیک نىببە... سبەينى، دەتوانى پروانامەكە وەربرى.

هەو لەجار بەو شىوہە رەفتارى دەکرد. بەدرىژى چەندەها رۆژ دەبىخاپاندىن و هەوالە ترسانكەكەى بۆيان نەدەدركاند تا ئەو حەلە نەبى كە هېچ چارەبەك نەدەما بۆ داخستن. لە پاشان رووخۆشى و نەرمى تىا نەما و واى لى هات بەتوورەو داخاوت. بەلام بوونى كچەكە لە ژوورەكەى كەدا ئەمجارە لەو خووە راپىگرت و وا بەدىارکەوت وەك بلىتى هەر لە يادىشى نىببە:

- دهی که سبکی تر ماوه فه جسم نه کرد بی؟
- هیشتا کچه که م ماوه.

دهنگی کز ببۆوه.

- با بیته ژووری.

تا لای ده رگاکه که و ته دووی جیرو نیمو.

- نامالیا، ئەمەش سبەینێ ته حلیلی ههیه.

مرتا و ده ژوور کهوت، ئەبامینۆنداس بزەه هاتی.

- جله کانت فری بدە و له وێرا هه لای.

ناماژەهێ بو تهخته که کرد. خویشی پرووی بو لای په نجه ره که وەرچهرخاند تا ترس و خوئی بشکینێ.

- ئەگەر لی بووینەوه، پێم بلێ.

زەرده پەر دوارای هه لدا بوو، پرووناکییه کانی شه قامه که هینده نابا و هه لده بن. ژووره کهش به هوی پەر ده دادراوه کان نوومی تاریکی بووه. ئەویش دەستی برد و سویجی کاره باکه ی کردوه.

- ناماده ی؟

چ و هلامیکی بهرگویی نه کهوت، ئاوری دایه وه، کچه ته ماشای ده کرد و کراسه که ی به دهسته وه گرتبوو به بی ئەوه زات بکا جله کانی ژیره وه ی دابکه نی.

- دهی هەر هه مووی فری بدە... مه ترسه، ئەوه هەر بو فه حسکردنه و هیچی تر. ئەتوانی که هه لای خۆت به م په شته ماله داپۆشی.

دکتۆر دەستی دا و فه حسیکی راسته قینه ی کرد، ئەلمیک چیه له له شیدا نه بوو. له پاشان دەستی وه که ی نوینه سووک و شه رمه زاریه که ی کرد، هه موو جهسته ی بووه ئاره زوو، دهسته کانی به ته رزیکی و هه ده له رزین هەر ده تگوت دهسته کانی ده یو جینه له ده مه ده می مه ستیدا. بیری کرده وه: «هەر مرۆیه ک و کلۆلی و به دبه ختی خۆی ههیه». پاشان کچه که ی له سه ر پشت هه لای ژاند و په شته ماله که ی تا سه ر سکی هینایه خواری. مه مکه کانی قوت و توند و پر بوون، چاو چه زی ده کرد بیانینێ. سه ری نا قه دیانه وه، روومه تی له گوشته نهرمه که ی کهوت. ئەوه... مرۆف ئاگره که ول دهکا.

وهها له شی مرتای دی و دهستی پیوه ی دا و ئاره زووی کرد. ئەو عانه ش پیتی گوت: ده توانی جله کانت له بهر بکه ی - چاوه کانی سوور هه لگه رابوون و دانه کانی وه سه ریه ک نرابوون.

مرتا سه ر کز و کوور ببۆوه، جله کانی له بهر ده کرد به بی ئەوه ئاوری لی بداته وه.

- لیتره دانیشه، توژیک داخپوین.

کچه به گویی کرد، سه ری شوپ و دهسته کانیشی به بزفتیکی بهرگری کردنه وه له سه ر ئەژنۆکانی نابوون.

- نه موست له گه ل دایکتا باخپوم. چه زم نه کرد خه م و که سه ری بو بخولقیتم. به لام تو کچیکی گه وه ی و منیش راستیت پی ده لیم.

ئەویش بروای هاتی و دلنیا بوو. بیگومان ئەو ناچار بوو ماوه یه کی دوورودرێژ ده ست به له شیه وه بدا تا فه حسی بکا... جا بو هه وه لجار چاوه کانی بو هه لپری و ته ماشای کرد. کوپیکی شوخ و به ده وه بوو نوژیکی پر میهر و پاکیی شک ده برد.

- باوکت زۆر نه ساغه.

- چیه تی؟

- ئیستقایه تی.

- چما ئەوه نه خویشی سینه یه؟

- به لی، له بهر ئەم حاله شی ئیستا پیتی ناگری پروات.

- پیتی ناگری؟ ئەدی باشه ده بی چ بکه یین؟

- بهر له هه موو شتی ده بی پاریزیکی باش بکات... دوایه ش ده بینین... و دایکیشت، نازانم... ره نگه ساغ بیت و ره نگه ش نه ساغ بی... ئەمه به ته حلیله که وه به ستراوه... تویش، تویش ئاتازت به هه ندی ده رزی و ده رمان هه یه...

ئەوه به لای کچه که وه قورس و گران بوو. چونکه ئەو نه خته نه خته وای لی هات بیته ئەو که سه له هه مووان پتر کار بکات و کاروباری ئەندامه کانی تری خیزانه که به جی بینێ. به لام ئەمیستا بی چاره، بی ده ستلات، که م ناوه ز، نازانی چ بکا.

- چه ندم له ده ست بی وه ته نگه وه دیم یارمه تیت بدەم... سبه یینی له گه ل باوک و دایکتدا بگه رپوه و چاومان به ته حلیله که ش ده که وی. تویش ده رزیت لی ده ده م.

- ده بیج هیج که سیکتان جامی ئاو خواردنه وه که ی باوکت و ئه و قاپه ی چیشتی تیا دهخوا، به کار نه هیتنی، تیگه یشتی؟

له پاشان به نازیکه وه دهستی له چه ناگه ی دا:

- وه تهنگ ئه وه وه دیم دهستی کومه کتان بۆ دریز بکه م. ئه وهش له بهر خاتری تو... چونکه وه دلیم بووی.

له و ئیواره یه شدا له مه یخانه که دا شامی کرد، دوایهش گه یشته ئه وه به لیدان به ریته جهسته ی قیلۆ که وا به دیار که وت له پر ئاگری ئاره زوو که وتۆته که وئی، جا قایل نه بوو له گه لیا بنوی و ئه ویش لیبی پارایه وه.

ده رۆزه که ران له ناو شاردا جمه یان دههات، شالایان بۆ ئه و موسافیرانه ده برد که له هه وه له مین پله دههاتنه خوار و له ئیستگه که و له بهردهم میوانخانه کاندای خری ده بوونه وه. ئه وانه ئاپۆره به کی ههستونه ست شیوان چلک و خوین به سهراپای له شپانه وه به و پیس و نه گریسن. هه مووده می تامادهن تووشی نه خووشی بین، وهک ئه وه رۆژتیک کارایهک له بیلۆهۆریزۆنته وه دههات گوتی: ئه وان گهن و گوو و پاشماوه ی کۆچله به ره کانه. ئه و که سانه ی که نه توانیان بچنه ساوپاولۆ و نه پیتیان کرا بگه رینه وه سهرتا و. له نیو شاردا لات لاتنی خوین وه کیش ده کرد و دوایهش به پاولی پر زام و پفیلکا و بییه وه دههاتن و له دیتبه ره کانی ده ور به ردا له بری کرئ به نانه سگی و نوستن کاربان ده کرد و چاوه رپیتی مردنبون.

ئه وانیکهش ده چونه ریز کومه لئ ده رۆزه که رانه وه و هه ندی پاره و پوولیان پاشه که وت ده کرد تا بیدهن به هه قی کرئ سه فه ره که یان بۆ ساوپاولۆ ته نانه ت له م حاله شدا ئه و خه یاله یان هه ر له که لله دا مابوو که ده و له ت ده و له مه ند و پیتشکه وتوو. هه رکه پاره ی پیتوستیشیان وه چنگ ده که وت و نه ده که وت، سه رده که وتنه نیو شه مه نده فه ر بۆ ئه وه بچن و له ساوپاولۆ دلا بمرن. که سانی و اشیان تیا بوو به ره و چیا زیرو بایان ده داوه و ملی رینگای عارده درکا و بییه که یان ده گرت بهر تا برۆن و له سه رتا ودا ته فروتونا بن. هه ندیکیشیان تا هه تا له پیراپۆرا ده مان و له رۆخ رووباره که و له ناو دارستانه کاندای نوستن و له لاکه ی تری لای پرده که کۆختیان رۆده نا و به دزی و راو روو تکردن ده ژبان.

سه ره رای ویش ئه گه ر به پارانه وه و کپو و زه وه ده ستیان له خه لکی پان نه کرد بایه وه هاسان نه بوو ئه وه بزانی ئابا ئه مانه سوآلکه رن یان فلاگیلا دۆسن. و پرای ئه م سه ده ها خه لکه برسی و رووت و ره چاله ش، که وانه ی که چاوه رپیتی شه مه نده فه ر ده کن و هیتشتا به هیوای ئه وه ن پروانامه کانیان وه چنگ بکه وئ و ئه وانه ی که له ساوپاولۆ دا ده گه رینه وه و ئه وانه ش که له پیتش دایه ره ی کۆچه ریاندا ریز ده به ستن، ئه وا شار خه ونه که ی یۆحه ننا ی پیا و چاکی ئیخیلداری له یاده. مندالانیش له جاده و شه قامه کاندای به چه وازی که وتنبون، ده چوون و به سوآلکه ره کانه وه ده نووسان و ده نگه زیقه کانیان تیکه لا و ده نگه گه وره و که رکه کانی پیره میرده کان ده بوو.

ئه و شاعیره به ناو بانگه ش که له مه ر (رینگا کانی برسیستی) یه وه ئاخاوت و له هه موو

شتیک وه گومان بوو- خویشی له یه کئی له کۆمپانیایکانی دهریاوانیدا فه رمانبه رتیکی بچووکه، په ست و تووره یه چونکه پیتی نه کرا له رۆژنامه کانی پایته ختدا شیعره کانی بلاو بکاته وه- ده یگوت له پیراپۆرادا دهرۆزه که ران ده کترین به سه د به شی جوراوجۆزه وه. له وپرا دهرۆزه که ری هه میسه یی هه ن: ئه وانه ی که چه ند سالیکه له جاده کاندای ده خولینه وه و ده موچاویان و هه مدیس نه خویشیه کانیان ناسراون. دهرۆزه که ری کوپیر و په ککه وته ش هه ن له کاروانی مردن به جیماون و مه عمیلی خیرخوای خویمان شک ده بن. له وپرا، به گوپره ی ئه م دابه شکرده سه ره تایییه، دهرۆزه که ری گه رۆکیش هه ن، ئه مانیش ده کترین به چه ند چینیکی جودا جوداوه. له دواي ئه وه ش مناله کان. هه ر هه مووان سوال ده که ن. چونکه وه ختیکی گه یشتن بینیان مناله کانی تر ده ست له ریتواران پان ده که نه وه، ئیدی ئه وانیش ده ستیان دا وه لاساییکردنه ویان و ئه و کاره به لایانه وه بوو به یاری و خوخلافاندنیکی خیروبیتردار. له پاش ئه وانیش ئافره ته کان به جلویه رگی شروله وه و مناله کانیشیان به باوه شه وه. ئه مانه میترده کانیان له سه فه ر و ریتویانان، یان دواي گه یشتنیان به پیراپۆرا، مردبوون. سه ریان لی شبووا بوو، نه یانده زانی چ بکه ن، ئایا هه ر به رپوه ده بن به ره و ساوپاولو، یان ده گه رینه وه بۆ سه رتاو. دوايه ش به ناچاری له پیراپۆرا ده مانه وه، ئه وانه ی که تیباندای توژیکی کاملبوون به شیکیان رتیگای داوین ته رپیان ده گرت به ره و به شه که ی که شیان سوالکردن. ئه وانه ش که له هه مووان بی هیز و که شه ننگرن، چ رتیگایه کیان نه بوو هه لی بیژیرن، چونکه له توانایاندا نییه داوین پیسی بکه ن.

ئینجا پیماوه کان، ئه مانه ش چه ند کۆمه لکی جودا جودان. ئی وایان تیا یه چاکبوونه ویان مه حاله، ئه و پیماوه شیان که ئه بامینۆنداس ده رگای رۆیشتنی له سه ر داخستوون، هه ول ده دن توژی پاره و پوول پیکه وه بنین به شی کرئ سه فه ری شه مه نده ره که یان بکات بۆ ساوپاولو یان به شی کرپی که شتییه که یان بکات به ره و چیا زیرو. ئه وانه ش که ته ووشی له رزوته ی هاتوون ده رمانی (کنین) یان به کار دینا و هیشتا به ته مای ئه وه بوون پروانامه و ئیجازه ی رۆشنتیان ده ست بکه وئ. ئه و پیماوه ش که له ساوپاولووه به گیرفانی خالی ده گه یشتن تا چاوه رپی سه فه ر بکه ن، یه کترین راورووت ده کرد و له ئیستگه که و به سه ر شو سه کاندای له پیتش میوانخانه کاندای خپ ده بوونه وه و مۆلیان ده خوارد و له گۆره پانه که دای خویمان ده دایه خو ره تاو و پاشماوه ی خوارد هه مییه کانیان ده خوارد و یان ده ستیان له سنووقی پیسییه کان وه رده دا و ده یاندان به یه کدا بۆ توژیکی پاشماوه ی خوژاک. له هاوینیشدا خویمان له ژیر قرحه ی هه تاوی بی به زه ییدا به کیش ده کرد.

که زستانیش به با و بارانییه وه ده گه راپه وه و رۆژ و شه وانیکی گه لی دووردریژی ده خایاند، ئه و حه له په نایان ده برد بۆ کوخته تازه خیرا دروستکراوه کان و له مه زراکانی ده ور به ردا خویمان حه شار ده دا و به ده یه ها و به کۆمه ل ده مردن.

له هه قیقه تدا، شاره که راستتر وایه بگوتری شاری سوالکه ره کان، ئه گه ر ئه و کابرا شاعیره فره تر به ره دار و ژانی که متر بوایه، ده یتوانی شیعیکی نه مر و زیندووی تو مار بکرا یه. به لām ئه و له رۆژه کانی دوا ییدا به باشتی زانی ئه وینه شیعی چوارده دیری بۆ سوژانییه کان به زنیته وه، ئه مه ش رتیگای بۆ خو ش کرد ئه و ئافره تانه که توژیکی له هه مووانیان ناشیرینترن له خشته به ری و به خوړایی له گه لیاندا بنوی.

له میوانخانه که، جیرۆنیمۆ و خیزانه که ی ده ستیان کرده ژماردن پاره و پووله کانیان، ئه وان هه ریبه که یان رۆژی سی (میل ریس) یان له جیاتی نوستن و خواردن ده دا: لۆییه ی ره ش و له ته گوشتیکی وشکه وه کراوه. جۆبیدرۆ چوو بوو بۆ ئیشوکاریک بگه ری، به لām له وپرا ده یه ها که س بۆ ئیشوکار ده گه ران. توژیوش چوو ره یز مناله کانی تره وه و ده ستی کرده دهرۆزه کردن و ده سپانکردنه وه له خیرخواهان. جیرۆنیمۆ ئه مه ی لا گران بوو هه ندی شه پا زلله ی تی سه رواند. به لām له پاش توژی زانی له وه زیاتر چاره یه کی تر نییه.

هه ریبه که یان له ویتیر پرسی دکتۆر چی پی گوتوون. که سیکیش له نیویاندا بیجگه له جۆبیدرۆ و توژی پروانامه ی پی نییه.

مرتا بۆ جۆکۆندینا له مه ر نه خویشیه که ی باوکی گپراهه وه:

- ئه و گوتی ره نگه تو ساغ بیت... به لām باوکم بیگومان نه ساغه. دکتۆر به خویشی پیی خو شه کۆمه کمان بکا.

جۆکۆندینا وپرای بی هومیدییه که ی، هه ندی وشه ی شک ده برد ستایشی دکتۆری پی بکا:

- به راستی پیماوی چاکه.

- دوا جار و امان لی دی به سوالکردن بژین.

هه رسن کوره کانی هاته وه یاد، خوژی لی ره بان. خو هیچ نه بی ناچار نه ده بوون دهرۆزه بکه ن. ئینجاش جۆکۆندینا گریگۆریوی وه بی ره هاته وه، ئه و گریگۆریوی به ی که ته قه ی له ئارتیر کرد - ره نگه ده سگیر کرا بی... ئه وی کردی شتیکی باش بوو... مخابن ئه و کاره له دکتۆر ئورلیانو نه کرا.

مرتا بیرى له ئۆرليانۆ كردهوه كه دهستى پىوهى ددها وهك ئهوه دكتور له ژوورى عياده كه دا كردى، جا ته زوو بهك به له شيا هات برسيتى و خه م و كه سه رى له بىر برده وه و په له كيشى كرد تا ته ماشاى رووناكى و تراويلكه كانى شاره كه بكات. ئه دى قيسانت، داخوا ئه وه له كوئى بى! ئه وه هرگيز دهستى بۆ نه برد و خو به خوئيشى ئه وه كه سه به كه مر تا خوئشى ده وئ.

- ٦ -

هه مووان گه رانه وه تيمارخانه كه. ئاماليا پىي گوتن چاوه رپى بكه ن، ئه وانيش له هۆله پر و قه ره بالغه كه دا مان و چاويان لى بوو ده رگا بى و چان ده دريته سه ريشت و داده خرئ، كه سانىكى زۆر دپنه ژوورى و هه ندى كيش دپنه ده رى. هيند پىكيان رووگه ش و كه يفسازن به يان نامه كه يان به ده سه ته وه به كه بلىتى خو رايييان بۆ مسوگه ر ده كا، كه سانىكى كه ش رووترش و خه م بارن، هه ندى ژن و ئافره تيش به هۆى گريانه وه چاويان سوور هه لگه راوه. دوايه ش جىرۆ نيمۆ و جوكوندينا بۆ شيته لكرده كه يان گاز كران، له پاشان ئه بامى نوئداس پىي راگه يان دن كه سبه ينى بگه رپينه وه تا به ئاكامه كه ي بزائن، به لئيشى دانئ:

- هه ر ئه وه رۆژه خه مى ئه وه تان بۆ ده خو م.

- دكتور گيان، بىكه بۆ خاترى سوژ و نازى داىكت، تكات لى ده كه م ده ستور دى كمان بۆ بكه ي، ئيمه ئيستتا پولىك شك نابه ين، به يانيش ناچار ده بين له ميوانخانه كه ببينه ده رى، پاره كه شمان هه ر به شى خه رجى به كه ي ئه مرۆ مان ده كا...

- سبه ينى له سه دا سه د ئه نجامه كه ي وه رده گرن... ئيستتاش لى گه رپن با كچه كه بيته ژوورى بۆ تيمار كردن. ئه وه كه مخوئنه، به للام به هه ندى ده رزى هيز و گو رى دپته وه به ر. دوايه ش ده توانم پروانامه كه ي بده مى. به په رو ش و به وه پرى بى ئوقره بيه وه چاوه نو پ بوو مر تا بيته ژوورى. ده رمان و ده رزى به كه ي گه رم كرد؛ ئه م ده رزى به سوودى بۆى نيبه. مر تا به يانى باشى كرد و به شه رمه وه به زه ي هاتئ.

- سبه ينى، ئه نجامى ته حليلى كه سوكاره كه ت وه رده گرم... ئوميدده وارم دلخوشكه ر بى... به للام گومانيش له وه ده كه م پيره ميتره سيبه كانى نه ساغ بن.

- ئه گه ر وايئ، ئايا پىي ناكرئ سه فه ر بكا؟

- به لايه نى كه م پىي ناكرئ له سه ر حسىبى ده ولت سه فه ر بكا... ئه گه ر به پاره و پوولى خوئشى بىكا، ئه وا هيج كامىك له و چاران هى بۆ هه لئاره خسى بۆ ئه وه ئيشوكار و خانووى وه چنگ بكه وئ، تا ئه وه حه له ده خرپته سه ر كار و هه قى هيج كو مەك و يارمه تى به كيشى نيبه.

راستى به كه ي ئه وه به چوونى له سه ر حسىبى خوئى چ سوودىكى پى نابه خشى ته نانه ت ئه گه ر پاره شى پى بى.

- به لکو بتوانی تۆزیک یارمه تیبی بدهی.

- ئەوی له دەستم بێ، ئەی خنجیله کهم، دهیکهه... چونکه تۆ شیاوی ئەوهی.

ئینجا بزهی هاتی و کچهش سهری داخست. ئەو به تهواوی نهیده زانی دکتۆر چ دهوێ. به لام ئەوه تیده گه یشت که وشه و نیگا کانی دوو مانای هاو جوتیان له باردایه و خۆی لێ گیل ده کرد. پاشان سوپاسی کرد.

- بۆ شریقه که خۆت ناماده بکه.

کچه نهیده زانی ده بێ چ بکا، جا ئەویش بۆی روون کردهوه:

- جله کانی ژیره وهت فری بده، چونکه ده رزیبه که له لای سمتت ده درێ.

- له کوێ؟

- له لای دواوه.

لۆکه ته ره که ی له ئیسپیرتۆکه وهدا و ههژدهر ههژدهر گوشته توندوتۆله که ی دهولاوت و ده رزیبه که ی تیدا چه قاند. ئەویش سووکه نایه کی بۆ کرد.

مرتا متهقی نه کرد، به لام به چزووی ده رزیبه که پێ حسیا وهختی رای کیشاوه. به لام دکتۆر ههژدهر ههژدهر گوشته که ی دهولاوت.

- بۆبه وا ده کهم، دومه ل و قنجکه ده رنه که ی...

ههردوو دهسته کانی به سه رانه کانی داخزان و به ره ژوور بوونه وه بۆ لای سمته کانی و پاشان نیتوقه دی و ...، ئەویش موچرکه ی هاتی و گهرمی ده موچاوی داگرته وه، بزواتیکی بۆ کرد بۆ ئەوه له شی وه رچه رخی نی.

ئه بامینۆنداس به دلئیکی پر وه رته وه راست بۆوه، نه با ترساندییتی و ری و راست گه راپه وه سه ر با سه که، مرتاش به بێ ئەوه ته ماشای بکا خۆی کو ده کرده وه.

- دایکت گوتی پاره و پوولتان پێ نه ماوه بیده نه به ههقی کریتی ئوتیله که و ته نها ئیمرۆ ده کا...

- جۆبیدرۆی مامم بۆ ئیشوکارێک ده گه ری.

ئه بامینۆنداس دهستی به جزدانه کهیدا کرد و کاغه زیکی پاره ی بیست (میل رپسی) لێ ده رهینا و پیتشکه شی کرد:

- ئەمه بۆ کۆمهک و یارمه تیتان، ئەگه ر ناچار بوون ماوه یه کی زیاتر بمیینه وه...

پیتوستیش به وه ناکا به دایکت بلئیی که من پیم داوی.

کچه ده بویست وه ری نه گری. به لام ده زانی پاره که بان له ته واو بووندایه.

ئه وان نازان له کوێ بنوون و چ بخۆن، باوکیشی ئەمه حالییه تی... جا قایل بوو وه ری بگری.

- تۆ مرۆفئیکی زۆر چاکی.

دکتۆر پتر جه وامیری نوواند.

- دوایه ده توانم له وه زیده تریشته بده می...

به لام مرتا سه ره نهجه کانی به خودا حافیزیبه کی پر شه رمه وه بۆ درئێژ کرد.

له میوانخاکه شدا بۆ جۆکۆندینا گتیراپه وه که دکتۆر ئەو پاره یه ی پێ داوه، به لام ناوی ئەو ده ستانه ی نه هینا که به سه ر لارانه کانی و سکی داهینانی. ئەم شته کاری له جۆکۆندینا کرد.

- خودا خیری بنووسی... چه ند مرۆفئیکی چاکه!...

- ده شلی باو کم چ ئومیدئیکی چاکبوونی له پیتشدا نییه.

- چ بکه ین، کچۆله که م؟

جیرۆ نیمۆ به جۆرێک ده کوکی ترس و رارای وه به ر ده نان.

جۆبیدرۆش ئیشوکاری ده ست نه که وت، ته نانه ت به نانه سگئیش، چونکه کۆچله به ر له ناو شاردا زۆرن و دئیه ره کانی ده وره به ریش جمه یان دی.

ئەم وشانە بەوینەى جىتو و تانوت برىندارى كرد. ساتى ئەو ھات دەرزىبە كە لە مرتا بدات و دىسا چاوەكانى تەژى ئارەزوبوون. «گشت شەرم و حەيايى»... دەبوجىن بەخۆى ئەمەى پى گوت.

ئەگەرچى ئەبامىنۆنداس لەتەك ئەم جۆرە دىمەنانەدا راھاتبوو، ھەرگىز لىشى دەترسا.
- تەحلىلەكەت كرد؟

- بەلى، ھىچت نىبە - دكتۆر لەگەل جۆكۆندىناى بوو - بەلام بەش بەحالى تۆ ئەى پىرەمىرد، (سىبەكانت نەخۆشە. لەم بارودۆخەشدا پىت ناكرى سەفەر بکەى.

- ئەدى رەچەتەكەم پى نادەى؟

پىرى كرددەو، سىياسەتتىكى دروست نىبە گشت ھومىدىكى لى پىرى.

- بەلايەن كەمەو ئەستە نايى... ئەمە مەحالى. تىماركردنىكى پوختە و باشت بۆ دەكەين: دەرزى لىدانى رۆژانە، پشوو و حەسانەو، خواردنى چاك. رەنگە لە ماوہىەكى كورتىشدا بتوانم پروانامەكەت بدەمى.

- ئەى دكتۆرى سەرورەم، راستىم پى بلى... و بەبى چ پىچوہ نايەك پىم رابگەيىنە... ئەگەر ھىچ چارەبەكەش نىبە ئاگادارم بکە، چونكە ئەوان لەم مالىدا - دىاردى بۆ خىزانەكەى كرد - دەرۆن و خۆم بەتەنى دەمىنمەو. ئەو حەلەش لەوتىرا جىگىر بن، جۆبىدرۆ و ھەردوو ئافرەتەكان ئىش دەكەن و پارەم بۆ رەوانە دەكەن، منىش سەفەر دەكەم...

لەم تۆزە وەختەدا ئەبامىنۆنداس ھىندە نەمابوو لىگەرى مرتا ئەو بەپىرەمىرد بلى كە ھەرگىز چاوى بەو بەياننامە بەناوبانگە ناكەوى. بەخۆشى فەرمان بەنووسىنگەكە دەدا جۆبىدرۆ و ھەردوو ئافرەتەكان بەھەول شەمەندەفەر برۆن. ھەندى پارەش دەبەخشى و ەك يارمەتیبەك دەيدا بەھەق جى و شوپنەكەى جىرۆنىمۆدا. بەلام لەنىو دەستەكانىدا ھىشتا بەگەرمى لارائەكانى مرتا پى دەحەسىا.

- رەنگە بتوانى برۆى، پاش وى داودەرمانت بەخۆرايى بدەمى و چارەسەرىت بکەم... ئىشوكارىش ھاسانە بۆ مرتا پەيداي بکەم، ئەو ئەگەر بزانى چىشت لى بنى، دەتوانى لە حالىكدا كە ئىوہ لىرە نىشتەجىن، پىت و خواردنم بۆ ئامادە بكا... ئەمە كۆمەك و يارمەتیبەكە بۆتان... دوايەش خانوویەكتان بۆ دەدۆزمەو، وەبزەم چاوەرىكردن چىترە... ھەرکە چاكىش بوويتەو و دەكەم بەھەول شەمەندەفەر برۆن، ھا چىتان گوت؟

- تۆگەلى مىرخاس و خودان چاكەى... خودا خۆى تۆى ناردووہتە سەر رىگامان تا فرىامان بکەوى.

له سووچینکی شه قامه که چهند قوله ره شیک همن قه زارباری چاکه ی دکتورن. چونکه فریای ژنه قوله ره شه که کهوت کاتیک گیروده ی گرانه تا بوو بو. نه وانه له کوخته دارینتیکی کوندا ده ژیان. ههر له وپراش نه بامینونداس جیرونیمو و خاوخیزانه که ی نیشته حجی کرد. قوله ره شه کان بو نم خزمهت و کومه که ی که دکتور به رامه ریان کردی شاد و که یف خوش بوون و نه و پاره بیست (میل رسی) به بیان لی و هرنه گرت که پیشکه شیکردن.

- نه وانه که سانیکن یه کیک له هاوه له کانم پیمان راسپاردم.

قوله ره شه کانیش داوای روونکردنه وه ی زیده تریان نه کرد، ئیدی مرتا گشت به یانینیک ده چوووه مالی دکتور و خواردنی بو ناماده ده کرد و نیوماله که ی پاقر و پزشته ده کرد. کاره که ره قوله ره شه که ی پیشووش له و نیجازه یه ی که دکتور پتی به خشی سه رسورمانی هات، چونکه نیجازه و پشوودان شتیکه کاره که ره خزمه تچیه کانی ناوچه که نایزان. ههر یه که دوو روژ دواتریش مرتا زانی له بهر چی نه بامینونداس دهستی کومه که ی بو که سوکاره که ی دریژ کرد. چونکه هه لیک چیه له کیس خوی نه دده تا دهستبازی له ته کدا نه کات. کچه قایل نه ده بوو خوی به دهستی به بدات، به لام هه میشه پتی نه ده کرا خوی له چنگ رزگار بکا، وپرای ویش واده ی دهرزی لیدان هه یه که دکتور وای کرد له ماله وه به نه نجامی بیتنی. نه و هه رگیز له ناخیه وه وای پی ده حه سیا پتر شه یدا ی مرتایه و به هه رحالیک بی ده به وای داگیری بکا و له خشته ی به ری. نه م حه ز و تاره زووه ش که سه لماندی و ناشکرای کرد وای له قیلو کرد پتر ئیره یی و به خیلی بکه ویتنه که ولی، جا به هلی زانی بو نه وه پتوه ندی ده گله دا بیستنی.

کاتی ده سبه تالییه که ی له ماله وه به سه ر دهرد، به هوله که دده هات و ده چوو سه ری به متبه قه که دده کیشا، به ههر پروو بیانوویه ک بووایه، گازی مرتای ده کرد و که گه سکی نیوماله که ی دده ده ور و خولیدا ده سوورایه وه و دهستی ده گرت.

کچه دهیزانی مه سه له که زور ناسک و ترسناکه، هه وه لجار وستی هه لی و هه موو شت وه لاونی و بو جو کوندینا بیدرکیتنی. به لام بیرى کرده وه دی که سوکاره که ی هیچیان بو نه ماوه ته وه، نه بنمیچیک په نای بو به رن و نه نه و چل مل رسییه که دکتور پتیمان ده به خشی و نه نه و خه رجیه ش که به تونبو دیدا تا که یف و سهیرانی پتیه بکا؛ له هه موو خرابتریش نه وه بوو باوکی گشت هومیدیکی روشتنی له پتیشا نه دده ما و ده پوکاوه؛

- نه گهر باوکیشی له ته کیاندا نه روا، چون و به چ حال ده توان به سه ر گیرو گرفته کانیاندا له ساوپاولو دا زال بن؟

مرتا به دوو رو دریتی له هه موو نه و شتانه بیرى کرده وه و پی حه سیا هه لاتنی له ده ست پزیشکه که کارتیکی مه حاله. ئیدی دهستی دا و نه خته نه خته خوی ته سلیم کرد، نه بامینونداسیش کوریتی شوخ بو. کچه دهیزانی له توانیدا نییه فره به رگری بکا، جا بریاری دا که لک له م بارودوخه له هه موو لایه کییه وه و هریگری. له وه ش خافل نه بوو که نه گهر جیرونیمو به و کاره ی زانیا، ئیدی چیتتر حه زی نه ده کرد ناوی بیتن. له مه ر نه بامینونداسیشه وه مرتا خوی نه خستبووه ته ک ناوه رو ی خه یال، چونکه نه و هینده نابا و وه جیتی دیتنی. بیگومان نه و نه ده یکا به هاوسه ری و نه ش ده ست به بالیه وه ده گری. نه و به خوی له ساوپاولو دا هه م پزیشکه و هه م خودان ده زگیرانه و وینه که ی ماریبتاش سووچیتی ژووری نوستنه که ی داگرتوته وه، ده گله پیشکه شیه کی پر ناز و خوشه و بستیدا که مرتا خویه خوی پیتنه کانی هه له ینا: «بو نه بامینونداسی نازیز له گله سوز و نازی بی پایانی ده زگیرانه خنجیلانه که ی، ماریبتا».

ئینجا به نیمچه ساردیه که وه بریاری دا خوی بو شل بکا، نه ویش له بهر خاتر پسولهی سه فره که ی باوکی و نیجازه کانی روشتنی گشت خیزانه که، بیجگه له خوی. به لام نه گهر سه ریشک کرابا هه لبرتری له میان خوی و باوکی، نه وای به چیتتر دایده نا باوکی پروات. داوده و و غه ریزه ی وه ک نافرته تیک نه وه ی فیبر کرد که باشترین که پتیه یه نه وه یه تا دواپی ناگره که ولی بکا. نه مه ش نه و کاره بوو که کردی. جا وای لی هات سرک و گران بی و له دووره وه زه رده خه نه ی بو بکا و به چاوی به لینه وه تیبی پرواننی و به رده وام به له ش لیوه ی دوور بی. به و ته رزه نه بامینونداسیش تا هات پتر شه یدا ی بوو.

دوایه ش پاش نیوه رو ی روژتیک گرتی و به ماچ لیوه کانی داخ کرد. به هه زار حال نه بی نه ی توانی خوی له چنگ دهر بیتنی. ده بوو به سه ر نه و گه رمی و خویه ده سته وه دانه زال بی که دایگرتووه. ئینجا زورانبازیه کی راسته قینه دهستی پی کرد؛ بی وچان راوی دده و کچه خوی له دهستی راده پسکان، هه ردوو کیشیان کش و بی دهنگبوون. مرتا پی حه سیا سته ناسک و ترسناکه که نیزی که ده بیتته وه. جار ناجار به نیواران له ماله وه نه گهر چاوی به باوک و دایکی و خوشکه زا که ی و مامی ده کهوت، دهستی به گریان ده کرد. چونکه دهیزانی له ته کیاندا ناروا. نه وی له پیشیدایه و چاوه رتی ده کا شتیکی دلخوشکه ره نییه: شه قامی

کچان و مه‌یخانه و الاکھی شه‌وه... وه‌لی بریاری دا. ئەو تهنه‌ها خه‌می ئەوه‌ی ده‌خوارد چونکه‌ ئیسانت له‌ چیا‌زیرۆدا نه‌یکرد و کچینی لی زه‌وت بکات، جا ئەو حه‌له‌ بۆ پزیشکه‌که‌ وه‌کوو پاشماوه‌ لاکیتی گه‌نیو ده‌مایه‌وه‌ و ئەویش هه‌ر شیایو ئەوه‌یه‌ و هه‌یچی ترا!

- ۹ -

تۆنیۆ به‌ غاردان گه‌یشته‌وه‌ مالتی:

- نه‌نکه‌ گیان، نه‌نکه‌ گیان!

جۆکۆندینا به‌ پیتی ئەو نامۆزگاری و به‌رنامه‌یه‌ی دکتۆر داینابوو، مشووری جیرونیمو‌ی ده‌خوارد و خزمه‌تی ده‌کرد. له‌ تۆنیۆ - که‌ جلکیتی شپۆله‌ی له‌ به‌ردا بوو و چاوه‌کانی وه‌ دره‌وشه‌ که‌ وتبوون و پیه‌کانیشی له‌ تۆز و خۆلی شاردن سوور هه‌لگه‌رابوون - هاته‌ پیتشی:

- چیه‌؟

ئەویش پیه‌کانیشی منالانه‌ی بۆ کرد:

- بیه‌نیم پزیشکه‌که‌ پووره‌ (مرتا) م ماچ ده‌کا.

جۆکۆندینا په‌له‌ کیشی کرده‌ ئەولاوه‌ نه‌با جیرونیمو‌ گوتی پیتوه‌ بی. ئینجا وای لی کرد سه‌روینی دیمه‌نه‌که‌ی بۆ بگه‌یتره‌وه‌. له‌ پاشان ته‌می کرد زمانی بگری.

- به‌وئ گه‌یشتم. گه‌ره‌کم بوو هه‌ندئ پاره‌ له‌ میمکم داوا بکه‌م، پزیشکه‌که‌ وه‌خۆوه‌ی نووساندبووه‌ و ده‌می نابووئه‌ نیتو ده‌می... منیش غارم دا، به‌لام ئەوان نه‌یانبینیم.

ئه‌گه‌ر مرتا له‌و ئیواره‌یه‌دا گه‌رایه‌وه‌، رواله‌ تیکی که‌شه‌نگ و شپرتوی پیتوه‌ دیار بوو، وه‌ها به‌ریتوه‌ ده‌چوو وه‌ک بلی هه‌ست به‌تازاری بکا، به‌لام بزهی ده‌هاتی. کچه‌ ئەو نووسراوه‌ی پیت بوو که‌ ده‌لی جیرونیمو‌ له‌ش ساغه‌ و ده‌توانی سه‌فه‌ر بکا. جۆکۆندینا بییری کرده‌وه‌ له‌ ته‌کیا باخپوئ و به‌سه‌ره‌هاتی ئەو ماچانه‌ روون بکاته‌وه‌. به‌لام هه‌نگی چاوی وه‌بروانامه‌که‌ که‌وت، تیگه‌بشت چ قه‌وماوه‌، جا رچه‌نی و دلی له‌ خه‌م و که‌سه‌ردا دارزا. مرتا دی دایکی سۆسه‌ی کرده‌وه‌، جا هه‌ردوو کوشومات رامن، له‌ولاشه‌وه‌ هه‌ردوو پیاوه‌کان سه‌ده‌قی خۆیان لی ده‌دا^(۱).

- ئیستا ده‌توانین بچین.

- خه‌لکیتی زۆرمان له‌ پیتسه‌وه‌ هه‌یه‌.

- دکتۆر ریگامان بۆ خۆش ده‌کا ئیمه‌ پیتستر برۆین.

دوچار نوستن. هه‌مووان به‌سه‌ر نوینی پووشه‌وه‌، له‌ هه‌مان ئەو ژووره‌دا که‌ پره‌ له‌

(۱) رای خۆیان ده‌رده‌بری.

چلپاو، دهخوتن. جوکۆندینا به ته ما بوو گشتیان بنوون، ئینجا نهوی له شانی مرتا و کچهش وهلوشکه لوشک دهگریا.

ههردوو له مالتی وهدهرکهوتن. مرتا چاوهکانی شوپ کردبوو. ئاتازی بهوه نهدهکرد قسه بکات. بهلام جوکۆندینا پیتی گوت:

- بلتی.

کاتیک هه وهلامی نهداوه، لیتی پرسی:

- خۆت دا بهدهستییهوه، وهنییه؟

کچهش سهری بۆ لهقاند.

- دوا بهش نووسراوهکهی دا، ها؟

بهدووچاوی پر فرمیسهکه وه نۆرییه دایکی. چاوهنۆری سهزنهشتیک بوو، خۆشی بۆ ئهوه ئاماده کردبوو. بهلام جوکۆندینا مهقی نهکرد. بهچیچکانهوه روونیشته و دهستهکانی شوپ و بیری دهکردهوه. پاشان نهوی له نیوقهه کچهکهی و بۆلای خۆی رایکیشا، شتیکی کرد که چهند سالتیکه نهیکردوه:

ناوچهوانی ماچ کرد و فرمیسهکهکانیان نامیتتهبوون، له پاشان گوتی:

- گهر بابت بهوهی زانیبا، ئهوا ری و راست دهچی و پزیشکهکه دهکوژی... و خۆشیت تووره ههلهدهاته دهری...

- دوا جار هه دهزانی...

ئهوی گوتیشیان خهیاڵ نهبوو. ئینجا جوکۆندینا وتی:

- خۆزی توانییتمان بهبی دواکهوتن پرۆیشتنایه، ئهوهی لێ داوا بکه.

دهرهق ئهبا مینۆنداس، ههستی بهرق و کینه نهدهکرد، چونکه ئه شته دهبی روو بدا، ئهوه چاره نووسه. چاکیش بوو ههرسی کورهکانی لیره نهبوون! ئهگینا گۆبه نیکیان دهناوه، چونکه خو و رهوشتیان ئهوهی قهبول نهدهکرد.

- پرۆ بنوو، ئهی کچۆلهکه.

له شوینهکهی خۆیدا، چهقی. گوتی وهخوپه و هاژهی رووبارهکهوه بوو، ئاسمانیش پر ئهستییه و رووناکییهکی زیونی دادهرژانه سهر قزهکهیدا که پاکی له کۆچهکهدا سپی بوو.

ئهبا مینۆنداس ده بهویست ده مپکی زۆرترو وهگیری پی بخوا. ئهوه هینشتا ئارهزوو و کهف و کۆلی دانه مرکاندوهوه. بۆیه له دووهه مین شه مه نهده فهری کۆچله بهراندای که پاشی بیست و سێ رۆژی دی دهروا، رۆشتنه کهی دیاریکردن. ئیستاش که ئهوه گه مژهبیهی کرد و نووسراوه کهی دانێ، گهرهکی بوو زیاتر سوود له کچۆله که وهدهست بیتنی. ئهوه ههوه لاجار بوو که پروانامه یهکی له ش ساغی به کۆچله بهریکی نه ساغ بدات. ئهوه له حاست گشت پارانهوه و کرپوزانه وهکاندا خۆی رادهگرت. ده ئیدی چ دهسته لاتیکی رهوشتی له ئیسته بهدوا به سهر موچه خۆرهکانی تری نووسینگه که دا دهبی؟ ئامالیا، به ئاکامی ته حلیله که دهزانی، موچه خۆرهکانیش تیبینییهکانی خۆیان ده رده بری، ئهوه شتیکی په نام و شاراهه نییه. پاش تۆزتیکی دیش ئهوه که یه نویه نه دهگاته گوتی کۆچله بهرکان، یه کتی له وانه ش له گه ل جۆییدرۆدا ببوه ده مه قالهی و دابووی به پروویدا:

- تۆ له بی قیمهت، بی قیمه تتری... نووسراوی پیره میده کهت به ئابرووی کچۆله که کری.

ههنگی جیرۆنیمۆ بهو کاره ی زانی رک و تووره بییه کی به رباد دایگرت. ئه گهر جوکۆندینا به ته نیشتییه وه نه بوایه کچه کهی ده کوشت، چونکه له و ساته دا به تیلایه که وه پری لێ ستاند.

- بۆ ده ره وه، هه ی نه فره ت لێ کراو! تۆ کچیکی دا وه شاو و مردووی، سۆزانییه کی بی بن کراوی. ئه تۆ پیریت له و تاندم...

مرتای به ده موچاوی برینداره وه، بۆ سه ر شه قامه که غاری دا. کات ئیوارێ بوو، کۆچله به ره کان له و دوروبه ره دا بلاو ببوونه وه. شریخه و هاواری جیرۆنیمۆش هه ژده ر هه ژده ر له ژووره وه ده هات. جوکۆندینا هه ولتی دا هیمن و ئارامی بکاته وه. دوا جاریش کۆخه یه کی نه براوه ته نگی پی هه لچنی و ناچار بوو بنوی. جوکۆندینا هه ولتی دا به رگری له مرتا بکا. به لام جیرۆنیمۆ نه یو بست گوتی بگری و ری و راست و بی پیچوپه نا له مستی نان که چیدی نایه وی چاوی به چاره ی بکه وی و له خیزانه که شی قه ده غه کرد که مترین پیوه ندی له ته کدا بکه ن.

هه رکه له و ئاهۆیه ^(۱) چاکبۆوه که به هۆی کۆخه که وه تووشی هات، فه رمانی دا به ده سه ته و

تاقمه‌که‌ی جل و جه‌والیان بی‌یچنه‌وه تا مال‌ه‌که وه‌جی بیتلن. ئەو پیتی گران و ناخۆش بوو یه‌ک ده‌قیقه چیبه له‌و مال‌ه‌دا بمینیتته‌وه که پزیشکه‌که‌ی دۆستی کچه‌که‌ی بۆی په‌یداکردن. هاتن و له‌ بن‌داره‌کانی ده‌ورو به‌ردا، له‌وتیرا که پریاس و ئەوانی دی هه‌لیانداوه، نیشته‌جیبوون. قول‌ه‌ره‌شه‌کان هه‌موو ئەم دیمه‌نه‌یان چاو پێ ده‌که‌وت به‌بێ ئەوه تێ بگه‌ن و کۆچله‌به‌ره‌کانیش تیبینیان ده‌کرد بێ ئەوه ورته‌یه‌ک بکه‌ن.

- ۱۱ -

مرتا پیتی نه‌کرا ده‌میکی زۆر له‌ نک ئەبامینۆنداس بمینیتته‌وه. چونکه مه‌سه‌له‌که له‌ نیوان مووچه‌خۆرانی نووسینگه‌که و ده‌ره‌وه‌ی نووسینگه‌که‌شدا بلاوه‌ی کرد، ته‌نانه‌ت کۆلکه‌ شاعیره‌که‌ش له‌ته‌ک پزیشکدا له‌مه‌ر ئەم بابه‌ته‌وه ئاخوت، ئەم هه‌رایه ته‌شه‌نه‌ی ده‌کرد، تا وای لێ هات ئیدی بوو به‌قیر و لکا به‌کچه‌وه، له‌ لایه‌کی تریشه‌وه حه‌ز و هه‌وه‌سی به‌جاری نه‌ما و ساردبۆوه، ئەو له‌ کاروباری سیکسایه‌تی نه‌زان و نابه‌ل‌ده‌ بوو، ئەبامینۆنداسیش له‌ته‌ک ئەو ژنه‌ داوین ته‌ر و خاوه‌ن داووده‌ه‌زیانه‌دا راهاتووه.

سۆزانییه‌کی نوێ له‌ چیا‌زیرۆوه گه‌یشت، رۆژتیکیان به‌هه‌ل‌گیراوی له‌گه‌ل‌ عه‌ریفی‌کی سوپا له‌ شاری (باهیه) وه‌ هات، پاشان عه‌ریفه‌که به‌جیتی هیتلا بۆ ئەوه بیتی به‌کچی سه‌ر شووسه و جاده و کۆلانیان. ئەبامینۆنداسیش ته‌ماعی کرد. پاش وی مرتاش ریگه‌ی مه‌یخانه‌که‌ی شه‌وان و جاده‌ی سۆزانییه‌کانی گرت به‌ر. دیته تازه به‌وی هاتبوو، سه‌وداکه‌ریکی فره‌ سه‌ریان لێ ده‌دا. هینده‌ی پێ نه‌چوو نه‌خۆش که‌وت، به‌لام به‌هه‌زار حال له‌وه‌ حالێ بوو، چونکه له‌مه‌ر ئەم شتانه‌وه نه‌یده‌بیست. ئەبامینۆنداسیش له‌وه‌پیش به‌خۆی وه‌ته‌نگیه‌وه ده‌هات و بایه‌خی ده‌دایه (ئهو، ئەو مه‌عمیلانه‌ی له‌ ده‌یوجینه‌وه بۆ مابۆوه) به‌لام گه‌لێ دوور، گه‌لێ سارد، وه‌دیار که‌وت، له‌و پیاوه روو‌خۆش و روو‌گه‌شه نه‌ده‌چوو که پانزه رۆژ له‌وه‌به‌ر وابوو. مرتا لاواز و ره‌ق و وشک و بێ هیت هه‌ل‌گه‌را، ئەو ئیسته‌ روومه‌ت و دهم و لێوی سووراو و سپیاو ده‌کا، دوو ده‌سته جل و جووتی که‌وشیشی بۆ خۆی کربوه.

کچه خۆی نان و گوزهرانی خبزانه که ی دابین کرد. جبرۆنیمۆ و تۆنیۆ سوالیان ده کرد، به لّام سوالکهران و ایان لّی هات تیپتیکیان پتیک دیتنا. له بن دارهکاندا درپژهبان به ژبان و گوزهرانی خۆیاندا و له گه لّ ده به ها له کۆچله به رهکانی تردا تیکه لّاو ده بوون و هه ره هه مووشیان چاوهروانی شه مه نده فەر و بروانامه به کی ساخته بان ده کرد. جبرۆنیمۆ هه رگیز له مه ر کچه که به وه نه داخاوت، به لّام هه ر زوو تیکه به شت که نه و پاره و پوه لّی جۆکۆندینا ئارد و لۆبیه و شه کر و قاوه و گۆشته وشکه وه کراوه که ی پتیک ده کړی له و و له و پیاوانه وه دیت که له باخه لّی دهنوون، شتیک له م کۆچه دا برینداری نه کرد نه و نه بئ. هه یچ شتیکیش نییه وه ک نه مه نه و هه موو خه فته ته ی به به ر نابئ نه و پیتشتر کچه که ی خۆشده ویست، ئیستاش که به ره لّالی کرد، وینه که ی له دلّدا هه لّده کړی، که دلّنیاش بوو نه و پاره و پوولانه ی له لایه ن مرتاوه دپت، به توندی

سه رزه نشتی جۆکۆندینای کرد. به لّام دوايه دهستی له ناره زایی دهرپرین و ره خنه گرتن هه لّگرت. ئایا لّی ده گه رپّ گشت که سه کانی بنه ماله که ی له برسانا بمرن؟... خورد و خۆراکی لّی بوو به ژار و سنگی وای لّی هات پتر چالّ و قووپاو بئ و کۆخه که شی په ره ی ستاند.

نه گه ر جۆکۆندیناش وه دهر ده که وئ، ده یزانی ده چتّ و چاوی به کچه که ی بکه وئ. نه و حه له ش به خۆی و ئازوو خه که و دوو چاوی سووری پر گریانه وه ده گه رایه وه، مه ته قی نه ده کرد. به لّام گشت نه مانه نه خته نه خته گیانیان دهر دیتنا.

دواجاریش شه مه نده فه ره که گه شت. ده بئ سبه ینی برون. جۆکۆندینا ئیواری چوو مائاواپی له مرتا بکا. بۆیه که مین جار به کراسی شه وه وه چاوی پتیکه وت، نه و کراسه ی که پتیه ی ده چیتته مه یخانه که، هه ردوو گۆناکانیشی سووراو و سپیاو و بۆن گولاویکی تیژیسی لبتوه دئ.

ده ستیان له مل یه کتر کرد و به لوشکه لوشک ده گریان. جۆکۆندینا تۆنیۆ و جۆبیدروشی له گه لّ خۆدا هیتنا بوون. نه و له میترده که شی پارایه وه:

- ناتهوئ بیتی و دو عاخوازی له کچه داماره که بکه ی؟

به لّام نه و وه لامی نه دایه وه. دلّشکاو، سه رشۆر پامابوو، له خوای گه ره ک بوو ده سبه جتّ بمرئ و هه موو نه وه وه کۆتایی بئ.

هه ردوو تۆزیک ئاخاوتن. مرتا بۆ دایکی گتیرایه وه که قیسانت به که شتی شه و هات و سه ری له مه یخانه که دا، به لّام نه وه ی پتیکه نه گوت که نه وه ده مه ی له ته ک پیاوه کاندای خواردییه وه و هه لّسا بچتّ، خۆی لّی نه بان کرد و وشه یه ک چیه ئاراسته ی نه کرد.

له پاشان چهن دپّ پاره ی شک ده برد له مست دایکی نان. جۆکۆندینا ده گریا. مرتاش پیتی راگه یاند:

- سبه ینی ده چمه ئیستگه که. ده مه وئ چاوم به باو کم بکه وئ.

چاویان له شه مه نده فەره که بریبوو که دوو که له که داوێژێ. کۆچله به ره کان دهسته دهسته و کۆمه له کۆمه له ده که یشتن، ههرسی و اگۆنه کانی داو ده یان بۆ ته رخا ن کرا بوو، و اگۆنه کانی سیهه مین پله. ئەوان له ساو پاو لو دا نه بی ناو یستان. دوا جار به وی ده گهن، به و ولا ته ده و له مه ند و پر خێر و خوشییه ده گهن! روو گه ش و دلخوشبوون، وای پێ ده چون وهک ئەوه گشت ئەو ئەشکه نهجه و نازاره ی تیبیان ئالا بوو فه رامۆش کرد بی. به لام ئەوانه ی که ناتوانن پرۆن، به ئیبه یی و به خیل بیه وه تیبیان ده روانین و له موسافیره خێرخا کانی هه وه له مین پله ده ستیان پان ده کرده وه.

جیرو نیمو به سه ر ته ختیکی دارینی خنجیله وه، به ته نیشت جۆکۆندی نا وه روو نیشتبوو، به لای په نهجه ره که وه بوو، پیره میرد حالی بوو ژنه که ی وه په رو شه وه یه هه لسی. چونکه مر تا ده بی له ئیسه تگه که بی، به لام جۆکۆندی نا ئەو زاته ی شک نه ده برد پروانی. ئەو له میرد که ی ده ترسی. جۆبیدرۆ و تونیوش به سه ر ته خته که ی به رام به ره وه به هه مان رو ال ته ی پیلانگی تر ی و ترسه وه دانیشتون. کوره که ش دوو جار هه ول ی دا بوو به ره وه په نهجه ره که پروا، به لام جۆبیدرۆ نا چاری کرد دانیشی.

- دوو ره که وه لی ره، ئەگینا شه پاز لله به کی مزرت تی ده سه رو یتم، هه ی کوری به رازا!.

چه ند کۆچله به ریک جۆلان تیبیان له ناو شه مه نده فەره که دا هه لواسی بوو، چه ند که سانیکی دی که پیتستر سه فه ریان کرد بوو، به و کاره یان فیتر کرد بوون. و اگۆنه که جمه ی ده هات. خه لکیکی زۆر تیده په رین و سه ر ده که وتن و داده به زین. گو ییان لی بوو یه کیکی بانگ کردنی نا وه کان و به ده می جنیوه وه ده شیر پتی. ئینجا دایانه قسه و باسان، جۆبیدرۆ له ناو ئەم غریبه و هاتوها واره دا، که چاوی بۆ مر تا ده گێرا، له نیوان ئەو که سانه ی له ئیسه تگه که دا پیاسه یان ده کرد، گریگۆریۆ به دی کرد.

- تۆ ته ماشا کی له ویدا یه، گریگۆریۆ به!

- کی؟

جۆکۆندی نا ته کانی وه خۆ دا هه لسی، به لام ده ستی جیرو نیمو که له سه ر شانی بوو، نه به یشت.

جۆبیدرۆ به ده نگیکی به رز بانگی کرد:

- گریگۆریۆ! گریگۆریۆ!

گریگۆریۆ به دی کردن و له ناو ئاپۆره که ده رچوو؛ به شان و قۆل ریگه ی کرده وه و خۆی کرد به نیو شه مه نده فەره که دا.

- دوینی به که شتی گه یشتم. نه مه زانی ئیوه لی ره ن، ئەگینا چاوم بۆ ده گێران... تیبینی ده موچا وه سیس و چرچه له که ی جیرو نیمو ی کرد، خیزانه که ش فره که سیان دیار نییه. جۆکۆندی نا لی پرس ی:

- خۆ هێچ ناخوشییه کت وه ری نه هات؟

- جلو به رگه که م گۆری، جلو به رگیکی شرۆ له تر م له به ر کرد، پاش ئەوه نو قمی نا و دار ستانه که بووم، پیتج و ده وه یه کی زۆرم کرد تا بجمه چیا زیرۆ، پاشان هه ندی پار هشم بۆ خۆم پیکه وه نا.

پیتی راگه یان دن که فه حسی دکتۆریشی په راندو وه.

- ئیجا زه ی رو شتنیشم پیتی و پاش مانگیکی تر ده رۆم.

- ده بی له وی چاومان بۆ بگێری.

شه مه نده فەره که فیشک و هۆری ده کرد، نامیره که هیدی هیدی ده ستی کرده جوولان و نه خته نه خته خیرا تر بۆ وه. گریگۆریۆ بازی دا بوو سه ر شو سه که. له و ده مه شدا جۆکۆندی نا هه ستا و پالی به ده ست جیرو نیمو وه نا که له شانی گرتبوو و به هه له دا وان چوو له ی په نهجه ره که وه. جیرو نیمو ش هه ستایه سه ری. به لام له جیاتی ئەوه داینیشینی، خۆی دا به سه ر شانیدا و هه ر به و حاله به در پتی ئەو کاته ی له سوو چیکی و یسه تگه که دا تار ماییه که ی مرتای دی جلو به رگیکی سووری له به ر دایه و ده ستی به چه ند ئیشاره یه که وه ده هه ژینی، ویستا، شه مه نده فەره که ش له پیتچه که دا شو تی لی دا.

پیراست

5	سەرەتا
5	تۆوی خوین
5	جەژن
53	توولە ڕێپێهکانی برسییتی
53	کاتەنگ
131	ڕووبارەکه
178	شەمەندەفەر

